Demain: N

LE SENAT
8-359-1 JANV 50
OTTAWA ONT

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Dernière heure page 13

37e année — No 283 | OTTAWA, LE MERCREDI 7 DECEMBRE 1949 | Le numéro: 5 sous

D. GOULET, BOURGET, SE CLASSE PREMIER

Résultats du grand concours du "Droit"

Gagnant du premier prix



M. DONAT-L. GOULET, de Bourget, Ont., gagne le premier prix du concours d'abonnements du "Droit": une automobile sedan Pontiac d'une valeur de $2,279.

(Photo "Le Droit", par Pierre Normandin)

Kostov nie les accusations à Sofia, Bulgarie

SOFIA (Bulgarie) (PC) — Traichokostov, ancien premier ministre adjoint de Bulgarie, s'est dit innocent des trois accusations portées contre lui par l'Etat mais a avoué s'être livré à des activités antisoviétiques.

Celui qui fut le communiste No 2 de Bulgarie est accusé d'avoir comploté en vue de renverser le gouvernement actuel et de faire de la Bulgarie un Etat vassal de la Yougoslavie, que dirige le maréchal Tito.

Il a nié sa culpabilité sous les accusations suivantes: d'avoir capitulé devant les fascistes bulgares, en 1942, d'avoir espionné pour le compte des Anglais, et d'avoir comploté avec les chefs yougoslaves en vue d'établir une fédération des Balkans antisoviétique.

Toutefois, il a admis qu'il s'était livré à des activités contre la Russie et manqué de vigilance, ce qui a permis à des "agents" de s'infiltrer dans le parti et le gouvernement.

Dix autres anciens dirigeants communistes ont été accusés d'avoir tenté d'amener leur pays sous le joug yougoslave.

Kostov est aussi accusé d'avoir comploté en vue du meurtre de feu le premier ministre Georgi Dimitrov afin de s'emparer lui-même du gouvernement bulgare.

Les dix premiers prix remis demain

Les cinquante-quatre autres gagnants recevront leurs récompenses, par ordre de mérite, par le retour du courrier

M. Donat-L. Goulet, de Bourget, Ont., est l'heureux gagnant du premier prix du grand concours d'abonnements qu'a lancé récemment notre journal. Grâce à son excellent travail, M. Goulet recevra le grand prix, une automobile Sedan-Pontiac, modèle Chieftain, d'une valeur de $2,279. On se rappellera peut-être qu'en 1938, M. Goulet avait remporté également le premier prix d'un concours semblable d'abonnements au journal "Le Droit".

Le deuxième gagnant, **M. l'abbé Gaëtan Vinet**, de Grenville, Qué., recevra une automobile Sedan-Météor, deux portes, et d'une valeur de $1,976.

M. Patrice Cyr, de 674, avenue King-Edward, Ottawa, s'est classé troisième. Il gagne donc une automobile de marque Sedan-Plymouth, modèle P-17, valant $1,866. M. Cyr demeurait auparavant à St-Basile, comté de Madawaska, au Nouveau-Brunswick.

C'est **M. l'abbé Ernest Denis**, vicaire à St-Albert, Ont., qui remporte le quatrième prix du concours. Il bénéficiera d'un voyage en Europe.

Un concurrent du Nord ontarien s'est mérité le cinquième prix. Il s'agit de **M. Joseph Brazeau**, de 84A, 5e Avenue, Timmins. M. Brazeau reçoit comme prix un voyage aux Bermudes.

Voir page 12

Serment requis des membres du clergé hongrois

BUDAPEST (AFP) — En vertu d'un récent décret gouvernemental, tous les fonctionnaires de l'Etat civils ou militaires, et toutes les personnes émargeant au budget, c'est-à-dire entre autres les prêtres, devront prêter serment à la République et à la Constitution.

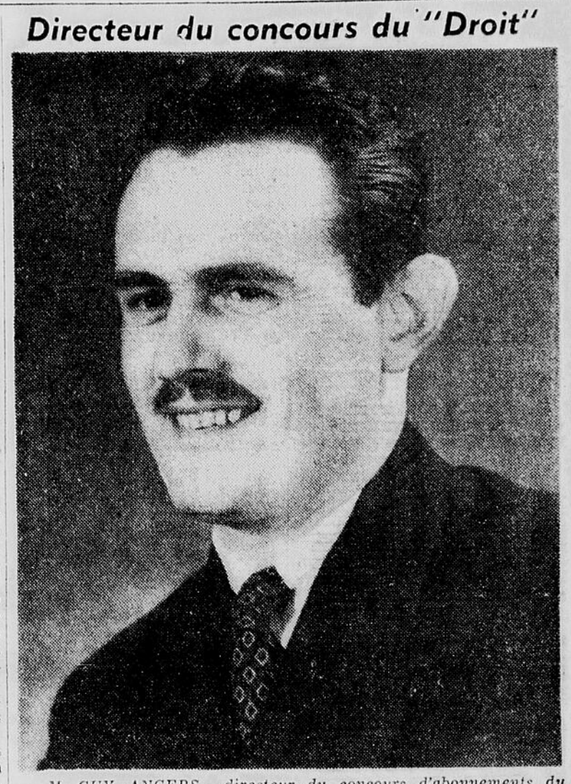
En ce qui concerne les ecclésiastiques, le texte du serment est le suivant: "Je jure que je serai fidèle à la République populaire hongroise, à son peuple, à sa Constitution. J'observerai la Constitution et les lois constitutionnelles. Je garderai les secrets d'Etat. Je ferai tout mon possible pour favoriser par mon activité le renforcement et le développement de la République populaire hongroise."

D'ores et déjà, on apprend que les dirigeants des églises protestantes ont invité les pasteurs à prêter le serment requis.

En revanche, le clergé catholique serait beaucoup moins empressé de prêter serment. Des pourparlers à ce propos se seraient engagés entre S. Exc. Mgr Csapik, archevêque d'Eger, au nom du corps épiscopal, et le vice-président du Conseil, M. Rakosi. Ils n'auraient pas abouti.

De toute façon, l'accord sur les subventions accordées par l'Etat à l'Eglise catholique hongroise, prorogé pour six mois au début du mois de juillet, viendra à expiration le 31 décembre.

Directeur du concours du "Droit"



M. GUY ANGERS, directeur du concours d'abonnements du "Droit", offre ses plus sincères remerciements à tous ceux qui ont contribué au grand succès de ce concours.

(Photo "Le Droit", par Pierre Normandin)

Les E.-U. devraient réduire les tarifs douaniers, affirme Howe

Les démocraties doivent donner l'exemple — Il faut faire un effort suprême

NEW-YORK (PC) — Le ministre canadien du Commerce, M. Howe, a demandé hier soir aux Etats-Unis de réduire leurs tarifs et d'ouvrir ainsi la route à un plus fort volume de commerce entre le Canada et la république américaine, ainsi qu'entre les pays dollar et les régions sterling.

Les problèmes commerciaux de l'univers que "nous envisageons aujourd'hui ne sont pas moins graves que ceux que nous avons eu à résoudre durant la guerre", a déclaré M. Howe à la réunion des anciens élèves de l'Institut de Technologie du Massachusetts.

Les peuples du globe, dit le ministre, se répartissent en trois catégories; l'une qui se range du côté des démocraties, une autre qui favorise le totalitarisme et, enfin, une troisième qui ne sait de quel côté se jeter.

"Dans les circonstances, poursuit M. Howe, on ne saurait douter de l'importance de l'exemple que donnent les démocraties, notamment celle de maintenir la prospérité et l'embauchage dans leurs territoires respectifs".

Pour les démocraties, la question en jeu pose des problèmes encore plus compliqués que ceux qu'a fait naître la crise économique de 1930 qui a plongé l'univers dans la dépression et le chômage. Il en résulte que, si l'on ne réussit pas à résoudre ces problèmes, tous les efforts et les sacrifices des années de guerre auront été faits en vain. Puis, il ajoute:

"Nos problèmes actuels ne dépassent assurément pas en gravité notre capacité à les résoudre. L'un des grands obstacles à leur solution est, sans conteste, les tarifs élevés. Qu'on fasse un effort suprême en vue de surmonter ces obstacles. Si nous n'y réussissons pas, ce sera ou l'effondrement du commerce multilatéral ou la poursuite, de la part de l'Amérique du Nord, de la politique qui consiste à prêter sur une grande échelle à des pays qui ont encore leur fierté et qui ne demandent pas la charité. Il faut à tout prix mettre fin à un tel régime"

La Bulgarie quitte l'OMS

GENEVE (Reuter) — La Bulgarie s'est retirée de l'Organisme mondial de Santé, annonce-t-on à Genève, aujourd'hui. On sait que l'Union soviétique, l'Ukraine et la Bélorussie se sont retirés du groupe en février dernier. C'était alors la première fois que des pays quittaient une agence des Nations Unies.

Les instituteurs insistent

La CTCC n'est pas représentée; elle envoie un message

LONDRES (PC) — La Confédération des travailleurs catholiques du Canada fera parvenir un message d'appui au congrès mondial des syndicats libres, mais n'enverra pas de représentant parce que les assises se terminent vendredi.

M. Gaston Tessier, président de la Confédération internationale des syndicats chrétiens, a révélé cette chose aujourd'hui, à la suite d'une conversation téléphonique qu'il eut avec M. Gérard Picard, de Montréal, président de la CTCC.

Selon M. Tessier, M. Picard a offert de se rendre à Londres mais a été persuadé de ne pas le faire. "Il est inutile de venir à la conférence si tard, a dit M. Tessier, qui ajouta que les syndicats chrétiens ont deux ans pour décider de leur attitude permanente à l'égard de la nouvelle Confédération mondiale des syndicats libres.

En invitant les syndicats catholiques au congrès, l'abolition de

(suite à la page 12 col. 1)

Délégation sur les salaires à la Commission, ce soir

On s'attend à ce qu'un rapport soit soumis sur les récentes démarches à Toronto

Ce soir a lieu la réunion mensuelle des commissaires des Ecoles séparées, à l'école Guigues. Une délégation de l'Association des instituteurs sera présente à cette assemblée. Elle viendra chercher une réponse à sa lettre demandant des augmentations de salaires, présentées le 28 novembre dernier. Une discussion à ce sujet sera probablement à l'ordre du jour.

Dans la lettre, les instituteurs demandaient une nouvelle échelle de salaires, allant de $1,800 à $3,600 tenant compte de l'expérience, des qualifications et des grades universitaires. On y soulignait le peu de cas fait de l'expérience acquise au cours des années, puisque les augmentations de salaires sont très petites et se répartissent sur un trop grand nombre d'années. Voici d'ailleurs le tableau comparatif:

Ecoles publiques:		Ecoles séparées:	
Hommes:	$1,900	Hommes:	$1,500
Femmes:	$1,600	Femmes:	$1,300
Après 11 ans		Après 11 ans	
Hommes:	$4,000	Hommes:	$1,800
Femmes:	$3,600	Femmes:	$1,600

Il est peu probable que les instituteurs obtiennent une réponse ce soir, car cette dernière est en relation directe avec la réponse

(suite à la page 12, col. 4)

Belle villa rasée par les flammes près de Richmond

Un violent incendie a rasé vers la fin de l'après-midi d'hier la demeure de Mme John Wilson, à Melvin's Gleen, près de Richmond.

C'est vers quatre heures que l'on donna l'alerte, lorsqu'on aperçut des flammes s'élever de la cuisine à l'arrière de la maison. La brigade des pompiers volontaires de Richmond, situé à un quart de mille de cet endroit, se rendit sur les lieux immédiatement. Mais il était déjà trop tard. Les flammes enveloppaient déjà toute la villa. Malgré les efforts désespérés des voisins et des pompiers le feu eut tôt fait de réduire en cendres cette demeure, l'une des plus belles de Richmond.

Personne ne fut brûlé ou blessé au cours de l'incendie. Les pertes se montent à plus de $10,000 et ne sont que partiellement couvertes par les assurances. De la maison, il ne reste plus que la cheminée de brique et les fondations.

Trois bambins brûlés vifs

MONTREAL (PC) — Trois petits enfants ont péri dans un incendie qui a rasé la demeure de leurs parents, hier soir. Les enfants ont mis eux-mêmes le feu en jouant avec des allumettes. Ce sont: Stella, 2 ans, Michael, 3 ans, et Nicholas Woloceiuk, 4 ans.

L'enquête du coroner a été ajournée ce matin en attendant les constatations du prévôt des incendies.

L'URSS se prépare à la guerre dans les régions de l'Arctique

Des bases stratégiques sont fondées, des postes de météo organisés — Plan d'opération contre le grand Nord canadien

CHICAGO (PA) — Dans une dépêche de son correspondant à Paris, la **Tribune** de Chicago affirme aujourd'hui que la Russie poursuit "activement", dans ses régions arctiques, des préparatifs de guerre en vue de l'éventualité d'un conflit avec les Etats-Unis.

Le correspondant en question, Henry Wales, dit qu'il a obtenu ses renseignements de deux réfugiés de camps affectés à des travaux forcés dans la région. Voici, selon Wales, un aperçu de ces préparatifs de guerre:

Les deux principales bases sont des villes récemment créées, Vorkoutsk et Tiksi, à l'embouchure des rivières Lena et Potshura. D'autres ports de mer ont été aménagés à l'embouchure des rivières Dvina, Ob, Yenessei, Ingirka et Amur.

Une voie ferrée stratégique est en voie de construction entre le lac Baikal et le détroit de Bering vis-à-vis l'Alaska, mais l'armée rouge utilise les rivières gelées comme routes de circulation. En outre, 300 postes météorologiques ont été établis dans les régions arctiques de la Russie.

Dans sa dépêche, Wales ajoute qu'il a obtenu ces renseignements d'un témoin oculaire qui avait été condamné aux travaux forcés sur la Nova Zembla, mais étant tombé malade on l'évacua à Vorkoutsk d'où il s'est échappé au travers le rideau de fer et a réussi à atteindre la France. D'autres renseignements lui ont été fournis par un prisonnier politique qui était employé à ces travaux et qui s'est évadé du camp de concentration.

Le correspondant de la **Tribune** ajoute que, "de ces bases de l'Ile Dickson et Spitsbergen, l'armée rouge dresse le plan de ses opérations vers le nord du Groënland puis vers le grand Nord canadien, à portée des Etats-Unis".

Pitchblende trouvé dans le Colorado

DENVER (Colorado) (AFP) — Un tunnel d'une longueur de 4,000 pieds, dans les montagnes Rocheuses, a permis de découvrir ce qui pourrait se révéler un important gisement de pitchblende, qui est une source d'uranium. La nouvelle a été annoncée par M. Alexandre Pregel, vice-président de la Canadian Radium and Uranium Corporation, au cours d'une interview accordée au journal **Denver Post**. La compagnie percera d'autres galeries le long de ce tunnel afin d'intensifier les recherches de pitchblende.

"Le Droit" ne paraîtra pas

Demain, jour de l'Immaculée Conception, fête d'obligation, "Le Droit" ne paraîtra pas.

Les E.-U. ont fait deux envois de sels d'uranium

Acheson déclare que ces expéditions furent autorisées en 1943 par le bureau de la Guerre économique — Ni Wallace ni Hopkins ne furent impliqués

WASHINGTON (AFP) — Le gouvernement des Etats-Unis octroya deux licences d'exportation pour envoi de sels d'uranium à la Russie en mars et avril 1943, a déclaré aujourd'hui le secrétaire d'Etat Dean Acheson, au cours de sa conférence de presse.

M. Acheson a ajouté qu'en novembre 1943, le Bureau de la guerre économique octroya une troisième licence pour l'envoi d'un kilogramme d'eau lourde à la Russie et que tous ces envois furent faits dans le cadre du prêt-bail, après ratification par l'organisme atomique des Etats-Unis sous le contrôle de l'Armée.

Le secrétaire d'Etat a affirmé que son ministère ne peut nullement être mis en cause en ce qui concerne ces envois.

Il a affirmé que c'était la Commission de la guerre économique qui, à cette époque, était responsable de ces exportations.

(Suite à la page 13, col. 1)

Un père tue ses 3 enfants

ALEXANDRIA (Virginie) (PA) — Un ingénieur en construction de Fort-Belvoir, John Conner, 38 ans, a aujourd'hui tué ses trois enfants, Célia, 5 ans, Michael, 8 ans, et Stephane, 11 ans. Puis, il est sorti calmement de sa maison lorsque la police lui en donna l'ordre.

Fin prochaine de l'état de guerre avec le Reich

Des experts étudient cette possibilité, mais la chose va trainer plusieurs mois

PARIS (PA) — Les ministres des Affaires étrangères de Grande-Bretagne, des Etats-Unis et de France se réuniront, fin janvier, afin de discuter du progrès accompli par leur nouvelle politique en Allemagne, déclarent des sources bien renseignées.

WASHINGTON (AFP) — Les trois haut commissaires alliés en Allemagne occidentale étudient la possibilité de mettre fin à "l'état de guerre" qui existe toujours juridiquement entre l'Allemagne et les puissances alliées, a déclaré le secrétaire d'Etat Dean Acheson.

Le secrétaire d'Etat a souligné l'extrême complexité de ce problème, tant en raison des incidences intérieures qu'internationales. M. Acheson a tenu à préciser que la fin éventuelle de l'état de guerre, qui nécessiterait de longues consultations et ne pourrait intervenir que l'année prochaine, ne devait nullement être confondue avec la conclusion d'un traité de paix qui demeure un problème distinct et indépendant.

LONDRES (AFP) — Il se confirme, d'après des renseignements recueillis dans les milieux anglais compétents, que des experts américains, anglais et français examinent actuellement l'éventualité de mettre fin à l'état de guerre avec l'Allemagne.

C'est à cet examen que procèdent actuellement les spécialistes des trois puissances occidentales. Cette étude exigera sans doute de longs mois de travail et il semble que l'on ne puisse pas s'attendre à une décision à ce sujet avant le début du printemps prochain. Telle est du moins l'impression que l'on retire à Londres.

On confirme, par ailleurs, à Whitehall, que les puissances occidentales ont décidé de procéder à la répartation du matériel allemand qui avait été désigné pour servir de réparations. L'URSS avait droit, selon les accords de Potsdam, à 25 p. 100 de ces réparations, dont 10 p. 100 sans contre-partie et 15 p. 100 en échange de l'envoi de denrées alimentaires. On estime généralement à Londres que Moscou a déjà reçu les 10 premiers pour cent de ces réparations et que la question des quinze autres doit être remise à plus tard, l'URSS n'ayant pas rempli les conditions préalables d'envoi de vivres aux zones occidentales.

Les statuts syndicaux sont adoptés à Londres

Les syndicats chrétiens ne prennent pas part au vote — De simples observateurs

LONDRES (AFP) — Bruxelles a été choisi comme siège du secrétariat de la nouvelle Internationale des syndicats libres.

Par ailleurs, M. Oldenbrok (Hollande), secrétaire général de la Fédération internationale des Transports, a été élu secrétaire général de la nouvelle organisation mondiale.

D'autre part, le congrès mondial des syndicats libres a adopté les statuts de la nouvelle organisation.

La constitution a été votée par 46,381,000 mandats contre zéro.

Les organisations chrétiennes belges et françaises, représentant 1,300,000 mandats, se sont abstenues.

Interrogé ce matin par un représentant de l'AFP, M. Gaston Tessier, chef de la délégation de la Confédération française des travailleurs chrétiens, a précisé de la manière suivante la position des syndicats chrétiens:

1°) En nous abstenant, nos amis syndicalistes chrétiens belges et nous-mêmes nous avons voulu marquer notre position qui est dorénavant celle d'observateurs.

2°) Nous n'avons pris aucune décision de dissoudre l'Internationale des syndicats chrétiens pour créer, comme l'a avancé hier un journal britannique, une Internationale des syndicats catholiques qui, selon la même source, serait constituée l'an prochain durant l'Année sainte à Rome.

M. Gaston Tessier s'est montré vivement ému de ce bruit qui pourrait nuire à l'Internationale des syndicats chrétiens. Il a rappelé à ce sujet que les syndicats chrétiens français, belges et même canadiens (Confédération des travailleurs catholiques du Canada) ont deux ans pour décider s'ils doivent dissoudre l'Internationale des syndicats chrétiens pour adhérer définitivement à la nouvelle Internationale syndicale libre.

Deuxième prix



M. l'abbé Gaëtan Vinet, de Grenville, Qué., recevra une automobile sedan Météor, deux portes, d'une valeur de $1,976.

Troisième prix



M. Patrice Cyr, de 674 King-Edward, Ottawa, gagne une automobile sedan Plymouth valant $1,866.

Quatrième prix



M. l'abbé Ernest Denis, de St-Albert, Ont., remporte le quatrième prix du "Droit": un voyage en Europe.

Cinquième prix



M. Joseph Brazeau, 84A, 5e Avenue, Timmins, est l'heureux gagnant d'un voyage aux Bermudes.

Les commissaires veulent éviter une autre école Fisher

Le commissaire Coulter, en charge des finances municipales, a lancé un avertissement sévère aux différentes administrations indépendantes du Conseil de ville et leur demanda d'inclure, dans la préparation de leur budget, toutes les dépenses qu'elles prévoient au cours de l'exercice fiscal de l'an prochain et des années à venir.

M. Coulter a fait cette déclaration hier après-midi, en prenant connaissance d'une requête de la commission des écoles publiques demandant à la ville d'émettre des obligations pour la somme de $225,000 en vue de la construction d'une nouvelle école à l'angle des rues Mann et Henderson.

"Nous ne voulons pas d'une autre école Fisher", commenta le commissaire Pickering, en faisant allusion aux différentes sommes que le Collegiate Institute Board demanda à la ville pour la complétion de l'école en question. On sait qu'en vue des pressions dont il fut l'objet, le conseil d'administration des collegiates décida d'ajouter un auditorium à l'école au coût additionnel de $200,000.

Les commissaires ont agréé, hier après-midi, à une demande du Conseil de Nepean d'accorder la protection contre les incendies à la partie non annexée du township afin de permettre au Conseil d'établir son propre service des incendies. Par suite de l'annexion, la partie rurale de Nepean se trouvera sans protection, et les autorités demandent à Ottawa de bien vouloir leur accorder cette protection pendant les prochains 12 mois.

Nepean payera à la ville une somme basée sur l'évaluation des propriétés et sur la population de la région ainsi protégée, comme ce sera le cas pour le village de Rockcliffe.

Les commissaires ont décidé de rencontrer les autorités de Nepean jeudi prochain pour discuter de certains détails ayant trait à l'annexion qui doit se faire dans moins d'un mois.

Le Jourdain, qui a 160 milles de long et à certains endroits est large de 15 milles, est le plus grand fleuve de la Palestine.

L'annexion ne bouleversera pas la routine dans Nepean

Plusieurs des services municipaux seront maintenus sans être modifiés

Les commissaires ont décidé de maintenir le statu quo dans certaines parties du township de Nepean qui seront annexées à Ottawa le premier janvier.

Ils demanderont au gouvernement provincial de continuer à voir à l'entretien des huit milles de routes provinciales dans la partie annexée, aux conditions actuelles, bien entendu.

L'ingénieur des travaux, M. Cecil Wight, a déclaré que le ministère de la Voirie possédait tout l'outillage nécessaire, et qu'il serait plus avantageux de maintenir le statu quo.

Les commissaires ont adhéré à la suggestion de M. Wight. Le contrat que signeront les deux parties sera renouvelable à tous les ans. Ce contrat comportera une clause visant à apporter des réajustements lorsque nécessaires.

La ville approchera la commission des chemins vicinaux d'Ottawa pour lui soumettre une proposition similaire à celle qu'elle entend soumettre au ministère provincial, pour l'entretien des chemins de sa juridiction. La commission voit à l'entretien et au déblaiement de six milles de route dans la partie annexée de Nepean et de 14 milles dans la partie de Gloucester qui le sera éventuellement.

M. Wight a fait les même remarques dans ce dernier cas que dans le précédent. Le contrat sera renouvelable annuellement.

Il en coûte $200 par mille pour l'entretien de ces routes et l'enlèvement de la neige. Il faut ajouter à ce montant la somme consacrée au loyer des clôtures à claire voie. Le coût est de $1,360 dans Nepean et de $3,160 dans Gloucester, soit un total de $4,520.

Toujours sur la recommandation de M. Wight, les commissaires ont adopté une politique similaire pour le service des vidanges dans Nepean. Les contrats en vigueur entre le township et M. E. Lanthier seront maintenus.

M. Lanthier enlève les vidanges à un taux mensuel de $3,575. Cette somme est basée sur une contribution de 65 cents par mois exigée de chaque logement du township. Cette somme ne prévoit pas, cependant, la disposition des vidanges au dépotoir. Ce travail sera entrepris par la division sanitaire du département des travaux afin de maintenir l'uniformité à travers la ville.

M. Lanthier accepte l'entière responsabilité de l'entretien et de l'opération des véhicules qu'il emploie, de même que la responsabilité surgissant de dommages ou d'accidents dont ses employés pourraient être victimes.

Le contrat de M. Lanthier peut être révoqué à la fin de chaque mois après avril 1950.

L'enlèvement de la neige des rues et des trottoirs des villages de Hampton Park et d'Ottawa-Ouest sera fait de la même façon qu'avant.

Le déblaiement des rues sera confié à M. N.-J. Coats, à raison de $6 l'heure. Le nettoyage des trottoirs sera fait, dans Hampton Park, par Jiffy Snow Removal Service, à raison de $130; dans Ottawa-Ouest, ce travail sera accompli par M. L.-S. Grier, au coût de $178.75.

L'Ordre des Chevaliers de Colomb fut fondé aux Etats-Unis en 1882 par M. l'abbé M. J. McGiven et neuf paroissiens. Aujourd'hui, il compte plus de 640,000 membres.

Ce soir...pour lui devenez une adepte de Lustre-Creme

LE SHAMPOOING LUSTRE-CREME À LA LANOLINE DONNE À VOS CHEVEUX

- Une propreté parfumée
- Des reflets veloutés
- Une souplesse docile



6 GROSSES BOUTEILLES! 12 GRANDS VERRES!



MAINTENANT 25¢ PLUS LE DÉPÔT

"Slack's Waterloo!"

L'ÉLITE DES CHAMPIGNONS



Essayez cette recette

REGAL AU POISSON ET AUX CHAMPIGNONS

⅔ de tasse de champignons tranchés
2 cuil. à table de beurre
4 cuil. à table de farine
2 tasses de lait
2 tasses de poisson défait
1 cuil. à table de persil haché

Faites sauter les champignons dans le beurre. Incorporez la farine, salez et poivrez au goût. Ajoutez le lait graduellement. Faites cuire au-dessus de l'eau chaude, en agitant sans cesse jusqu'à épaississement. Ajoutez le poisson et le persil, chauffez, servez sur les rôties. Pour 4 personnes.

Découpez cette recette

Slack Brothers Waterloo, P.Q.

SW-9-2F

Jours très affairés! Repas très faciles!

Spaghetti CUIT Heinz



Préparer le dîner, quand vous faites vos emplettes de Noël ou du Jour de l'An, est souvent bien ennuyeux. Mais servez du Spaghetti Cuit Heinz et le dîner est vite fait. Même les maris qui sont fatigués de courir les magasins se réjouissent quand ils savent ce qui cuit! Naturellement, il est préalablement cuit et ne demande qu'à être chauffé. C'est pourquoi tant d'épouses en ont toujours une provision sous la main. Le Spaghetti Cuit Heinz avec Viande (une nouvelle variété) est encore un mets qui fait épargner du temps et de l'argent.



AUBAINES CHEZ CAPLAN

Vente de blouses



Sensationnelles épargnes dans ce groupe de blouses, solde du manufacturier, échantillons, avec légères défectuosités et blouses de notre assortiment régulier. Crêpes, jerseys, sheers, dans les teintes blanches, pastelles, vives, et dans un vaste groupe d'attrayants modèles tailleur et d'apparât. Grandeurs 12 à 40.

Régulier 7.98

$1.99

Rez-de-chaussée



VENTE DE LINGERIE

- Jupons-combinaisons
- Jupons courts
- Caleçons

De crêpe, dans les genres tailleurs et à garnitures de dentelle. Teintes: Blanc, rose-thé, noir et marine dans le groupe. Tailles petite, moyenne et forte.

jusqu'à 2.98

1.39



Rez-de-chaussée



Voici une splendide occasion d'acheter de la fascinante lingerie a de grandes épargnes.

Vente! Gants de chevreau



Capeskin et grené pigtex, chevreau et suède ou combinés dans les teintes de brun et noir. Une excellente occasion avant Noël.

Rég. 4.98

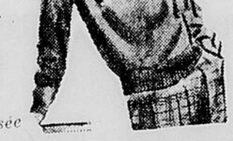
1.39

VENTE — **Chandails pour hommes**

Cardigans et pullovers dans tous les tricots de fantaisie, encolures en "V", dans les teintes de brun, marron, jaune, fauve, etc. Quelques-uns légèrement défraîchis au comptoir. Grandeurs 34 à 44 dans le groupe.

Rég. jusqu'à 7.95

3.99



Rayon pour hommes, rez-de-chaussée

ROBES DE GRAND ECLAT

Robes élégantes et scintillantes pour la saison des fêtes. Etincelantes avec des perles et de confection ravissante pour la période de soirées et de fêtes. Tissu faille avec le nouveau buste ajusté, taille amincissante et dans toutes les teintes à la page. Tailles 11-17, 14-20, 18½-24½, 38-52.

15.95





Manteaux de seal

garnis de fourrure (lapin teint)

Modèles exclusifs — de pelleteries luxueuses parfaitement assorties, modèles à dos ample.

Garnis de:

- Vison de ranch
- Mouton de Perse

$229

Les garnitures de fourrure opposition sur ces manteaux de Seal "Sealect" en font les préférés de la saison. Aussi dans le groupe des Baffin Bay Seal (lapin teint) garnis en pareil.

Tailles pour juniors, demoiselles et dames



VENTE — **PARKAS** pour garçonnets

14 seulement dans les tailles 24 à 34

Gabardines de soie avec chaude doublure de kasha piquée, capuchon détachable garni de fourrure et taille élastique.

Rég. 12.50

5.99



Vente! ROBES pour fillettes

DEUX GROUPES

Robes d'apparat en taffetas et flanelle légère avec jolies garnitures froncées. Un achat spécial de robes Eclipse, tailles 2-6x.

2.98

Taffetas et crêpes

Tailles 7 à 12 — Robes de taffetas et crêpes dans les teintes de bleu, rouge, vert ou pastelle.

3.98

Vente — Caleçons bouffantes pour fillettes

Bouffantes Kroy 70% de laine. Achetez-en plusieurs à ce bas prix. Tailles 6 à 12.

Rég. 2.35

98c

Aubaines chez Caplan

VENTE — **Manteaux pour fillettes**

SOLDE DE RAYON





Grandeurs 2-6x, 7-10, 12-14x

Croisés tout laine, nouveau grand collet et s'attachant au cou, quelques-uns dans les plus petites tailles ont des capuchons garnis de fourrure et jambières pour assortir ainsi que chapeau. Chaudement doublés et entredoublés. Teintes: vin, brun, bleu, cuivre, beige et rouge.

$10

Rég. 29.98

Sous-bassement.



Vente — Service à gâteau de 8 morceaux ou à salade de 9 morceaux

Le service comprend: Assiette à gâteaux, 6 assiettes, couteau à gâteau ou bol à salade, 6 assiettes à salade et cuillère et couteau pour servir. Régulier 4.29.

2.98

Spéciaux en jouets

Profitez de ces épargnes — achetez plusieurs de ces jouets pour le prix d'un seul.

Magasin du sous-sol



Jouets mécaniques	Damiers chinois	Poupées à découper
d'assemblage. Auto-jouet, pièces séparées à assembler.	Complets avec marbres — un jeu dont toute la famille jouira.	Des poupées avec garde-robe complète à découper.
Rég. $2.49 $1.49	Rég. 89c 69c	Rég. $2.49 $1.98

C. CAPLAN LIMITED .. RIDEAU ST.

SPECIAL pour fin de semaine

Tous Steaks	lb	55c
Rôti de boeuf (Chuck)	lb	39c
Hamburg	lb	35c
Rôti dans croupe	lb	50c
Côtelettes	lb	35c
Margene	lb	30c
Fluffo Shortening	lb	30c

ARCHIE GOLDFIELD

sur le marché By 3-6285

S.V.P. prendre note du numéro de téléphone — il n'est pas enregistré dans le livre.

Nous livrons dans toutes les parties de la ville

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérets de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social 368, rue Dalhousie; téléphones Ottawa 3-4061, CKCH 2-1701. Services télégraphiques: Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse; Service CIP et Fides; Correspondants dans les principales villes et campagnes

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste: OTTAWA ET LA BANLIEUE 1 an, $8.50; 6 mois, $4.50; 3 mois, $2.50
CAMPAGNE 1 an, $6.00; 6 mois, $3.25; 3 mois, $1.75

Par porteur: 1 an, $12.50; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.25; la semaine, $0.25

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa"

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens

MERCREDI, 7 DECEMBRE 1949

L'Immaculée, miroir de justice

Le Fils de l'Homme connaissait bien le coeur de l'homme. Il avait entendu l'âpre gémissement des âmes angoissées écrasées sous le règne de l'universelle injustice. Il avait compris ce profond besoin d'un ordre où les droits de tous seraient reconnus, où les biens seraient distribués selon les mérites, les fonctions et les droits de chacun.

Le Fils de Dieu connaissait aussi Son Père. Il savait l'abondance de Sa miséricorde et Sa toute puissance infinie. Il partageait avec Lui l'immense désir de répandre sur l'humanité les flots de grâces destinés à rassasier au-delà de toute espérance la profonde aspiration des hommes vers un régime de justice et de clémence.

Qui ne comprendrait alors la hardiesse de Ses déclarations dans le Discours sur la montagne: **Si vous avez faim et soif de justice, vous êtes bienheureux,** votre espoir n'est pas une illusion, **vous serez rassasiés,** puisque le règne que je viens établir est fondé sur une justice qui dépasse toute intelligence humaine. **Si vous souffrez persécution pour la justice,** que ce soit la persécution publique, officielle, que ce soit la petite persécution, celle de tous les jours, celle du sourire dédaigneux, celle du sarcasme, celle de l'incompréhension, vous aussi **vous êtes bienheureux, puisque le royaume des cieux,** royaume de justice et de paix, **vous appartient.** La justice du royaume, toutefois, n'a pas son équivalent dans les caricatures dont vous êtes si souvent témoins. **Elle doit dépasser celle des Scribes et des Pharisiens.** Elle prend ses mesures dans des lois plus profondes et plus élevées. Elle loge dans le coeur de l'homme et non dans ses attitudes ou son maintien extérieurs. Elle couvre toute la vie humaine.

Le Christ pouvait prêcher une telle doctrine. Avant que d'enseigner, Il s'applique à en mettre en pratique la vérité. Au lieu de suivre les procédés ordinaires des hommes plus intéressés à réclamer leurs droits qu'à remplir leurs obligations, Il mit tous ses soins à accomplir parfaitement les prescriptions de la Loi avant même de proclamer les titres de Sa royauté qui L'en auraient dispensé. Ne Le vit-on pas pousser à l'extrême sa soumission aux lois de Sa nation, aux prescriptions de la synagogue juive, aux préceptes de l'autorité familiale? Ne Le vit-on pas surtout en tout et partout proclamer les droits de Dieu Son Père et accomplir jusqu'au dernier iota de Ses volontés? Plus que tout homme, **Il eut faim et soif de justice.** Plus que tout homme, **Il souffrit persécution pour la justice.** Mieux que tout homme, **Il vécut une justice supérieure à celle des Scribes et des Pharisiens.**

Parmi les hommes, seule la Vierge Marie, Immaculée dans sa Conception, ressemble parfaitement à la pureté de la justice de Jésus. Elle est le **Miroir de Justice.** Elle réflète en son âme tous les traits, toutes les nuances, toute la délicatesse, toute la profondeur de la justice du Fils de Dieu fait homme pour le salut de l'humanité.

L'âme de Marie était altérée de justice. Elle avait faim et soif de justice. Elle avait faim et soif d'obéissance, de soumission, de religion. Avant l'Annonciation, par son voeu de virginité, Elle avait sacrifié toutes les joies humaines et toutes les gloires de la maternité pour offrir à Dieu dans un acte de religion profonde l'hommage de la reconnaissance de Sa Majesté infinie. A l'instant de l'Incarnation, Elle se montre prête à refuser les gloires de la maternité divine pour être fidèle à ses engagements et à en accepter les lourdes charges pour manifester sa soumission à la volonté divine et coopérer à l'établissement du règne de justice dans l'humanité: **"Je suis la servante du Seigneur".**

Marie souffrit persécution pour la justice. Elle accepta l'exil en Egypte pour soustraire le Roi de Justice de la persécution d'un Hérode jaloux et envieux. Elle endura la persécution méticuleuse d'une parenté susceptible, ignorante, mesquine, ambitieuse de tirer des avantages humains de Son Fils engendré pour l'établissement d'un royaume supérieur. Elle subit courageusement la persécution tracassière des chefs de son pays à l'endroit de Celui que l'on considérait comme "le fils d'un ouvrier", un imposteur, un traître à sa patrie, un blasphémateur, etc. Enfin, debout au pied de la croix, Elle partagea avec le Sauveur du monde l'injuste condamnation des deux tribunaux officiels de Jérusalem ainsi que l'outrage d'une exécution réservée aux scélérats.

En vérité, **sa justice dépasse d'emblée celle des Scribes et des Pharisiens.** Peu lui importe le jugement des hommes. Elle sait que Celui qui scrute les reins et les coeurs saura rendre à chacun le mérite de ses actions les plus secrètes. Elle sait que son Fils est venu poser les assises d'un royaume où s'allieront la justice la plus rigoureuse et la miséricorde la plus bienveillante. Aussi sa justice pénètre au plus profond de son coeur et imprègne toute sa volonté et tous ses sentiments avant que d'éclater dans ses attitudes extérieures. Elle est en toute vérité le **Miroir de justice.**

En ces temps troublés où plus que jamais plane sur l'humanité la menace d'un ordre où les principes les plus élémentaires de la justice sociale seront foulés aux pieds, deux devoirs incombent aux chrétiens dignes de ce nom: **la foi dans l'enseignement de l'Evangile et la confiance en Marie, Miroir de Justice.** Notre-Seigneur nous l'a dit: "Le ciel et la terre passeront, mais mes paroles ne passeront pas". Il nous faut dire comme saint Pierre: "Seigneur, vous avez les paroles de la vie éternelle." Et si nous nous tournons vers notre Mère, nous entendrons ces paroles de Cana: "Faites tout ce qu'il vous dira".

Jean Pétrin, O.M.I.,
Scolasticat St-Joseph,
Avenue des Oblats, Ottawa.

Nos ouvriers et le communisme

On sait qu'il se tient à Londres une réunion de délégués du travail organisé dans le but de constituer une association ouvrière internationale non communiste. Ces délégués viennent de 45 pays, dont le nôtre.

Appelé à porter la parole, le président du Congrès canadien des Métiers et du Travail, M. Percy Bengough, a déclaré que les organisations ouvrières du Canada sont bien au fait de la menace du communisme et ont pris des mesures pour empêcher ses infiltrations dans leur sein. Ainsi, les unions locales affiliées au Congrès ont été fortement invitées à écarter de leur direction tout communiste ou sympathisant communiste reconnu, à pratiquer la même exclusion lorsqu'il s'agit pour elles de nommer des délégués chargés d'une mission quelconque.

Le Congrès lui-même a modifié sa constitution de façon à défendre l'élection ou le maintien d'un communiste à un poste d'officier, et la même règle prévaut pour les Conseils et les organismes provinciaux.

Au Congrès canadien du Travail, on combat aussi le communisme par des moyens appropriés.

Pour ce qui est des grèves, qui permettent aux communistes de pêcher en eau trouble et qu'ils favoriseront de toutes leurs forces, surtout en temps de crise politique ou économique, le Congrès des Métiers et du Travail, d'ajouter M. Bengough, poursuit une campagne d'éducation plus ou moins soutenue afin d'amener les unions à respecter scrupuleusement leurs contrats avec leurs employeurs, à les détourner de toute grève de sympathie ou d'autre genre.

Le Congrès n'a jamais non plus eu quoi que ce soit à faire avec la Fédération mondiale des unions ouvrières dominée par les communistes, et à l'opposé de laquelle on est à mettre sur pied une organisation internationale du travail non communiste. Il ne lui a pas été affilié un seul instant.

On sait, d'autre part, même si M. Bengough ne l'a pas mentionné, que la Confédération des Travailleurs catholiques du Canada est depuis longtemps en garde contre le communisme, qu'elle a été la première de nos grandes organisations ouvrières à le dénoncer et à le combattre.

De tout cela, il ressort que les ouvriers canadiens organisés se protègent contre les agissements communistes. Il y a lieu de les en féliciter et de nous en louer. Quelles que soient les difficultés d'ordre économique et social auxquelles nous avons à faire face, nous devons demeurer strictement fidèles aux principes chrétiens. Le communisme est pire que tout mal qu'il prétend guérir, à cause de son athéisme systématique et de sa méconnaissance totale des droits et de la liberté de la personne humaine. Il asservit, il rend esclave, il fait d'un peuple, au bénéfice d'un petit groupe tyrannique et persécuteur, un troupeau misérable et sans espoir.

C'est par le retour aux préceptes du christianisme que le monde du capital et du travail parviendra à faire régner l'ordre public et la paix sociale, à assurer à tous la part de bonheur qu'il est possible d'obtenir en cette vie.

Henri LESSARD

La récente vente d'obligations de la ville d'Ottawa s'est faite à un prix particulièrement avantageux pour cette dernière. Cela montre que les courtiers jugent excellente la situation financière de la municipalité et saine son administration. C'est la meilleure réponse aux deux députés fédéraux qui ont prétendu dernièrement que cette administration laissait grandement à désirer. Ainsi arrive-t-il qu'un fait vient démentir des propos inconsidérés.

Au ministère du Travail

Il semble de plus en plus certain que M. Arthur MacNamara, sous-ministre du Travail, prendra sa retraite au printemps de 1950. Mais la rumeur désigne deux hauts fonctionnaires de langue anglaise comme candidats à sa succession. Sans doute, le poste est-il accessible à tous ceux qui ont la compétence requise. Toutefois, ce ministère compte des hauts fonctionnaires de langue française qui remplissent toutes les conditions voulues pour occuper pareille situation. D'autre part, il est temps qu'un sous-ministre de langue française dirige ce département important constamment en relations avec le monde ouvrier.

D'ailleurs, pendant la guerre, — c'est curieux — mais il y avait des Canadiens français compétents pour occuper des positions-clefs dans l'organisation du travail exigée par l'effort de guerre. Dans les Commissions nationale et régionales du travail en temps de guerre, le plus haut salaire allait à un Canadien français. Il faut croire qu'il était compétent! Naturellement, il s'agissait d'obtenir du pays tout entier la collaboration la plus complète possible. On savait alors découvrir les compétences voulues même chez les Canadiens français.

Aujourd'hui, les hostilités sont terminées. On voudrait nous faire croire qu'il n'y a plus de Canadiens français capables de devenir sous-ministre et de toucher le plus haut traitement de ce ministère?

G.-H. D.

BILLET

A ses dépens

Mlle Fonctionneyre arriva le front ennuagé chez sa soeur Concilia, qui l'accueillit alors avec plus d'affection, qui l'entoura, et l'installa douillettement près du foyer.

— Les enfants et leur père sont partis à la joute de hockey, dit-elle; nous sommes seules. Raconte-moi ce qui t'attriste.

L'autre ne demandait pas mieux.

— Te rappelles-tu m'avoir entendu parler d'une compagne de bureau, Mlle Dièse?

— Tu me l'as présentée, un soir, à l'Alliance. Une forte brune.

— Justement. Elle parlait souvent de sa famille, une belle famille délicate et distinguée...

— Ce qui ne cadrait pas avec son vocabulaire.

— Tu trouves?

— Je trouve.

— En tout cas, quand elle parlait des propriétés qu'elle avait héritées, de ses revenus, je la croyais à l'aise. Je fus donc surprise, avant mon départ pour la tâche spéciale que tu sais, quand elle me demanda à emprunter mon Petit Larousse.

— Elle en avait besoin?

— Pour son agrément. Je le lui prêtai, en me demandant pourquoi elle ne s'en achetait pas un: les dictionnaires étaient alors moins chers qu'aujourd'hui.

— Mais elle parlait si bien de sa famille!

— Ne te moque pas... Quand je revins à mon ancien travail, la section de Mlle Dièse était déménagée. J'ai souvent besoin de consulter le dictionnaire, alors je téléphonai à Mlle Dièse pour réclamer le mien. Elle dit qu'elle l'avait remis à mon compagnon Untel. Le procédé me parut doublement étrange. Je réclamai mon dictionnaire à Untel — qui tomba des nues: "Votre dictionnaire? Il ne m'a jamais été remis." J'appelai Mlle Dièse, qui me dit: "C'est à votre compagne Une Telle que je l'ai remis." Mlle Une Telle tomba aussi des nues: "Mlle Dièse ne m'a jamais remis votre dictionnaire!"

— Alors?

— Je rappelai Mlle Dièse, qui me répondit cette fois avec une incroyable fureur: "Allez-vous me laisser tranquille avec cette histoire de dictionnaire! Vous saurez que je suis aussi bien élevée que vous! Si vous m'agacez encore une fois avec cette question-là, je vous envoie une lettre d'avocat!!"

— C'est toi qui pourrais lui envoyer une lettre d'avocat.

— Evidemment. Elle doit me rendre, ou me rembourser, ce dictionnaire.

— Laisse tomber. Mets cela au compte *Profits et Pertes.*

— Au compte *Pertes.* Je possédais un dictionnaire; je ne l'ai plus.

— J'ai bien dit au compte *Profits et Pertes.* Tu n'as plus ton dictionnaire mais tu connais mieux cette personne, maintenant; tu sais que chacun a sa conscience; qu'il ne faut pas croire tout ce qu'on nous dit — et ne prêter qu'à bon escient, en sachant bien que l'objet prêté ne sera peut-être pas rendu. C'est à ses propres dépens qu'on apprend à connaître la nature humaine. D'autres ont payé beaucoup plus cher que toi. Tu as été naïve; un point, fini. Maintenant, je nous fais une tasse de chocolat. C'était notre régal, quand nous étions petites...

Mlle Fonctionneyre feuilleta des revues en chantonnant, pendant que sa soeur s'affairait. Elles dégustèrent le régal de leur enfance en causant de choses et autres.

Mlle Fonctionneyre partait réconfortée. Mais elle se retourna sur la dernière marche du perron pour demander:

— Où donc est ce Petit Larousse?

Charles MAUREL

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 7 DECEMBRE 1929

L'Université d'Ottawa s'affilie à la Fédération nationale des Etudiants des universités canadiennes.

Le prince Humbert, héritier du trône d'Italie, et ses soeurs, les princesses Giovanna et Marie, rendent visite au Souverain Pontife, qui les reçoit avec une bonté toute paternelle.

La rébellion éclate dans plusieurs provinces de la Chine centrale. Les rebelles veulent renverser le gouvernement et son président, Tchiang-Kai-Shek. Canton est aussi en danger.

La conférence navale de Londres, d'envergure internationale, s'ouvrira à Londres le 21 janvier 1930. Quelques centaines de journalistes y assisteront et on est à leur installer des téléphones.

Une déclaration précise de Franco

Dernièrement, un journaliste américain, Constantine Brown, du Sunday Star de Washington, fut reçu par le Chef de l'Etat espagnol et posa à ce dernier une série de questions dont les réponses établissent d'une façon claire et précise l'attitude actuelle et future de l'Espagne dans l'éventualité d'une nouvelle guerre. Le Généralissime a de nouveau manifesté sa surprise du fait que le gouvernement américain persiste dans son hostilité à l'endroit de l'Espagne alors que toutes les nations de l'Occident devraient s'unir dans un front commun.

Dans le premier article, publié dans Le Droit, j'ai expliqué comment l'Espagne est un des bastions de la défense occidentale et comment il est illogique, de la part des Etats-Unis, de s'obstiner, semble-t-il, à ne pas tenir compte de cette situation espagnole indiscutable. Le grand succès de la Russie a été et est encore, à force de propagande mensongère, de tenir le gouvernement américain dans une sorte d'attitude soumise à Moscou.

La propagande communiste essaie par tous les moyens de s'infiltrer en Espagne afin d'y affaiblir la mentalité du peuple espagnol. Mais le Chef de l'Espagne et toute la nation avec lui sont fermes. Et j'affirme que le gouvernement des Etats-Unis porte une grande responsabilité qui est celle de faire le jeu de la Russie au détriment non seulement de l'Espagne mais aussi à son propre détriment. Pendant ce temps, les jours et les mois passent, favorisant l'organisation mondiale russe. En effet, nous savons fort bien que le but du communisme n'a pas changé et qu'il demeure toujours celui de l'expansion communiste universelle.

Il y a quelques mois, aux Etats-Unis, onze chefs communistes employés par le Kremlin, furent condamnés pour espionnage en vue de renverser le gouvernement américain; des secrets de première importance furent livrés à la Russie; le travail de dissolution sociale y est encore conduit avec une précision incroyable. Et comment se fait-il qu'on refuse de tendre la main à l'Espagne pendant que sont ouvertes presque toutes grandes à la Russie, les portes américaines? C'est ce qui surprend, à juste titre le Chef de l'Etat espagnol et, avec lui, tous ceux qui saisissent le jeu et les manigances russes. Les Etats-Unis, pourtant d'habitude si clairvoyants, semblent aveuglés par des motifs qui nous échappent. D'autre part, les situations se précisent et l'heure sonnera où les problèmes apparaîtront dans toute leur froideur.

Lors de l'entrevue que m'a donnée le Chef de l'Etat espagnol, j'ai été impressionné par sa fermeté morale et militaire. Le Généralissime Franco voit le problème international dans toute son ampleur et voit aussi le rôle que l'Espagne doit jouer, d'une façon ou d'une autre, dans la solution de ce problème. Pour lui, l'apport spirituel et moral de l'Espagne est encore supérieur à son concours militaire. La tradition catholique de l'Espagne inculque à son peuple la vraie notion des personnes et des choses, elle guide son attitude et motive ses actions. L'Espagne qui souffre encore de la dernière guerre civile n'est pas moins sereine et convaincue dans sa fermeté. Le Généralissime Franco ne veut pas que son pays soit le jouet des autres nations. Pour lui, l'Espagne n'a pas le droit, et avec raison, de capituler devant le matérialisme russe ou devant l'attitude fausse de tout autre pays. Le rôle que la nation espagnole doit jouer est d'abord un rôle de noblesse morale, spirituelle et, s'il le faut, militaire. Il est nécessaire de connaître le tempérament espagnol qui porte en lui l'impression séculaire de plusieurs civilisations pour en comprendre le comportement national. Pour ma part, je m'incline devant cette noblesse spirituelle qui sait placer toutes choses dans leur vrai cadre humain.

Les déclarations que le Généralissime Franco a souvent faites et qu'il a répétées à Constantine Brown suivent toujours la même ligne, si particulière à l'âme espagnole.

L'Espagne sera de nouveau, demain, le pilier spirituel du monde. Qu'on l'admette ou qu'on ne l'admette point, les armées nationalistes ont, en 1939, abattu le complot formidable qui voulait faire de la France et de l'Espagne un immense front populaire. Par cette victoire, l'Espagne a rendu non seulement à la France qui tarde à le reconnaître, mais aussi au monde occidental, un service inouï.

Durant la grande guerre, Franco a arrêté les Allemands qui voulaient traverser l'Espagne jusqu'à Gibraltar. Par cette manoeuvre qui comportait d'immenses dangers, l'Espagne a aidé d'une façon incommensurable la cause des Alliés.

Comment se fait-il que les nations alliées et, en particulier les Etats-Unis, persistent dans leur attitude fausse et illogique vis-à-vis de l'Espagne?

L'avenir, dans un temps rapproché, donnera la réponse.

Gustave SAUVE, o.m.i.
Madrid, 1er décembre, 1949.

CHRONIQUE

Très loin, vers l'ouest

Un livre m'est arrivé de Québec, un livre jaune à titre vert. Il s'intitule "Les Cent ans de l'Institut canadien de Québec". Il s'ouvre par la reproduction d'une plaque apposée, au mois de septembre de l'an dernier, sur l'ancien temple qui abrite la fondation: "Institut canadien de Québec. 1848-1948. Fondé en 1848 par un groupe de jeunes Québécois pour entretenir chez leurs compatriotes le culte de l'esprit français". Il contient le récit des fêtes, le texte des discours et des rapports qui ont formé la trame des diverses cérémonies. M. Bruchési présidait. M. Etienne Gilson, habitué des rives du Saint-Laurent, représentait l'Académie française.

Le miracle canadien a fini par nous paraître tout naturel. Qu'il y ait là-bas une nation française, faite de Poitevins, de Normands et de Saintongeais, qu'elle se soit conservée, développée, poussée dans tous les domaines, qu'elle ait maintenant ses écrivains, ses poètes, ses artistes, ses savants, voilà qui ne nous étonne plus. Et pourtant quel miracle! Les Canadiens étaient soixante mille à la capitulation. Leurs descendants sont aujourd'hui près de cinq millions, sans compter un million d'enfants perdus, émigrés aux Etats-Unis. Croit-on que cette survivance se soit faite toute seule? S'il y a miracle, c'est le miracle de l'énergie, de l'opiniâtreté et de l'héroïsme. En vérité, l'histoire des Canadiens n'est qu'une longue lutte de tous les jours, sans trêve ni repos, une lutte qui n'est pas finie et dont le livre que je feuillette apporte de nouveaux témoignages.

En principe, le Canada est un Etat bilingue. En fait, tout ce qui concerne l'école relève des autorités locales. Dans les provinces à prépondérance britannique, l'égalité scolaire n'existe pas. L'école française n'a vécu qu'en marge de la loi, par les sacrifices des prêtres et des fidèles qui, ni les uns ni les autres, n'étaient riches.

Voici Pembroke, un bourg industriel de l'Ontario. Les Canadiens français y sont dix-huit cents et leurs enfants fréquentent deux écoles: dans l'une, le français n'est pas enseigné; dans l'autre, il est enseigné à titre complémentaire, en addition au programme, à des heures qui obligent ceux qui suivent ce cours à manquer des leçons essentielles. Après avoir inutilement accumulé les protestations, les Canadiens français, presque tous ouvriers, décident d'ouvrir une école libre. L'argent manque. Un père de famille prête une pièce de sa maison. C'est là que se tiendra l'Ecole de Sainte-Jeanne-d'Arc. L'institutrice, Jeanne Lajoie, vivra de quêtes. Le 6 novembre 1923, l'école est inaugurée. Il y a cinquante-cinq élèves le premier jour. Le discours est prononcé par un vieil ouvrier, Alfred Longpré: "Mes enfants, dit-il, j'ai peine à vous parler aujourd'hui; j'ai trop de joie. Mettez-vous bien dans la tête deux choses: il faut que vous soyez de bons catholiques et de fiers Canadiens français." Puis, montrant par la fenêtre la rivière Outaouais, toute proche: "Souvenez-vous de notre histoire... A deux pas d'ici ont passé Champlain, les missionnaires, les explorateurs... Ils nous ont légué un héritage que nous devons maintenir sous peine d'être indignes de nos pères." Cette histoire est racontée par le chanoine Groulx, dans son livre classique sur l'enseignement du français au Canada. Il s'en trouve d'aussi belles dans "Les Cent ans de l'Institut canadien".

Le docteur Beauchemin, qui parlait au nom de l'Ouest, a célébré le Manitoba: cinquante-cinq mille Français, d'abord perdus au milieu d'une majorité britannique qui les pressait de s'angliciser, ont "magnifiquement tenu le coup". Un archevêché, un collège, un séminaire, des paroisses, des oeuvres de charité, des missionnaires, des sociétés de tout ordre, un poste de radio, enfin, valent au Manitoba "la prime de la vaillance et de la résistance". Dans le Saskatchewan, la lutte est plus dure encore. Dans l'Alberta, grande victoire: un poste de radio se construit et, dit le docteur, "lorsque nous prendrons l'air, ce ne sera pas pour endormir nos gens". En Colombie, enfin, presque tout est à faire. Mais dans les Rocheuses et sur les rives du Pacifique, cinquante mille personnes peut-être parlent le français. Trois paroisses fonctionnent déjà. Un jour viendra où le Canada français, mêlé à l'anglais, s'étendra d'un océan à l'autre.

J'ai refermé le livre. Il faisait jour à Paris et nuit en Amérique. Très loin vers l'Ouest, sur les plaines immenses du Manitoba, des voix couraient sur les ondes, cherchant les fermes isolées pour apporter aux familles le réconfort d'une voix française. Bataille quotidienne pour notre civilisation et pour notre langue! Si cette bataille n'était pas gagnée, croit-on que la France d'Europe n'en serait pas amoindrie?

Pierre GAXOTTE
(Le Figaro, Paris, 30-11-49).

Hier et aujourd'hui

Je me rappelle l'année 1940 et celles qui la précédèrent, à l'époque où, au Canada français, les écrivains canadiens étaient en général considérés comme des membres inutiles à la recherche de décorations sans grande importance. Leurs livres? Le grand public ne les lisait pas. Leur talent, leurs ambitions? Lettre morte pour la majorité.

Aujourd'hui, quelle différence! Si notre population attend avec curiosité les nouveautés françaises, si elle relit avec plus d'amour que jamais les classiques et si en général elle se familiarise davantage avec la vie culturelle, nos écrivains sont devenus pour elle des enfants privilégiés. En effet, depuis six ou sept ans, il s'est développé chez nous un nationalisme littéraire. Le phénomène du nationalisme chez un peuple correspond à l'intensité naissante de sa vie et au besoin naturel de la défendre. Politiquement et ethniquement, le nationalisme canadien-français a conduit, à travers mille embûches, notre petit peuple à une saine adolescence, et nous pouvons dire que notre nationalisme des premiers jours s'atiédit à mesure que nous croissons en force. Les Canadiens français, il y a quelques années, ont senti soudain les faibles battements d'une autre vie qui pourtant respirait chez eux depuis longtemps: la vie littéraire. Et soudain, comme pour un enfant privé d'affection, ils se sont mis à la réchauffer de leur amour et disons-le, de leur nationalisme. Souhaitons que ce dernier sentiment mène notre littérature à la vigoureuse maturité qui caractérise aujourd'hui notre groupe ethnique.

Nos écrivains ne se sentent plus seuls: tout un peuple attend leurs oeuvres avec sympathie et espérance. C'est assez pour les fouetter, les regaillardir et pour leur inspirer la foi qui fait naître les oeuvres belles et fortes.

Roger LEMELIN,
M.S.R.C. de la Société des Ecrivains Canadiens.

NOS LECTURES

Cadeaux de Noël pour vos enfants

Nombreux, les livres de cadeaux que vous achèterez pour vos enfants. Dans le choix que vous ferez, mettez bien ceux des EDITIONS CASTERMAN. Puis-je vous en recommander trois aujourd'hui?

Marcelle Vérité — LE ROI, L'OURS ET LE PETIT HERISSON (Magnifique album pour les tout-petits).

R. L. Stevenson — LA FLECHE NOIRE (Ouvrage plus spécialement destiné aux garçons).

R. L. Stevenson — L'ILE AU TRESOR (Ouvrage plus spécialement destiné aux garçons).

Ces deux derniers romans sont tirés de la collection "LE RAMEAU VERT" (1) qui s'adresse aux jeunes de 13 à 16 ans, et qui est éditée par les EDITIONS CASTERMAN. On y trouve en particulier des oeuvres de R. L. Stevenson, Carol Ryrie Brink, Daniel Defoe, Jeanne Cape, Louis C. Picalusa, R. A. Hédoin, André Doraynes, Estrid Ott, S. N. Holck, Marc Eer, Cl. Solhac, etc...

PAUL GAY, ptre C.S.Sp.,
Président du Service de Presse.

(1) Vous trouverez les livres de la collection "Le Rameau Vert" dans toutes les librairies de Hull et d'Ottawa, spécialement au Centre Catholique et à la Librairie Nouvelle.

A travers la presse

LE PROGRES DE HULL—Nous croyons de notre devoir de faire écho à ce qui nous paraît l'opinion de la majorité de la population au sujet de l'amendement proposé relativement à la commission indépendante de police de Hull.

N'y touchez pas!

Dans plus d'un milieu on voit là du sabotage et de l'ingérence malveillante. Les contribuables de Hull se sont déjà catégoriquement prononcé sur cette question. Et nous ne faisons pas erreur en disant que la majorité veut le maintien d'une commission absolument indépendante et nullement accessible à toute ingérence.

Telle que constituée présentement la commission répond en tous points au désir de la population. Depuis le premier jour de sa constitution jusqu'à aujourd'hui on n'a entendu aucune critique de cette commission. Pourquoi la changerait-on?

Il est admis que l'on a établi cette commission pour soustraire notre police municipale à toute ingérence de la part du conseil municipal. Et en agissant ainsi non seulement on a suivi la ligne de conduite adoptée par la plupart des villes canadiennes mais on a agi sagement et dans le meilleur intérêt de tous.

La police, comme la justice, doit être au-dessus de tout soupçon. Elle a besoin, pour bien remplir son rôle, de toute sa liberté et de son entière indépendance.

Sous l'ancien régime on a eu à déplorer beaucoup d'abus auxquels la Commission a mis fin. Veut-on revenir à l'ancien régime que la population a si sévèrement condamné?

D'où vient cet acharnement? Est-ce une rancune personnelle que l'on veut satisfaire? On veut un corps de police compétent mais on prend les moyens pour le détruire.

Le conseil municipal ferait une grave erreur en ignorant les sentiments de la majorité à ce sujet.

Que l'on y songe deux fois avant de s'engager dans cette mauvaise voie.

Le foyer, base de la société

Le juge en chef du Canada, le T. H. Thibaudeau Rinfret, s'est rendu à Montréal, le 29 novembre, pour assister à une séance d'étude de la Commission générale des Semaines sociales dont il est l'un des membres. On y a adopté définitivement le programme de la Semaine sociale de Nicolet, qui aura lieu du 28 septembre au 1er octobre, et choisi les conférenciers. Le sujet de la Semaine sera: Le foyer, base de la société.

E.S.P.

Villes et villages au Canada

GEORGETOWN

Chef-lieu du comté de Kings, dans l'Ile du Prince-Edouard, la ville de Georgetown est située sur la côte sud-est de l'île, à l'embouchure de la rivière Montague, à 45 milles à l'est de la capitale, Charlottetown. C'est un excellent port, l'un des meilleurs de l'île, ouvert toute l'année et capable de recevoir les plus gros paquebots. C'est également le terminus des chemins de fer nationaux sur l'île. La principale industrie de l'endroit est la mise en conserve du poisson et du homard. L'agriculture, la principale activité de la région avoisinante, fournit aussi quelque activité à cette ville. La population est d'environ 900. Il existe une autre ville du même nom, située dans le comté d'Halton, en Ontario, à 30 milles à l'ouest de Toronto et 36 milles au nord-ouest d'Hamilton. Plusieurs industries fournissent une activité considérable à cette localité. Sa population est de 2,753 âmes, suivant le recensement de 1941.

Faites ça... et vous vivrez!

Vous avez appris qu'il a été dit: Oeil pour oeil, dent pour dent. Moi, je vous dis de ne pas tenir tête au méchant; mais si quelqu'un te frappe sur la joue droite, présente-lui encore l'autre joue. Et à celui qui veut t'appeler en justice pour avoir ta chemise, abandonne-lui encore ton manteau. (Mt 5, 38-40)

Images frappantes qui montrent que le chrétien doit souffrir l'injure avec patience plutôt que de se venger, renoncer à un droit, supporter l'injustice, afin de désarmer son ennemi par la bonté.

(Texte préparé par la Société catholique de la Bible).

JEUDI le 8 DECEMBRE 1949
344e jour de l'année
Lev. Cou.
Soleil 7.28 4.16
Lune 6.47 10.34

Le Droit

TEL: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH—2-1701

JEUDI le 8 DECEMBRE 1949
Fête
Imm. Conception de la T. S. V.
QUARANTE-HEURES
Soeurs de la Ste Famille, Univ., 8, et 9 décembre.

Quatre HULL, LE MERCREDI 7 DECEMBRE 1949 PRONOSTICS: Nuageux

La Pointe-Gatineau aura son hôtel de ville très bientôt

Le conseil est contre la hausse des taux du téléphone — On attire l'attention sur un chemin dangereux

Pointe-Gatineau aura son hôtel de ville très prochainement; en effet, l'école St-Antoine, partiellement incendiée, mais qui a été un peu rénovée, servira désormais de centre municipal pour le village. Les assemblées du conseil se tiendront là et la municipalité y installera les bureaux de son secrétaire.

Grâce à une corvée à laquelle ont participé plusieurs membres de l'Amicale St-François et des amis du maire et des conseillers, l'école St-Antoine a été déblayée. Le sous-sol servira de garage municipal. Le poste de pompiers ne sera utilisé désormais qu'à sa fin particulière. Présentement, le bureau du secrétaire, M. L. Lamarche, se trouve à l'étage supérieur du poste de pompiers, mais il sera déménagé prochainement à l'école St-Antoine.

Une résolution a été présentée au conseil hier soir pour que désormais les assemblées aient lieu à l'ancienne école St-Antoine qui devient l'hôtel de ville; jusqu'à présent, les réunions du conseil avaient lieu à l'école St-François. Le maire Daniel Lafortune nous a déclaré aujourd'hui que probablement l'été prochain l'édifice sera mieux aménagé et qu'il deviendra le centre des diverses associations; la Légion a déjà demandé un local.

Chemin dangereux

Le conseil attirera l'attention du gouvernement fédéral et de la Commission du district fédéral sur l'état pitoyable du chemin qui longe la rivière Gatineau et qui porte les noms des rues St-Jean-Baptiste et Jacques-Cartier. On a fait remarquer que le rempart de ce chemin est défectueux et qu'il rend par conséquent la circulation très difficile particulièrement quand la chaussée est glissante. Une résolution a été adoptée à cet effet et copie en sera envoyée à Québec.

Comme presque tous les conseils municipaux, celui de Pointe-Gatineau s'opposera à la hausse des taux du téléphone.

Un don de $25 a été fait au club de hockey des jeunes afin de les encourager.

Le Centre coopératif de Hull continue son travail

Un club d'épargnants a été formé et les membres fourniront un minimum de $2 par semaine pour payer les parts sociales, les lots et maisons. A propos de construction de maisons, le Centre a demandé aux autorités municipales 100 terrains dans Wrightville et le comité des bâtisses s'occupe présentement de l'affaire.

L'exécutif de ce groupement est ainsi compose président: Julien Groulx; vice-président: M. Liguori Beaudoin; gérant: M. Wilfrid Chapman; secrétaire: M. Eugène Dalpé; directeur: M. Denis Normand; conseiller technique: M. Edgar Potvin.

Le Centre coopératif ouvrier de Hull continue son excellent travail en donnant des cours sur les coopératives d'habitations et en se préparant à bâtir des maisons quand les circonstances le permettront. Dimanche, le Centre a tenu sa réunion générale annuelle à la salle Ste-Bernadette sous la présidence de M. Julien Groulx et on en a profité pour passer en revue les buts et réalisations de ce groupement.

Le Centre existe depuis le 31 juillet 1949 avec une charte provinciale. Actuellement, 72 personnes suivent des cours sur les coopératives d'habitations et 45 autres ont terminé ces cours. Le même cours se donne le jeudi soir et le dimanche soir à la salle Ste Bernadette; les gens qui ne peuvent assister à celui du jeudi se rendent à celui du dimanche.

Au cours de l'assemblée, le Centre a décidé de s'affilier à la Fédération des coopératives d'habitations du Québec dont le siège social est à Montréal.

3 amendes de $100 pour fabrication d'alcool frélaté

Une amende de $100 plus les frais a été imposée à chacun des trois individus impliqués dans une affaire de fabrication et de possession illégales d'alcool. Il s'agit de Roger Dubois et de Gaston Langlois, tous deux de Montréal, et de Pierre Boucher, de Fassett. Tous trois avaient auparavant été condamnés à une amende de $400 par le magistrat Honoré Achim en Cour de Hull, hier après-midi.

Boucher et un autre individu André Rocheleau, 23 ans, de Ferme-Neuve, ont aussi payé une amende de $400 à Mont-Laurier lundi après-midi. L'enquête dans cette affaire fut menée conjointement par la police des liqueurs du Québec et la Gendarmerie royale du Canada.

Clinique le 10 à St-Jean-Bosco

A cause d'une défectuosité de l'appareil de radiographie de la clinique mobile anti-tuberculeuse du ministère de la Santé, l'examen des poumons à la salle Saint-Joseph de Hull n'a pu avoir lieu vendredi dernier. Aussi, le Dr O. Roy désire-t-il inviter de nouveau tous les citoyens de Wrightville et de Saint-Jean-Bosco à se rendre, le samedi, 10 décembre, à la salle Saint-Joseph où des radiographies seront prises entre 2 et 4 heures et 7 et 9 heures.

A date, les examens pulmonaires se chiffrent à plus de 1,000 par jour. Selon Mlle Lavallée, directrice de la clinique, c'est le plus beau résultat obtenu jusqu'à maintenant depuis le début de l'organisation.

L'OLHP peut rapporter à la ville de Hull des profits annuels de $37,000

C'est ce qu'on dit à une réunion du comité des intérêts civiques

Une analyse du rapport présenté au conseil par l'ingénieur Aimé Boileau

Si nous comparons le bilan officiel de la compagnie Ottawa Light Heat and Power et le rapport soumis au conseil lundi soir, par M. l'ingénieur A. Boileau, nous constatons qu'il subsiste une marge de profits de $11,400 en plus des $6,000 que la ville n'a pas réussi à cacher, déclarait, hier soir, à une assemblée publique tenue à la salle de l'école Duhaut de Val-Tétreau, M. Gérard Bouthillier, conseiller technique du comité des intérêts civiques. Ce qui porte les profits à $17,400.

Le personnel prévu par M. Boileau est beaucoup trop considérable et en le réduisant, la Commission aurait $11,400 de moins à verser en salaires. Cette somme pourrait s'ajouter aux profits. Selon M. Boileau, les salaires aux employés s'élèveraient à $32,940 par année. Le Comité affirme donc que cette somme de $11,400, ajoutée aux $6,000 admis par la ville, constituerait un revenu net d'au moins $17,400.

Le rapport Boileau prévoit l'engagement d'un ingénieur-électricien dont la Commission pourrait fort bien se passer. De plus, toujours selon ce même rapport, on constate un dédoublement de personnel pour l'entretien du réseau, l'installation, la vérification et le lavage des compteurs et les réparations générales.

Pour faire ce travail, et la comptabilité, M. Boileau prévoit qu'il faudrait onze personnes, alors que la Commission, dit M. Bouthiller, s'en tirerait facilement avec cinq employés. Le personnel engagé pour l'entretien du réseau pourrait fort bien faire l'installation et la vérification des compteurs, du moins pour le moment, car l'OLHP ne compte présentement que 3,500 clients dans Hull.

M. Boileau inclut dans les dépenses du réseau la taxe de $4,400 que doit payer annuellement la compagnie à la ville. Il est bien évident que Hull, devenu propriétaire de l'Hydro, ne s'imposera pas de telle taxe.

En étudiant et commentant le rapport de M. Boileau, M. Bouthillier n'a pas nié que pour le bon fonctionnement de l'hydro municipalisé, il subsisterait certaines dépenses inévitables, mais ces dépenses seraient beaucoup moins élevées que ne le laisse supposer le rapport Boileau.

Analysant point par point les déclarations contenues dans le rapport présenté au conseil lundi soir, M. Bouthillier a fait remarquer, hier soir, que d'après ce rapport, la ville devrait acheter de la Gatineau Power une certaine quantité d'électricité à environ $22.00 le cheval-vapeur. Or selon les comptables de la compagnie en question, on pourrait obtenir toute l'électricité voulue pour un minimum de $18.00 le cheval-vapeur ou au plus élevé, un maximum de $20. Il reste donc une marge de $2.00 entre le plus bas estimé de la ville et le plus haut estimé qu'a obtenu le comité des intérêts civiques.

Une autre dépense annuelle évitée par la cité si la municipalisation de l'hydro était votée par les contribuables mercredi prochain serait celle de l'éclairage des rues et de l'utilisation de l'électricité à toutes autres fins municipales, soit une dépense qui pour 1949 est déjà rendue à $20,000 au 1er novembre. Ceci ne constitue pas évidemment un profit clair aussi élevé car il faudra tout de même déduire des profits annuels le coût nominal de l'éclairage de ces rues. Malgré tout, le profit est encore très appréciable.

Si on ajoute ce $20,000 au $17,400 de profits qu'inévitablement la ville retirerait de l'exploitation municipale de l'OLHP, cela constitue un montant important qui enrichirait d'autant le trésor municipal chaque année.

En réponse à quelques questions que lui a posées l'auditoire, M. Bouthillier a déclaré au cours de cette réunion que la commission chargée de l'administration du réseau d'électricité prendrait évidemment possession du Château d'eau et verrait soit à en continuer ou en cesser l'exploitation.

Faisant allusion à cette déclaration de M. le maire concernant Val-Tétreau et Wrightville: "Trouvez-vous juste de demander aux contribuables de Val-Tétreau et de Wrightville d'hypothéquer leurs propriétés pour une affaire dont les revenus sont incertains?" M. Bouthillier a prouvé par les énoncés rapportés plus haut que les revenus loin d'être incertains sont chose assurée, et des propriétaires des quartiers intéressés qui se trouvaient dans la salle se sont déclarés prêts à accepter l'expropriation. L'argument de M. le maire tombe de lui-même déclara M. Bouthillier, à la suite de l'appui que les citoyens de Val-Tétreau venaient d'apporter.

(Suite à la page 12, col. 7)

Voir aussi Hull pages 12 et 23

Nécrologie

M. G. Stonehouse

Un ancien combattant des deux dernières grandes guerres, M. Gordon Stonehouse, d'Aylmer, est décédé subitement, à sa demeure, chemin de la Montagne, hier après-midi.

Né à Montréal du mariage de feu George-L. Stonehouse et d'Esther Prindville, il vint s'établir à Aylmer dès son jeune âge en compagnie de ses parents. Il accomplit du service actif outremer lors des guerres de 1914 et 1939.

En 1929, il épousait à Toronto, Mlle Ruby Wilson qui lui survit. Lui survivent également, deux soeurs: Mmes E. Peart et Horace May, toutes deux d'Ottawa; un frère: Albert, de Gary.

Les funérailles auront lieu vendredi à Aylmer et l'inhumation se fera au cimetière Bellevue.

Cause de vol de $10 remise au 9

Un individu de Gatineau, Fabien Larocque, 34 ans, a nié ce matin en cour du magistrat avoir volé un porte-monnaie, valeur de $10, propriété de M. Georges McCormick, de Lascelle, Qué. Me Lionel Mougeot, avocat du prévenu, a demandé au tribunal de remettre la cause sans plaider à vendredi. Il a aussi obtenu la liberté de son client, moyennant un cautionnement sur propriété de $500.

Larocque a été appréhendé hier soir, par le constable Ernest Lavergne. Le vol sur la personne a été commis dans un hôtel de Hull.

Messe irradiée demain à CKCH

Le poste CKCH irradiera demain, de midi et demi à une heure, une partie de la messe qui sera célébrée en l'église Saint-Joseph de Hull à l'occasion de la fête de l'Immaculée Conception.

Au cours de cette cérémonie, il y aura récitation du rosaire aux intentions recommandées par le Souverain Pontife pour le règlement de la question des Lieux saints et pour le succès de l'Année sainte. Ces prières seront irradiées au poste CKCH, de midi trente à une heure.

PERDUE

Montre bracelet pour homme, perdue entre Wrightville et théâtre Laurier, dimanche p.m. Gravé au verso "FROM MEMBERS OR RCMP 1944". Récompense. 30, Dumas, Hull. 6-2031.

Tirage remis

Le tirage du Conseil Champlain des Chevaliers de Colomb est remis. La date officielle du tirage sera donnée au début d'avril.

SANCTUAIRE ST-JOSEPH DE HULL

Jeudi, fête de l'Immaculée Conception, récitation du Rosaire, commençant avec la messe de midi jusqu'à 1 heure. Intentions: pour le règlement de la question des Lieux saints, selon les désirs du Souverain Pontife et pour le succès de l'Année sainte. Ces prières seront irradiées au poste CKCH, de midi trente à une heure.

Dr Geo. Henri BERGERON
SPECIALITE: RAYONS X
Estomac, Foie, Intestins, Coeur, Poumons, Médecine interne
Heures de bureau:
9-12 a.m.—1.30-4 p.m.—7-8 p.m.
111, rue Champlain — HULL
Tél: 2-1248
et sur rendez-vous.

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, HULL, P.Q. Téléphone: 2-2802

BARDEAUX
CEDRE ASPHALTE
TOITURES EN ROULEAUX
Bois de construction — Charbon et Coke
BOUCHER FRERES
30, rue St-Jacques, Hull. Tel: 5-7231
Visitez notre nouveau local, rue Crémazie

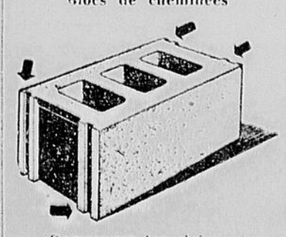
Nouvelle adresse
Mme Fernande MERCIER-ROBINSON
du salon
FERNANDE
19, rue Chauveau
désire annoncer à sa nombreuse clientèle que son salon de beauté est maintenant situé à
4, rue Davis, Wrightville
POUR RENDEZ-VOUS
Tél. 6-1940

PIERRE FORTIER
B.A., L.S.C., C.A.
Comptabilité, Vérification
Impôt sur le revenu
196, rue Principale, Hull. 2-7052

CHIROPRATICIEN
R. Massicotte
Gradué de PALMER
Rayons X
Consultations gratuites
129, rue Principale, Hull.
Suite 204
Tél. 6-1413

INSOMNIE
Nervosité, anxiété, crises de larmes, vapeurs, chaleur du retour d'âge sont CALMEES par
NEVROBROM
NEVROBROM, par sa composition bromo alcaline hypophosphatée, forme la base du traitement scientifique du système nerveux. $1.00 le flacon.
A. R. FARLEY, Ph.C., Hull
Tél. 2-7914

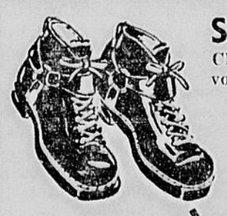
Pour meilleure construction exigez nos
BLOCS DE CIMENT ET DE CENDRE
Dimensions: 4" 6" 8" 10"
Unis et imitation de pierre
Blocs de cheminées

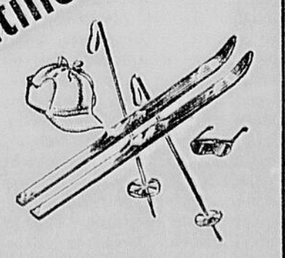


Remarquez les clefs qui rendront vos murs plus solides
Hull Concrete Products
Angle des rues Lois et Amherst
Hull — Tél. 5-8797
J.-O. NORMAND, gérant

GATINEAU LUMBER & BUILDERS SUPPLY CO.
GATINEAU TEL. 352
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
MOULURES — CADRAGES
PORTES INTERIEURES ET EXTERIEURES
LAINE ISOLANTE — SHEETROCK
ARBORITE — TEN-TEST — MASONITE
PLYWOOD — MOULURES EN ALUMINIUM
ETC., ETC.

SKIEURS ! !
Choisissez vos
Skis et bottines de ski
Chez
KELLY-LEDUC
HARDWARE LTD FERRONNERIE





Ouvert jusqu'à 6 heures — 67, rue Wellington — Tél. 2-9411

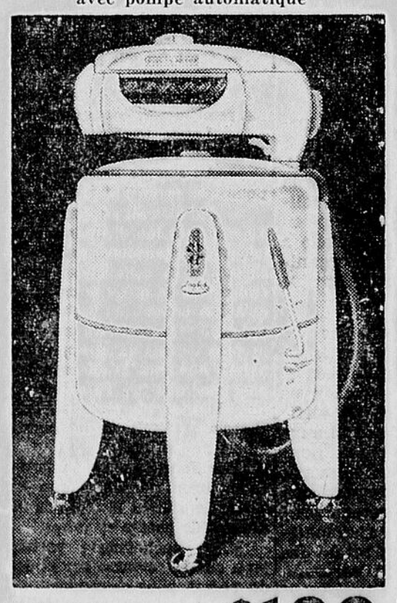
FERMÉ demain
TOUTE LA JOURNEE
Jeudi le 8 déc. 1949
A. L. Achbar LTÉE
85-95, RUE PRINCIPALE - HULL
TELEPHONE 6-2323
J.-C. BONHOMME, gérant
Ouvert tous les jours jusqu'à 6 h. et le samedi jusqu'à 10 h.
Faites examiner vos poumons gratuitement par la roulotte mobile qui est dans notre ville.

OUVERTURE
du
Restaurant JUMBO
73, rue Frontenac
SAMEDI, LE 10 DEC.
Sous la gérance de
M. Adélard COUSINEAU

MESDAMES !
Pour tous vos problèmes de corseterie, supports médicaux, chirurgicaux, ceintures. Dessin individuel. Consultez
Mme FLORE WILLIAMS
Spécialiste diplômée de la Cie Spencer
East-Templeton, Qué. Tél. 208
Longue expérience à votre service. Les médecins ont le privilège de faire servir leur client à domicile ou à leurs bureaux.

POUR TOUS GENRES D'INSTALLATIONS OU DE REPARATIONS
consultez
Votre électricien
GASTON DOMPIERRE
81, rue Wright, Hull. Tél. 5-3280

HATEZ-VOUS . . . FERME DEMAIN, IMMACULEE CONCEPTION
HATEZ-VOUS . . .
HÂTEZ-VOUS
VOUS AVEZ JUSQU'A
SAMEDI SOIR A 10 H. P.M.
POUR AVOIR **$34.50**
pour votre vieille lessiveuse quels que soient la condition, la marque ou le modèle.
Contre l'achat d'une lessiveuse
Inglis Super - De Luxe
avec pompe automatique



Au prix qu'elle se vend par tout le Canada **$189.50**
PAS DE DEPOT
Votre premier paiement l'AN PROCHAIN
18 MOIS POUR PAYER LA BALANCE
NOUS PAYONS LES FRAIS DE TRANSPORT PAR CHEMIN DE FER POUR TOUTES COMMANDES EXTERIEURES.
A. L. Achbar LTÉE
85-95, RUE PRINCIPALE - HULL
J.-C. BONHOMME, gérant
Ouvert le mercredi toute la journée.
Le samedi jusqu'à 10 hres p.m.
FERME DEMAIN LE 8 DECEMBRE

W. J. CARSON LIMITED
Distributeur des
PEINTURES C-I-L
Emaux et vernis
147 rue Principale, Hull 5-8901.
Ottawa
291 ave Laurier Ouest Cornwall
Téléphone: 2-1713 Signalez 2107

Dr Gaston ISABELLE
Médecine générale
Maternité
66, rue Notre-Dame, Hull.
(Appartement St-Cyr)
Téléphone: 4-3311

Une dinde pour Noël!
Soirée monstre, par les Chevaliers de Colomb à l'ancienne église de Gatineau, vendredi, le 9 déc. à 8h. 30 p.m.
20 parties, 50c

Pointe-Gatineau
5-2813
ALBERT LAMARCHE
DEPOSITAIRE
PEINTURE, VERNIS et EMAIL C.I.L.
PAPIER TENTURE MODERNE
Vitres de tous genres
41 ST-JEAN-BAPTISTE POINTE-GATINEAU

MUNICIPALISATION DU RESEAU DE HULL DE L'O.L.H. & P. CO.

Le Comité des Intérêts civiques de Hull fait la campagne pour l'achat par la ville du service de distribution électrique de l'O.L.H. & P. Co., déjà municipalisée à Ottawa. Ecoutez ses causeries à la radio et suivez ses assemblées publiques.

CAUSERIES A LA RADIO, poste CKCH: CE SOIR, à 8 h. 55 et 9 h. 25; mercredi, jeudi et vendredi soir, à 10 h. 30.

ASSEMBLEES PUBLIQUES: CE SOIR, à 8 h., école Duhaut, Val-Tétreau;

JEUDI, 8 DECEMBRE, sous-sol de l'église St-Raymond, à 8 h. 30;

VENDREDI, 9 DECEMBRE, sous-sol de l'église St-Jean Bosco, à 8 h.;

DIMANCHE, 11 DECEMBRE, salle St-Joseph de Hull, à 2 h. 30 p.m.;

LUNDI, 12 DECEMBRE, salle de l'hôtel de ville, à 8 h.;

MARDI, 13 DECEMBRE, sous-sol de l'église Ste-Bernadette, à 8 h.

Votez OUI, le 14 décembre; évitez à Hull la constitution d'un monopole de l'électricité.

PRECISEMENT CE QUE VOUS VOULIEZ !
RÉDUCTION
DE
MANTEAUX D'HIVER
- Très beau choix
- Toutes les teintes
- Bon choix de grandeurs

— VENEZ TOT —



Nanette Corsetière
LIMITEE
Angle Dupont et Principale, Hull
TEL. 3-3590



Voici un acte d'héroïsme dont on ne parle jamais. Perché dangereusement sur un poteau téléphonique, cet employé d'une compagnie de téléphone tente de rétablir le dernier lien de communication entre Vancouver-Ouest et le reste du monde, alors que les eaux de la rivière Capilano inondent la région. Les lignes de communication ont été brisées par la pire inondation qu'ait connue la Colombie-Britannique. Heureusement, le niveau de l'eau diminue. (Photo SNS)

Le Comité de la Survivance aide le collège St-Boniface

Son Excellence Mgr Cabana explique aux membres la situation précaire dans laquelle se trouve cette institution

QUEBEC (DNC) — Lors de la dernière assemblée du bureau de la Survivance, S. Exc. Mgr Cabana, archevêque-coadjuteur de St-Boniface, a exposé aux membres la situation précaire dans laquelle se trouve le collège de St-Boniface. Ceux-ci ont remis, séance tenante, un chèque de trois cents dollars à Son Excellence. Ils ont appris avec joie le geste généreux du Gouvernement de Québec à l'endroit de ce même collège et ils ont adopté une résolution de félicitations et remerciements à l'honorable M. Duplessis.

Le bureau de la Survivance a également voté cent dollars à l'École du Sacré-Coeur de Winnipeg. Cette école est la seule à desservir les six mille Canadiens français de cette ville.

Comme elle n'est pas reconnue par le gouvernement ou par la ville, les parents des élèves doivent payer une triple taxe pour son maintien: une taxe municipale tout d'abord, une taxe gouvernementale pour l'enseignement public dont ils ne profitent pas, enfin la taxe volontaire qui alimente la caisse de l'école. Malgré les sacrifices héroïques des soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie et des Pères Oblats, l'école ne peut boucler son budget. Un bienfaiteur généreux de Winnipeg vient de payer une bonne partie des dettes. Nos compatriotes espèrent que des dons de l'Ouest et de l'Est les aideront à équilibrer leur budget et à maintenir cette école qui accomplit un merveilleux travail de survivance française.

On a approuvé une subvention de trois cents dollars à l'oeuvre des boursières acadiennes. A l'heure actuelle, 28 jeunes filles, presque toutes d'origine acadienne, poursuivent leurs études dans les écoles ménagères de la province de Québec, grâce à la générosité de ces écoles qui leur accordent des bourses couvrant la pension et les frais d'enseignement. La subvention du comité de la Survivance servira à défrayer l'achat de manuels pour ces boursières ainsi que d'autres dépenses accessoires.

Toscanini, nommé sénateur

ROME (Reuter) — Arturo Toscanini, directeur de la Symphonie N.B.C. a été nommé sénateur à vie dans le parlement de l'Italie. Le nouveau énateur et âgé de 82 ans.

La nomination a été faite par le président Luigi Einadi; la constitution italienne permet au president de nommer cinq sénateurs à vie, les choisissant en raison de leur valeur dans les domaines de la musique, de l'art ou de la science.

EMBRUN, Ont.

M. et Mme W. Rivet (Fleur-Ange Martel) ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, Thérèse.

M. et Mme Hector Brisson (Yvette Sauvé) sont les heureux parents d'une fille.

M. Oléas Bourbonnais est actuellement a l'hôpital municipal d'Ottawa, où il a subi une intervention chirurgicale.

Films

A partir du 8 décembre prochain, chaque jeudi soir, à Embrun, il y aura représentation de films sous un nouveau patronage.

Semaine antialcoolique clôturée dans le diocèse d'Alexandria

GLEN-ROBERTSON, Ont. (DNC) — La semaine antialcoolique organisée dans le diocèse d'Alexandria à l'occasion du premier anniversaire de fondation du Cercle du Sacré-Coeur, s'est terminée dimanche soir au sous-sol de l'église d'Alexandria, par une magnifique soirée.

La réunion était sous la présidence d'honneur du curé de la paroisse du Sacré-Coeur, Mgr Emile Secours, P.D., et la présidence active de M. Fernand Guindon, d'Apple-Hill. Le cercle composé de membres d'Alexandria, d'Apple-Hill, de Glen-Robertson, de Dalkeith et de quelques autres paroisses du diocèse, compte maintenant une centaine de membres.

Le conférencier invité, M. Georges Lambert, de Hawkesbury, lança un vibrant plaidoyer en faveur de l'abstinence totale au nombreux auditoire venu de plusieurs paroisses environnantes et même de Hawkesbury, St-Eugène et Maxville.

De courtes allocutions furent aussi prononcées par M. l'abbé Laroeque, de Hawkesbury, M. Albert Vézina, propagandiste du Centre canadien, M. l'abbé J.-P. Breton, aumônier diocésain et directeur, de la Maison de Retraites Fermées d'Alexandria, et Mgr Emile Secours, curé de la paroisse du Sacré-Coeur.

Il y eut initiation de quelques nouveaux membres et changements de décoration M. Raymond Lalonde, de Glen-Robertson, exécuta quelques chants Lacordaire. M. l'abbé Laroeque présenta un film sur le cinquième anniversaire de fondation des cercles de Hawkesbury.

Aux messes du matin, le sermon de circonstance sur la vertu de tempérance fut prononcé par le R.P. J.-P. Jolicoeur, c.s.s.r., prédicateur à la maison de Retraites fermees Notre-Dame-de-Fatima. Dans l'après-midi, le forum était sous la direction de l'habile animateur, M. Albert Vézina.

Au cours de la semaine, M. Vézina avait prononcé des causeries dans les paroisses d'Apple-Hill, Glen-Robertson et Dalkeith.

Le parc Algonquin, en Ontario renferme 2,740 milles carrés de forêt et de petits lacs.

Des funérailles à Windsor, Ont.

WINDSOR, Ont. (DNC) — Les funérailles des deux enfants de M. et Mme Albert Labutte, qui ont été brûlés à mort lors de l'incendie qui a détruit la demeure de la famille Labutte, ont eu lieu à l'église Assomption.

Les deux victimes, Albert, 5 ans, et David, 10 mois, étaient natifs de Windsor.

Leur survivent, outre leurs parents, une petite soeur, Barbara, qui a été sauvée des flammes.

L'enterrement se fit au cimetière de l'Assomption.

Mme C. Janisse

Mme Claire Janisse, 80 ans, de Sandwich-Sud, est décédée à sa demeure, après une courte maladie.

Mme Janisse naquit à Sandwich-Ouest, mais elle demeurait à Sandwich-Sud depuis 36 ans. La défunte était membre de la Société de l'Autel, de la Ligue des Dames Catholiques, de la Société de la Bonne Mort et de la Propagation de la Foi, à l'église Assomption.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, François, trois fils, Alfred et Marc, de Windsor, et Stanley, de Sandwich-Sud; six filles, Mme François Baillargeon (Louise), Mme Raymond Langlois (Marie) toutes deux de Tecumseh; les RR. SS. Marie-Cécile et Marie-Patrice, toutes deux du couvent de Notre-Dame-de-la-Merci, à Sarnia, Ont.; Mme Edmond Le Faive (Léora), de Windson, et Mme Laurent Pajot (Lucille), de Rivière-aux-Canards; un frère, Eugène Durocher et une soeur, Mlle Eugène Durocher, tous deux de Windsor, ainsi que 26 petits-enfants

Une fille de la défunte, Mme Norman Nadeau (Françoise) est décédée en mai dernier. Les funérailles ont eu lieu à l'église Assomption et l'enterrement se fit au cimetière paroissial.

M. W. Gendreau

A l'église du Sacré-Coeur, ont eu lieu les funérailles de M. Wilfrid Gendreau, 68 ans, décédé à sa demeure, près une courte maladie. Le défunt naquit à St-Joachim, puis vécut à Windsor pendant 35 ans.

Lui survivent: son épouse, née Phylis Bondy; trois fils, Roy, Jacques et Murray, tous de Windsor; trois filles Mme Thérèse Birch, de Windsor, Mme Virginia Pike, de Toronto et Mlle Jeanne Gendreau, à la maison; une soeur, la R. S. Marie-Aurea, du couvent des Soeurs du Saint Nom, à Albany, N.-Y. L'enterrement se fit au cimetière St-Alphonse

M. P. Dufault

M. Patrice Dufault, 74 ans, résident de Sandwich Est, est décédé à sa demeure, après une longue maladie

Le défunt était membre de la Société du Saint Nom de l'église Ste-Thérèse, où ont eu lieu les funérailles.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, née Alexina Lassaline, un fils, Ernest, de Windsor; trois filles, Mme Joseph Costigan (Jeannette), de Sudbury, Mme René St-Louis (Laura), de Tecumseh et Isabelle, à la maison. Il laisse aussi deux frères et deux soeurs.

Funérailles à Embrun, Ont.

EMBRUN, Ont. (DNC) — En l'église St-Jacques d'Embrun, ont eu lieu récemment les funérailles de M. Wilfrid Loiselle, décédé subitement à l'âge de 77 ans.

Lui survivent: son épouse, née Cordélia Amyot; 2 fils, Hildère, d'Embrun et Aza, de Cornwall; 2 filles: Mme Rose Amyot, d'Ottawa et Mme Laurette Brisson, d'Embrun; 3 frères, Adélard et Albert, de Valleyfield, et Josaphat, d'Embrun, ainsi que trois soeurs: Mme Anna Marcil et Mme Alma Ménard, de Valleyfileld, ainsi que Mme Euphrasie Patenaude, d'Embrun.

La dépouille mortelle fut inhumée dans le cimetière paroissial. Les funérailles étaient sous la direction de la maison funéraire O.-E. Bourque, d'Embrun.



Un régal toujours anticipé...



Au retour d'une soirée de ski, après avoir patiné, dansé, assisté à un match de hockey ou été dévalé au cinéma, vous apprécierez hautement la saveur du chocolat du riche cacao Fry.

Oui, l'amusement de votre sorti sera complet si vous servez du délicieux cacao Fry en rentrant à la maison.

Suivez les instructions imprimées sur la boîte jaune.

Employez aussi le Fry dans vos recettes de cuisine. C'est le préféré des Canadiens à 3 contre 1.*

*D'après une enquête faite à travers le Canada.

le cacao à la saveur de chocolat plus riche

Ballerina
BRACELET-EXPANSION D'UNE NOUVELLE MODE



$4.95

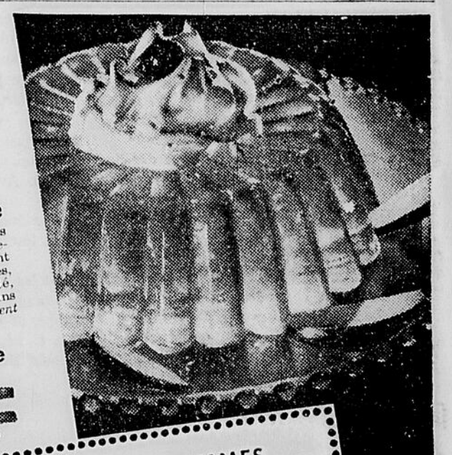
Réputé pour sa résistance supérieure et pour sa beauté distinctive, le Ballerina est très en vogue! Pour hommes, les marques Bandit et Meron sont des plus populaires.

FIOD



Vous voudrez conserver cette recette

Et, pourtant, ce n'est qu'un entre cent desserts délicieux que *Lushus* permet de servir facilement et économiquement. Les gelées *Lushus* sont d'une richesse, d'une fraîcheur indescriptibles, parce que tout l'arome du fruit a été capté, scellé hermétiquement sous forme liquide dans la fameuse "coque de saveur". Servez souvent des gelées *Lushus*—sept exquises saveurs.



Gelées LUSHUS de SHIRRIFF



LUSHUS AUX POMMES

Faites fondre votre *Lushus* (n'importe quelle saveur) dans 1 tasse d'eau bouillante. Ajoutez 1 tasse de jus de pomme froid. Versez le tout dans un moule, et faites refroidir. Démoulez et garnissez de tranches de pommes (trempées dans du jus de citron pour qu'elles ne se décolorent pas).

Vous pouvez gagner le plus sensationnel des "gros lots" jamais décerné à un programme de radio — si vous écoutez "La Rigolade Shirriff", le vendredi soir à 8 h. au poste CKAC.



Qu'est-ce qui manque?

DEMAIN MATIN: ESSAYEZ LE

CAFÉ Schwartz

Le matin, le principal soutien d'un homme, c'est son café . . . et, naturellement, c'est le mélange Schwartz qu'il préfère! Car, depuis plus d'un siècle, le café Schwartz à l'arome incomparable et à la saveur merveilleuse, jouit d'une immense popularité! Demain matin, servez le meilleur café au Canada. Et n'oubliez pas: si c'est Schwartz, c'est chouette!

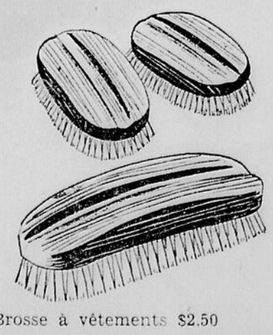


EST. 1841

LA PLUS ANCIENNE FIRME CANADIENNE DE CAFÉS ET D'ÉPICES . . . HALIFAX ET MONTRÉAL

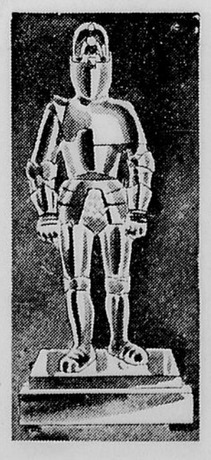
"C'est de chez Birks ☆ ce Noël-ci"

Brosses militaires
$5.00 la paire



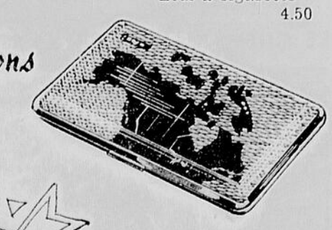
Brosse à vêtements $2.50

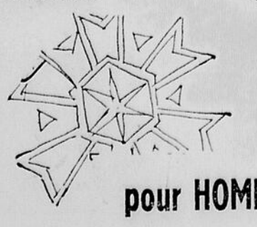
Briquet Cavalier 12.50



Suggestions de cadeaux

Etui à cigarette
4.50

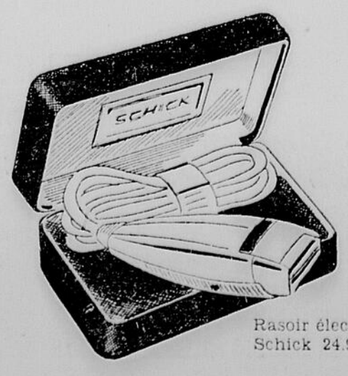




pour HOMMES



Verre-mesure à boisson
3.50



Rasoir électrique Schick 24.95

Le problème du choix de vos cadeaux pour hommes peut être résous avec satisfaction, si vous voulez bien passer quelques instants à notre rayon d'articles pour hommes.

Vous y trouverez un assortiment considérable et varié parmi lequel choisir.

BIRKS
BIJOUTIERS



Flacons de poche, 16 oz. 10.00

GRANDE AUBAINE D'EPARGNE

BAS TOUT LAINE

Offerts demain chez

ZELLER'S

Angle SPARKS et O'CONNOR TELEPHONE 5-5121

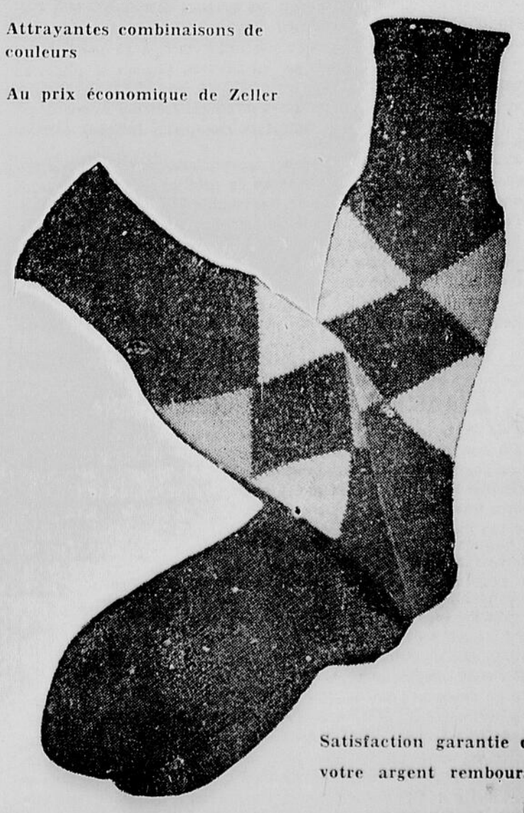
- Pointures 10½ à 12.
- Attrayantes combinaisons de couleurs
- Au prix économique de Zeller

Les attrayantes chaussettes "PREFERRED" losangées de laine de belle qualité qui sont les favorites des hommes qui exigent le grand confort en chaussettes d'hiver. Venez choisir parmi notre merveilleux assortiment de jolies combinaisons de couleurs pour mieux assortir votre meilleur complet! Elles sont exceptionnellement bien confectionnées pour la longue durée et elles sont finies avec haut par côtes "s'ajustant bien au haut de la jambe". Teintes de fond: vin, bleu, brun, jaune, rouge — et plusieurs autres.

$1.79

Demi-bas pour hommes

En laine et coton avec rayures verticales et horizontales en rayonne, dessins losangés quadrillés et quadrillés superposés, dans un grand choix de teintes basiques. Pointures 10½ à 11½. $1.00



Satisfaction garantie ou votre argent remboursé

HEURE D'EMPLETTES JUSQU'A NOEL
9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. tous les jours

MAINTENANT . . .

25¢

PLUS LE DÉPÔT



6 Grosses Bouteilles
12 Grands Verres

FIERTÉ INITIATIVE DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER S'INSTRUIRE S'AMUSER

A la sec. Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus Rockland

Le succès de votre Sainte-Catherine, si beau soit-il, n'est qu'une pâle image de ce que sera l'Immaculée Conception célébrée dans votre école. Avec votre esprit d'Initiative, comme avec votre piété traditionnelle, vous aimerez vous dépenser sans compter pour rendre, le 8 décembre prochain, les plus solennels hommages à la Vierge conçue sans péché.

Parce que vous appartenez au diocèse marial par excellence, il me semble que vous devez un culte plus qu'ordinaire à la Dame de l'inoubliable congrès. De plus, notre peuple a été l'objet de très précieuses faveurs de la Sainte Vierge; sans elle — l'histoire le démontre — il n'y aurait plus de Nouvelle-France en Amérique. Et où en serait notre sainte religion, dans un pays que le vainqueur de Champlain ou de Frontenac aurait livré à l'hérésie ? Sans la Reine du ciel, la colonie aurait été détruite de fond en comble, dès ses premières années d'existence. Ce n'est pas en vain que nos ancêtres l'ont invoquée aux jours des pires épreuves, quand, humainement, il n'y avait plus à espérer. Faites-vous raconter par votre zélée directrice en quelles circonstances, la T. S. Vierge est accourue à notre secours. C'est en pensant à ces faits d'histoire que les fondateurs des sections ont ajouté, à la prière d'ouverture, l'invocation: Notre-Dame du Canada, priez pour nous.

Je vous félicite de votre esprit missionnaire, autre tradition chez vous.

Un souvenir: A Sudbury, j'ai eu le plaisir de saluer une très belle classe, entre plusieurs: et son institutrice est une ancienne de chez nous, Mademoiselle Pilon... un nom que vous serez heureuses de mettre à l'honneur.

Oncle JEAN

A la section Ambroise Lorion, St-Joachim, Ontario

Merci à M. l'abbé Lanoue qui vous a donné des conseils, que l'Oncle Jean sème à travers toute la province.

Il nous faut une jeunesse qui grouille, pas de peur, mais de rage de faire le plus de bien possible, du mieux possible, et en moins de temps que possible. Une jeunesse qui n'hésite pas quand elle voit son devoir tout tracé. Une jeunesse qui se défend à coups de griffes contre le laid, le mal et la sottise. Une jeunesse prête à se battre jusqu'à la mort! — à la Dollard des Ormeaux, pour conserver sa langue et sa foi. Une jeunesse qui ne se décourage jamais, qui ne se dit jamais vaincue, et qui battue, se relève plus hardie que jamais. Une jeunesse de FIERS et de DEBROUILLARDS.

Quant à ceux qui ne comprendraient pas ce langage, je les avertis qu'on ne va pas à la victoire avec des dos ronds, des trembleurs, des chercheurs à reculons. Avec des poules mouillées. Avec des coeurs au réfrigérateur et des bras pris de rhumatismes.

FIERTE et LACHETE sont deux contraires, comme le feu et la dynamite. Ou comme chien et chat, quand ils sont tous les deux enragés.

Vive l'esprit d'INITIATIVE — l'esprit qui fait les découvertes, les fondations, les conquêtes et les résurrections, comme c'est l'histoire de la bien-aimée péninsule. Demandez à M. l'abbé, si obligeant pour vous et pour votre Oncle Jean, une explication, si nécessaire.

Donc, Oncle Jean unit ses félicitations à Louis Moison pour son magnifique esprit d'INITIATIVE.

Est-ce qu'on prépare une grande fête, au printemps, dans la péninsule ?

Serait-ce à Saint-Joachim, que je serais si heureux de voir à l'honneur ?

Oncle JEAN

A mes petites soeurs de l'école Ste-Anne d'Ottawa

De passage à votre école, en ce beau matin ensoleillé, j'ai pu constater, une fois de plus, que vous êtes heureuses dans cette maison. D'abord, des religieuses dévouées vous donnent le meilleur d'elles-mêmes dans leur enseignement. Puis, vos classes sont d'une propreté méticuleuse et très joliment décorées. Enfin, vous vivez, voisines avec l'église paroissiale, donc en union intime avec l'Hôte de cette maison bénie. Je le répète: vous avez toutes les raisons d'être heureuses. J'ajoute une autre cause à votre bonheur: l'atmosphère de l'école Sainte-Anne d'Ottawa est très patriotique. L'avenir le prouvera.

Une seule chose me peine. Oserai-je l'avouer en public ? Je ne sais... Tiens, demandez plutôt à Sr. M.-A.,, en 7e année. Elle vous le dira et vous incitera à améliorer ce qui me peine tant .

Continuez donc de vivre heureuses à l'ombre de notre chère vieille église. Vous voulez apprendre à mieux aimer ? Allez souvent prier dans ses murs, au pied de son tabernacle. Et, en passant, dites une petite prière sur la balustrade de l'autel tout blanc sous lequel repose notre vieux père. Demandez-lui de vous garder bonnes et ardentes au beau et au bien.

Savez-vous pourquoi j'aime tant l'école et la paroisse Ste-Anne ?

Cousine MARIE

A la section Bruyère, Bourget, Ontario

Non, vous n'êtes pas morts, et la messe que je voulais faire chanter pour le repos de vos âmes, je la changerai pour une autre en actions de grâces. Tout de même, il était temps quand j'ai parlé. Donc, vive le présent.

Parmi les numéros de votre dernière séance, j'ai lu avec plaisir: On parle d'orientation pour les garçons.

On pense donc à aider mes pauvres petits neveux, si souvent abandonnés, hélas ! Comme si des garçons ne devaient pas être préparés à jouer leur difficile rôle d'hommes, c'est-à-dire de futurs chefs de la société.

En général, dans nos villages, les garçons manquent déjà trop d'esprit d'initiative. C'est pourquoi les sections doivent s'intéresser vivement à les habituer à penser par eux-mêmes, à se présenter, à s'exprimer en hommes, et non pas en fillettes. Chacun sa place, en ce monde.

Je remercie à part les éducateurs et éducatrices qui comprennent leurs responsabilités dans la formation des petits hommes sur les bancs d'école.

J'espère donc que chaque séance laissera une part très large aux garçons et qu'eux-mêmes, très heureux de profiter des avantages des sections, voudront combattre leur inexcusable timidité.

Et, vous mes petits amis, ayez de l'ambition. Il en faut pour réussir. Personne ne travaillera pour vous mettre au premier rang, si vous ne marchez pas vous-mêmes.

D'ailleurs, dans nos écoles, les garçons ont l'air de s'habituer au second rang. Pourquoi cela ? Pourquoi si peu de FIERTE.

Heureusement, à Bourget, on est en train de tout changer pour le mieux.

Oncle JEAN

A la section Lafrance, Corbeil, Ontario

C'est faute d'espace si ma première réponse a tant retardé. Il y a des jours, où c'est tout un problème que de faire passer la matière au journal. Les rapports abondent — tant mieux — et comme une réponse les suit, imaginez que votre Oncle Jean, usant lui-même de patience, travaille sans cesse à contenter tout le monde. Je ne vous oublie pas et ne vous oubliera pas.

Le souvenir de Jeanne Lajoie est bien vivace chez vous. Que de leçons de Fierté, d'Initiative et de Désintéressement, jaillissent de la brève existence de cette héroïque institutrice. Si les sections juvéniles donnent, ne fût-ce qu'une seule autre Jeanne Lajoie, elles auront mérité hautement des Ontariens de langue française ! Parlez-en souvent de cette petite fille au grand coeur, de la petite libératrice de la minorité de Pembroke: vous apprendrez de son exemple à vous sacrifier sans compter pour les plus belles causes.

Je ne doute pas que M. le curé, son ancien élève, ait été touché de vos hommages à l'héroïne de Pembroke. Il vous a dit, sans doute, que sans une Jeanne Lajoie, sans un Vieux Longpré, sans un François Bérubé, sans les familles Lafrance et beaucoup d'autres, on n'entendrait plus de français à Pembroke. Jugez ici de l'influence extraordinaire que peut avoir une petite maîtresse d'école, quand elle se laisse inspirer par une conscience droite et fière.

Un sujet pour la prochaine séance: Madeleine de Verchères et Jeanne Lajoie ont-elles un égal mérite ?

Oncle JEAN

La section Emery se souvient

Cher Oncle Jean,

Votre affectueux message à vos petits amis de la péninsule, n'est que l'écho de nos propres souvenirs inoubliables de votre visite de l'an dernier au pays de chez nous.

Oui, cher Oncle Jean, le 28 novembre! Date mémorable! Jamais, nous vous le jurons, oublierons-nous cette réunion pittoresque autour de notre chère Croix de Cartier. Vos paroles vibrantes de Foi et de Patriotisme, votre sourire affectueux, vos gestes affables seront toujours de bien doux souvenirs. Et encore, combien chère à nos coeurs, ne fut pas votre visite intime à notre classe et les différentes randonnées après la messe du matin et les petites processions jusque chez "Pépé Gagner". Merci, Oncle Jean, de vos belles paroles à l'occasion de l'anniversaire de ces jours mémorables.

La ruche écolière bat son plein. Trois nouvelles classes sont en construction, ce qui fera de notre Ecole Ste-Catherine, une vraie belle bâtisse.

Le premier novembre, la Section Emery a eu l'insigne honneur de dialoguer la Sainte Messe avec notre dévoué curé comme célébrant. Le Révérend Père Arthur, o.f.m. cap., était notre directeur. Nos petits frères campeurs s'y comprenaient fameusement. Le deux novembre, Jour des Morts, la Section s'est dirigée en procession vers le cimetière; là, autour de la tombe du défunt Père Emery, nous avons montré, encore que la "Section Emery se souvient". Après avoir prié aux tombes de nos parents et amis, le groupe se réorganisa en parade, toujours en récitant à haute voix le chapelet et le pèlerinage se termina autour de notre chère Croix de Cartier.

Vos magnifiques articles, dans la page éditoriale de la semaine dernière, nous furent expliqués en classe, et ensemble, nous avons vu la lâcheté de cette petite "French Girl", aussi bien que la beauté du "Sens d'honneur".

Vendredi, le 25, nous fêterons la Ste-Catherine et vous êtes cordialement invité, cher Oncle Jean. Nous vous assurons un splendide goûter de tire, de "pop-corn" et de pommes de chez nous. Venez donc! Si vous ne venez pas, nous vous en parlerons.

Affectueusement,

Ecole du Christ-Roi

River-Valley, Ont.
Le 24 nov. 1949

Cher Oncle Jean,

Voici le compte rendu de notre séance qui eut lieu le 18 novembre à l'occasion de la visite des parents à notre école. Nous honoraient aussi de leur présence, notre bon curé, le Père Bradley, Soeur Louis de Blois, supérieur du couvent, ainsi que les élèves des autres classes avec leurs institutrices.

PROGRAMME

1—Mot du président;
2—Prière;
3—Serment d'honneur au drapeau;
4—Rapport de la secrétaire;
5—Combat marial les deux camps furent vainqueurs;
6—Chant: "La terre de chez-nous."
7—Récitation "Une distraction", par Agnès Roberts;
8—Leçon de bienséance à la table par un groupe d'élèves;
9—Récitation: "Ma montre", par Jean-Claude Landry;
10—Quiz sur l'explication de 44 proverbes;
11—Récitation: "Hymne National", par Claire Tessier;

Propositions

a) Proposé par Rita Boileau et appuyé par Raymond Descôteaux que nous fassions au moins un chemin de la croix par semaine, pour soulager les âmes du purgatoire.

b) Proposé par Marie Léger et appuyé par Florestine Gignac que nous nous appliquions davantage à mieux parler notre belle langue française;

c) Proposé par Claudette Roberts et appuyé par Rachelle Ayotte qu'il y ait un ban d'applaudissement pour remercier les invités qui se sont dérangés afin de venir nous encourager dans nos efforts juvéniles;

12—Chant: "L'Echo";
13—La parole est à M. le Curé;

Il exprima sa grande joie de voir la section "ressusciter" et nous encouragea à aller toujours de l'avant dans le chemin du progrès.

14—Chant: "O Canada".

Marcel Landry, prés.
Rollande Descôteaux, sec.

L'Oncle Jean visite les jeunes de l'école Centrale

Sudbury, le 1er déc. 1949

Il est une heure et demie. L'Oncle Jean arrive. On dit "Vive l'Oncle Jean et on l'applaudit. Les petits des première, deuxième, troisième et quatrième années le fêtent. Nous lui dansons "Sur la route de Sudbury". Oncle Jean est très content. Il nous parle et veut nous caresser tous. Mais ses bras ne sont pas assez longs. Vite il s'en va à une autre école.

Nous n'oublierons jamais un si bon oncle qui est aussi notre grand-papa.

Liliane Guindon,
9 ans, 4e année

SUR LA PLAGE

Lili.—Oh! comme la mer est basse.

Jeannot, inquiet.—Espérons que cela ne va pas durer.

Ecole St-François

433, rue Détroit,
Windsor, Ontario,
le 30 nov., 1949

Cher Oncle Jean,

Votre aimable visite de l'an dernier à notre école a eu non seulement un lendemain mais un anniversaire.

En effet, vendredi, le 25 novembre dernier, fête de la Sainte-Catherine, les petits et les grands élèves de St-François conviaient leurs parents et amis à se régaler en français de bons mots et de tire succulente.

Le R.P. C. J. Crowley, c.s.b., Mère Marie Constantia, supr. prov., Soeur Marie Félicité, supre locale, M. C. X. Charron, notre toujours si dévoué inspecteur, étaient nos invités d'honneur. Un bon nombre de nos parents et nos petits amis de l'école St-Edouard vinrent applaudir à nos efforts.

Voici le programme exécuté alors:

1. "Les petites vieilles".
2. Ensemble rythmique.
3. "Le petit Grégoire".
4. Histoire ponctuée.
5. "Les commères".
6. "Parlons français.
7. "L'hirondelle et le papillon".
8. "Sainte Catherine " — saynète.
9. "Le Te Deum des oiseaux".
10. "Bernadette à la porte du paradis".
11. Mot de remerciement.
12. Paroles d'encouragement du R. P. C. J. Crowley, c.s.b., et de Monsieur l'inspecteur.

Enfin, en terminant cette modeste séance, les coeurs de vos neveux et nièces vibraient vraiment à l'unisson du vôtre, cher Oncle Jean.

Les élèves de l'école St-François,
Marie-Antoinette Janisse,
présidente.

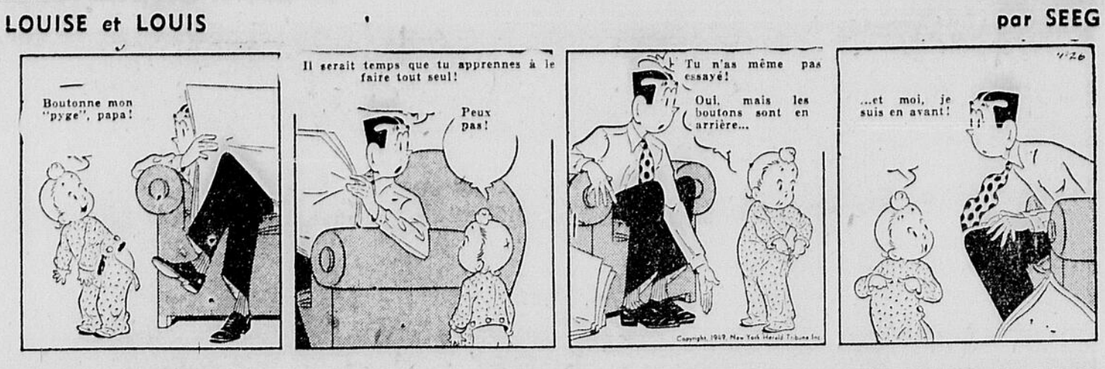
Bonne Fête

MERCREDI le 7 DECEMBRE 1949
Bénard, Fernande, 8 ans, Blue Sea.
Dorion, Héliodore, 13 ans, Mattawa.
Charbonneau, Bernadette, 15 ans, Pendle.
Frappier, Aline, 10 ans, Crysler.
Jolin, Françoise, 3 ans, Ottawa.
Lalonde, Roger, 11 ans, Pendleton.
Lapointe, Bernard, 14 ans, Ottawa.
Latour, Thérèse, 15 ans, Kapuskasing.
Train, Marcel, 5 ans, Wrightville.
Lavoie, Gisèle 10 ans, Alfred.
Peradis, Olive, 13 ans, Windsor.
Poirier, Gisèle, 13 ans, Crysler.
Rondeau, Lucien, 13 ans, Blue Water.
Tourangeau, Fernande, 12 ans, Alfred.

JEUDI le 8 DECEMBRE
Brunette, Mireille, 6 ans, Hawkesbury.
Bourgeois, Pierre, 5 ans, St-Albert.
Cadieux, Marcel, 14 ans, Alfred.
Castonguay, Marie, 14 ans, Ottawa.
Chabot, Estelle, 7 ans, Clarence-Creek.
Damphousse, Arline, 14 ans, Windsor.
Fagette, Claudine, 10 ans, Limoges.
Gagnon, Marie, 13 ans, Riverside.
Gauthier, Lise, 10 ans, Hull.
Glazer, Huguette, 13 ans, Hull.
Hamelieux, Roger, 14 ans, Windsor.
Hins, Marie-Paule, Maniwaki.
Lapointe, Ernest, 14 ans, Windsor.
LeBel, Robert, 13 ans, Ottawa.
Legros, Bernard, 12 ans, Masham.
Lévesque, Henriette, 10 ans, Mattawa.
Sauvé, Paulin, 10 ans, Hull.
Willis, Judith, 6 ans, Sault Ste-Marie.

VENDREDI le 9 DECEMBRE
Abbé, Aline, 14 ans, Vars.
Bourque, Robert, 12 ans, Blue-Water.
Castonguay, Marie, 14 ans, Britannia.
Jean, Raymond, 14 ans, Hull.
Jodouin, Elie, 12 ans, Gateway.
Lacombe, Denis, 10 ans, Caledonia.
Laporte, Doreen, 11 ans, Windsor.
McGuire, Agathe, 14 ans, Hawkesbury.
Ouimette, Mariette, 15 ans, Lachine.
Régimbald, Jeannine, 4 ans, Navan.

LOUISE et LOUIS — par SEEG



BRICK BRADFORD — par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY



MANDRAKE, le magicien — par LEE FALK et RAY MOIRE



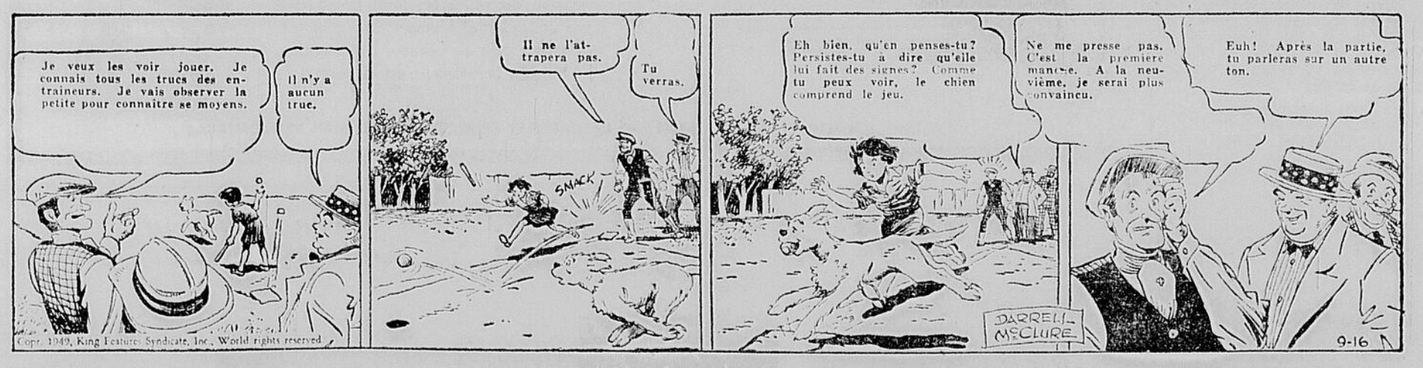
MARISE DUCLAUS et sa famille — par McEVOY et STRIEV



LE SURHOMME — par WAYNE BORING



ANNIE ROONEY, la petite orpheline — par BRANDON WALSH



LE CHEVALIER MASQUE — par FRANK STRIKER



LE FANTOME — par LEE FALK et PHIL DAVIS



Les transactions, un secret de George Ault dans Nepean

Le montant d'une vente immobilière n'est pas de nos affaires, croit le conseiller

Le conseiller George Ault, de Nepean, a présenté hier soir la nouvelle version des transactions immobilières opérées dans le township de Nepean, au cours du mois dernier.

Il y a quelques jours, M. Ault a déclaré que le montant des transactions devrait demeurer secret "parce que ce n'est l'affaire de personne de connaitre le montant de ces transactions".

Une atmosphère pré-électorale planait sur la salle des réunions du conseil, hier soir, alors que les conseillers échangèrent plusieurs passes d'armes.

Mais que les personnes qui lisent avec intérêt les listes des transactions immobilières se consolent: après le 1er janvier, elles connaitront tous les détails, comme par les années passées; les autorités municipales d'Ottawa ont solennellement promis que les listes retrouveraient leur intégrité première une fois l'annexion de Nepean accomplie.

Voici la liste des transactions immobilières de $2,000 et plus opérées pendant le mois dernier dans Nepean:

Lucien Prud'homme à Charles F. Hembery, avenue Fisher.

J.-R. Alexander à George E. Williams, avenue Roosevelt.

L.-C. Colbert à Henry Colbert, avenue Daniel.

C.-T. Fitzrandolph à Irving Betcherman, rue Helena, $16,500.

W.-L. Bower à John-W. Young, avenue Piccadilly, $16,750.

W.-J. Carrière à Thos. MacDonald, rue Pacific.

G.-F. Connolly à Mary-A. Vallillee, avenue Dorchester.

K. Burrow à Thos.-B. Hoggan, avenue Ferndale.

Martha-F. Cole à John-A. Habbishaw, avenue Cole.

Loreen McLean à John Burns, avenue Broadhead.

R.-S. Walker à G.-Edgar Robertson, avenue Highland.

J.-S. Vincent à Thomas Hazel, avenue Oakdale, $10,500.

Fulton Rankin à Allan-F. Van-Winckel, avenue Switzer.

D.-A. Webster à Bertie Thomas, avenue Golden, $9,500.

W.-D. Powis à D.-A. Webster, avenue Evered.

Verna-L. Perley à Frank-G. Swanson, Island Park Drive, $18,-600.

W.-J.-Ed. Webster à Jos.-M. Monette, Avenue Brighton, $10,300.

Albert Baker à Cyril-I. Fairholm, chemin Harcourt, $9,800.

C.-W. Wheeler à Myrtle White, avenue Oakdale, $8,000.

Michael-L. O'Reilly à John-E. Dorman, avenue Denbury.

P. Dagenais à Iris-A. Fielders, rue Main, Britannia.

J. Bouchard à Donald-C. Jeffrey, avenue Oakdale, $4,000.

H.-G. Hudson à Howard-W.-H. Jones, avenue Priscilla.

J. Farrell à Herbert Mellor, rue Main, Britannia.

C.-F. Russell à Ian-A. Millar, rue Bruce, $10,500.

Orrin Spaerman à Reid-P. Watson, Goulburn Town Line.

Ottawa Brick et Terra Cotta à Peter Muicy, chemin Prescott.

A.-L. Achbar à Yvonne Grenier, Palm Beach.

H.-B. McCrimmon à Sybil Isaacs, Island Park Drive.

H.-C. Johnson à Shell Oil Company, avenue Carling.

William-R. Burns à Andrew-B. French, rue Lyman, $8,900.

W.-J. Abra à Walter-H. Taylor, avenue Roosevelt.

L.-C. Colbert à Murray Lloy, avenue Churchill.

H.-A. McIlraith à Robert Sykes, avenue Hilson.

J.-E. Shore à Helen Thompson, Island Park Drive, $16,500.

Russell Dick à Donald Cummings, avenue Hilson.

Albert Baker à Maxam-G. Allan, chemin Grove.

Fulton Rankin à Melvin Clarke, avenue Currell, $8,750.

Marie Marcil à George-L. Bruchési, avenue Athlone.

T.-H. Boyce à Wm-E. Caven, chemin Prescott.

A.-M. Nicholson à Edith-G.-H. Juvet, avenue Avondale, $11,500.

B.-A. Campbell à Frank Moore, avenue Golden.

C. Boggild à Ralph Beach, rue Béatrice.

William-E. Caven à William-A. MacDonnell, avenue Piccadilly, $3,000.

James Weatherhead à William-C. Carroll, avenue Carleton.

W.-T. Green à James Weatherhead, avenue Alonzo.

Benj. Barnett à Alva-J. Stewart, avenue Selby.

J.-W. Dennis à William-H. Broom, avenue Wentworth, $10,-600.

Le Saint-Siège représenté

CITE DU VATICAN (AFP) — Le Saint-Siège sera représenté à la conférence de la culture européenne, qui se tiendra à Lausanne du 8 au 12 décembre, par Mgr Charles Journot, professeur de théologie à l'Université catholique de Fribourg, qui assistera aux travaux en qualité d'observateur.

EPARGNEZ sur vos FOURRURES chez

LES FOURRURES ONT EDIFIE CETTE MAISON

Dworkin Furs

256, RUE RIDEAU

EPARGNES DE L'ATELIER A LA PORTEUSE

Comparez et vous saurez que les Soupes CONDENSÉES Heinz sont Meilleures

57

Cinquante hôtes sortis sains et saufs d'un incendie à un hôtel de Pembroke

Le feu prit origine, la nuit dernière, dans la chambre aux fournaises — Les dommages sont considérables — Aucun blessé

PEMBROKE (Spécial) — Grâce à leur sang-froid, les employés de l'hôtel Pembroke évitèrent une tragédie, un peu après minut, lorsque les flammes détruisirent la partie arrière de l'hôtel, la nuit dernière.

Les dommages causés par l'incendie sont élevés mais il n'y eut aucun accident, bien que quelque 50 personnes se soient trouvées dans l'hôtel.

Le mérite en revient au gérant, M. Neil Foran, et à son personnel qui donnèrent l'alerte rapidement.

Les flammes éclatèrent dans la chambre aux fournaises, à l'arrière de l'hôtel, et se propagèrent rapidement, consumant les trois étages de la section arrière de l'hôtel. Cette partie était habitée par les filles de chambres. Aucune d'elles ne dormait lorsque l'incendie éclata.

Mme Dorothy Denstead fut la première à constater la fumée. Elle avertit le commis de nuit, Earl St-James, qui, à son tour, alerta le gérant. Ce dernier téléphona à toutes les personnes logées dans l'hôtel, leur disant qu'il y avait "un peu de fumée dans l'hôtel et qu'il serait préférable qu'elles descendent dans le "lobby".

Après avoir mandé les pompiers de Pembroke, le gérant et le commis de nuit passèrent de chambre en chambre, pour s'assurer que personne ne dormait.

A l'arrivée des pompiers les flammes faisaient déjà rage dans la taverne et s'étaient attaquées aux chambres des employés, au troisième étage. A un certain moment on craignait que les flammes s'attaquent à la partie principale de l'hôtel mais grâce aux efforts du service d'incendie cela fut évité.

Toute la partie arrière de l'hôtel a été détruite, de même que la taverne. Les employés ont perdu presque tous leurs biens. La fumee a causé beaucoup de dommages dans certaines chambres. Comme beaucoup de provisions ont été perdues le gérant a déclaré qu'il serait forcé de fermer la salle à dîner pendant quelque temps.

Les pompiers de Pembroke, qui furent appelés à combattre leur deuxième grave incendie en moins de 12 heures, étaient sous la direction du chef R.P. Dey. A leur arrivée les flammes s'élevaient au-dessus du toit de la taverne et ils durent percer les murs pour arroser le feu.

Une fumée dense se répandit bientôt dans toutes les parties de l'hôtel, nuisant au travail des pompiers.

La majorité des pensionnaires purent toutefois réntégrer leurs chambres après l'incendie, mais les employés durent être logés ailleurs.

L'hôtel Pembroke est situés sur la rue Pembroke. C'est la première fois qu'un incendie s'y déclare.

BUVEZ Coca-Cola MARQUE DEPOSEE Bon avec des sandwichs

Chèque de Noël pour l'armée de réserve

La plupart des membres de l'armée de réserve canadienne sont à la veille de recevoir un petit cadeau de Noël.

Le quartier général de l'armée a annoncé, aujourd'hui, que les réservistes seront rémunérés pour l'entrainement suivi cet automne. Ils reçurent leur dernière solde au camp d'entrainement cet été.

Le montant que chaque soldat retirera dépend de son grade et aussi du nombre de soirs qu'il a consacrés à l'entrainement. En général, la solde variera entre $25 et $100.

Alfred-Station, Ont.

ALFRED-STATION, Ont. (DNC) — Le cercle des fermières d'Alfred a organisé une partie de carte qui aura lieu mardi, en la salle municipale. De nombreux prix seront distribués aux gagnants.

Les dommages n'ont pas encore été évalués mais ils sont couverts par les assurances.

Mme Antoine Henry inhumée à Rockland

ROCKLAND, Ont. (Spécial) — Les funérailles de Mme Antoine Henry (Marie-Louise Lafleur), décédée à Montréal, à l'âge de 76 ans, ont eu lieu samedi dernier, en l'église Ste-Trinité de Rockland.

Précédé d'un landau de fleurs, le cortège a quitté les salons J. Brunet, 157, rue Laurier, à 9 h. 45, pour se rendre à l'église vers 10 heures. M. l'abbé I. Godin a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de MM. les abbés J.-P. St-Germain, comme diacre et Donat Rollin, curé à Clarence-Creek, comme sous-diacre.

Au choeur de chant, on remarquait M. l'abbé Eugène Lalonde. Mlle Alma Lalonde touchait l'orgue. M. J. Poyet dirigeait la chorale.

La défunte a reçu les honneurs de la congrégation des Dames de Ste-Anne. Les porteurs étaient MM. D. Pilon, O. Lafleur, V. Vinette, H. Lafleur, J.-M. Vinette et L. Vinette. Conduisaient le deuil: Hervé et Lorenzo Henry, fils de la défunte; Mme Marthe Dupré, fille de la défunte, et son époux; M. John Lafleur, son frère, et Mme Edouard Henry, sa belle-fille.

Dans le cortège, on a reconnu MM. R. Chrétien, D. Duquette, le maire J. C. Ryan, P. Lacasse, N. Lévesque, G. Lafleur, A. Henri, N. Gravelle, J. Deschamps, H. Lalonde, Léo Laviolette, A. Lamoureux, J. Ménard, E. Brunet, A. Lescort, J. Meloche, D. Vinette, J. Vinette, A. Lauzon, O. Charron, R. Lafleur, P. Lemay, F. Viau et L. Viau.

M. le curé R. Chéné a récité les dernières prières, au cimetière paroissial.

HP SAUCE



QUI REND LES STEAKS JUTEUX ENCORE MEILLEURS



LES ORANGES NAVEL DE LA NOUVELLE RÉCOLTE EN CALIFORNIE SONT D'UNE QUALITÉ EXCEPTIONNELLE



Ci-dessus: La nouvelle récolte d'oranges navel est maintenant commencée dans la Californie ensoleillée. *Médaillon:* Seules les meilleures portent la marque Sunkist. Remarquez le nombril, qui signifie saveur plus riche—PAS DE PEPINS!

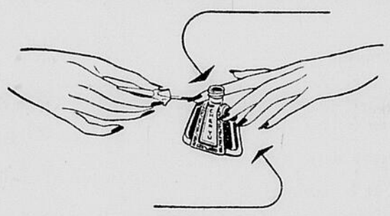
Ces nouveaux fruits de haute qualite sont maintenant chez votre marchand

Los Angeles, Calif. Les autorités disent que la récolte d'oranges navel de Californie est d'une qualité particulièrement bonne cette saison. Les expéditions de nouvelles oranges navel de Californie sont déjà commencées, et si ce fruit délicieux n'est pas encore disponible chez les marchands canadiens, il le sera dans quelques jours à peine. Recherchez-le.

Pour le jus ou pour manger, nulle autre orange au monde ne peut égaler la délicieuse saveur piquante des oranges navel de Californie. Elles sont d'ailleurs si faciles à peler et à sectionner! Et rappelez-vous que les oranges navel Sunkist sont une excellente source de vitamine C dont vous avez besoin pour le maintien de votre santé!

ORANGES NAVEL Sunkist DE CALIFORNIE

Le vernis à ongles dernier cri



CHEN YU

Chen Yu dure plus longtemps, sèche plus vite, protège mieux, brille davantage . . . Elégamment présenté dans la nouvelle bouteille appuie-doigts, qui permet plus que jamais d'appliquer le vernis vite, proprement, et facilement! Superbe vernis ultra-protecteur. Choix de 12 nouvelles teintes à la mode.

Il dure plus longtemps car c'est un véritable laque!



Vernis-laque à ongles. 60¢
Rouge à lèvres assorti. $1.25

CHEN YU (CANADA) LIMITED—Une division de Richard Hudnu

Maintenant DUZ EST CHEZ VOTRE ÉPICIER!

Le fameux savon granulé de Procter & Gamble qui fait TOUT dans le lavage!



DUZ est chez votre épicier. Duz, l'incomparable savon qui accomplit des merveilles! Oui, Duz lave tout ce qui va à la lessive. Duz déloge, en un rien de temps, la saleté des chemises de travail et des salopettes. Aucun autre savon ne lave votre linge blanc plus blanc que Duz. Et, cependant, Duz est plus sûr pour vos jolies choses de couleur que n'importe quel autre savon granulé à lessive.

Procurez-vous donc une boite de Duz dès aujourd'hui, et faites l'essai de ce savon qui vous donnera une abondante mousse savonneuse. Faites votre prochaine lessive avec Duz.



DUZ fait TOUT POUR TOUT DANS VOTRE LAVAGE!

Profitez de nos

SPÉCIAUX DE NOËL

Vérifiez cette liste et vous serez d'avis que vous pourrez donner des meubles comme cadeaux cette année — des meubles, le cadeau pratique toute l'année durant — Léo Lavigne & Compagnie vous offre le plus beau choix aux plus bas prix sur le marché.

Table et 2 chaises d'enfant	5.95	Chaises Windsor, fini noyer	5.95
Chaises berçantes	4.95 et plus	Poufs	4.95 et plus
Chaises hautes	5.95 et plus	Coussins en soie	2.95
Chaises-commodes	5.95	Petites carpettes	6.95
Teach-a-Tot (Chaises, tables et pupitre combinés. Tableau à dessiner — Tableau découpé, craie et efface)	8.95	Cabinets à médicaments	6.95 et plus
Couchettes de bébés, en métal	16.95	Tables de bout	3.95
Landaux de poupées pliants	7.95	Tables à café (noyer)	14.95
Marcheuses de bébés	4.95	Tables de nuit	4.95
Chevaux berçants et berceuse Shoo Fly	2.95	Table de téléphone	4.95
Baignoires pour bébés	13.95	Lampes de boudoir 3 pcs	7.95 et plus
Coffres en cèdre (pour enfants)	4.95	Paniers à linge	7.95 et plus
Parc de jeu	7.95 et plus	Grille-pain (toaster)	5.95
Voiturettes de poupées	3.95	Presto autoclave	16.95
Coffres de cèdre	44.50 à 59.00	Lampes de table	5.95
Cendriers genre avion	19.95	Porte-fougère	4.95
Lampes tri-lite (complètes avec abat-jour)	19.95	Table de radio	7.95
Cendriers genre aviation	19.95	Radio "Lullaby" (radio lampe de lit)	39.95
Lampes de radio — modèle de bateau	9.95	Lampe-radio "Lumitone" combiné	49.50
Rôtissoire arrosante	2.99	Radio portatif	39.95
Cabinet à disques	16.95	Tourne-disques	29.95

Modes de paiement faciles
- COMPTANT
- TERMES
- MISE DE COTE

LEO LAVIGNE ET CIE
LIMITEE
Le centre des meubles d'Ottawa
262, rue Dalhousie (près St-Patrice) 5-8641

McCOY SERVICE LIMITED

TELEPHONE: 6-2303 - ANGLE DES RUES YORK ET DALHOUSIE

LESSIVEUSES CONNOR

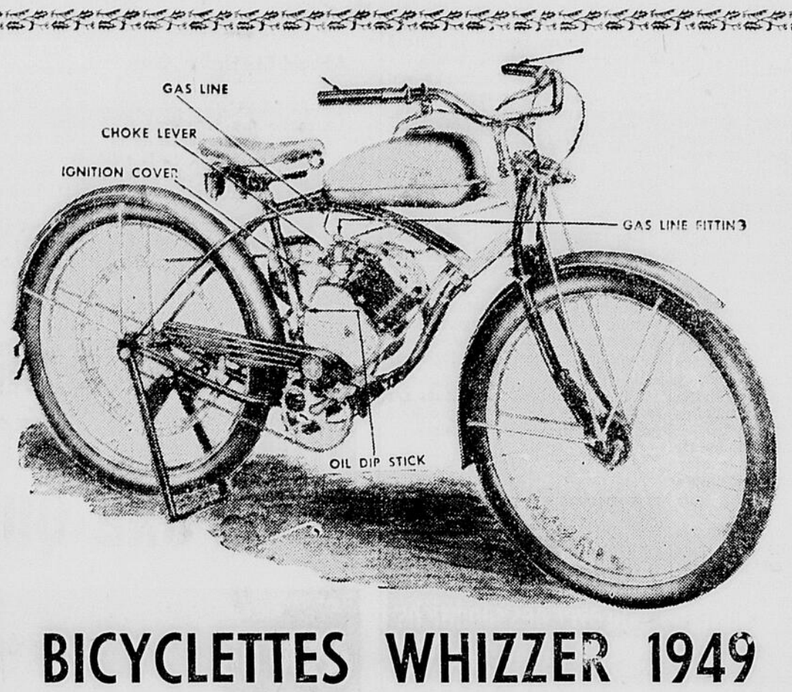
Réputées pour leur apparence aux lignes fuyantes, leur durabilité, leur efficacité incomparable. Toutes les Connors sont entièrement garanties et représentent une valeur hors pair à un prix modique.

5.00 Comptant

18 mois pour payer

Modèle 821	$5 à compte — $2.62 par semaine	192.50
Modèle 821 MP	$5 à compte — $2.72 par semaine	199.50
Modèle 860	$5 à compte — $2.30 par semaine	169.50
Modèle 860 P	$5 à compte — $2.40 par semaine	176.50
Modèle 821 (Fonctionnant à gazoline)	$5 à compte — $3.33 par semaine	243.00

FRAIS DE CREDIT COMPRIS



BICYCLETTES WHIZZER 1949

5.00 comptant

$3.08 par semaine

- Moteur monté sur bicyclette Shwinn "heavy duty"
- Choix de ravissantes teintes: noir, vert, marron et bleu avec garniture chromée.
- Guidon genre motocyclette et raies sulky "heavy duty" aux roues d'arrière et de devant!
- Selle Mesinger de luxe pour assurer le confort de la conduite!
- Freins à roue libre à la roue d'arrière!
- Pneus et chambres à air Goodyear de luxe "heavy duty". (Grandeur 36 x 2 x 125 pouces) $225.00

FRAIS DE CREDIT COMPRIS

LESSIVEUSES INGLIS

Mettant en vedette l'essoreuse Lovell munie d'un déclic de sûreté. Avec gyrateur de fabrication scientifique qui vous permet le lavage le plus blanc possible.

5.00 Comptant

18 mois pour payer

Allocation d'échange de $20

sur votre lessiveuse usagée, peu importe l'âge, le modèle, le genre ou la condition, sur l'achat de toute Inglis.

• Lessiveuse Inglis à gazoline	214.50
• Lessiveuse Inglis Niagara	164.50
• Lessiveuse Inglis Niagara avec pompe	174.50
• Lessiveuse Inglis Stirling	179.50
• Lessiveuse Inglis Stirling avec pompe	189.50

FRAIS DE CREDIT COMPRIS

Aspiro-nettoyeur "CLIPPER" EASY

Idéal pour tous genres de nettoyage. Complet avec lance de plancher, dispositif pour les coins, brosse pour meubles capitonnés, 2 bras extensibles, brosse pour les murs et brosse ronde pour les vêtements. Bas prix, haute qualité.

5.00 comptant

FRAIS DE CREDIT COMPRIS

Paiements hebdomadaires

RÉFRIGÉRATEURS

Le "CLIPPER" 8 pieds cubes

Fini émail blanc étincelant — complet avec espace pour la viande, plateau à déglacer, espace commode pour les aliments congelés. $359

5.00 comptant

$4.95 par semaine

Le "WALMAC" 10 pieds cubes

Un réfrigérateur de forme carrée, idéal pour usage commercial! Profond et spacieux avec vaste espace pour l'emmagasinage. Fini blanc émaillé. $398

$5.50 par semaine

FRAIS DE CREDIT COMPRIS

POELE CORVETTE

RESERVOIR ET RECHAUD AU HAUT

$102.00

5.00 comptant

1.33 par semaine

POELE RENFREW COOKRITE

RESERVOIR ET RECHAUD AU HAUT

$109.00

5.00 comptant

1.45 par semaine

AUBAINES OPPORTUNES

Aspiro-nettoyeur anglais "PHOENIX"

Genre à cylindre, complet avec attachements, comprenant deux bras d'extension, lance de plancher, lance pour les coins, brosse pour meubles capitonnés, brosse pour draperies ou murs, lance pour meubles capitonnés.

$1 comptant
$1 par semaine

Radios "ARVIN"

Radios de cheminée . . . quatre ampes, bande de postes réguliers. Couleurs attrayantes au choix dans le gris, vert, rouge et jaune. Faites votre choix maintenant pour Noël à ces conditions accommodantes de paiement. $21

$1 comptant
$1 par semaine

Radios-lampes "LUMITONE"

L'original radio-lampe de table . . . jouissez du confort et de la commodité d'une lumière douce pour la vue en plus d'un radio de belle tonalité et de bon rendement. De plastique teinte ivoire avc cadran lumineux monté sur base pour assortir. 49 50

$1 comptant
$1 par semaine

Radios "TEE-NEE"

Avec commodes poignées de plastique — circuit de quatre lampes pour une très bonne réception aux bandes régulières. Cabinet de plastique aux belles lignes avec bouton de contrôle du volume et commutateur, bouton syntonisateur. Marron ou beige. 29 95

Plus $3.85 pour les batteries

$1 comptant
$1 par semaine

Radio-lampe de lit "LULLABY"

Lisez sous la lumière pendant que vous entendez vos programmes favoris venant du même appareil. Commodément conçu dans un cabinet de plastique lustré dans les teintes ivoire ou noyer. Lampe de lit scientifiquement dessinée, à la lumière non éblouissante, et un récepteur de qualité. Complet avec supports. 9½" — 5¼" x 7. 39 50

$1 comptant
$1 par semaine

1.00 COMPTANT

1.00 PAR SEMAINE

HORLOGE DE CHEMINEE NORMANDIE

Sonne à l'heure et à la demi-heure. Mouvements de 8 jours, dans caisse fini noyer, cadran et biseau en chrome poli. Grandeur 14½ x 9 pcs.

38.50

$1 comptant — $1 par semaine

Pour le foyer — cadeaux

Service à "lunch" de 32 morceaux

Nouveau modèle "Dotty" en semi-porcelaine. Choisissez votre cadeau dans le rouge, vert ou le bleu sur fond blanc. Le service comprend 6 assiettes à "lunch", 6 assiettes à pain et à beurre, 6 petites tasses à soupe, 6 tasses et soucoupes, 1 bol et 1 plat. 12 50

$1 comptant
$1 par semaine

Services à dîner de 66 morceaux

De semi-porcelaine anglaise d'un attrayant dessin "Bristol Blue Ribbon" sur fond blanc, avec gerbe de feuilles et ruban bleu de dessin conventionnel. Service complet pour 8. $25

$1 comptant
$1 par semaine

Bouilloires électriques "RADIANT"

Bouilloire plaquée chrome et bouillant rapidement, complète avec corde à même. 1320 watts, contenance de 5 pintes . . . suggestion comme cadeau pour le foyer. 11 95

$1 comptant
$1 par semaine

Grille-pain se tournant "SUPERIOR"

Grille-pain à deux tranches de captivante apparence, qui donnera une longue durée . . . et de grande efficacité. Plaqué chromé résistant complet avec corde; 550 watts, garantie d'un an. 5 35

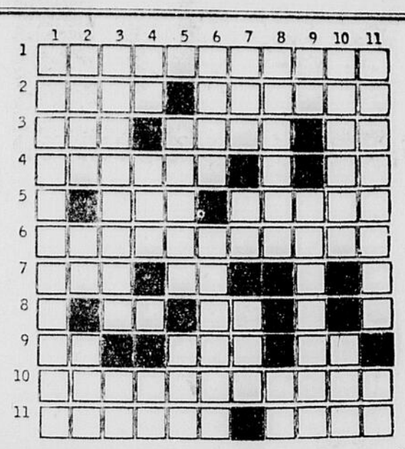
$1 comptant
$1 par semaine

Nécessaire à dépecer de 3 morceaux

D'acier inoxydable Sheffield . . poignées de composition blanches, couteaux à lame tranchante, fourchette et protecteur de couteau et fusil pour aiguiser. Dans atrtayante boite pour présenter comme cadeau. 11 75

$1 comptant
$1 par semaine

Les Mots Croisés du 'Droit'



HORIZONTALEMENT

1—Habiller d'une façon ridicule.
2—Pronom personnel — Charrue sans avant-train.
3—Pronom interrogatif — Peu de chose — Usages, coutumes.
4—Action de brûler — Dans idée.
5—Rôti — Partie d'un fleuve où le courant est très rapide, moins la dernière lettre.
6—Caractère de ce qui est nuisible.
7—Mesure agraire — Note.
8—Petit ruisseau — Mesure itinéraire chinoise.
9—Article contracté — Durillon — Parcouru des yeux.
10—Action d'essarter.
11—Unie de nouveau — Air, mélodie.

VERTICALEMENT

1—Rendre quinaud, dupe.
2—Pronom personnel — Ville de Chaldée — Emploie.
3—Qui a rapport aux huitres — Connu.
4—Carte à jouer — Une des Cyclades — Année.
5—Faire cuire à sec — Eclat de voix.
6—Petit homme — Jeu de cartes d'origine étrangère.
7—Mesure agraire — Du verbe rire — Colère.
8—Fromage fabriqué en Auvergne — Possessif.
9—Mimologisme imitant le rire — Crier, en parlant des petits poulets.
10—Qui renferme beaucoup d'érudition — Joint.
11—Envoyé d'un souverain auprès d'un gouvernement étranger — Possessif.

Solution du problème d'hier

M	E	T	A	L	L	U	R	G	I	E	
O	R	A	G	E	■	N	E	A	N	T	
R	O	■	A	V	E	C	■	R	■	E	
T	S	A	R	E	V	I	T	C	H	■	
A	I	■	I	■	E	N	■	O	I	E	
D	O	L	C	E	■	E	O	N	■	N	
E	N	S	I	L	E	■	■	N	E	O	
L	E	■	N	U	E	E	■	E	■	N	
L	I	T	E	E	S	■	E	T	O	C	
E	■	R	E	S	T	E	R	■	R	E	
S	U	I	S	■	I	T	E	M	■	R	

Sixième prix gagné cette année par l'Office du film

Cadet Rousselle et The Loon's Necklace primés au Festival international du film de Gardone, Italie

Deux films canadiens, CADET ROUSSELLE et THE LOON'S NECKLACE, ont été primés au Festival international du film de Gardone, en Italie. C'est ce que l'ambassade du Canada à Rome a fait savoir aujourd'hui à M. Ross McLean, commissaire du film.

Il s'agit de deux courts métrages en couleurs. CADET ROUSSELLE est un dessin animé de l'Office national du film; il a pour thème l'air bien connu du folklore français et canadien. Cette réalisation de l'ONF avait déjà reçu un accueil chaleureux à la Biennale de Venise, l'été dernier.

THE LOON'S NECKLACE, réalisé à Ottawa par Crawley Films Limited, illustre à l'aide de masques indiens une vieille légende de la côte du Pacifique. Ce film a été primé au festival canadien du film éducatif, le printemps dernier.

L'ambassadeur d'Italie au Canada, M. Mario di Stefano, a fait tenir ses félicitations à M. McLean, en affirmant que les films canadiens accomplissent en Italie une oeuvre salutaire pour les relations artistiques entre les deux pays.

C'est là le sixième prix remporté cette année par un film de l'ONF à un festival international à l'étranger.

Prières pour les Rouges

ROME (AFP) — "Je veux prier tout particulièrement pour la conversion de nos pauvres frères communistes", déclare S. Exc. Mgr Facchienetti, vicaire apostolique de Tripoli, dans une lettre pastorale qu'il a adressée aux fidèles en vue de l'Année sainte.

Le prélat poursuit en disant: "Je suis convaincu que la plus grande partie de ceux qui se professent communistes en Italie sont des gens trompés ou naïfs. Je ne désespère pas de la conversion de la Russie dans un avenir plus ou moins prochain. Mais ce sont nos nationaux, catholiques apostoliques romains, qui me tiennent surtout à coeur."

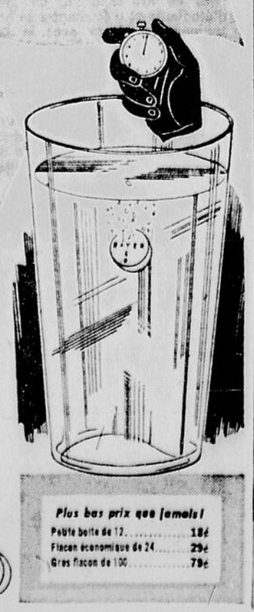
Après avoir affirmé que ce sont les gouvernements qui, aujourd'hui, se doivent de donner le bon exemple, Mgr Facchinetti relève que le président des Etats-Unis a professé officiellement et solennellement sa foi en Dieu et dans la dignité humaine, et il conclut: "Les principes proclamés par le président Truman doivent pénétrer dans les coeurs et dans les esprits pendant l'Année sainte, afin que tous les hommes puissent se rendre compte que c'est dans la doctrine du Christ que se cache le secret du salut des peuples."

Marcel Lafortune nommé au G.G.F.G.

Marcel Lafortune réclame le titre de plus jeune tambour major de l'armée canadienne, a annoncé aujourd'hui le quartier général de l'armée.

Lafortune, qui n'est âgé que de 19 ans et qui frequente l'Académie De La Salle, à Ottawa, vient d'être nommé tambour major des Gardes à pied du gouverneur général. Les citoyens de la Capitale ont connu Lafortune alors qu'il était à la tête, ces deux dernières années, du corps de clairons de l'Académie.

ASPIRIN ARRÊTE
LA DOULEUR DUE AUX
RHUMES, MAUX de GORGE
VITE !



L'essai dans un verre d'eau —contrôlé au chronomètre— prouve que l'Aspirin commence à se désagréger en moins de deux secondes... vous apportant ainsi un soulagement rapide!

LORSQUE vous souffrez des symptômes d'un rhume douloureux, prenez de l'ASPIRIN pour un soulagement rapide. Son action est rapide parce qu'il agit en deux secondes. Pour prouver cela, laissez tomber un comprimé d'ASPIRIN dans un verre d'eau, et constatez ce qui se passe. Presque instantanément, il commence à se désagréger. Et, cela signifie un soulagement rapide. Donc prenez de l'ASPIRIN pour soulager vite les symptômes d'un rhume douloureux . . . et pour soulager le mal de gorge qui l'accompagne, employez de l'ASPIRIN comme gargarisme.

Plus bas prix que jamais!
Petite boîte de 12 ..... 18¢
Flacon économique de 24 ..... 29¢
Gros flacon de 100 ..... 79¢

ASPIRIN BAYER
MARQUE DÉPOSÉE AU CANADA

Freiman's

TEL. 2-6464. HEURES D'EMPLETTES DE NOEL: 9 h. 30 a 6 h. p.m. tous les jours

SERVICE D'EMPLETTES DE FREIMAN: signalez 2-6464.

LE SERVICE DE STATIONNEMENT DE FREIMAN résout votre problème d'auto: Conduisez votre auto jusqu'à la porte du magasin pour hommes sur la rue Rideau et confiez à George le soin de la stationner. 10c l'heure.

VOYEZ LE PERE NOEL AU ROYAUME DES JOUETS CHEZ FREIMAN TOUS LES JOURS: 10-12, 2.30-5.

ENFANTS, VENEZ VOUS PROMENER SUR L'AJF STREAMLINER — 12c la promenade.

SOYEZ A L'ECOUTE LUNDI A VENDREDI, POSTE CKCH, 5 P.M. A 5.30 P.M., "L'ONCLE HENRI CHEZ LE PERE NOEL".

LA NOUVELLE CONSIGNE POUR VETEMENTS CHEZ FREIMAN, située au cinquième étage est l'endroit commode où laisser vos manteaux lorsque vous magasinez — 10c.

Le centre des cadeaux de la Capitale du Canada



SPECIAL !

LAMPES TRI-LITE

• Juste au moment où vous les voulez comme cadeaux

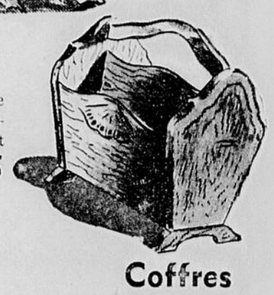
COMPLETE AVEC ABAT-JOUR, une ampoule tri-lite de 100-200-300 watts, ampoule à 3 chandelles. Elles reposent sur une base plaquée de bronze et sont munies d'un petit abat-jour de teinte coquille d'oeuf avec garnitures assorties, et vous sont offertes complètes avec les ampoules.

Rayon des lampes chez Freiman, quatrième étage



Porte-revues

Porte-revues en noyer solide avec poignée pour les transporter. D'un beau modèle et d'un fini soigné . . . un cadeau idéal. 7.95



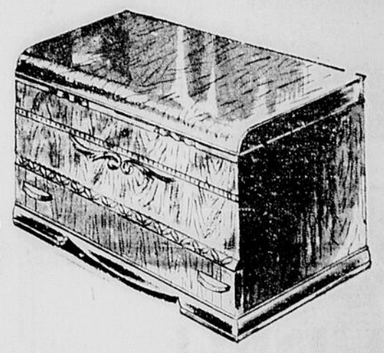


Ensemble à téléphone

Une attrayante table à tiroir et un banc avec siège capitonné et dossier pour assortir. 21.50

Tables à café

En acajou solide avec dessus en cuir . . . une valeur hors pair à ce bas prix . . . d'un fascinant modèle. 29.95



Coffres en cèdre

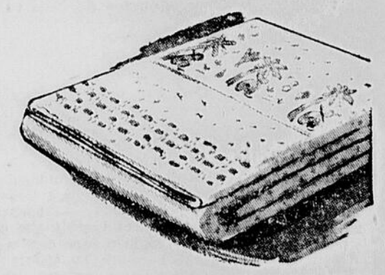
Son rêve de Noël . . . fascinants coffres en noyer, doublés en cèdre. Un tiroir toute la longueur à la base.

49.50

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage

Couvre-lits

Couvre-lits de homespun de coton dans les teintes de bleu, rose, maïs, vert, fraise ou vin, ainsi que d'autres du genre mexicain. 86 x 100. ..... 9.95

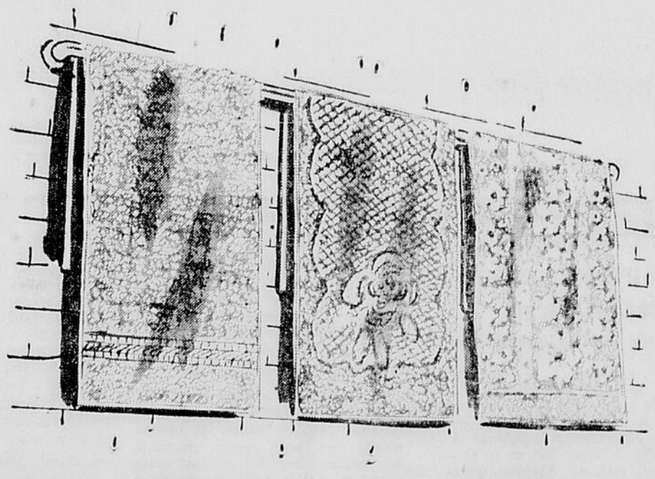


Douillettes

Réversibles — Teintes: bleu avec rose, vert avec rose, vin et beige, rose et or, vert et mauve. Bordure de ruban de satin. 60 x 80, 70 x 84.

10.95 et 12.95

Rayon de la literie chez Freiman, troisième étage



Ensembles de serviettes

Epinglé de coton (terry) importé des E.-U. Réputées serviettes "Dundee", unies avec bordure genre chevronné. Teintes: corail, bleu, pêche, vert, jaune.

Dimension 20 x 40 ..... 98c
Dimension 15 x 26 ..... 59c
Dimension 12 x 12 ..... 25c

Ensemble d'épinglé (terry) jacquard "Cannon" . . . importé, des serviettes de marque bien connue en joli tissé jacquard. Teintes: rose, bleu, corail, vert, maïs, bleu foncé.

Dimension 24 x 46 ..... 2.25
Dimension 16 x 28 ..... 1.15
Dimension 12 x 12. ..... 45c

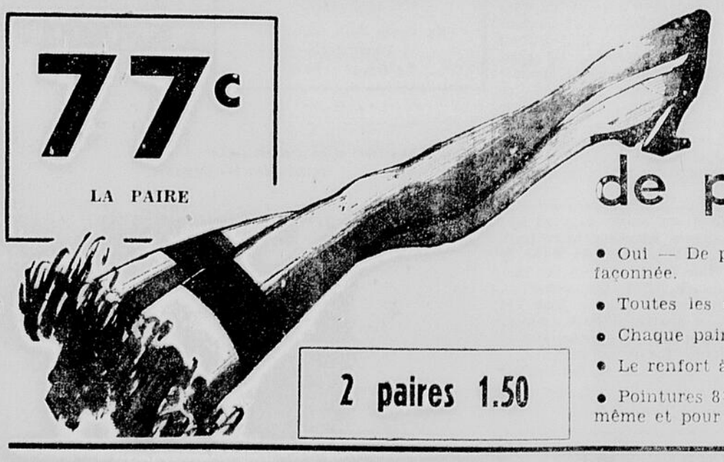
Ensemble de serviettes "Cannon" importées, souples, éponge, séchant rapidement. Teintes: bleu, vert, corail, pêche, maïs. Attrayant cadeau.

Dimension 24 x 46 ..... 2.75
Dimension 16 x 28. ..... 1.25
Dimension 12 x 12. ..... 50c

Centre de la toile chez Freiman, troisième étage

MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN

77c LA PAIRE



2 paires 1.50

Vente de BAS nylon de première qualité pour dames

• Oui — De première qualité, bas nylon entièrement diminués, de la texture populaire 42, ou de forme façonnée.
• Toutes les nouvelles teintes hivernales: Crépuscule, beige tendre, Coppergio, Taupe et Tanglint.
• Chaque paire empaquetée individuellement . . . Idéaux comme cadeaux à Noël.
• Le renfort à jarretelles et les talons bien modelés en font une valeur exceptionnelle.
• Pointures 8½ à 10½ . . . venez de bonne heure jeudi et faites-vous en un approvisionnement pour vous-même et pour d'autres.



Paletots d'automobilistes

De duck épais, à l'épreuve du vent et de la pluie, avec chaude doublure de mouton pour plus de confort. Collet de mouton (mouton suivant procédé), poignets tempête, boucle-attache en avant, 2 poches, ceinture. Brun. Grandeurs 38-42-44 seulement. 19.75

Breeks pour garçonnets

De cordé Bedford de coton épais . . . breeks robustes, résistants, de longue durée, faits avec siège double et genoux. Entièrement doublés, finis avec 3 poches et passants à ceinture. Tailles 24-32. 2.98



Ensembles de cravate et mouchoir 59c

Ensembles de bretelles et cravate 89c

Cravates et mouchoirs de rayonne, bretelles élastiques. Teintes: vin, brun, bleu, vert et plaids. Un cadeau idéal pour les garçonnets.

Solde —

COUVRE-CHAUSSURES DE VELOURS

Rég. 4.94. VENTE

2.98



De velours soyeux avec doublure ouatée et bas en caoutchouc. Noirs ou bruns. 3 modèles: bottes d'auto avec talons hauts, cubains ou bas, garnies de fourrure et lacées en avant. Bottes de velours avec talons hauts ou cubains, garnies de fourrure et glissière en avant. Bottes russes avec talons plats garniture de fourrure et glissière latérale. Pointures 4 à 8½ dans le groupe mais pas dans tous les genres.

PYJAMAS POUR HOMMES

Pyjamas de broadcloth de coton dans les teintes fauve avec brun, bleu et royal, gris avec collet et revers, teinte vin, liséré de blanc, 1 poche. Cordelette-tirette à la taille. Tailles A. B. C. D. 2.89



M. et Mme DENIS LABONTE, née Lucille Lanthier, dont le mariage a été béni le 3 décembre en l'église St-Jean-Marie-Vianney de Gatineau, par M. l'abbé Martel. La mariée est la fille de M. et Mme Henri Lanthier, le marié, le fils de M. et Mme Henri Labonté, de Pont-Rouge, P.Q.

(Photo par Pépin)

FEUILLETON DU "DROIT"

L'ISOLÉ

par Maurice de MOULINS

(Reproduction autorisée seulement pour les journaux ayant un traité avec la Société des Gens de Lettres.)

2 —

Le jeune garçon se sentait tout à la fois impatient et inquiet de revenir avenue Ruysdaël. Impatient, parce qu'il désirait mieux connaître la situation, espérant que les nuages se seraient enfin dissipés, inquiet, car il appréhendait l'irréparable! Tout à leurs dissentiments, M. et Mme Chambières ne s'étaient même pas aperçus un seul instant qu'il existait. Pas une seule fois, ils n'avaient cherché à se dire que Marc souffrait de leur attitude et qu'il deviendrait la principale victime de ce divorce dont ils se menaçaient à tout bout de champ et dont ils envisageaient la réalisation avec persistance.

Pendant quelques instants, Marc s'arrêta devant la grille du parc. Des enfants se rassemblaient et jouaient à cet endroit. Mélancolique, le jeune garçon pensa aux récentes années de son enfance. Lui aussi était venu jouer ici comme les autres, lui aussi avait eu une nurse attentive et sévère. Mais jamais la belle Mme Chambières n'avait condescendu à le conduire elle-même... Elle avait tant à faire avec ses toilettes, ses visites, ses relations!...

Combien Marc enviait ces mamans qui couvaient tendrement du regard leurs petits et qui les surveillaient, en tricotant, assises sur des bancs ou sur des chaises!... Certes, elles étaient plus modestement habillées que Mme Chambières ,mais la richesse du coeur n'était-elle point préférable aux avantages trop éblouissants et si fragiles de la fortune!

La fortune!... Les Chambières avaient été comblés par elle! Marc lui-même s'était vu dispenser les cadeaux et les gâteries de toutes sortes! Joujoux, promenades, vacances au bord de la mer, excursions, il avait eu tout ce qu'un enfant pouvait envier, tout, même à satiété! Et cette abondance n'avait pas été parfois sans lui occasionner quelque remords quand, d'aventure, il croisait dans la rue un enfant chétif et souffreteux, attardant sur lui des ragards d'envie. Et il se rappela subitement l'invective que lui avait lancée le chauffeur de taxi au moment même où il traversait l'avenue de Villiers: "Gosse de riche!..."

Gosse de riche!... Certes, Marc l'était!... S'en trouvait-il plus heureux pour cela?... Les vers de Corneille qu'il avait récités le matin même lui revinrent à la mémoire. Dans Polyeucte, qu'il étudiait, il était question de la fortune...

Et comme elle a l'éclat du verre,
Elle en a la fragilité!. . . .

—Eh bien, Chambières!... Toujours isolé?...

Marc tressaillit; il parvenait auprès de la Rotonde quand un de ses camarades venait de le rejoindre en courant. C'était Micard, un des plus sympathiques de la classe, un des seuls aussi qui lui manifestassent un peu d'intérêt.

—Je rentre chez moi, se contenta de répondre l'interpellé en esquissant un vague sourire. On m'attend à la maison!...

—Pourquoi n'es-tu pas venu cette année avec nous à la Persévérance?

Le lycéen s'immobilisa, interdit à cette question inopinée. Pendant quelques instants, il fit la moue, puis, gêné, se décida à répondre:

—Papa ne veut pas!... C'est contraire à ses idées!... Il estime que maintenant que j'ai fait ma première Communion, cela suffit...

—Dommage, coupa Micard. Je crois que ça te ferait du bien et que cela te rendrait moins triste... Tu trouverais quelques bonnes raisons d'espérer et de croire...

Il y avait à la fois de la pitié et une certaine amertume dans les paroles que venait de prononcer le lycéen. Marc en fut touché. Il n'oubliait pas que Micard avait été son voisin de première Communion l'année précédente. Pourtant, embarrassé par les regards que son camarade attardait sur lui avec insistance, il se déroba:

—Excuse-moi... Je suis pressé... Mes parents attendent...

—Tes parents... Tes parents...

Micard parut assez sceptique, mais déjà Marc lui tendait la main; il la prit, puis, le retenant pendant quelques instants:

—A la rentrée, il faudra revenir avec nous! insista-t-il. Je suis sûr que ça te fera beaucoup de bien!... Saint-François est une paroisse épatante!

Mais déjà Marc hâtait le pas; certes, il s'était plu à Saint-François, la paroisse de son lycée, mais la question que lui avait posée Micard le remplissait de confusion. La timidité, le respect humain l'emportaient chez lui sur l'attirance qu'exerçait chez lui ce camarade qui lui semblait vraiment supérieur aux autres...

Longeant les pelouses soigneusement entretenues et décorées de corbeilles multicolores, Marc hâta le pas. L'avenue Ruysdaël n'était pas loin, et, de nouveau, il se sentait tourmenté par les appréhensions. Il envia le sort de tous ces enfants insouciants qui s'amusaient autour de lui et dont les rires lui faisaient mal. Cette joie s'affirmait si différente de l'inquiétude qui l'obsédait! Et, déjà, son imagination échafaudait les pires suppositions...

(à suivre)

La Saint Nicolas à l'ambassade des Pays-Bas

Saint Nicolas a visité hier après-midi la demeure de l'ambassadeur des Pays-Bas à Ottawa, M. J. H. van Roijen, à la plus grande joie d'une trentaine de petits Hollandais de la Capitale. Ces enfants ont été d'abord accueillis par Mme van Roijen, à sa demeure, à Rockcliffe.

Parmi les jeunes invités, on comptait les garçonnets et fillettes des membres de l'ambassade des Pays-Bas à Ottawa et les enfants des Canadiens hollandais de la Capitale.

Vers 5 h. 30, Saint Nicolas, vêtu à la façon des saints orientaux est arrivé à la maison de réception, monté sur son cheval blanc et accompagné de son page maure, Pierre-le-Noir.

Ce personnage légendaire a ensuite pris place dans le grand salon. Tour à tour, il a appelé les bambins, leur a demandé s'ils ont été aussi sages que le disaient ses livres et leur a distribué des présents. Vêtu de rouge et la figure toute noircie, le page a lancé aux enfants des bonbons qu'ils attrapaient à la volée.

Dans la salle à manger, une table bien décorée avait été préparée pour les jeunes. Chaque place était marquée d'une galette nommée "speculaas", faite à l'occasion de la Saint Nicolas et figurant quelque personnage légendaire.

Saint Nicolas a su questionner avec humour et justesse les adultes qui assistaient à la fête, d'autant plus qu'il était personnifié par M. F. vas Nunes, deuxième secrétaire à l'ambassade. Le jeune Rudolph Haramsen personnifiait le page Pierre-le-Noir.

A cette fête charmante, petits et grands ont chanté ensuite des chants de circonstance, en hollandais.

Savez-Vous

Qu'on ne doit jamais "tenir le thé chaud" en le laissant sur le poêle.

LE THÉ
Chaque Après-midi
Vous ranime

Pour vous mesdames

Carnet mondain

Rideau Hall

Le gouverneur général, accompagné du major général H. F. G. Letson, et du lieutenant de section A. A. Sherlock, dînaient mardi avec les officiers de la garde de la Princesse Louise.

* * *

La vicomtesse Alexander de Tunis, accompagnée de l'hon. Elisabeth Lawrence et de la comtesse de Lucan, assistait hier soir à une soirée musicale offerte en l'auditorium de l'école Technique à l'occasion de la fête de l'Indépendance de la Finlande.

* * *

Corps diplomatique

Le ministre de Finlande, M. Urho Toivola a reçu hier après le concert présenté à l'occasion de la fête de l'Indépendance de la Finlande.

* * *

Déplacements

M. et Mme Yvon Beaulne, née Thérèse Pratte, et leurs fils, François et Pierre, sont arrivés à Rome, où M. Beaulne est secrétaire auprès de l'ambassade du Canada. Ils ont élu domicile à l'hôtel Eden, 49, via Ludovici. Dès leur arrivée en Italie, ils se rendaient au Mont Cassin.

* * *

Mme F. Gordon Bradley passe quelque temps à Windsor, l'invitée de sa soeur, Mme W. A. Knight.

* * *

M. et Mme Emile-J. Lafrance sont partis pour Montréal. Ils reviendront à Ottawa après les fêtes.

* * *

Réceptions

Le maire et Mme E.-A. Bourque ont offert un dîner hier dans la suite Québec du Château Laurier.

* * *

Clinique du V.O.N.

Le jeudi, 8 décembre, à 2 h. 15 de l'après-midi, le "Victorian Order of Nurses" donnera la deuxième classe de sa série de neuf leçons pour les futures mamans. Le cours, donné en français par garde Rita McIsaac, aura lieu à la clinique des bébés de l'hôtel de ville d'Eastview. Il traitera de "la nutrition et des aliments nutritifs".

* * *

Naissances

M. et Mme Yvon LeFrançois, née Jacqueline Mantha, font part de la naissance d'une fille, le 23 novembre à l'Hôpital Général, une petite soeur pour Serge. L'enfant fut baptisée le dimanche 4 décembre sous les prénoms de Marie-Fernande-Diane. Parrain et marraine: M. et Mme Marcel Mantha, oncle et tante. Porteuse: Mlle Huguette Mantha, tante.

Une conférencière et une jeune soprano à la Société d'étude

Mme Claude Jasmin-Finozzi, la prochaine conférencière de la Société d'étude et de conférences, est une jeune femme, elle a à peine 30 ans, qui a beaucoup voyagé. Elle a vécu à Montréal jusqu'à l'âge de trois ans, puis à Paris, ensuite à Montréal et à Trois-Rivières, puis en Afrique, et à Paris et enfin en Uruguay. Elle est à Montréal depuis quelques mois.

Elle a étudié au Lycée Fénelon à Paris et a terminé ses études à l'Institut Pedagogique de Montréal, où elle a enseigné au Collège Marie-de-France qui venait d'ouvrir ses portes. En même temps elle ouvrait une école de diction à Trois-Rivières. Entre temps pour rendre l'existence plus piquante, elle fit du théâtre avec Les Compagnons, ainsi que de la radio avec sa soeur Judith Jasmin, Robert Choquette, Jacques Auger, et autres

C'est en 1943 qu'elle s'est rendue en Afrique, à Brazzaville, où elle a rempli les fonctions d'annonceur et de contrôleuse du son dans un poste ondes-courtes. Elle faisait alors partie des Forces Françaises Libres. Rapatriée en 1945, elle repartait en 1946 pour l'Uruguay en compagnie de son mari.

Mme Finozzi a choisi pour titre de sa causerie "L'Afrique équatoriale française". Comme à l'ordinaire, une artiste de la Capitale sera invitée pour ouvrir la séance. Mlle Madeleine Vaillant, jeune soprano lyrique, exécutera quelques chansons.

La réunion aura lieu le vendredi 9 décembre, dans la salle des congrès du Château Laurier et commencera à 8 h. 30.

A la F.F.C.F. de Mattawa, Ont.

MATTAWA, Ont. — (DNC) — La Fédération des Femmes canadiennes-françaises de Mattawa suivait dimanche la tradition de la fête de la Ste-Catherine. Tout comme les jeunes de l'école, la F.F.C.F. de Mattawa célèbre tous les ans cette fête de nos anciens. Un groupe assez nombreux de dames, accompagnées de leurs époux, se réunissaient chez la présidente, Mme Michaud, pour une partie de cartes des plus intéressantes. On dégusta de la bonne tire. Mme Gabrielle Côté aidait l'hôtesse pour servir.

Les gagnants de 7 parties sur 8, Mme Eugène Boulanger et M. Magloire Turcotte, remportèrent de jolis prix.

Cours de couture

La compagnie Singer, de sa succursale à North-Bay, a bien voulu permettre aux dames de Mattawa de se perfectionner dans cet art. La bienveillante institutrice, Mlle Jeannine Brault, de Rouyn et North-Bay, donne des cours depuis le 28 novembre. Ces leçons dureront deux semaines. Plusieurs personnes ont répondu à l'appel et apprécient hautement les conseils qu'on leur donne.



M. ET MME WILLIE BIGRAS

Dernièrement les parents et amis de M. et Mme Willie Bigras, se réunissaient à la demeure de ces derniers, 46, rue Marengère, Pointe-Gatineau, pour fêter leur 30e anniversaire de mariage.

M. et Mme Bigras, née Délia Carpentier, ont été mariés le 26 novembre 1919 en l'église Notre-Dame-de-Grâces de Hull.

Une de leurs filles Mme Romuald Myre (Augusta) a fait les souhaits et les compliments de l'assistance. Une autre fille, Mme Wilfrid Laverdure (Pierrette) a présenté un service de vaiselle et un cendrier. La pièce de résistance, une bourse, fut remise à ses parents, par M Gérard Bigras.

Pour terminer la soirée un souper fut servi par Mme Léo Charette et Mme Honoré Charron.

Le Courrier de Jeanne

Q.—Que pensez-vous de ma mère? Je ne sais plus comment m'y prendre pour lui faire comprendre que je l'aime comme toujours et que je ne suis pas ingrate. Mariée depuis cinq ans, j'ai 34 ans et deux enfants. Ma mère me dit que je la néglige pour ma famille, donc que je suis une fille sans coeur. Naturellement, je ne puis n'occuper d'elle comme auparavant, mais je fais mon possible. Maman a toujours été très autoritaire; à deux reprises même, elle a empêché mon mariage, se disant malade. La troisième fois, je me suis mariée quand même, soupçonnant à la fin qu'elle ne désirait pas du tout me voir quitter la maison. Elle me dit qu'après tous les sacrifices qu'elle a faits pour moi, je devrais avoir plus de considération pour elle. Y a-t-il un moyen de lui faire entendre raison?

TOUJOURS MAMAN

R.—Comment pensez-vous que moi je puisse vous aider? Si après tous les livres qui ont été écrits et les causeries prononcées à ce sujet, il y a toujours des mères autoritaires et possessives, je crains bien ne pas avoir de solution à vous donner. La seule chose à faire est de continuer à faire votre possible pour voir votre mère, tout en ne négligeant pas votre famille. Il est tout à fait naturel que vos premiers soins aillent à votre famille. Il en était certainement de même pour votre mère. Mais elle l'a oublié. Vous n'êtes pas deux personnes! Et deux enfants et un mari ne sont pas une petite charge. Si votre mère, au lieu de penser aux sacrifices qu'elle a faits pour vous, réfléchissait un peu à ceux que vous faites pour vos enfants, il vous serait plus facile de faire son bonheur. Pour le moment, tout ce que vous pouvez faire est de lui dire, quand elle vous fera des reproches: "Vous vous souvenez vous aussi ce qu'un mari et des enfants en demandent de soins!" Enfin, soyez contente d'avoir réussi à épouser votre mari. Un autre instant de faiblesse et c'en aurait été fait de votre avenir! Mais il est facile de comprendre votre mère, même si sa conduite est blâmable.

Q.—Y a-t-il quelque chose qui guérit des verrues? Mon mari en a une sur un bras qui lui cause les douleurs.

Intéressée à votre courrier

R.—Je n'oserais vous suggérer un remède vu que cette verrue est sensible. Il serait mieux de voir un médecin. Il y a toutes sortes de façons d'enlever les verrues. Mieux vaut qu'un médecin décide.

* * *

Q.—Mon père et ma mère sont cousins germains. Nous sommes 12 enfants, tous en santé. Je corresponds avec mon cousin germain. Le mariage serait-il permis entre nous? Si oui, y a-t-il danger pour les enfants qui pourraient naître? Le médecin pourrait-il nous le dire? Est-ce possible de se faire soigner pour des varices?

Châtaine aux yeux bleus

R.—Il faut pour se marier entre cousins germains une dispense de l'évêque. L'Eglise n'approuve pas de tels mariages à cause du danger pour les enfants. Surtout dans votre cas, où il y a déjà eu un mariage entre parents, il ne serait pas sage, à mon avis, d'épouser votre cousin. Mais j'ai peut-être tort! Je vous suggérerais donc de demander à votre curé. Un médecin ne pourrait que vous dire que le danger existe. Oui, il y a un traitement pour guérir les varices.

* * *

Q.—Nous sommes pensionnaires et nous avons toutes deux 13 ans. Nous aimons beaucoup notre institutrice, mais elle préfère l'une de nous. Nous avons souvent des querelles à ce sujet. Que faire? — Nous mesurons quatre pieds 11 pouces et quatre pieds dix pouces respectivement et pesons 150 et 140 livres. Est-ce normal?

Géraldine et Eglantine

R.—Et puis qu'est-ce que cela fait si votre institutrice préfère l'une de vous deux? Evidemment elle est juste puisque vous l'aimez. Alors cette préférence, si vraiment elle existe, ne fait de tort à personne. N'est-ce pas naturel d'avoir plus de sympathie pour certaines gens? Pourtant, ne pourrait-il s'agir tout simplement d'une jalousie entre deux petites amies? Si vous cessiez de discuter de vos droits respectifs à l'amitié de votre institutrice, cela réglerait la question. Vous devez vous tromper dans vos poids. A votre âge, une fillette doit peser entre 90 et 100 livres.

Chapeaux fourrure garnis pour dames



Faits sur commande de votre propre tissu
Conforme à votre personnalité

Lucille Hat Shop
120, RUE BANK

CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES



Votre enfant a des vers s'il a les yeux cernés, s'il souffre de démangeaisons au nez et à l'anus, s'il a mauvaise haleine, s'il est irritable et s'il maigrit visiblement. Donnez-lui les CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES et les vers disparaîtront. L'enfant recouvrera ses forces, sa santé et sa gaieté d'autrefois.
50c la boîte. Dans toutes pharmacies.
LA CIE CANADA DRUG, Montreal.

L'éducation d'un enfant commence 20 ans avant sa naissance

PARIS (AFP) — Un comité d'experts, uniquement composé de femmes, la plupart représentant d'importantes organisations féminines internationales, s'est réuni lundi à Paris.

Cette réunion, qui s'est tenue dans le cadre des manifestations de l'O.N.U., avait pour but d'étudier le problème de l'éducation des femmes, des obstacles de tous ordres qui les empêchent en maints pays d'accéder à la culture et les remèdes susceptibles de leur octroyer, dans ce domaine, le régime d'égalité auquel leur permet de prétendre la déclaration universelle des droits de l'homme.

M. Torrès-Bodet, directeur général de l'U.N.E.S.C.O., a insisté sur l'importance primordiale de l'éducation. "Ce n'était pas un humoriste, a-t-il dit celui qui déclara que l'éducation d'un enfant commence 20 ans avant sa naissance par l'éducation de sa mère."

Le directeur de l'U.N.E.S.C.O. a évoqué ensuite le souvenir d'Elisabeth Blackwell, la première femme docteur en médecine, qui soutient sa thèse il y a juste cent ans.

"Nous avons vu depuis ce jour, a-t-il ajouté, ses soeurs conquérir successivement les secteurs de l'activité humaine, malgré les scepticismes, les interdictions de fait ou de droit, malgré une coutume et une éducation qui ne soutenaient nullement leur effort. Il faut maintenant proclamer que l'humanité a besoin — un besoin urgent — de l'intervention active de la femme enfin majeure. Car, en ce moment où l'humanité ne peut, sous peine de mort, négliger "un atome d'énergie spirituelle," la déclaration des droits de la femme à l'éducation et à la culture prend le sens d'un appel."

Critiques adressées au genre de maisons construites aujourd'hui

TORONTO (PC) — Mme A. G. Volpe, de Toronto, a déclaré aujourd'hui devant les membres du Conseil local féminin qu'on devrait surveiller et contrôler le genre de maisons qui sont construites de nos jours.

"Les maisons à deux chambres à coucher laissent supposer qu'on devra limiter les familles à deux enfants. La communauté qui ne se compose que de familles de deux enfants mourra lentement."

Elle a déclaré que le manque de responsabilité dans les affaires de la municipalité était la cause de ce que nombre de familles vivaient dans des logis anciens, sales et exigus. En parlant des logis qui appartiennent à la ville et qui sont loués à des familles, elle a dit que 33 personnes dont 25 enfants demeurent en chambre dans certaines de ces vieilles maisons.

ACIDOL
POUDRE
STOMACHIQUE
ANTI-ACIDE
ABSORBANTE
ANTI-GASTRITE
En vente dans toutes les pharmacies
Le flacon : $1.00

MORRISON
GATEAU
AUX FRUITS
ROYAL
Pour expédition outre-mer
2 livres et plus, non glacé
frais de poste payés 2.25
Postez-nous votre remise directement en indiquant l'adresse lisiblement
LAMOTHE
Bakery Limited, Echo Drive

L'arôme qui enchante tous les hommes



Le nouveau Savon Cashmere Bouquet Amélioré

Soyez Attrayante grâce au nouveau Cashmere Bouquet amélioré qui vous imprègne de l'arôme qui *enchante tous les hommes* . . . un arôme exotique qui provient d'un mélange secret où se marient des parfums rares, de beaucoup plus coûteux qu'on s'attend à trouver dans aucun savon.

Soyez Séduisante . . . captivante . . . baignez-vous chaque jour au nouveau Savon Cashmere Bouquet amélioré. Merveilleux aussi pour le teint!



NOUVELLE FORME OVALE . . . s'adapte à votre main . . . dure infiniment plus longtemps.

ARÔME PLUS RICHE . . . la plus charmante façon d'éviter de blesser.

Le Nouveau SAVON CASHMERE BOUQUET Parfumé



Notre enthousiasme pour les chapeaux de printemps s'est vite porté à ceux de l'hiver, quand nous avons vu celui-ci, une création Is-Ti-Opi, en taupé vieil or. Sa seule garniture est une plume de faisan.

ATTENTION! ATTENTION!

Nous tenons à avertir le public que nous pouvons donner un service de 6 heures dans les reprises invisibles et plusieurs cas de retissage

CANADIAN ART WEAVING

244, rue Bank Tél. 5-8594

POUR VOS CADEAUX DE NOEL



CONSULTEZ LE COIN DES SUGGESTIONS dans les pages des annonces classées

LA PREUVE QUE LE BROSSAGE DES DENTS IMMÉDIATEMENT APRÈS LES REPAS

AVEC LA CRÈME DENTIFRICE COLGATE AIDE À EMPÊCHER LA CARIE DES DENTS!

Des recherches poussées par d'éminentes autorités en art dentaire prouvent comment l'usage de la CRÈME DENTIFRICE COLGATE aide à empêcher la carie des dents!



La preuve la plus concluante de toutes les recherches sur la carie des dents!

LA science dentaire apporte maintenant la *preuve* que l'emploi régulier de la Crème Dentifrice Colgate immédiatement après les repas aide à empêcher la carie des dents. Cette preuve—basée sur des centaines de cas, après deux ans de recherches continues dans les principales universités—est la preuve la plus *concluante* de toutes les recherches sur la carie des dents.

Sous la direction d'éminentes autorités en art dentaire, un groupe d'étudiants et d'étudiantes se brossa toujours les dents avec la Crème Dentifrice Colgate immédiatement après les repas—pendant qu'un autre groupe s'en remit au soin habituel. Dans le groupe d'adeptes de la Crème Dentifrice Colgate la moyenne accusa une diminution étonnante des cavités et *beaucoup moins de carie dentaire!* On releva dans l'autre groupe, un développement beaucoup plus considérable de nouvelles cavités.

Les recherches modernes démontrent que la carie des dents est causée par les acides de la bouche qui sont le plus funestes après les repas ou les collations. Quand vous vous brossez les dents avec la Crème Dentifrice Colgate, immédiatement après les repas, vous aidez à éliminer les acides avant qu'ils affectent l'émail des dents. Et la mousse pénétrante de Colgate atteint les interstices des dents où les parcelles de nourriture se logent souvent.

La Crème Dentifrice Colgate que tient maintenant votre détaillant est faite de la même formule qu'on a utilisée dans les épreuves. Colgate contient tous les ingrédients, y compris un ingrédient *brevété* exclusif, nécessaires au soin quotidien et efficace des dents. Elle n'irrite pas les tissus ni les gencives! Il n'y eut aucun changement dans sa saveur et sa mousse . . . ; aucun changement dans son action nettoyante.

On ne prétend pas que l'usage de Colgate peut arrêter *toute* la carie des dents ou améliorer l'état de cavités déjà formées. Mais le brossage des dents immédiatement après les repas est la façon éprouvée d'aider à empêcher la carie des dents avec la Crème Dentifrice Colgate.

AUCUN AUTRE DENTIFRICE N'OFFRE LA PREUVE DE TELS RÉSULTATS

Employez toujours COLGATE immédiatement après les repas
CRÈME DENTIFRICE RUBAN
POUR AIDER À EMPÊCHER LA CARIE DES DENTS!

Une école de diplomatie serait une erreur, déclare M. Marcel Cadieux

Le ministère n'offre pas assez de débouchés pour absorber les diplômés, explique-t-il

QUEBEC (DNC)—Le chef de la division du personnel, au ministère des Affaires étrangères à Ottawa, M. Marcel Cadieux, a affirmé que ce serait une erreur d'instituer dans le Québec une école de diplomatie parce que le ministère n'offre pas assez de débouchés pour absorber les diplômés d'une telle école.

M. Cadieux qui parlait devant les membres du Club des Relations internationales des étudiants de Laval, a exposé à ses jeunes auditeurs l'esprit du ministère canadien des Affaires extérieures, ainsi que les qualités requises des candidats au concours, pour terminer avec les modalités même de ce concours.

"Seul le mérite ouvre les portes du ministère et permet d'accéder aux plus hauts postes" a affirmé M. Cadieux, qui insiste sur le fait qu'au Canada, contrairement à ce qui se passe dans d'autres pays, où les diplomates sont surtout recrutés parmi l'aristocratie, les fonctionnaires du ministère des Affaires extérieures viennent des quatre coins du pays et toutes les classes de la société. De plus, les femmes y sont admises au même titre que les hommes.

Le ministère des Affaires extérieures dans l'état actuel date de 10 ans seulement; il n'a pas encore de tradition comme le secrétariat des Affaires étrangères britannique. Tout y est neuf et le personnel doit suppléer par son dévouement et son initiative à la carence de tradition.

Le ministère doit non seulement assurer un rôle au Canada sur le plan international, mais il a aussi un rôle important de coordination à jouer dans la politique canadienne même. Il ne doit pas seulement s'occuper de politique extérieure mais aussi des incidences dans la vie nationale.

C'est en exposant les qualités requises des candidats au concours d'admission au ministère des Affaires extérieures que M. Cadieux a exprimé son opinion sur l'inopportunité d'établir une école de diplomatie dans le Québec. M. Cadieux a précisé sa pensée en disant qu'il serait ruineux de mobiliser des experts et de faire la dépense que comporterait l'organisation d'une école aussi spécialisée. Il note aussi que cela ne serait pas sans danger pour les étudiants eux-mêmes qui pourraient échouer à l'examen d'admission et éprouver quelque peine à s'employer ailleurs vu leur formation spécialisée.

M. Cadieux suggère la faculté de droit comme étant celle susceptible de préparer le mieux dans le Québec le candidat aux affaires extérieures. Le cours de droit pourrait être complété par des études spécialisées. Au sujet des langues étrangères, M. Cadieux souligne que le diplomate n'est pas un interprète et il recommande surtout aux Canadiens français de posséder le mieux possible l'anglais comme seconde langue. Quant aux autres langues étrangères, elles constituent un accessoire certes utile mais non indispensable. C'est avant tout la culture du candidat qui compte. Quant aux diplômes, ils sont une condition d'admission à l'examen mais rien de plus.

La conférence était sous la présidence de M. André DesGagné, président du Club des Relations internationales. Le conférencier fut présenté par M. Guy Choquette, et remercié par M. Guy Angers.



Beatrice Dental, teneur de livres de 24 ans dont la carrière universitaire a été interrompue par la surdité, fait des progrès admirables dans la classe de lecture par les lèvres. Elle s'est même instituée professeur provisoire de Harry Adams, 26 ans, vétéran à demi-paralysé qui a passé quarante-quatre mois dans un camp japonais, près de Hong-Kong, et qui, à la suite de la famine, a perdu l'usage de la vue, de l'ouïe et de la parole.
(Photo SNS)

BOURGET, Ont.

BOURGET, Ont. (DNC) — Une partie de cartes fut organisée par la Ligue du Sacré-Coeur, au profit de l'église paroissiale. Les recettes nettes se sont élevées à près de $400. Presque tous les paroissiens ont participé à cette bonne oeuvre en donnant des prix. M. le curé s'est dit très satisfait du résultat. M Emery Bisson fut l'heureux gagnant d'un voyage-pèlerinage à Sainte Anne-de-Beaupré.

La Ligue du Sacré-Coeur a également organisé une fête en faveur de notre curé le 3 décembre, à l'occasion de son anniversaire de naissance. Il fut fêté par ses paroissiens à la salle paroissiale. Un magnifique bréviaire lui fut présenté. C'est en termes émus que notre curé remercia ses paroissiens.

Le 3 décembre, soit le jour de la fête du curé, l'église fut des mieux décorées par les mains d'artistes des Révérendes Soeurs Grises du couvent. A cette occasion, les Révérendes Soeurs ont également offert un joli présent au curé de la paroisse

Les travaux des trottoirs, commencés en septembre, furent suspendus récemment pour l'hiver. Les commissaires du village remettent au printemps prochain le parachèvement du travail déjà commencé.

Les commissaires sont actuellement à faire des réparations à un réservoir de l'aqueduc.

Décès

M. Joseph Potvin, cultivateur âgé de 86 ans, est décédé et fut inhumé la semaine dernière. Son service fut chanté par le curé de la paroisse, mercredi dernier.

Chasse

Un club de chasseurs aux chevreuils sont allés comme par les années passées à leur partie de chasse.



BLANCHIT-FAIT BRILLER-ASSAINIT
DISSOUT LA SALETE ET LA GRAISSE
EXIGEZ L'
AMMONIAQUE STAR
POUR DU LINGE FRAIS ET PROPRE
502-F

"MEILLEURS RÉSULTATS GARANTIS"

Telle est la promesse que vous fait Robin Hood!

C'est beaucoup dire? Peut-être, mais nous ne craignons pas de répondre de ce que nous avançons!

Non seulement nous nous engageons à vous rembourser votre argent — mais nous vous promettons 10% DE PLUS — si après deux cuissons avec la Farine à toutes fins Robin Hood vous n'êtes pas absolument convaincue que vos résultats sont meilleurs!

Nous déposons dans chaque sac un certificat qui vous garantit ceci . . .

. . . et tout marchand se fera un plaisir de vous rembourser le prix d'achat plus 10%, si vous lui retournez la quantité non utilisée de votre sac de Farine Robin Hood.

La Farine Robin Hood est la seule à offrir pareille garantie! Et la Robin Hood est la seule farine à posséder un record de réussites *constantes* dans tous les genres de pâtisseries — pain savoureux, gâteaux succulents et pâtisseries légères et feuilletées. Il ne faut pas oublier que . . .

4 femmes sur 5 qui gagnent les premiers prix dans les concours culinaires emploient la Farine Robin Hood!

Il fallait un tel record de supériorité pour rendre possible une pareille garantie!

Commandez de la Farine Robin Hood aujourd'hui et une première cuisson vous permettra de comprendre la préférence des gagnants de premiers prix.

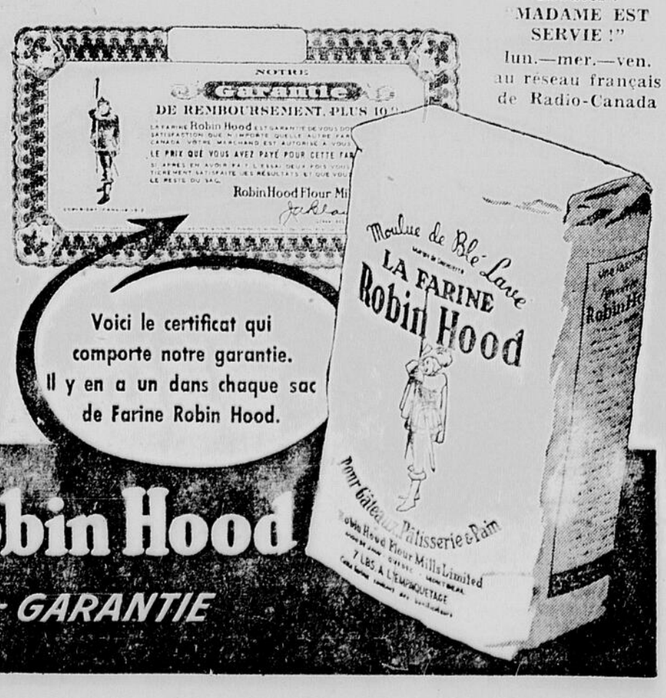
Ecoutez : MADAME EST SERVIE !" lun.—mer.—ven. au réseau français de Radio-Canada



ASSISTANCE OFFERTE GRATUITEMENT

Si vous désirez améliorer vos méthodes de cuisson — si vous voulez des recettes et suggestions — écrivez-moi et je me ferai un plaisir de vous aider sans vous imposer aucune obligation. Adressez-moi vos demandes sans hésiter.

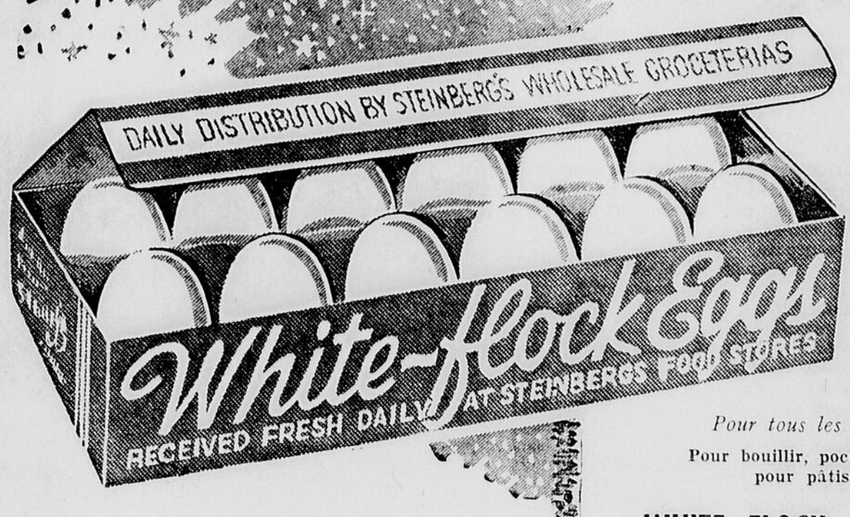
Rita Martin
Directrice du service ménager,
Robin Hood Flour Mills Limited,
300, rue St-Sacrement, Montréal.



Voici le certificat qui comporte notre garantie. Il y en a un dans chaque sac de Farine Robin Hood.

La Farine Robin Hood
À TOUTES FINS — GARANTIE

Les meilleurs OEUFS de la saison



Steinberg est reconnu pour la rapidité et l'efficacité avec laquelle il apporte des oeufs "très frais", des poulaillers modernes à votre table, en quelques heures. La qualité est la meilleure — les prix sont les plus bas! Faites votre approvisionnement pour la saison des fêtes!

ÉCONOMISEZ CHEZ Steinberg's

Pour tous les usages
Pour bouillir, pocher, frire, pour pâtisserie

WHITE FLOCK
Catégorie "A", moyens. Douzaine **51c**
Catégorie "A", gros. Douzaine **55c**

Fruits et légumes frais



Frais de Cuba
ANANAS
Un savoureux régal. Grosseur 15 Chacun, **19c**

Laitue Iceberg importée croustillante. gros. 60 **9c** gros. 48 **13c**
Raisins Empereur Californie, pour l'usage de la table, **2 pour 25c**
Pamplemousses Floride, Black Diamond. gr. 96 **5 pour 35c**

Les prix des fruits et légumes sont sujets aux fluctuations du marché, à la hausse ou à la baisse.

Viandes garanties de Steinberg !



Rôti paleron
Un régal tendre, savoureux pour plaire à votre famille.
Une aubaine spéciale. Lb. **39c**

Aloyau ou ronde désossée
Porterhouse T-bone ou pointe lb **69c**
Steak haché frais et maigre lb **39c**
Rôti marmite désossé, poitrine roulée lb **39c**
Rôti de veau désossé nourri au lait, épaule roulée lb **45c**
Filets de porc frais viande solide lb **79c**

Socs de porc frais, maigre
Genre Boston. Valeur spéciale. Lb. **41c**

Jambons Maple Leaf **Pique-nique**
Fumés, sans jarret. La livre, **39c**

Vous pouvez encore gagner un de ces
PRIX DE VALEURS
offerts au Cours de cuisson gratuit de Steinberg

1er prix : Réfrigérateur super de luxe Westinghouse (valeur de $359.00)
2e prix : Lessiveuse coussinée Westinghouse (valeur de $159.50) (plus une quantité d'un an de Super Suds)
Fourneau à rôtir Westinghouse — Mélangeur d'aliments Westinghouse — Radio Personnalité Westinhouse — Boite de 40 lbs de pommes rouges McIntosh de la C.-B. — Un nécessaire de 6 pièces d'ustensiles de cuisine Flint par EKCO

FACILES A GAGNER! VOICI COMMENT!
Ecrivez une lettre courte mentionnant les faits intéressants pour vous au Cours de cuisson gratuit de Steinberg.

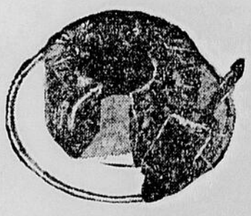
Postez votre lettre à :
Editeur du concours,
Steinberg's Wholesale Groceterias Limited,
5400, rue Hochelaga E.
Montréal, P.Q.

Les 7 meilleures lettres gagneront ces prix de valeurs. Les gagnantes seront avisées par poste, et annoncées dans ce journal. Le concours se terminera le 10 décembre, 1949.

Olives et marinades

Olives McLaren unies, Queen. Pot 16 oz. **49c**
Olives Queen Mayport pot 16 oz. **47c**
Olives farcies McLaren, Manzanilla. 16 oz. **74c**
Olives Queen ordinaires McLaren 8 oz. **33c**
Orchard King, mélange sucré
Marinades Pot de 16 oz. **21c** Pot de 24 oz. **27c**
Cornichons Dill Primrose pot de 24 oz. fl. **21c**
Gherkins sucrés marque Rose. Pot 16 oz. **39c**

Gâteaux et poudings
BIG CITY — SPECIAL DES FETES
Gâteau couronne léger aux fruits



Servez comme régal spécial. Carton de 3 lbs. **1.39**

Big City — Carton de 3 lbs
Gâteau couronne foncé aux fruits $1.84
Big City — Oblong
Gâteau foncé aux fruits cart. 3 lbs **$1.84**
Big City (Plus grosse couronne ou pain 89c)
Gâteau de luxe aux fruits couronne ou pain **45c**
Harlequin — ancienne façon anglaise
Plum Pudding de Noël. pqt de 1 lb **41c**
Crosse & Blackwell
Plum Pudding carton de 1 lb **47c**
Nouvelle margarine Blue Bonnet jaune prompte. lb. **37c**
Crosse & Blackwell
Pains aux noix dattes, chocolat ou fruits boite 8 oz. **19c**

Noix pour les fêtes

Noix Brésil dans écale. pqt cello de 16 oz. **33c**
Grenobles dans écale Red Diamond pqt cello 1 lb **51c**
Noix mélangées dans écale pqt cello 1 lb **39c**
Georgiens, extra grosses, écale molle
Pécans dans écales pqt cello 1 lb **47c**

PAIN BIG CITY
Pain nourrissant au lait
Blanc ou blé entier. Pain enveloppé de 24 onces. **11¢**
Tranché, blanc, pain enveloppé de 24 onces **12¢**

Steinberg's OTTAWA ONT.
Située chez **A.J. FREIMAN LIMITED**
Le centre des emplettes de la capitale du Canada.
Heures d'affaires: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. De lundi à samedi.
Service de livraison: 10c de frais de livraison sur commandes minimums de $3.00 à Ottawa.

Gagnants des 64 prix du "Droit"

Liste officielle après vérification

Voici maintenant la liste des gagnants des 10 premiers prix, suivie de celle des 54 autres concurrents qui recevront leurs récompenses, par ordre de mérite, par le retour du courrier:

"Nous soussignés, Lucien Massé & Cie, par comptable agréé, déclarons avoir fait le pointage et la vérification des votes des candidats du concours d'abonnements du "Droit", et certifions que les noms des personnes mentionnées dans la liste des gagnants dudit concours ont droit aux prix qui leur ont été accordés selon les règlements et conditions stipulés par le directeur de ce concours.

Par Lucien Massé,
comptable agréé

M. Donat Goulet, Bourget, Ont. 34,015,500
M. l'abbé Gaëtan Vinet, Grenville 33,279,500
M. Patrice Cyr, 674, King-Edward, Ottawa. 30,115,000
M. l'abbé Ernest Denis, St-Albert, Ont. 26,180,000
M. Jos. Brazeau, 84A-5e Avenue, Timmins. 25,769,500
M. Raoul Plante, Billing's Bridge. 22,813,500
M. Henri Legault, 330, Clarence, Ottawa. 21,212,500
M. Edgar Viau, 232, Cantin, Eastview. 21,098,000
M. Rolland Larose, Plaisance, Qué. 19,872,000
M. J.-A. Lafrenière, 179, Laval, Hull. 17,914,000

M. Hermas Lefebvre, 39, Adelaïde, Ottawa; Mme T. Cadieux, 215B, Laurier, Hull; M. J.-P. Clément, Angers, Qué.; M. Ant. Farley, Navan, R.R.I.; M. Lucien Gagné, 35, Daly, Ottawa; M. R. Fortier, Lavigne, Ont.; Mme Jeannette Brunette, Ste-Cécile-de-Masham; Mlle E. Parenteau, 19, Pine, Ottawa; M. L. B-langer, Clarence-Creek; Mlle Irène Lafrance, 203A, Laurier, Hull; M. Lionel Hudon, 183, Ch. Montréal, Eastview; M. René Boileau, Plantagenet, Ont.; M. Anthime Lalonde, Rockland, Ont.; M. Roméo Chartrand, Buckingham, Qué.; M. Rodrigue Rozon, Casselman, Ont.; M. J. Jeaurond, 121, Belmont, Cornwall, Ont.; Mme A. de Cristopher, 194, Dalhousie, Ottawa; M. C. Rainville, Pte-Gatineau; Mme T. Morin, 38, Hudson Bay, Kirkland-Lake, Ont.; Mlle Rhéa Lapointe, Maniwaki, Qué.; M. E. Routhier, St-Bruno-de-Guigues, Qué.; Mlle Denyse Barrette, 256, Notre-Dame, Hull; M. Rhéal Dignard, Embrun, Ont.; Mme Jean Laroche, 645, Kingsway, Sudbury, Ont.; Mme E. Colonnier, 320, Booth, Ottawa; M. J.-P. Bernier, 189, Laurier Est, Ottawa; M. Rodrigue Laframboise, Fournier, Ont.; Mlle Georgette Sauvé, Curran, Ont.; M. J. Carrière, Hammond, Ont.; Mlle Louise Labbé, 314, St-Hubert, Pont-Viau, Montreal; Mme Antonin Larose, Rutter, Ont.; M. F. Lauzon, N.-D.-de-la-Paix, Qué.; M. A. Martin, Cyrville, Ont.; M. G. Lachaine, Chute-à-Blondeau, Ont.; M. J. Duplantie, Hawkesbury, Ont.; M. E. Pharand, R.R.I., Navan, Ont.; M. Vincent Parent, 120B, Desjardins, Hull; Mme Jos. Durocher, Buckingham, Qué.; M. Léo Binette, Vankleek-Hill, Ont.; M. Lucien Boyer, Rockland, Ont.; Mlle Cécile Lemire, 17, McDougal, apt. 1, Ottawa; Mme A. Migneault, Gatineau Mills; M. J.-F. Séguin, 49, Laval, Eastview; Mme Flore Chrétien, 49, Duchess, Toronto, Ont.; M. Laurent Legault, Chute-à-Blondeau, Ont.; M. G. Danis, Rockland, Ont.; M. R. Mainville, Limoges, Ont.; Mlle Laurence Roy, Vankleek-Hill, Ont.; M. J.-H.-A. Pigeon, 195, Cathcart, Ottawa; M. J.-P. Serré, Sturgeon Falls, Ont.; Mlle I. Carpentier, Bearn, Qué.; M. l'abbé L.-P. Bricault, Montpellier, Qué.; Mme L. Lynott, 3, De-la-Salle, Hull; M. J.-A. Côté, L'Orignal, Ont.



Tous les rapports et registres du concours d'abonnements au Droit ont été vérifiés par la maison de comptabilité Lucien Massé & Cie, de Hull. (De gauche à droite): MM. Guy Angers, directeur du concours; Lucien Massé, Donat Vien; (en arrière): MM. Albert Dumont et René Dostaler.
(Photo "Le Droit" par Pierre Normandin)

Prix spéciaux

Au grand concours d'abonnements du journal "Le Droit", M. l'abbé Gaëtan Vinet, de Grenville et M. Donat-L. Goulet, de Bourget, ont gagné des prix spéciaux, donnés aux concurrents qui remettraient au quartier général du concours, la somme la plus considérable d'argent pour nouveaux abonnés, dans une période déterminée.

M. l'abbé Vinet a remporté les deux premiers spéciaux, de $50 chacun, pour les périodes du 26 septembre au 1er octobre et du 3 octobre au 8 octobre.

M. Goulet qui recevra les deux derniers prix spéciaux, de $100 chacun, a remis les sommes les plus considérables pour de nouveaux abonnés pendant les périodes du 10 octobre au 15 octobre et du 30 octobre au 5 novembre.

Une rapide chasse à l'homme conduit à l'arrestation d'un des trois voleurs

L'accusé, Fernand Emond, avoue sa cupabilité — Autres arrestations aujourd'hui ou demain — Le coffre-fort est retrouvé perforé mais son contenu est intact

Fernand Emond, 23 ans, sans adresse au dossier, s'est dit coupable ce matin, devant le magistrat Honoré Achim, à l'accusation d'avoir volé un coffre-fort et son contenu, valeur totale de $658.18, propriété de la firme Sparks-Harrison, 70, rue Montcalm. Sentence sera rendue mardi prochain, le 13 décembre.

Le prévenu a été appréhendé tôt hier matin, par les détectives Georges Dompierre et Jacques Labonté et le constable Wilfrid Parker, de la Sûreté municipale de Hull, après une chasse à l'homme qui dura environ un quart d'heure, à travers les rues de la ville.

Deux autres individus impliqués dans cette même affaire sont encore au large, mais l'inspecteur J.-Maxime Lavigne a déclaré ce matin que la police est sur une bonne piste et qu'elle s'attend d'effectuer les arrestations au cours de la journée ou demain.

Le coffre-fort a été retrouvé hier, 12 heures exactement après la perpétration du vol, sous le pont "Duplessis", à mi-chemin entre Hull et Pointe-Gatineau. Un trou assez grand avait été pratiqué dans la masse d'acier, mais rien n'y manquait.

Appel téléphonique

Le récit commence vers 3 h. 30, hier matin, alors que la police reçut un appel téléphonique d'une personne domiciliée tout près de la compagnie Sparks-Harrison. (La police n'a pas divulgué l'identité de cette personne.) Le message était à l'effet que trois individus avaient été vus tout près de la firme précitée, en train de placer le coffre-fort dans un camion.

Cette même personne donna une description assez complète du véhicule qui servit aux voleurs à prendre la fuite. Les détectives Dompierre et Labonté et le constable Parker furent dépêchés sur les lieux et commencèrent à fouiller les environs.

Après environ une demi-heure de recherches, un camion répondant exactement à la description qu'on avait en main, fut aperçu filant à une assez grande vitesse, sur le boulevard Montclair. Les limiers se mirent à sa poursuite et une chasse à l'homme à la vitesse vertigineuse de 85 milles à l'heure s'engagea.

La poursuite aboutit soudainement sur la rue St-Hyacinthe où les trois voleurs arrêtèrent leur véhicule et prirent la fuite, chacun de son côté, pour déjouer les représentants de la loi. C'est alors qu'on mit la main au collet de Fernand Emond. Ses deux complices prirent le large à travers les champs. La police tenta en vain de les localiser. Aucun coup de feu ne fut tiré.

On fouilla les environs, mais sans résultats. Les officiers revinrent alors au poste et mirent sous verrous leur capture. Douze constables furent aussitôt assignés à cette affaire et entreprirent de minutieuses recherches dans tous les coins de la ville.

L'enquête se continue aujourd'hui et on s'attend à effectuer très bientôt les deux autres arrestations. Selon la police, le camion qui servit aux voleurs à prendre le large a été volé à Pointe-Gatineau, le soir précédant le vol. Il appartient à M. René Simard, de cet endroit.

C'est ce qu'on dit . . .

(Suite de la page 4)

On a déclaré au cours de la réunion d'hier soir que les membres de la ligue des petits propriétaires s'étaient prononcés en faveur de l'expropriation et qu'une délégation de la ligue avait rencontré à Montréal l'honorable premier ministre, M. Duplessis, qui leur a fortement recommandé de faire tenir un référendum sur la question. M. Duplessis a semblé très en faveur de la municipalisation de l'électricité à Hull.

De leur côté, les membres de la Chambre de commerce de Hull doivent se prononcer sur le sujet, lors d'une importante réunion qui aura lieu au manège militaire, le vendredi 9 décembre.

M. J. A. Deveault

Invité à prendre la parole, M. J. A. Deveault a déclaré en des termes forts et précis que l'une des causes qui militent en faveur de l'expropriation est la sauvegarde des taux d'électricité tels qu'ils sont par le maintien d'une juste compétition. Une compagnie devenue propriétaire de l'OLHP, les taux bas de l'électricité dans Hull seraient fort exposés à monter, ce qu'il faut éviter. Les membres de la "Régie d'électricité de Québec" ont déclaré dernièrement qu'aucune ville de la province ne jouit de taux d'électricité aussi bas que ceux en vigueur à Hull. C'est la compétition qui assure ainsi à notre ville cette situation privilégiée.

On dit que le réseau d'électricité n'est pas bon, dit M. Deveault. "S'il n'est pas bon pourquoi la Gatineau veut-elle l'acheter. Et s'il est bon, pourquoi ne l'achèterions-nous pas?" ajoute-t-il.

Cette réunion, la première d'une série destinée à éclairer la population sur la décision à prendre lors du référendum du 14 était sous la présidence de M. Arthur Frechette. La prochaine assemblée publique du comité des intérêts civiques aura lieu jeudi soir, à 8 heures, au sous-sol de l'église St-Raymond.

Les dix premiers . . .

(Suite de la première page)

M. Raoul Plante, Billing's Bridge, gagne le sixième prix; un réfrigérateur électrique, d'une valeur de $339.

Le septième prix va à M. Henri Legault, 330, Clarence, Ottawa, qui recevra une bourse de $250 en argent.

M. Edgar Viau, 232, Cantin, Eastview, obtient le huitième prix: un radio combiné d'une valeur de $199.

Le neuvième prix a été gagné par M. Rolland Larose, de Plaisance, Qué. Il recevra une magnifique coutellerie en argent d'une valeur de $160.

M. J.-A. Lafrenière, 179, Laval, Hull, Que., gagne le dixième prix: une balayeuse électrique d'une valeur de $94.50.

Remerciements

Le directeur du grand concours, M. Guy Angers, a exprimé sa satisfaction des excellents résultats du concours. On adresse des remerciements à toutes les personnes qui ont contribué, soit directement, soit indirectement, au succès de cette organisation de grande envergure. Les membres du clergé méritent des remerciements particuliers pour avoir incité leurs paroissiens à s'abonner au journal "Le Droit" et même, participé au concours à titre de concurents.

Il faut aussi féliciter tous les concurrents pour leur travail magnifique accompli en vue de l'expansion du journal catholique et de langue française en Ontario, au Nord-Ouest québecois et même, en Acadie. Le journal félicite particulièrement les 10 premiers concurents qui ont mérité les grands prix.

Ce concours qui a été un grand succes, a permis, grâce au travail ardu de tous les concurrents, de faire lire le journal dans un plus grand nombre de foyers catholiques et français de tout l'Ontario et du Nord-Ouest du Québec.



Les enfants des diplomates des Pays-Bas à Ottawa et ceux de parents canadiens-hollandais se sont groupés joyeusement autour de saint Nicolas, mercredi, après avoir reçu de lui des présents et des bonbons. Sur les genoux du grand visiteur, on remarque le petit Willem van Roijen, fils de l'ambassadeur; les jeunes soeurs de Willem sont là pour le rassurer, immédiatement à côté et en arrière de saint Nicolas. Le jeune garçon à la figure noircie personnifie le page maure qui accompagne saint Nicolas.
(Photo "Le Droit" par Pierre Normandin)

D'autres inculpés

MONTREAL (PC) — Lucien Chapleau, ancien employé du département de l'impôt sur le revenu, a comparu hier sous quinze accusations, dont dix accusations de faux, quatre autres d'avoir émis de faux chèques et une dernière, d'avoir obtenu $2,219 à l'aide de rapports falsifiés. Bernard Vincent, de St-Jérôme, ex-employé du même département, a été accusé d'avoir obtenu $173 sous de fausses représentations.

Lundi, quatre autres anciens fonctionnaires ont comparu sous des accusations semblables.

Délégation . . .

(suite de la première page)

du gouvernement ontarien aux demandes de la Commission des écoles separées, faites à Toronto la semaine dernière. Une délégation de trois personnes, dont MM. Aime Arvisais, secrétaire trésorier, Arthur Desjardins et le président McCarthy de la Commission faisaient partie, a rencontré le premier ministre Frost et le ministre de l'éducation Dana Porter, à cette occasion.

La réponse du gouvernement ontarien n'est pas attendue avant quelque temps, semble-t-il. De toute façon la Commision se tait sur le sujet, qu'elle ait ou non reçu une réponse. On croit que des renseignements seront donnés ce soir.

En plus de la discussion suscitee par les salaires, la réunion étudiera les problèmes courants.

La délégation des instituteurs comprendra: MM. Jean Chénier Vincent Kelly, Lloyd McDonald, le Frère Georges Armand, ainsi que Mlle Dorothy McDonnell, Jeanne Dupont, secrétaire de l'Association et Gabrielle Levasseur. M. Jean Chénier, en sa qualité de président dirigera la délégation.

Si-tchang sera la nouvelle capitale des nationalistes

HONG-KONG (AFP) — Si-tchang, dans l'est de la province du Si-kang, où une vingtaine de hauts fonctionnaires nationalistes sont arrivés hier, venant de Tcheng-tou, sera le prochain siège du "cabinet itinérant" nationaliste, annonce le journal conservateur *Wah Kui Yappao*, citant une dépeche de son correspondant particulier dans le Haï-nan.

Ce journal précise que la plupart des fonctionnaires nationalistes de Tcheng-tou sont évacués sur Formose, cependant que des ministères réduits s'installent à Si-tchang.

A Hong-Kong, le general Chen Cheng, commandant des forces de la Chine du Sud-Est, a déclaré aujourd'hui que la conscription de tous les hommes en âge de porter les armes commencerait au début de l'année prochaine à Formose. Le but de cette conscription sera de défendre l'île contre une invasion éventuelle.

SAN FRANCISCO (AFP) — Le président intérimaire de la Chine nationaliste, M. Li Tsung Jen, est arrivé hier soir à San Francisco où il a fait escale. Il se rend à New-York où il subira un traitement pour ulcères dans un hôpital de cette ville. M. Li a déclaré à ses nombreux concitoyens venus l'attendre à l'aérodrome que le peuple chinois ne plierait jamais devant l'"insurrection communiste".

Sir Eugène Fiset recevrait $60,000

MONTREAL (PC) — Un journal de la métropole annonce aujourd'hui que le lieutenant-gouverneur du Québec, sir Eugène Fiset, recevra du gouvernement fédéral la somme de $60,000 par suite d'une décision de la Cour suprême du Canada relativement à la pension d'un titulaire précedent.

Le jugement de la Cour suprême, rendu lundi dernier, confirme la réclamation des héritiers de feu H.-G. Carroll à la somme de $30,500 à titre de pension retenue durant son stage au poste de lieutenant-gouverneur de Québec.

Le journal ajoute que le gouvernement fédéral sera tenu, de par le jugement de la Cour suprême, de payer la pension de $6,000 par année au lieutenant-gouverneur Fiset depuis sa nomination en 1939. Sir Eugène fut sous-ministre de la Défense nationale de 1906 à 1923, c'est-à-dire jusqu'à sa retraite.

Nomination de M. M. Bricault

MONTREAL — La Croix-Rouge a annoncé aujourd'hui la nomination de Maurice N. Bricault, de Montréal, comme directeur provincial de langue française des services de la société qui ont pour but de prévenir les noyades en enseignant la natation et la sécurité aquatique. Il remplace J.-C.-L. Pilon, de Montréal, maintenant directeur de l'Ecole d'Instruction physique de l'Université d'Ottawa.

Mort d'un Indien

PETERBOROUGH (PC) — Un vieux chasseur indien Mississauga est mort, hier soir, alors qu'il revenait chez lui d'une expédition. Le vieillard, âge de 60 ans, est décedé des suites d'une crise cardiaque.



M. et Mme ALPHONSE LAFRANCE (Lisa Leduc), de Crysler, Ont., qui célébraient récemment leur cinquantième anniversaire de mariage. Ils sont photographiés en compagnie de Mme Emile B. Brisson, d'Embrun et de M. Joseph Clément, de Hull, qui étaient demoiselle et garçon d'honneur au mariage de M. et Mme Lafrance, il y a 50 ans.

Le congrès du FAO a échoué — N. Dodd

WASHINGTON (PA) — Norris E. Dodd, directeur général de l'Organisation des vivres et de l'agriculture (F.A.O.) a fait remarquer aujourd'hui aux délégues au cinquième congres annuel de cet organisme, qu'ils n'avaient pas résolu "les deux plus pressants problèmes du monde".

M. Dodd s'est montré quelque peu desappointé. Il a rappelé aux délégués que les deux problemes les plus urgents "ne se résoudront pas d'eux-mêmes". Il s'agit de la façon dont on peut nourrir des millions d'affamés et de celle dont on peut distribuer à ces gens le surplus de denrees alimentaires.

"Je ne crois pas, dit-il, que nous puissions croire en conscience que nous avons apporté à ces peuples affamés un secours quelconque".

M. Dodd a également fait remarquer que le F.A.O. a oublié les cultivateurs de l'univers qui ne savent que faire, "lorsque leurs gouvernements respectifs leur demandent de réduire la production de denrées alimentaires".

La CTCC . . .

(Suite de la première page)

l'Internationale chrétienne fut demandée; elle devrait se faire avant la prochaine conférence, soit dans deux ans. M. A. van Istendael, de Belgique, secrétaire général adjoint de l'Internationale chrétienne a déclaré que la requête d'abolition sera discutée au cours d'une réunion du comité exécutif, dans le courant du mois.

"Une chose est certaine, dit-il, c'est que tous les syndicats chrétiens travailleront de concert pour trouver une base de cooperation. Ils prendront une seule attitude vis-à-vis de la nouvelle confédération."

Frappé par un chauffard

CORNWALL (PC) — Frappé par une automobile, près de chez lui, hier, Marcel Morin, 6 ans, est mort à l'hôpital aujourd'hui. La police recherche le chauffard.



Monté sur son cheval blanc et après avoir visité plusieurs pays, saint Nicolas est arrivé d'Espagne pour visiter les petits Hollandais demeurant à Ottawa. La fête a eu lieu à la demeure de l'ambassadeur des Pays-Bas au Canada, M. J. H. van Roijen. Saint Nicolas était accompagné de son page maure, Pierre-le-Noir. Le Saint est personnifié par le deuxième secrétaire de l'ambassade et le page, par un jeune Hollandais.
(Photo "Le Droit" par Pierre Normandin)

Christian meurt sur l'échafaud

WELLAND (PC) — John William Christian, 27 ans, a été pendu la nuit dernière pour le meurtre de Jacob Koabel, fermier de Humberstone, Ont. Christian avait fait un dernier appel à la clémence mais sa requête fut rejetée.



A LA PREMIERE DE "TASK FORCE" — Le capitaine C. N. Lentaigne, de la Marine royale du Canada, chef adjoint de l'état-major naval (pour l'Air), est en train de causer avec M. Gordon Beavis, directeur du théâtre Odeon, que l'on voit à droite, lors d'une réception offerte à l'occasion de la première représentation du film "Task Force". Les officiers de la Marine étaient les invités d'honneur à cette première d'un film qui illustre, de façon captivante, une tranche d'histoire de la Marine américaine, avec Gary Cooper en vedette.
(Photo de la Marine royale du Canada)

LIGUE DE HOCKEY SENIOR DE L'EST DU CANADA
DEUX JOUTES, CE SOIR
A 8 HEURES, A L'AUDITORIUM
Sièges réservés, $1.00; entrée générale 60c; enfants 25c.
1ère joute: RCAF vs CORNWALL
2e joute: ARMY vs PEMBROKE

CKCH — Le Droit — Ottawa-Hull

Le Droit

Page 13

OTTAWA, LE MERCREDI 7 DECEMBRE 1949

Pickering veut que le Conseil voyage à ses propres frais

A l'avenir, les membres du Conseil n'auraient plus le droit d'aller se ballader aux frais de la ville sous prétexte d'assister à des congrès. C'est, du moins, le désir exprimé par M. Pickering à la réunion du Bureau des commissaires, hier après-midi.

"Si les échevins ou autres représentants élus désirent assister à cette sorte de réunions, qu'ils en défraient eux-memes le coût. Après tout, c'est l'argent des contribuables que nous dépensons en agissant ainsi. Nous sommes toujours à plaindre le pauvre contribuable. Eh bien! voilà une occasion de prouver notre sincérité."

M. Pickering fit exception, cependant, dans le cas où le maire doit assister à la réunion annuelle de la Fédération des maires des municipalités. Il déclara que la ville peut retirer de grands avantages de ce congrès et que pour cette raison, il n'était que juste qu'elle en défraie le coût.

Il fit remarquer que ce règlement ne s'appliquerait pas dans le cas des chefs de départements ou autres employés officiellement délégués par la ville.

Il déclara qu'au début de l'automne, il avait été obligé de se rendre à la Nouvelle-Orléans pour assister au congrès des chefs de pompiers.

"J'aurais facilement pu me dispenser de ce voyage, mais on insista pour que j'aille sous prétexte que les autres commissaires avaient eux-mêmes assisté à d'autres congrès. Ce voyage fut une dépense inutile".

Le commissaire Coulter fit remarquer que la proposition semblait par trop draconienne et qu'il préférait avoir en mains le montant dépensé cette année par les représentants de la ville qui ont assisté à ces divers congrès, avant de se prononcer.

M. Tardif ajouta que certains chefs de départements assistent à quatre ou cinq congrès par année. "Je me demande si ces congrès sont réellement utiles", déclara-t-il.

Le commissaire McCann, qui de son propre aveu n'a jamais voyagé aux frais de la ville depuis les 19 ans qu'il fait partie du Conseil de ville, admet que le nombre de ces congrès où la ville est représentée, semble trop élevé.

Les commissaires étudieront la question plus avant, jeudi prochain.



La célèbre ballerine Moira Shearer, vedette du film "The Red Shoes" était hier de passage aux studios de l'Office national du film. On lui fit voir en avant-première une toute récente réalisation de l'ONF qui s'intitule BALLET CANADIEN, et qui sera prochainement distribuée dans les cinémas. On voit sur la photo, de gauche à droite: Mlle Moira Shearer, une des étoiles de la troupe de ballet Sadler's Wells, M. Roger Blais, directeur du film, et Mme H. E. Ransom, secrétaire nationale du Festival canadien de ballet.

(Photo de l'Office national du film)

Où est M. Morgan?

L'inspecteur Ubald Sauvé et l'officier Armand Lecours, du bureau de la moralité de la Sûreté municipale, devaient se rendre cet après-midi à Kemtpville, Ont., afin d'éclaircir le mystère de la disparition d'un vieillard de 73 ans, M. Frank Morgan, 374, rue Nepean.

La police d'Ottawa a reçu hier matin, vers 8 h. 30, un téléphone d'une dame Taylor, de Kemptville, disant que M. Morgan était chez elle. La Sûreté semble cependant avoir la preuve du contraire. On sait que M. Morgan est disparu depuis 2 h. 30, samedi après-midi.

Nomination du R. P. Lévesque

QUEBEC (PC) — Les autorités de l'université Laval annoncent que le R. P. Georges-Henri Levesque, o.p., doyen de la faculté des sciences sociales et membre de la Commission Massey, est devenu membre de l'Union internationale des études sociales.

Cette union, organisme catholique, fut fondée en France en 1920. Sa tâche est d'étudier les problèmes sociaux à la lumière de la doctrine sociale catholique.

Des entretiens sur le développement aux chutes Niagara

Le ministre des Affaires extérieures, M. L.-B. Pearson, a annoncé aujourd'hui aux Communes que des représentants officiels du Canada et des Etats-Unis tiendront demain à Washington des entretiens sur le développement de l'énergie électrique et des ressources touristiques aux chutes Niagara.

Le "Daily Star" a annoncé en même temps à Toronto que le nouveau développement hydroélectrique de Niagara, qui sera discuté à Washington, coûtera probablement plus de 500 millions de dollars et produira 4,160,000 chevaux-vapeur, sans affecter la beauté des chutes.

Ce journal écrit que le projet sera probablement unique au monde. Il permettra le développement d'énergie électrique additionnelle du côté de l'Ontario et du côté de New-York de la rivière Niagara. La production du côté ontarien serait doublée.

L'annexion de Gloucester

Un porte-parole du comité des Affaires municipales a déclaré hier que le comité entend émettre un avis officiel d'annexion unissant Gloucester à Ottawa à moins que les personnes qui s'objectent à l'annexion n'aient fait parvenir leur pétition avant le 23 décembre.

L'ordre d'annexion sera daté du 9 décembre, et l'annexion entrera en vigueur le 2 janvier 1950.

Piéton tué instantanément par l'auto qu'il ne vit pas

Mort accidentelle, décide le coroner — La victime était revenue sur ses pas

Un homme surgit devant une automobile; le chauffeur applique les freins; un bruit sourd suit. "Mort instantanée", déclare le coroner.

Ces quelques mots résument l'accident survenu hier soir, vers 6 heures, à l'intersection du chemin Richmond et de l'avenue Hilson. Une automobile conduite par Edmond Quesnel, 34 ans, domicilié à 186, avenue Cowley, a renversé M. John Ready, âgé de 61 ans, domicilié à 115 avenue Lorne. La victime commençait à traverser la route, et il ne semble pas qu'elle ait vu l'auto venir vers elle. La mort fut instantanée.

Selon la police, Ready, après avoir tenté une première fois de traverser du sud au nord sur le chemin de Richmond, était retourné sur le trottoir. Après quelques instants d'attente, il décida de traverser à nouveau. A peine avait-il fait quelques pas que des phares aveuglants se posèrent sur lui.

M. Quesnel chauffeur du véhicule, appliqua aussitôt les freins, mais ce fut en vain. Il entendit le bruit sourd d'une masse heurtant le pare-chocs de son auto. Il débarqua aussitôt A plusieurs pieds devant son automobile, la victime gisait dans une mare de sang. L'ambulance "Exclusive" fut appelée sur les lieux A son arrivée à l'Hôpital, on ne put que constater le décès de la victime.

Le coroner T. Kendall, qui examina la victime, constata de multiples fractures du crâne et des jambes ainsi que des lésions internes.

Natif de Merivale, Ontario, M. Ready demeurait à Ottawa depuis plusieurs décades. Il était à l'emploi de la ville.

Lui survivent trois frères: Thomas et Gérald d'Ottawa, Michael, de Vancouver; trois soeurs, Mme S. McKenna et Mlle Carrie Ready d'Ottawa ainsi que Mme J. Vallely de Toronto.

Trois millions pour le chômage

Un fonds de trois millions de dollars est actuellement disponible pour les projets de travaux publics qui seront entrepris dans les régions affectées par le chômage. C'est ce qu'a dévoilé aux communes aujourd'hui le ministre de la Reconstruction, M. Winter.

Un total de deux millions a été déposé dans ce fonds au cours des dernières années et une somme additionnelle d'un million a été prévue dans les estimés du ministère qui sont actuellement à l'étude.

Ce montant peut servir à n'importe quel ministère, pour défrayer le coût d'un projet destiné à enrayer le chômage, dans le cas où aucune somme n'a été votée par le Parlement pour ce projet.

Election des huit directeurs du club Richelieu Ottawa-Hull

Les membres du nouveau bureau de direction du club Richelieu Ottawa-Hull ont été élus à midi, au diner hebdomadaire servi à l'hôtel Standish-Hall. Voici les noms des élus: MM. Wilfrid Barrette, René Chênevert, Gérard Gagné, Elzéar Labelle, Laurier Légaré, André Lesage, Thomas Moncion et Horace Racine. Le nouvel exécutif se réunira le 17 décembre, et les noms des président, vice-président, secrétaire, etc. seront dévoilés à la réunion du 21 décembre.

Les signatures dans Gloucester

M. Thomas Keenan, ancien conseiller et président d'un comité spécial créé pour recueillir les signatures des personnes du canton qui s'opposent à l'annexion d'une partie de Gloucester à la ville d'Ottawa, a déclaré à midi, qu'on avait recueilli presque toutes les signatures nécessaires pour en appeler de la récente décision de la commission des Affaires municipales d'Ontario.

Au moins dix p. 100 des propriétaires doivent signer la pétition opposant l'annexion, pour qu'elle puisse être envoyée à Toronto.

En tout 27 listes circulent actuellement dans le canton. M. Keenan a expliqué que l'on chercherait à recueillir autant de signatures possible afin de donner plus de poids à la pétition.

Bambin blessé par un autobus

Un bambin de huit ans, William Ouellette, domicilié à 49, rue Armstrong, a été frappé par un autobus, vers 1 heure, cet après-midi, près de sa demeure. Il a été transporté d'urgence à l'Hôpital Municipal par une ambulance "Exclusive". Il souffre de blessures à la tête qui n'ont pas encore été déterminées.

Incendie à Québec

QUEBEC (PC) — Un incendie s'est déclaré hier soir dans des balles de papier de rebut à l'établissement de la Quebec Waste Paper. On ignore l'étendue des dommages à l'usine et à la marchandise, mais on dit qu'ils sont considérables.

Elu vice-président

MONTREAL (PC) — Thomas Weatherdon, de Hull, Qué., a été élu vice-président de l'Association des exportateurs canadiens, au cours d'une récente réunion des directeurs.

Programme du carillonneur

Le programme suivant sera présenté par Robert Donnell, carillonneur à la Tour de la Paix, ce soir, de 7 h. 30 à 8 h.

1. Preludium no 3 — M. van den Gheyn
2. Berceuse de Jocelyn — B. Godard
3. La Legere — J. D. Fiocco
4. Folklore:
   (a) Greensleeves
   (b) Dans les chantiers
5. Concerto — vivace — A. Vivaldi
6. Calm as the Night — C. Bohm

Quatre mois de prison

Arthur Friend, 26 ans, de Renfrew, Ont., a été condamné ce matin, en Cour de police, à quatre mois d'emprisonnement pour avoir volé, le 3 décembre, le paletot de M. Kenneth M. Pack, dans un restaurant local. Il a avoué sa culpabilité lors d'une comparution antérieure.

La belle neige réjouit les milliers qui la réclamaient

Il s'agit d'une neige fine qui n'a pas désorganisé la circulation — Plus froid, ce soir, dit la météo

La tempête de neige qui s'est abattue sur Ottawa et la région aujourd'hui n'inquiète pas outremesure ceux qui sont préposés à l'enlevement de la neige de la Capitale. Elle fut accueillie avec joie par la majorité.

M. R.-C. Laughton a déclaré aujourd'hui que les équipes de déblaiement de la neige sur les trottoirs ne sont entrés en action que vers 1 heure cet après-midi. Le nombre des chasse-neige en usage est de 47.

M. Laughton a ajouté que la neige légère tombée ne nécessitait pas la présence des lourds chasse-neige sur les rues. Ces derniers ne sortiront que ce soir, lorsque la tempête se sera calmee.

La tempête a débuté à 6 h. 30 ce matin. Le météorologiste de Rockcliffe s'attend à une chute de neige de 3 pouces pour la journée.

Comme la neige est très fine, les autorités du département municipal des travaux ont l'intention d'en laisser le plus possible sur le sol. Une fois tassée, cette neige fera un "fond" excellent pour l'emploi futur du lourd outillage dont elles disposent.

Cette neige fera aussi disparaître l'état glissant des rues; cette condition existait depuis plusieurs jours.

Plusieurs équipes d'hommes ont été employées aujourd'hui à déblayer les intersections et à y mettre du sable. On ne mettra du sable sur les trottoirs qu'une fois la tempête terminée et la neige enlevée.

Une centaine d'hommes sont actuellement employés au nettoyage des trottoirs et des intersections de rues.

La circulation

Malgré la "poudrerie" qui aveuglait les automobilistes ce matin, leur prudence a prévalu, de sorte que très peu d'accidents se sont produits. Une seule personne a été blessée.

A 8 h. 45 ce matin, alors qu'elle prenait son tramway, Mlle Doreen Weatherdon, 18 ans, 173, rue Daly, a été frappée par une automobile conduite par M. Robert D. Marples, 160, rue Barrette, à Eastview. L'accident s'est produit à l'angle des rues Rideau et Nelson.

M. Marples l'a aussitôt transportée dans sa voiture à l'Hôpital Général, d'où l'on rapporte qu'elle souffre d'une blessure à une hanche. Le constable Rostad a fait les constatations.

Quelques instants plus tard, à l'angle du chemin Marier et de l'avenue Beechwood, deux lourds camions sont venus en collision. Un véhicule de la compagnie Pepsi-Cola, conduit par M. Paul Sauvé, de Gatineau, a subi quelque $200 de dégâts; l'autre, conduit par M. Robert Tremblay, 2, rue Stirling, n'a été que légèrement endommagé.

Plus froid

D'après l'observatoire de Rockcliffe, la chute de neige est presque terminée à l'heure actuelle. Le ciel demeurera cependant nuageux au cours de la nuit qui s'en vient et de la journée de demain. Le temps reste au froid. Ce soir le mercure plongera jusqu'à deux au-dessus de zéro, puis il remontera les échellons, pour atteindre un maximum de 16 demain après-midi.

Dans le sud de l'Ontario, la neige est tombée sous forme d'un "blizard" aveuglant. Le froid qui accompagnait la tempête a aggravé la situation. Trois personnes ont perdu la vie dans le sud de la province, par suite des conditions climatologiques difficiles.

La régie des loyers en Alberta

EDMONTON — (PC) — Le premier ministre Manning a annoncé cet après-midi que le gouvernement de l'Alberta introduirait un projet de loi lors de la prochaine session, en vue de permettre aux autorités provinciales d'assumer le contrôle des loyers.

Willie Landriault est élu président

Le lieutenant Willie Landriault a été élu hier soir président du syndicat qui groupe les employés du service des incendies de Hull. L'assemblée d'élection avait lieu au local des Syndicats catholiques nationaux du diocèse d'Ottawa, sur la rue Dupont.

Les autres membres du nouvel exécutif sont: MM. Jean-Charles Desmarais, vice-président; Aurèle Périard, secrétaire-trésorier; Fernand Campeau et Jean-Louis Gaudreault, secrétaires; Aldoria Boucher et Allen Brunet, sergents d'armes.

Une menace de crise à Timmins

TIMMINS (PC) — A moins que l'on réduise considérablement la consommation de l'énergie électrique, il y aura probablement une crise qui nécessitera des congédiements dans les treize mines d'or du district. Un nouvel avertissement vient d'être lancé par les autorités de l'Hydro à ce sujet.

Les mines Hollinger se servent de moteurs auxiliaires Diesel, déjà utilisés dans des sous-marins allemands. Les mines Dome ont cessé le travail du dimanche et d'autres mines de la région envisagent la possibilité d'interrompre le travail d'une equipe chaque semaine, ce qui voudrait dire une perte de trois jours par mois.

Jeune fille frappée par un malandrin

La Sûreté est à la recherche de l'individu qui a violemment frappé, hier soir, une jeune fille de 18 ans, Mlle Constance Slater, 166, avenue Gladstone, dans l'espoir de lui enlever sa bourse.

Mlle Slater a raconté à la police qu'elle marchait sur la rue Frank, entre Metcalfe et O'Connor, lorsqu'un jeune homme s'approcha d'elle et tenta de lui enlever son réticule. Eprouvant de la difficulté, il projeta la jeune fille sur la chaussée et la frappa à la figure.

Selon la Sûreté, Mlle Slater se mit alors à crier. Effrayé, le voleur prit la fuite et disparut. Les constables Gordon Hicks et James Cramm, alertes par les clameurs de la jeune fille, patrouillèrent la région mais sans succès.

Le détective Fred Syms poursuit l'enquête.

Voleurs condamnés à 6 mois de prison

Deux jeunes gens, Percy Middleton, de Windsor, Ont., et John Bendell, de Dartmouth, ont été condamnés à six mois d'emprisonnement ce matin, en Cour de police, pour avoir volé dans des magasins locaux, le 1er décembre des marchandises d'une valeur de $54.

On se souvient que les deux accusés ont été appréhendés en train de vendre leur butin dans un magasin de bric-à-brac du marché. Alors qu'ils se rendaient à l'établissement, leur allure louche éveilla l'attention de deux agents qui les suivirent et qui les arrêtèrent en flagrant délit.

Ce matin, Middleton et Bendell ont comparu sous deux chefs d'accusation. Le magistrat Glenn Strike les a condamnés à trois mois d'emprisonnement; ils devront purger leurs peines en succession.

Deux nominations

La Commission du service civil, avec l'assentiment de l'honorable Lionel Chevrier, ministre des Transports, a annoncé aujourd'hui deux nominations à des postes supérieurs des Services de la marine du Ministère, à Saint-Jean (Terre-Neuve).

Le capitaine Robert John Randell, âgé de 45 ans, natif de Terre-Neuve mais habitant provisoirement Saint-Jean (N.-B.), a été nommé agent maritime régional de Saint-Jean (Terre-Neuve).

M. Ralph Eugene Stone, âgé de 39 ans, également natif de Terre-Neuve et demeurant à Saint-Jean (Terre-Neuve), a été nommé au poste de surintendant des phares dans la nouvelle organisation.

R.E. Phillips s'est reconnu coupable

Un jeune homme de 18 ans, Richard E. Phillips, sans adresse au dossier, s'est avoué coupable ce matin, en Cour de police, d'avoir volé avec effraction, en novembre dernier, la somme totale de $340. La police est à la recherche de son complice.

Phillips s'est reconnu coupable d'avoir pénétré dans la demeure de M. Pearl Vick, domicilié à 132, rue St-Patrice, et d'avoir volé un manteau de fourrure, deux briquets, une valise et une caméra, d'une valeur de $280.

Huit jours plus tard, il s'introduisait dans le logis de M. Birdie Troxler, domicilié dans l'appartement 15 de la même maison de rapport, et faisait main basse sur une montre, un bracelet et autres articles de $60. Selon le détective Wilfred Gavan, qui portait l'accusation, le jeune homme s'est introduit dans les deux logis en passant un canif dans la serrure de porte.

Le magistrat Glenn Strike prononcera la sentence mercredi prochain.

Les E.-U. . . .

(Suite de la première page)

sable des licences d'exportation et qu'aucune de celles-ci ne furent permises sans l'approbation des dirigeants du projet "Manhattan", c'est-à-dire des personnalités qui dirigeaient les expériences atomiques pendant la guerre.

Par ailleurs, la Commission parlementaire d'enquête sur les activités antiaméricaines a entendu ce matin le général Leslie Groves affirmer que l'URSS obtint des matériaux atomiques pendant la guerre. Toutefois, le général, qui dirigeait les travaux de fabrication de la bombe atomique aux usines d'Oak-Ridge, dans l'Etat du Tennessee, a déclaré ignorer combien d'expéditions de ces matériaux furent effectuées.

Le général Groves a ajouté qu'un mois après qu'il eut pris la direction des travaux de la bombe atomique, en septembre 1942, il savait que "les Russes se livraient à l'espionnage de ces travaux". Mais, a-t-il ajouté, ces activités d'espionnage avaient lieu à Washington et non à Oak-Ridge.

Ni feu Harry Hopkins, conseiller du président Roosevelt, ni Henry Wallace, ancien vice-président des Etats-Unis, n'essayèrent jamais d'obtenir des secrets atomiques pour les Russes, a affirmé le général Groves.



Le Coin du Client —

Trouvez-vous les heures d'affaires de l'A&P convenables?

Si vous magasinez la première chose le matin, trouvez-vous le magasin propre et bien achalandé et les commis prêts à vous servir?

Si vous magasinez la dernière chose dans l'après-midi, avez-vous un service courtois et efficace jusqu'à la fermeture?

Y-a-t-il assez de commis en devoir, et les sorties ouvertes toute la journée afin de ne pas vous faire attendre?

Si non, s.v.p. nous le laisser savoir.

S'il-vous-plait écrire à

Département des Relations du Client,

Magasins d'Aliments A&P,

Casier No 9, B.P. St-Henri,

Montréal, Québec.

Remplir Votre Panier ne veut pas Dire Vider Votre Bourse quand Vous Achetez chez A&P



A&P ESTABLISHED 1859 FOOD STORES

PAIN AU LAIT TRANCHE ANN PAGE Blanc ou Brun pain 24 ozs 12¢

GATEAU AUX FRUITS rond 3 lbs. 1.39

STEAKS et ROTIS Porterhouse, aloyau, pointe, ronde désossé. Lb. 69c

Rôti Prime Rib	désossé et roulé	lb 65c
Rôti paleron	sans palette	lb 49c
Rôti épaule de porc	partiellement désossé	lb 35c
Rôti soc de porc	viande solide	lb 49c
Rôti épaule de veau	désossé	lb 45c
Bacon flanc fumé	tranché	lb 59c
Roulés cottage fumés	Maple Leaf	lb 59c
Filets d'aiglefin	fraichement pêché	lb 39c
Steaks de saumon Cohoe		lb 53c

MINCEMEAT OLD LONDON TOWN CLARK	bte 24 ozs	25c
POIS VERTS CHOIX A & P	bte 15 ozs	16c
TOMATES	2 boites 28 oz.	27c
GRAINS DE MAIS GREEN GIANT	2 btes 14 ozs	33c
FARINE PURITY POUR TOUT USAGE	sac 5 lbs.	34c
SPAGHETTI CUIT CATELLI	bte 15 ozs	12c
SIROP DE MAIS BEEHIVE	bte 5 lbs.	59c
GRAISSE PURE MAPLE LEAF	2 lbs	37c
DOMESTIC SHORTENING	lb.	29c
FROMAGE FORT CANADIEN	lb.	46c
CACAO FRY A DEJEUNER	lb.	49c
JUS DE POMMES MONT ROUGE	bte 20 ozs	10c
NOIX MELANGEES NOUVELLE RECOLTE	cello 1 lb.	39c
RAISINS SULTANA AUSTRALIENS	2 lbs	29c
CERISES GLACEES SAXONIA, ROUGES OU VERTES	pqt 8 ozs	35c
DATTES DENOYAUTEES NOUVELLE RECOLTE	lb	21c
GRUAU PURITY C'EST LE TEMPS POUR CELUI-CI	pqt 48 ozs	26c
SOUPES CLARK TOMATES OU LEGUMES	2 btes	15c
JUS MELANGE DE FANTAISIE	2 boites 20 oz.	29c
JUS D'ORANGES DE FANTAISIE	2 btes 20 ozs	31c
SAUMON COHOE ROUGE DE FANTAISIE	bte ½	31c
PECHES BRIGHTS DE CHOIX	boite 15 oz.	16c
GREEN GAGE HENLEY DE CHOIX	3 boites 15 oz.	25c
SUNLIGHT SAVON DE BUANDERIE	3 barres	29c
RITZ DE CHRISTIE	pqt	19c

CAFE 8 O'CLOCK A&P Moulu sur demande LB 67¢

Variété complète de fruits et viandes, de noix à des prix pour épargner.

MAYONNAISE ANN PAGE	jarre 8 ozs	19c
MARMELADE ORANGE ET PAMPLEMOUSSE IONA	jarre 24 ozs	25c
ALL BRAN KELLOGG	pqt 16 ozs	14c
ANANAS TRANCHES ALOA DE CHOIX	boite 20 oz.	31c
FEVES FAMEUSES ANN PAGE	GENRE BOSTON bte 28 ozs	11c
VEL FAIT RELUIRE LA VAISSELLE	gros 33c pqt / pqt geant	66c
FAB MOUSSE FABULEUSE	pqt	34c
5 ROSES FARINE A TOUT USAGES	pqt 7 lbs.	47c
SAVON KIRK DE CASTILLE	barre	9c
SPIC & SPAN NETTOYEUR POUR LES MURS	pqt	23c

Valeurs en Fruits et Légumes A&P

Pieds de céleri Pascal	No 1 du Canada, Jumbo	2 pour 29c
Laitue Iceberg Arizona	grosseur 48 E.-U. No 1	15c
Oranges	de Floride, nouvelle récolte E.-U. No 1 — Juteuses — Grosseur 288	2 douz. 49c
Pamplemousses	sans pepins du Texas, Grosseur 96	4 pour 29c
Pommes du Canada	extra fantaisie McIntosh, gros 100	6 pour 29c
Tomates	No 1 des E.-U. dans cello.	Paquet, moyenne de 14 oz. 29c
Bananes	jumbo, mûres, dorées	lb 18c
Patates No 1 I.-P.-E.	du Candaa, empaquetées	10 lbs 29c
Canneberges tardives Howe	Cape Cod	cello de 1 lb 25c
Choux cultivés dans la région	gros choux	chacun 10c
Epinards marque Popi		pqt cello de 10 oz. 19c

EN FEUILLANT L'HORIZON

Sept jours à Paris

La messe de cinq heures — Le drapeau de Québec ranime les passions royalistes — M. Brooke Claxton devient émule du Prince de Condé — Les bons mots de Paris

par Guy BEAULNE
(Correspondant du DROIT)

DIMANCHE: — Je me rappelle souvent un de mes bons amis d'Ottawa qui, sans être très libertaire, ne péchait pas non plus par excès de dévotion. Il lui arrivait très souvent de ne pas assister à la messe le dimanche, presque aussi souvent qu'il lui arrivait de quitter l'église au moment du sermon. Il se tirait généralement des questions embarrassantes de ses vieux parents en leur disant qu'il était allé à la messe de midi. Quelques rares églises, à ce moment, offraient aux fidèles cette messe tardive et plusieurs paroissiens, sans y assister, trouvaient là un excellent échappatoire pour demeurer dans la bienséance d'un cercle de famille catholique. Pendant que plusieurs décidèrent de profiter de l'occasion de faire la grasse matinée et de louer Dieu tout à la fois, lui ne changea rien à ses habitudes et nous disions en le rencontrant qu'il était allé à la messe d'après-midi, ce qui était bien aller chercher midi à quatorze heures.

J'ai vu s'esquisser bien des sourires incrédules en disant à mes amis canadiens à Paris que j'allais à la messe de cinq heures. La chose est pourtant vraie et je les y ai conduits. Dans la belle église Saint-Severin, l'antique église de l'Université, si chère à Huysmans et où Dante est venu prier au début du 14e siècle, tous les dimanches et jours de fête on célèbre la messe à cinq heures de l'après-midi et on donne la communion. Le célébrant fait face aux fidèles et ses paroles ont une sonorité impressionnante dans la pénombre de pierre où scintillent de douces lumières. C'est la messe des ouvriers et de ceux qui travaillent la nuit, mais elle attire des centaines de fidèles de tous les coins de Paris et il existe à cette heure et dans cet endroit, un recueillement que je n'ai jamais vu ailleurs.

LUNDI — On sait combien les voyageurs et les écrivains français ont honni l'Amérique et sa passion pour l'affiche publicitaire. On voit plus facilement la paille dans l'oeil de son voisin que la poutre dans le sien. La France est mal venue dans ce domaine de nous faire la leçon. L'affichage prend ici des proportions inconnues chez nous et si l'Etat n'avait pas pris la décision d'écrire en larges lettres sur de grands édifices: "Défense d'afficher, loi du 1881", j'ai l'impression que les murs seraient aujourd'hui tapissés de larges épaisseurs, de journaux, de proclamations, de pétitions, d'avis de concerts, conférences, galas, nuits, cours, anniversaires, ventes réclames, soirées théâtrales, etc. . ., le tout bien mêlé, bien confus. Il semble quand même un peu exagéré qu'on soit obligé d'indiquer qu'un mur n'est pas fait pour l'affichage. La dernière découverte de la police parisienne est celle de gigantesques affiches mesurant environ 35 pieds carrés, représentant le maréchal Pétain et portant en légende: "Pétain, le plus vieux prisonnier de France". Les affiches ont été saisies dans l'atelier d'un imprimeur parisien. Chaque parti a ses proclamations, ses diffamations de personne ou de gouvernement et ses mots d'ordre, et même son journal, qui apparaissent le matin collés un peu partout au petit bonheur. On s'imagine le sport des afficheurs récemment pendant la crise parlementaire. On manquait de place sur les murs et les affiches n'étaient pas sitôt collées qu'elles n'avaient plus de portée.

Mais cela fait partie de la liberté de parole et on est mal venu de le contester. On ne peut que regretter le peu de souci qu'on apporte à la propreté de la ville, ce qui est pour nous, une première condition de beauté. Fort heureusement une réaction est annoncée et tout ira sans doute beaucoup mieux.

Par contre, ce besoin d'afficher a donné à la France une maîtrise incomparable dans le dessein publicitaire. C'est une joie de tous les instants et un plaisir tout pareil à celui qu'on éprouve dans une exposition de peintures, que de se promener dans les couloirs du métro ou à travers les rues de la ville. Partout surgissent des merveilles de compositions, des dessins étonnants d'une stylisation impressionnante qui sont d'un art bien vivant et d'une recherche constante. On admire toujours le goût des illustrations dans les revues françaises. D'une certaine façon, Paris est une revue qu'on feuillette sans jamais se lasser car on y rencontre toujours des pages d'émouvante beauté.

MARDI — Ce soir, M. Francisque Gay parle du "Canada, tel que je l'ai vu" dans les Salons de la Rive Gauche. La grande salle est pleine à craquer et l'on y remarque de nombreux étudiants canadiens, curieux comme moi de voir comment l'ancien ambassadeur de France au Canada va parler de notre pays à ses compatriotes. J'ai été ému, plus que je ne puis l'écrire, devant la sincérité, l'enthousiasme et l'amitié du conférencier. Il avait été présenté par Son Exc. le général Vanier et son exposé de la situation actuelle du Canada suscita le plus vif intérêt dans la salle. Je sais plus d'un Canadien mal à l'aise devant tant d'éloges.

Il raconta cette aventure qui est pour lui un délicieux souvenir. Une journée, qu'il se promenait en automobile dans le nord du Québec, en plein pays de bûcheron, il rencontra sur la route deux individus qui lui demandèrent l'hospitalité de sa voiture. Ils étaient fatigués et avaient une distance considérable à franchir. Ils lièrent aussitôt conversation et M. Gay décida de les déposer chez eux. Echange de politesse; ils l'invitèrent à entrer. L'aventure intéressait l'ambassadeur trop heureux de pouvoir prendre contact ainsi avec des gens du peuple. Ils causèrent encore longtemps, mais l'accent et la silhouette de leur hôte les intriguaient et ils lui demandèrent enfin qui il était. L'ambassadeur se présenta. On crut d'abord que le visiteur se moquait, mais la surprise fit place bientôt à un courroux bien senti. "C'est pas correct de se moquer des gens comme ça, lui dirent-ils. Pensez-vous que l'Ambassadeur de France nous aurait embarqués et qu'il serait venu comme ça jusque chez nous!" Le langage commençait à se durcir et M. Gay prit aussitôt congé de ses hôtes sans attendre le souper auquel on l'avait convié. Il en rit encore dans sa barbe, mais la sincérité de ses hôtes et le respect qu'ils attachaient à la France continuent de l'émouvoir.

Dans l'introduction de son livre "Canada XXe siècle", qui vient de sortir, il écrit: "Je garderai toujours le souvenir des belles manifestations d'amitié franco-canadienne qui ont marqué les congrès des médecins et des membres du barreau, des journalistes et des écrivains, des visites de géographes et des maires, des membres de la Survivance française, des réceptions d'artistes dramatiques et des clubs Richelieu, Kiwanis, Pen Clubs, etc. . . Dans le magnifique exemple du Canada, notre peuple, qui poursuit courageusement son effort de relèvement et de rénovation, peut trouver quelque encouragement. Il n'est pas moins réconfortant de rappeler qu'au delà des océans nous pouvons toujours, aux heures de difficultés, compter sur l'amitié secourable et généreuse d'un grand peuple où se trouvent si intimement unis les hommes qui se réclament des traditions britanniques et ceux qui, à travers les siècles, ont conservé intact l'héritage de la langue et de la foi chrétienne de nos pères."

MERCREDI — Les journalistes attendaient dans le salon de l'Ambassade. Ils étaient venus nombreux pour la conférence de Presse que M. Brooke Claxton, ministre de la Défense nationale, avait consenti à accorder aux journalistes canadiens et étrangers à Paris, à l'occasion de la Semaine de défense de l'Atlantique. Les minutes passaient lourdes d'attente et tout le personnel du secrétariat de l'Ambassade s'affairait, de la rue au haut du grand escalier, s'interrogeant, construisant des hypothèses qu'ils détruisaient aussitôt. . . Dans sa vaste chambre du Raphaël, M. le ministre dormait, épuisé par les discussions des comités. Les journalistes français n'en surent rien, mais ils auraient facilement pardonné en songeant que le grand Condé lui-même dormait bien la veille de la bataille.

La conférence de Presse eut lieu tout de même et fut des plus intéressantes, M. Claxton exposant la situation du Canada et répondant aux questions dans un français précis et facile qui nous a fait bien plaisir.

JEUDI — Nous avons appris que les différentes sociétés franco-canadiennes avaient enfin consenti à travailler ensemble et à se fusionner. Nous en avions exprimé le désir dans un article l'an dernier. C'est maintenant chose faite et Jeunes France-Canada trouve un appui important dans l'Accueil Franco-Canadien de M. Etienne Gilson. Mlle Benoite Colard, secrétaire de cette dernière association, vient de rentrer à Paris après une tournée d'enquête de plusieurs mois au Canada. Elle se prépare maintenant à lancer une revue franco-canadienne qui pourrait être un moyen d'expression des plus utiles. Jeunes France-Canada continue son excellent travail auprès des étudiants canadiens à Paris et nous avons assisté ce soir à une discussion sur le Canada, animée par des étudiants canadiens et sous la présidence de M. Fulgence Charpentier. Le nouveau président de la Maison Canadienne, M. Iberville Fortier, de Québec, faisait sa première sortie officielle. Des membres de "La Faluche", chorale de l'Université catholique de Paris, m'ont parlé avec beaucoup d'émotion de l'accueil empressé qu'on leur a fait à Ottawa.



La "chasse" à la dinde est une affaire générale dans l'île Manitoulin, où tous les voisins s'entraident. Caroline White est fière de tenir dans ses bras un de ces magnifiques oiseaux de basse-cour qui formera le principal plat de notre dîner de Noël. La plupart des dindes de l'île Manitoulin seront expédiées à Toronto où l'on s'attend que les prix seront diminués de dix cents la livre.
(Photo SNS)

VENDREDI — Il s'en est fallu de peu pour que le groupe anarchiste des étudiants réunis chez Dupont, sur le Boul' Mich', ne mit en pièce un de mes amis de retour d'un voyage d'été dans la province de Québec. La cause du brouhaha fut un petit drapeau fleurdelisé que mon ami portait fièrement sur le revers de son veston. Les anarchistes ne pouvaient pas savoir que c'était le drapeau de la province de Québec. Ils en rirent beaucoup quand je leur expliquai, mais nous avions quand même filé un mauvais quart d'heure en les écoutant vociférer contre le retour de la royauté et l'insulte qu'on faisait au tricolore.

Depuis la visite en France de l'honorable Paul Beaulieu, ministre de Québec, le drapeau bleu et blanc se rencontre partout et les Français le portent avec beaucoup d'honneur. A la Radiodiffusion française même, dans le bureau du service Amérique du Nord, il a une place de choix que lui a faite M. Pierre Emmanuel, directeur du Service, et qui ne manque pas de réjouir tous les Canadiens français qui y passent. Pour plusieurs c'est devenu, tout simplement, le drapeau du Canada.

SAMEDI — Les bons mots de Paris ne lassent jamais. Nous voilà encore une fois en pleine saison des prix littéraires. Un jeune romancier demande à Francis Carco quelles sont les conditions à remplir pour avoir chance de se faire inscrire au palmarès des Goncourt. "Il faut surtout du souffle, répond Carco, car c'est un prix qu'on court".

On vous a parlé du duel récent Nordmann-Tixier Vignancourt. "Qu'est-ce qui leur a pris? disait quelqu'un. Les deux adversaires sont déjà des hommes d'un certain âge." — "Parbleu! fait Geo London, chroniqueur policier: c'est l'épée de la Saint-Martin."

Le *Journal Officiel* publiait, cette semaine, ce qui suit: "La vente du fumier de cent chevaux de l'Ecole spéciale militaire de Coetquidam (Morbihan), période du 1er janvier 1950 au 31 décembre 1950, sera mise en adjudication à Coetquidam, le mardi 5 décembre 1949, à 14 heures". Et on poursuit: "En cas d'incendie, une nouvelle adjudication aura lieu le mardi 13 décembre à 14 heures". Ce qui fait écrire à un moraliste: "Il n'y a pas de fumier sans feu! . . ."

Les écrivains qui ont décroché les deux prix des lettres françaises

PARIS (AFP) — M. Robert Merle, lauréat du prix "Goncourt", est né le 29 août 1908, à Tebessa (département de Constantine). Son père, officier interprète d'arabe, mourut aux Dardanelles en 1916.

M. Robert Merle réside en Afrique du Nord jusqu'en 1918 date à laquelle il commence, à Paris, ses études secondaires. Il fréquente successivement les lycées Condorcet et Michelet. Après ses baccalauréats, il entre en rhétorique supérieure, où il passe trois ans aux lycées Condorcet et Louis-Le-Grand. Il obtient sa licence de philosophie. Mais, très attiré par les littératures anglo-saxonnes, il occupe le poste d'assistant à l'Université américaine de Cleveland. Ce séjour lui fournit l'occasion d'un contact avec la mise en scène théâtrale, pour laquelle il éprouvera toujours un vif intérêt.

En 1933 il revient en France. Il est reçu à l'agrégation d'anglais. Nommé professeur à Bordeaux, puis à Marseille, enfin à Paris, M. Robert Merle prépare sa thèse de doctorat sur Oscar Wilde. En 1938, au lycée Pasteur, à Paris, il a pour collègue, Jean-Paul Sartre.

Il est mobilisé en 1939 comme agent de liaison avec l'armée britannique. Il prend part aux combats de Dunkerque. Il est fait prisonnier en juin 1940 et travaille dans une usine à Dortmund. Après une tentative d'évasion en 1941, il est renvoyé dans un camp disciplinaire, puis en Prusse orientale. Il devient infirmier et réussit à se faire rapatrier en 1943 comme "vieux sanitaire".

Il reprend ses cours au lycée Pasteur, puis tombe malade. C'est pendant sa convalescence, dans le Lot-et-Garonne, qu'il écrit "Week-End à Zuydcoote". En 1944, il est nommé maître de conférences à l'Université de Rennes; il y fonde un théâtre d'étudiants.

En dehors de son étude sur Oscar Wilde, parue en 1948, "Week-End à Zuydcoote" est le premier ouvrage de M. Robert Merle.

M. Louis Guilloux, qui vient de remporter le prix "Théophraste Renaudot", est né le 15 janvier 1899 à Saint-Brieuc. Sa mère appartenait à une famille de marins; son père, cordonnier, était un socialiste militant.

Ayant obtenu une bourse à l'école communale, il poursuit ses études classiques au lycée de Saint-Brieuc et, ses études terminées, est engagé par Auguste Hamon, traducteur de Bernard Shaw et écrivain, comme secrétaire, à l'occasion d'un premier séjour à Paris en 1918. Mais il revient à Saint-Brieuc, où il exerce divers métiers. En 1921, il revient définitivement dans la Capitale, où il commence à publier des articles dans les revues. Puis Bernard Divoire le fait entrer à L'INTRANSIGEANT.

Il se marie en 1924 et se consacre, à partir de cette date, au métier d'écrivain.

"La Maison du Peuple" parut en 1927. Puis, ce furent "Dossier confidentiel" en 1930, "Compagnons" en 1931, "Hyménée" en 1932, "Le Sang noir" en 1935, "Le Pain des Rêves" en 1942, et enfin tout récemment "Le Jeu de Patience".

SPECIAL DE CETTE SEMAINE

By Ward Food Market

46, MARCHE BY. Tél: 5-5141

Situé au centre du marché

Tendre, juteux. ETEAK, T-Bone, aloyau, ronde, ... lb. 59c

Catégories "A" ou "B". DINDES. ..... lb. 59c et 55c

BONBONS. Humbug, jujubes, tire aux pistaches ou bonbons mélangés de Noël. ..... lb. 25c

MARGENE, ALSWEET. lb. 31c

Nous avons en magasin toutes les marques de margarine

LIVRAISON GRATUITE PAR TOUTE LA VILLE D'OTTAWA
LIVRAISON GRATUITE DANS HULL A TOUS LES SAMEDIS

F. SLOVER, LIMITED - BY WARD MARKET 3-5678

Complets à deux pantalons pour hommes



MODELES: Devant croisé lounge. Devant croisé régulier. Corpulents — extra grands — devant droit.

TISSUS: Serge tout laine — Worsted tout laine à fil teint — Sharkskin — Worsted tout laine à rayures ombrées.

TEINTES: Bleu marine uni — Bleu crépuscule uni — Brun chocolat uni — Brun pâle uni — Dessins de fantaisie — Gris — Bleu gris — Brun, rayures de fantaisie. Tailles 34 à 50.

PANTALONS: Les deux avec plis et glissière ou réguliers et sans glissière dans les tailles corpulentes.

MODIFICATIONS: Gratuites — Profitez de votre crédit.

Régulier $59.50. Spécial **39.95**

BLOUSES POUR DAMES

. . . Une aubaine exceptionnelle. Blouses du genre tailleur ou d'apparât — dans le blanc et couleurs les plus en vogue. Tissus spun et rayonne. Tailles 12 à 20.



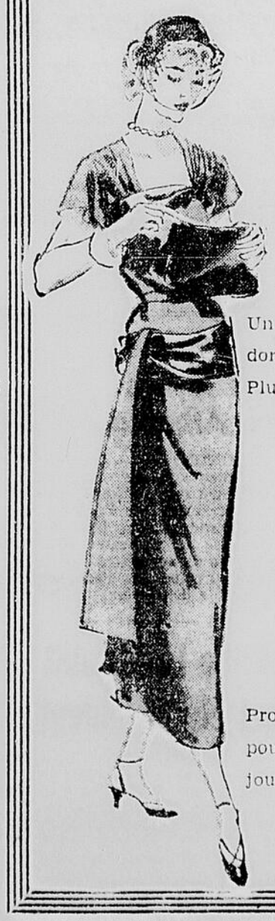
1.00

BOTTINES DE SKI
pour hommes, femmes et garçonnets

de qualité supérieure et de bonne confection, dans le brun seulement.

Pointures pour dames et hommes, 3 à 8. 5.95

Pointures pour garçonnets, 1 à 5. 3.95



ROBES POUR DAMES

Un achat spécial de robes qui ont été confectionnées pour donner l'apparence de robes de prix beaucoup plus élevé — Plusieurs modèles au choix — en crêpes et taffetas. Toutes les couleurs en demande. Tailles 12 à 20.

6.95

Profitez de cette belle occasion pour vous procurer des robes pour les fêtes — modèles de circonstances pour porter le jour et modèles d'apparât pour les soirées et les sauteries.

BAS TOUT LAINE

et laine et coton pour hommes — bouts et talons renforcis. Pointures 10 à 11½.

SPECIAL **1.25**

PANTOUFLES DE FEUTRE
pour enfants

Attrayantes et confortables pantoufles pour les pieds du tout-petit. Genre fourreau avec bouton-pression pour prévenir qu'elles ne glissent. Pointures 5 à 10 et 11 à 2.

SPECIAL **85c**

COSTUMES A NEIGE
pour tout-petits

Un article opportun à un bas prix . . . jaunes, rose et bleu bébé; capuchon de chinchilla garni de lapin blanc; bande tricotée aux poignets et à la cheville. Grandeurs 1-2-3.

5.95

COUVRE-LITS

— attrayantes et en gaies couleurs et rayures, bords festonnés. Dimensions 80 x 100.

3.95

ATTRAYANTES SERVIETTES

— de tissu épinglé doux (terry) absorbantes, et finies avec bordures de couleur. Dimension 22 x 40 — Un cadeau idéal.

SPECIAL **49c**

SPECIAUX FIN DE SEMAINE — Les portes ouvrent à 9 h. a.m. — Ouvrez un compte chez Slover — Profitez de votre crédit — SPECIAUX FIN DE SEMAINE

IL EST SAGE D'ÊTRE ÉCONOME — MAGASINEZ CHEZ SLOVER

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge, Le Droit, Ottawa, Ont.

♥45 — A-225
MALGRE CELA !

Malgré que nous ayons réussi à faire chuter le déclarant d'une levée, alors que le contrat était surcontré, malgré que pratiquement aucun contrat de marque partielle n'était réalisable par nous, nous étions bien bas pour le classement de cette main. C'est que nous avions joué contre la seule équipe qui s'était contentée d'un contrat de simple manche.

Cette main se présenta lors des championnats de la province de Québec, disputés à Montréal, il y a quelque temps.

Donneur Ouest
Personne vulnérable

	♠ A-R-6-3 ♥ A-V-8-7-4-3 ♦ ♣ A-D-4 N	
♠ ♥ R-D-9-6-2 ♦ D-7-4 ♣ R-V-9-8-3	O	E ♠ D-8-7-5-4 ♥ 10 ♦ A-V-8-6-2 ♣ 7-2
	S ♠ V-10-9-2 ♥ 5 ♦ R-10-9-5-3 ♣ 10-6-5	

OUEST	NORD	EST	SUD
passe	1-coeur	passe	1-pique
2-trèfles	3-trèfles (1)	passe	3-piques (2)
passe	4-piques	contre	passe
passe	surcontre (3)	passe	passe
passe			

(1) Nord indique le premier contrôle des trèfles et devient impératif à la manche. La force de sa main justifie certainement cette enchère.

(2)Sud, dont la première enchère était purement de courtoisie, craint d'enthousiasmer son partenaire en montrant ses carreaux. Il aurait pu redéclarer par 3-S-A, indiquant qu'il se soumettait simplement à l'enchère impérative, et que sa première enchère a fait connaître toute sa force.

(3) Nord, qui n'attendait qu'un léger encouragement pour pousser au chelem, est ravi de surcontrer.

Entame:—roi de coeur.

Nord prend de son as et le déclarant appelle ensuite le trois. Est refuse de couper, se défaussant du deux de trèfle. Sud qui a coupé de son deux joue le cinq de trèfle vers la dame qui gagne la levée. De nouveau Est refuse de couper le quatre de coeur et jette le deux de carreau. Nord coupe le trois de carreau et joue le sept de coeur. Est jette le huit de carreau et Sud coupe de son dix. De nouveau Nord reprend la main en coupant un carreau. Un autre coeur est appelé, mais cette fois-ci Est coupe de sa dame et de nande atout. Le déclarant doit jouer son dernier atout, le valet, et Nord prendre de son roi. L'as de trèfle est maintenant coupé par Est et l'as de carreau force l'as d'atout de Nord. Par ses deux petits atouts, Est obtient les deux dernières levées et le déclarant est à court d'une levée, payant 200 points, mais la plupart des autres équipes avaient chuté de deux ou trois levées à un contrat de chelem.

NOEL DUCHESNE

Funérailles

Mme A. DESROCHERS

Les funérailles de Mme Antoine Desrochers (Yvonne Charlebois), décédée samedi à l'âge de 49 ans, ont eu lieu mardi matin.

Un long cortège a quitté les salons W.-J. Landreville, 578, rue Somerset-ouest, pour se rendre en l'église St-François d'Assise, à 8 heures.

Le R. P. Yves, o.f.m.cap., a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté des RR. PP. Bernardin et Evariste, comme diacre et sous-diacre. Dans le sanctuaire, on remarquait le R. P. Anselme, curé.

Un groupe de RR. SS. Grises de la Croix a été remarqué dans l'assistance.

Au cimetière Notre-Dame, le R. P. Romuald a récité les dernières prières.

Des trains spéciaux Montréal-Toronto pendant les Fêtes

MONTREAL — M. H.J. Nevin, agent général du service des voyageurs du National-Canadien annonce que deux trains rapides seront ajoutés au service entre Montréal et Toronto durant la saison des Fêtes. Un train supplémentaire composé de six voitures ordinaires climatisées, d'un wagon-restaurant et de deux wagons-salons, circulera dans les deux sens, et parcourra la distance entre les deux villes en 7h.15 minutes.

Ce service supplémentaire sera donné du 16 décembre au 5 janvier avec départ de la Gare Centrale à Montréal, et du 15 décembre au 4 janvier avec départ de la gare Union à Toronto. Ces trains ne circuleront pas cependant les dimanches 18 et 25 décembre et 1er janvier ni le 26 décembre et le 2 janvier.

Ces deux trains supplémentaires partiront avant les trains réguliers "l'International Limité" et le "La Salle". Ils quitteront Montréal et Toronto à 9h.15 du matin pour arriver dans l'une ou l'autre ville à 4h.30 de l'après-midi.

Aux HEURES de pointe

les tramways et autobus sont remplis. Voyagez en dehors des heures d'affluence lorsque cela vous est possible.

Ottawa Transportation Commission



Vos YEUX méritent de l'attention et des bons soins

La nature nous a doué que d'une paire d'yeux... alors protégez votre vue avec des verres ajustés par des experts... rehaussez votre apparence avec des verres à monture moderne. Examen gratuit. Conditions faciles de paiement

Pour rendez-vous signalez 2-2623

Il est plus facile da payer de notre façon.

Prix du comptant à crédit

PEOPLES
CREDIT JEWELLERS LIMITED

190, RUE SPARKS

Pilules Dodd's
POUR LES REINS
pour
MAL DE DOS
MAL DE TÊTE
L'IMPURETÉ DU SANG
DOULEURS RHUMATISMALES
ET LES TROUBLES DES REINS



Quand un rhume
VOUS CONSTIPE



Vous êtes constipé? La tête vous fend? Prenez des Bromo Quinine Cold Tablets; soulagez ces malaises: mal de tête, douleurs musculaires, enchifrènement, avec un remède contre le rhume qui est un *laxatif équilibré* et renferme de la quinine et six autres éléments actifs!

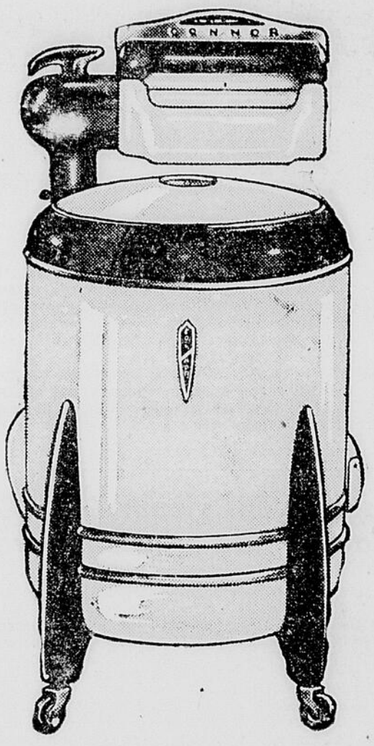
Vérifiez la signature de E. W. Grove sur la boîte blanche



Prenez des **BROMO QUININE**
COLD TABLETS
UN PRODUIT DE THE GROVE LABORATORIES INC.

LINDSAY

Achetez une CONNOR THERMO aujourd'hui



Livreront la Connor Thermo 5.00

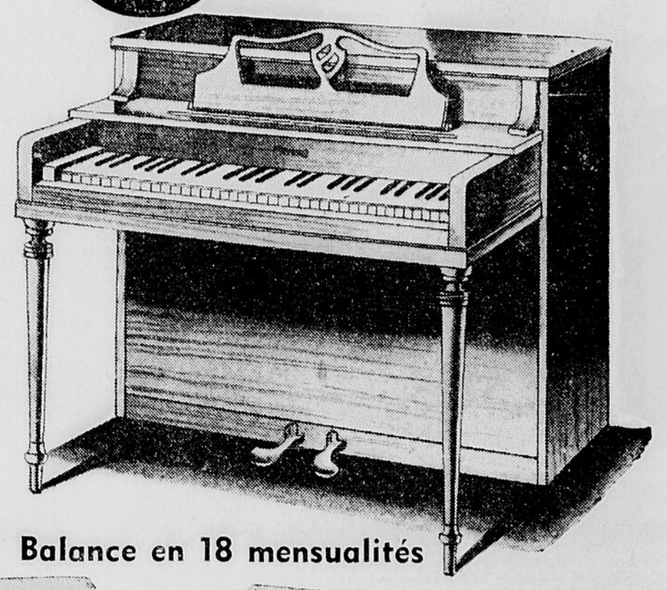
Balance en 18 mensualités

GARANTIE DE 4 ANS
FABRIQUEE POUR DURER UNE VIE ENTIERE

$5 DE DÉPÔT
BALANCE EN 18 MENSUALITES

PIANO CAMEO, EXQUISE TONALITE – CAISSE EN BEAU NOYER OU ACAJOU

D'un dessin fabriqué spécialement pour rencontrer la demande actuelle, car les logis et les appartements sont plus petits. Riche tonalité, agréablement, à un prix exceptionnellement raisonnable. Votre chance d'obtenir le plus récent modèle de piano à bas prix. Ce piano "Caméo" est une petite beauté. Caisse en noyer ou acajou.



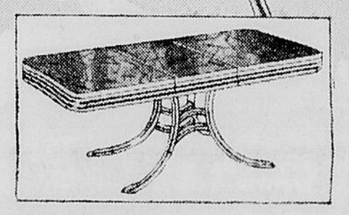
$398.

$5 de dépôt Balance en 18 mensualités



Mobilier à déjeuner chromé

AVEC SURFACE EN NACRE DE PERLE PLASTIQUE



Le merveilleux fini de ces meubles ajoutera beaucoup de beauté à votre cuisine ou petite dinette. Chaque mobilier comprend quatre chaises solides chromées, qui seront très utiles partout dans la maison. La table est extensible (voir le médaillon), le dessus est fini en nacre de perle plastique, et bordure-tablier en chrome. S'obtient dans différentes couleurs. Les chaises sont rembourrées et recouvertes de cuirette — notez la large bande contrastante sur les dossiers. Nouveau genre de pattes chromées.

$99.

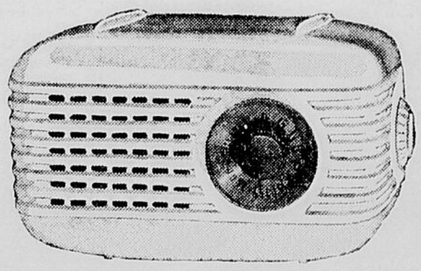
$5.00 de dépôt. Balance en 18 mensualités

RADIO
Personnalité "WESTINGHOUSE"

29.50

Debout, sur le côté, sur le dos et même suspendu au mur. Modèle à 5 lampes, contrôle automatique du volume. Cadran de lucite à fond doré s'harmonisant bien avec les couleurs des cabinets en plastique moulé. Nouveau genre de lampes miniatures, antenne à même, opère sur lé 25 ou 60 cycles ou sur le courant C.A. ou C.D.

$5. de dépôt — $5. par mois



COULEURS ASSORTIES

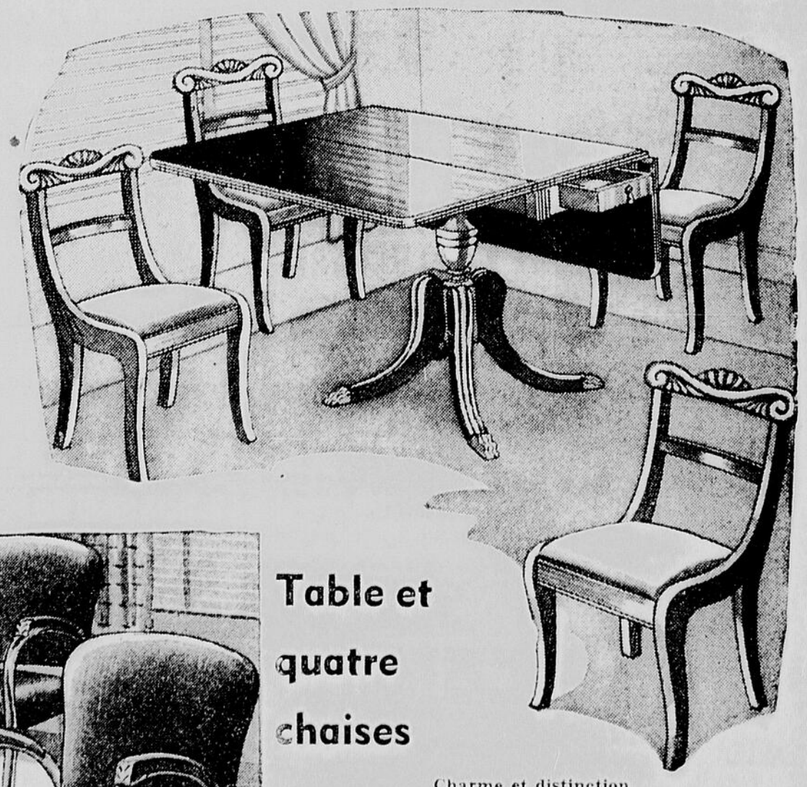


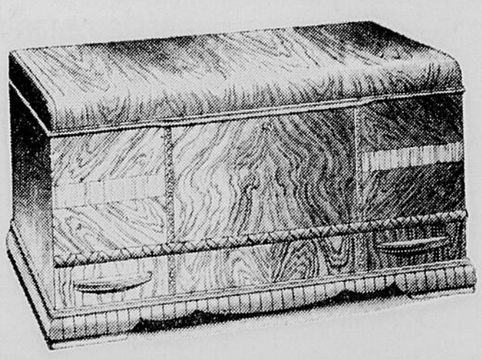
Table et quatre chaises

Charme et distinction

Ce mobilier au fini de placage noyer de ton doux possède le charme de l'ancien temps. La table est du genre Duncan Phyfe avec pieds cuivrés et commode tiroir au bout. Les chaises (quatre) sont bien capitonnées et les dossiers sont sculptés dans un joli modèle décoratif. La table ouverte mesure 46½" x 36", fermée 32½" x 36".

74.50

$5.00 PAR MOIS



Coffre de cèdre

Plaqué noyer

Protégez vos lainages et vos fourrures! Ce coffre dont l'intérieur est entièrement en cèdre rouge aromatisé est, à l'extérieur, plaqué de très beau noyer grenu. Dessus style cascade. Serrure intérieure et clef. Tiroir au bas.

54.50

$5. de dépôt.
$5. par mois



MOBILIER DAVENPORT chromé – 3 pièces

Ce mobilier aux proportions généreuses peut se convertir en un lit trois-quarts. Pas de cran raboteux ni d'inégalité. Monture chromée, avec appuis-bras sculptés. Effet de lignes profilées sur tout le mobilier. Couverture de tissu moderne, très résistant.

129.95

$5 de dépôt. Balance en 18 mensualités

LINDSAY
189, RUE SPARKS – 3-7721

Radio-Cinéma-Musique



VOUS LE RECONNAISSEZ ? C'est Félix Leclerc, grand, mince, hâlé, silencieux, les cheveux noirs et frisés, les yeux pleins de rêve, la bouche remplie de chansons. Le public, déjà si friand de sa poésie bien canadienne, ne manquera pas d'aller le voir jouer samedi, à l'auditorium de l'Ecole technique, dans une fantaisie inédite qu'il a composée lui-même, "La Caverne des splendeurs". La société V.L.M. présente cette féerie, en programme double, avec les Compagnons de la chanson.

"L'Apôtre du Désert"

Ce film d'histoire religieuse passera bientôt à Hull — Une partie des recettes ira à la Société Saint-Jean-Baptiste

Nous recommandons bien volontiers à la population de Hull et d'Ottawa le film "L'Apôtre du Désert".

Ce film historique, d'origine italienne, reconstitue le premier voyage apostolique du cardinal Massaia en Abyssinie, ses difficultés avec le clergé copte indigène ses entrevues avec l'empereur Ménélik.

L'interprétation en est sobre. C'est un "message religieux" sans outrance, qui peut être que bienfaisant, en même temps qu'un grand film d'action.

"L'Apôtre du Désert" passera au théâtre Laurier, à Hull, les 14 et 15 décembre prochains.

Comme une partie des recettes sera distribuée à la Société Saint-Jean-Baptiste de Hull, section St-Joseph, beaucoup aimeront à venir passer au Laurier quelques heures de détente saine pour eux, profitable pour les autres... On a rarement l'occasion de faire de bonnes actions à si bon compte.

Paul GAY, ptre, c.s.sp.
président du Service de presse et de cinéma du diocèse d'Ottawa.

CARTIER
Ce soir
"LOOK FOR THE SILVER LINING"
en couleurs naturelles
June Haver — Ray Bolger
"EDWARD, MY SON"
Spencer Tracy — Deborah Kerr

PHIL BAKER
dans
"TAKE IT OR LEAVE IT"
— Aussi —
"MURDER IN REVERSE"
Adultes
IMPERIAL
Lundi, mardi et mercredi

Cinéma Paris HULL
Jusqu'à vendredi inclusivement
EDWIGE FEUILLÈRE
JEAN MARAIS
dans
L'AIGLE A DEUX TÊTES
UN FILM DE COCTEAU
EN PROGRAMME DOUBLE
Suzy Carrier
dans
"UNE MORT SANS IMPORTANCE"
Ouverture des portes
samedi et mercredi, 1h.
dimanche, midi
autres jours, 4h. 45
DEMAIN SOIR
En plus du programme habituel
TINO ROSSI
dans "L'ILE D'MOUR"

JOHN WAYNE
Plus dur
plus viril
plus
amoureux
que
jamais
dans
THE FIGHTING KENTUCKIAN
co-starring
VERA RALSTON • PHILIP DORN • OLIVER HARDY
featuring MARIE WINDSOR • JOHN HOWARD
HUGO HAAS • GRANT WITHERS
ODETTE MYRTIL • PAUL FIX
A JOHN WAYNE PRODUCTION
A REPUBLIC PICTURE
PLUS
Nouvelles: finales de la coupe Grey
Aussi dessin animé en couleurs
et sujets courts.
A l'affiche au-
CENTRE

LAURIER HULL
Deux films en français
La technicolor "CETTE NUIT ET TOUJOURS" avec Rita Hayworth
Aussi: "TRAQUE" avec Glen Ford
FRANÇAIS OTTAWA
"HIDEOUT" avec Lloyd Bridges
Aussi: "MY DEAR SECRETARY" avec Laraine Day et Kirk Douglas
Sur la scène ce soir: "Foto-Nite"

Représentation continuelle tous les jours à partir de 1 h. p.m.
ELGIN — 2 THEATRES IN — L'ELGIN
ELGIN AT LISGAR
Deuxième semaine !
"THAT MIDNIGHT KISS"
Kathryn Grayson, Jose Iturbi, Mario Lanza
De retour pour votre amusement !
"QUIET WEEKEND"
Derek Farr

PROGRAMMES DE RADIO

CKCH OTTAWA HULL
970 Kilocycles

6.00—Menu musical.
6.10—Programme Roger.
6.15—Radio-journal.
6.20—Intermède.
6.30—Variétés instrumentales.
6.45—Musical.
6.50—Programme Bourque.
6.55—Musical.
7.00—Un homme et son péché.
7.15—Mémoires du Dr Laliberté.
7.30—Album de chanson.
7.45—Le faubourg à m'lasse.
8.00—Tentez votre chance.
8.30—Mosaïque canadienne.
9.00—Radio-carabin.
9.00—Radio-journal.
10.15—Variétés "Hull Cleaners".
10.30—Causerie: "Notre patrimoine".
11.00—Nouvelles.
11.10—Pavillon "970".
12.00—Fin des émissions.

CKOY-OTTAWA
Nouvelles
6.05—Sportscast.
6.10—Make Believe Ballroom
6.55—News.
7.00—Beulah.
7.15—Jack Smith.
7.30—Club 15.
7.45—Dow Award Show.
8.00—Burns Chuckwagon.
8.30—Cross Section.
9.00—Suspense.
9.30—Corinne Jordan.
9.30—Curtain Time.
10.00—My Lady's Name.
10.30—News.
10.40—Sports.
10.45—Easy Rhythm.
11.00—News.
11.05—Story of a Carol.
11.10—Midnight Express.
12.00—News (On the hour all night).
12.05—Say It With Music (till 7 a.m.)

CFRA OTTAWA
550 Kilocycles
6.00—Sports at Six.
6.15—Silver & Crystal.
7.00—Newest In News.
7.15—Silver and Crystal.
7.30—Cisco Kid.
8.00—Danger, Dr. Danfield.
8.30—Take a Chance.
9.00—News.
9.05—Rideau Capers.
9.15—Q.S.H.L. Game (Ottawa at Quebec)
10.30—Lean Back and Listen.
10.45—My prayer Was Answered.
11.00—News.
11.15—Off the Record.
1.30—Sign Off.

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
6.00—Programme Summary.
6.15—CBC News & Mkt Summary.
6.30—International Comm.
6.40—Divertimento.
7.00—Bernie Braden Tells
7.15—Introduction to
7.30—Sea Songs
8.00—Talk by Thos. Randall.
8.30—Life of Horatio Nelson.
9.00—The Hostelry of Mr. Smith.
10.30—Recital.
11.00—Poetry.
11.30—A Song In The Air.
12.00—CBC National News.
7.00—Programme Summary

CBF MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Yvan l'Intrepide.
6.15—Radio Journal.
6.25—Chronique sportive.
6.30—Revue de l'actualité.
6.45—En dinant.
7.00—Un homme et son péché.
7.15—Mélodies.
7.30—Les peintres de la chanson.
7.45—Les chansons de Félix Leclerc.
8.00—Ceux qui aime
8.30—Mosaïque canadienne.
9.00—Radio-Carabin Invitée: Simone Flibotte, soprano
10.00—Radio-sports.
10.15—La Ferme expérimentale — Conférencier: Pierre Brunet
10.30—Zara Nelsova, violoncelliste
11.00—Adagio.
11.30—Musique de danse (NBC).
12.00—FIN DES EMISSIONS

JEUDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
A.M.

7.00—Réveil au chant du coq.
7.15—Nouvelles à l'aube.
7.30—Horloge musicale.
8.00—Radio-journal.
8.10—Musical.
8.15—Elévations matutinales.
8.30—Musique légère.
9.00—Radio-journal.
9.05—Un peu de tout.
9.55—Bulletin de nouvelles.
10.00—Variétés.
10.15—M'amie d'amour.
10.30—Concert populaire.
10.45—Sur les îles d'Hawaï.
11.00—Frère Jacques.
11.15—Vogue et variété.
11.45—Cavalade musicale.
P.M.
12.00—En dinant.
12.30—Rêve Rural.
1.00—Musical.
1.15—Radio-journal.
1.25—Intermède.
1.30—Tante Lucie.
1.45—Le quart d'heure de détente.
2.00—Variétés.
2.15—Musique légère.
2.30—L'ardent voyage.
2.45—Concert populaire.
3.00—Chefs-d'oeuvre.
4.00—Récital.
4.15—Nécrologie.
4.30—Radio-collège.
5.00—Radio-Collège.
5.15—Radio-collège.
5.30—Musique légère.
5.45—En parcourant le clavier.

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles
A.M.

7.00—News.
7.05—Musical Clock.
7.30—News.
7.35—Musical Clock.
8.00—News.
8.10—Sportscast.
8.15—Musical Clock.
9.00—News.
9.05—All Time Hit Parade
10.00—News.
10.05—Make Believe Ballroom.
1030—Kate Aitken.
10.45—Make Believe Ball.
11.00—News.
P.M.
12.00—News.
12.05—Pick the Hits.
12.20—Music Box.
12.30—Lorne Greene Newscast.
12.45—The Stars Sing.
1.00—News.
1.05—Tops In Pops.
2.00—News.
2.05—Music Hall.
3.00—News.
3.05—Music Hall.
4.00—News.

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.00—Menu musical.
6.15—Radio-journal.
6.20—Intermède musical.
6.30—Récital conjoint.
6.45—Fantaisies musicales.
7.00—Un homme et son péché.
7.15—Maîtres chanteurs.
7.30—Le quart d'heure d'Eastview.
7.45—Le faubourg à m'lasse.
8.00—Les talents de chez nous.
8.30—Les journalistes au micro.
9.00—Théâtre Ford.
9.00—Radio-journal.
10.15—Politique provinciale.
10.30—Les plus belles oeuvres.
11.00—Nouvelles.
11.10—Pavillon "970"
12.00—Fin des émissions.

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles
A.M.

6.00—News.
6.05—Sportscast.
6.10—Make Believe Ballroom.
7.00—Beulah.
7.15—Jack Smith.
7.30—Club 15.
7.45—Dow Award Show.
8.00—Burns Chuckwagon.
8.30—Cross Section.
9.00—Suspense.
9.30—Corinne Jordan.
9.30—Curtain Time.
10.00—My Lady's Name.
10.30—News.
10.40—Sports.
10.45—Easy Rhythm.
11.00—News.
11.05—Story of a Carol.
11.10—Midnight Express.
12.00—News (On the hour all night).
12.05—Say It With Music (till 7 a.m.)

CFRA OTTAWA
550 Kilocycles
6.00—Sports at Six.
6.15—Silver & Crystal.
7.00—Newest in News.
7.15—Silver and Crystal.
7.30—The Green Hornet.
8.00—Bulldog Drummond.
8.30—Damon Runyon Theatre.
9.00—News.
9.05—Rideau Capers.
9.15—Q.S.H.L. Game (Ottawa at Chicoutimi)
10.30—Leo Hopkins Orch.
11.00—News.
11.15—Off the Record.
12.00—News.
12.05—Off the Record.
1.00—News.
1.05—Off the Record.
1.30—Sign Off.

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
6.00—Prgm. Summary.
6.15—CBC News.
6.30—International Comm.
6.40—Divertimento.
7.00—Bernie Braden Tells
7.15—Tony the Troubadour.
7.30—Ski Sast.
10.00—Say It With Music.
10.30—News.
10.40—Sports.
10.45—Front Page Drama.
11.00—News.
11.05—Story of a Carol.
11.10—Midnight Express.
12.00—News (On the hour all night).
12.05—Say It With Music (till 7 a.m.)

CFRA OTTAWA
550 Kilocycles
6.00—Sports at Six
6.15—Silver & Crystal.
7.00—Newest in News.
7.15—Silver and Crystal.
7.30—The Green Hornet.
8.00—Bulldog Drummond.
8.30—Damon Runyon Theatre.
9.00—News.
9.05—Rideau Capers.
9.15—Q.S.H.L. Game (Ottawa at Hopkins Orch.
11.00—News.
11.15—Off the Record.
12.00—News.
12.05—Off the Record.
1.00—News.
1.05—Off the Record.
1.30—Sign Off.

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
A.M.

7.00—Wake Up to Music. Loc.
7.30—CBC News
7.35—Wake Up to Music. Loc.
7.55—Melody Highlights.
8.00—CBC News
8.15—Devotional Period.
8.30—Musical Pgm.
9.00—Off News
9.05—Variation Form
9.15—Musical Pgm.
8.30—After Breakfast
9.00—CBC News.
9.05—Musical Pgm.
9.15—Breakfast Club.
9.45—Ont. School Broadcast
10.15—Kindergarten of the
10.30—Allison Grant.
10.35—Musical Pgm.
10.45—Sweet Hour of
11.00—Road of Life.
11.15—Biz Sister.
11.30—What's Your Beef ?
11.45—Laura Lid.
P.M.
12.00—BBC News and Comm.
12.15—Aunt Lucy.
12.30—Ont. Farm Bdcst.
12.59—Dom. Obs. Time Sigs.
1.00—CBC News and
1.15—The Happy Gang.
1.45—The Girl Next Door.
2.00—Brave Voyage.
2.15—CBC School for Parents.
2.27—Women's News.
2.30—Encores.
3.00—Life Can Be Beautiful.
3.15—Ma Perkins.
3.30—Pepper Young's Fam.
3.45—Right to Happiness.
4.00—Styles in Song.
4.30—From the Classics.
4.45—Strike Up the Band.
5.00—Piano Contrasts.
5.15—CBH.
5.30—Forest Rangers.
5.45—Wester Five.

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
A.M.

7.00—Opéra de quat'sous
7.55—Musique choisie.
8.00—Radio-journal.
8.10—Chronique sportive.
8.15—Elévations matutinales.
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Bulletin de nouvelles.
9.05—Chansonnettes.
9.30—Le Petit train du matin
10.00—Sous ondes.
10.15—M'Amie d'Amour.
10.30—Chansonnettes.
10.45—Entre nous.
11.00—Evasion.
11.15—La Métairie Rancourt
11.30—Les joyeux troubadours.
P.M.
12.00—Jeunesse dorée.
12.15—Rue principale.
12.30—Le Réveil rural.
12.59—Signal-horaire de l'Observatoire d'Ottawa.
1.00—Quelles nouvelles ?
1.15—Radio-journal.
1.25—Intermède
1.30—Tante Lucie.
1.45—Le Quart d'heure de détente. Invitée: Marguerite Paquet, contralto.
2.00—Grande soeur
2.15—Marion Jeanne
2.30—L'Ardent Voyage.
2.45—Lettre à une Canadienne.
3.00—Les Chefs-d'oeuvre de la musique.
4.00—Pensée aux malades
4.30—Radio-Collège.
5.30—Faire-part.
5.45—Chansonnettes.
7.30—House Bites — Man
7.45—Citizen's Forum.
8.25—Citizen's Forum News
8.30—Arthur Godfrey.
9.00—John and Judy.
9.30—Wayne and Shuster.
10.00—CBC News.
10.15—News Roundup.
10.30—Eventide.
11.00—Sportsman Show.
11.30—Moonlight Reveries.
12.00—CBC News.

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Yvan l'Intrepide.
6.15—Radio-journal
6.25—Chronique sportive
6.30—Revue de l'actualité.
6.45—En dinant.
7.00—Un homme et son péché.
7.15—Mélodies.
7.30—Le Curé de Village.
8.00—Les talents de chez nous. Direction: André Durieux.
8.30—Les journalistes au micro.
9.00—Théâtre Ford.
9.00—Radio-journal.
10.15—Politique provinciale.
9.00—Le théâtre Ford.
10.30—Récital conjoint: Muriel Hull, contralto, et Renée Morisset, pianiste.
11.00—Adagio.
11.30—Musique de danse (NBC).
12.00—FIN DES EMISSIONS

LINDEN
Quel femme était la plus coupable ?
"ANNA KARPNINA"
ou "BEDELIA"
Soucoupes Marigold pour les dames
lundi à vendredi

NELSON
"RED LIGHT"
G. Raft — V. Mayo
— Aussi —
"ARSON INC."
Robert Lowery
SMOKE IF YOU WISH IN THE LOBBY
RIDEAU AT NELSON ST. 3-0805

Cote morale du cinéma

Les cotes morales qui accompagnent le titre ou le recit des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales mais aux amateurs de cinéma en général.

Nous classons les films d'après les fiches de la Ligue de Décence aux Etats-Unis et du Service de Presse et du Cinéma et d'après le jugement à porter sur un film douteux, lorsque nous sommes assurés qu'il a subi les coupures nécessaires.

Les chiffres 1, 2, 3 et 4 classent les films sur leur valeur morale. Ainsi:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 Se dit de films sur lesquels il faut faire de grandes réserves comme des films qui présentent des dangers même pour la moyenne des adultes.
4 Se dit d'un film à proscrire absolument à rejeter par tous.
? Ce signe de ponctuation indique un film dont nous n'avons pas encore de cote morale.
* Veut dire un programme recommandé pour sa valeur artistique.

WARNER BROS.
TASK FORCE
GARY COOPER
with JANE WYATT · WAYNE MORRIS · WALTER BRENNAN
Written and Directed by DELMER DAVES
Produced by JERRY WALD
— Maintenant à l'affiche —
Tous les jours à partir de 12 h. (midi)
ODEON

"CKCH, ce soir..."

6 h. 15—NOUVELLES... la troisième édition du radio-journal, les dernières nouvelles présentées tous les soirs du lundi au samedi inclusivement.
7 h. 00—UN HOMME ET SON PECHE, une autre des belles histoires des pays d'en-haut. La vie détaillée de Séraphin et Donalda Poudrier, oeuvre de Claude-Henri Grignon et réalisation de Lucien Thériault.
7 h. 30—L'ALBUM DE LA CHANSONNETTE... une émission présentée par H.-R. Paquin qui vous fait mieux connaître la chansonnette française et les artistes qui l'interprètent.
7 h. 45—FAUBOURG A M'LASSE... texte de Pierre Dagenais qui décrit la vie "des gens du quartier" et plus spécialement celle de la famille Bélair.
8 h. 00—TENTEZ VOTRE CHANCE, une émission pour les auditeurs qui aiment l'originalité; le meneur de jeu est Marcel Gamache et l'annonceur Mario Verdon. Le contrôleur des prix: Jacques Desbaillets.
8 h. 30—MOSAIQUE CANADIENNE... L'unique Claire Gagnier est la vedette de cette émission; elle chantera un extrait de l'opéra "Mireille", de Gounod, et l'"Ave Maria" du même auteur; l'orchestre est sous la direction d'Allan McIver.
9 h. 00—RADIO-CARABIN, avec l'orchestre de Maurice Meerte, les comédiens Roger Garand et Jean Coutu et l'annonceur Jean-Maurice Bailly. L'artiste invitée sera Simone Flibotte, soprano canadienne.
11 h. 00—NOUVELLES, les derniers bulletins de la soirée... aussi bien dans le domaine national que dans le domaine sportif.
11 h. 10—PAVILLON 970... une réalisation de Paul Tremblay, qui vous présente les chansonnettes et mélodies populaires à succès.

...et demain

9 h. 05—UN PEU DE TOUT dans tous les domaines, le concours de la chansonnette, le tout présenté par votre annonceur: Georges Huard.
10 h. 15—M'AMIE D'AMOUR... l'histoire d'une bonne vieille dame qui veut soulager la misère humaine; texte de Jean Desprez.
12 h. 30—LE REVEIL RURAL, conférence sur des sujets agricoles.
1 h. 30—TANTE LUCIE... nous raconte une autre belle histoire, avec des personnages fictifs de la jolie ville de Beaulieu.
3 h. 00—LES CHEFS-D'OEUVRE DE LA MUSIQUE, une émission de musique classique où l'on pourra entendre les oeuvres Brahms.
4 h. 30—RADIO-COLLEGE. Les cours de religion seront donnés par M. l'abbé Clément Morin, Dom Flicoteaux et le R.P. Marcel-Marie Desmarais.
5 h. 00—L'ONCLE HENRI CHEZ LE PERE NOEL... émission présentée par le magasin Freiman, qui raconte le voyage de l'Oncle Henri chez le Père Noël... Texte et réalisation de Marc André.

Daniel-Rops viendrait au Canada au cours du printemps prochain

On apprend, de source bien informée, que l'illustre écrivain français Daniel-Rops fera tout probablement une tournée au Canada au printemps de 1950. L'invitation lui a été lancée par les Editions Variétés, qui jouissent de l'exclusivité au sujet de la distribution de ses oeuvres dans notre pays.

Il est à espérer que l'on prendra les mesures nécessaires pour que cet auteur célèbre vienne donner une conférence dans la Capitale; une association outaouaise s'occuperait actuellement de préparer sa visite.

Daniel-Rops est déjà avantageusement connu chez nous où ses plus grands ouvrages sont beaucoup lus. En particulier, le public est à même de se procurer, dans nos librairies, ses trois volumes d'histoire religieuse qui forment une trilogie: "L'Histoire sainte", "Jésus en son temps" et "L'Eglise des apôtres et des martyrs".

Né en 1901, cet écrivain publia son premier ouvrage en 1928; il est donc relativement jeune. Son oeuvre, nombreuse et diverse, n'a pas toujours connu la lumière; toutefois, l'auteur est parvenu à connaître la vérité intégrale et il n'eut ensuite d'autre souci que de la répandre au moyen de sa plume, instrument de toute première valeur.

Lors d'une causerie qu'il donnait au printemps, au poste CKCH, le R.P. Paul Gay, c.s.sp., distinguait dans l'oeuvre de Daniel-Rops trois étapes assez distinctes. D'abord, une série d'essais, de romans et de biographies qui, tout en faisant sensation, manifeste le désarroi que le jeune auteur trouve en lui et autour de lui, et reflète le malaise d'une jeunesse désorientée qui se complait dans l'inquiétude.

C'est alors que Daniel-Rops se tourne du côté de l'Eglise. Dans cette deuxième étape de son oeuvre, tout en faisant preuve de ses dons grandissants, il élève vers Dieu les regards de ses lecteurs; l'écrivain fait de plus en plus preuve d'information étendue, d'une grande force de suggestion, de beaucoup de comprehension des drames humains; sa production romanesque, bien que considérable, compte déjà plusieurs chefs-d'oeuvre, dont "L'Epée de feu" et "Mort où est ta victoire".

Enfin, Daniel-Rops atteint une région plus élevée, en se mettant à l'étude de problèmes aussi sérieux que la foi et la sainteté. L'incomparable trilogie qu'il écrit alors suffit à faire de lui un des écrivains des plus connus. Ces ouvrages sont remplis d'érudition religieuse ou artistique, qui mettent le public au courant des plus récents travaux d'exégèse et d'archéologie sur les sujets les plus passionnants: l'histoire du peuple choisi, le séjour du Christ sur terre et les débuts de l'Eglise.

Toujours l'auteur trace ses tableaux avec une clarté fulgurante, beaucoup d'aisance littéraire et entière probité scientifique. A lire cette oeuvre historico-religieuse, on acquiert une intelligence profonde de l'intervention divine dans les affaires humaines.

Daniel-Rops continue d'écrire: il n'a rien perdu de sa vigueur. Avec d'autres écrivains français, il a lancé, l'an dernier, la publication d'une revue de haute tenue artistique et d'un intérêt tout particulier pour les catholiques, la revue "Ecclesia". C'est avec plaisir que nous accueillons l'annonce de sa venue prochaine au Canada.

G.-B.

HORAIRE DU CINÉMA

CAPITOL — "The Great Sinner" (2) 12:37 - 2:48 - 4:59 - 7:10 - 9:21. Dern. représentation à 9:00.
CARTIER — "Look for the Silver Lining" (1) 2:01 - 5:51 - 9:40. "Edward, my Son" (3) 12:30 - 3:53 - 7:43. Dern. représentation à 7:43.
CENTRE — "The Fighting Kentuckian" (2) 12:50 - 3:09 - 5:10 - 7:20 - 9:30. Dern. représentation à 9:00.
CINEMA DE PARIS — "Une mort sans importance" (2) 1:45 - 5:08 - 8:21. "L'aigle à deux têtes" (3) 3:07 - 6:30 - 9:48. Dern. représentation à 8:01.
MAIN ELGIN — "That Midnight Kiss" (1) 1:15 - 3:25 - 5:30 - 7:35 - 9:55. Dern. représentation à 9:05.
LITTLE ELGIN — "Quiet Weekend" (1) 1:20 - 3:25 - 5:30 - 7:35 - 9:45. Dern. représentation à 9:05.
IMPERIAL — "Murder in Reverse" (2) 2:13 - 4:51 - 7:29 - 10:07. "Take It or Leave It" (3) 1:00 - 3:38 - 6:16 - 8:54. Dern. représentation à 8:54.
LAURIER — "Cette nuit et toujours" (1) 1:00 - 3:58 - 6:56 - 9:54. "Traque" (2) 2:38 - 5:36 - 8:34.
LINDEN — "Bedelia" (2) 1:15 - 4:35 - 9:35. "Anna Karenina" (3) 2:30 - 6:05 - 9:35. Dern. représentation à 7:35.
MONTCALM — "The Countess of Monte Cristo" (2) 7:12 - 9:49. "Jungle Terror" (?) 6:00 - 8:37. Dern. représentation à 8:29.
NELSON — "Red Light" (2) 2:50 - 5:00 - 7:40 - 10:25. "Arson Inc." (1) 1:00 - 3:45 - 6:30 - 9:15. Dern. représentation à 9:05.
ODEON — "Task force" (1) 12:00 - 2:20 - 4:45 - 7:10 - 9:30. Dern. représentation à 9:00.
REGENT — "Spring In Park Lane" (3) 12:00 - 1:29 - 3:29 - 5:29 - 7:29 - 9:29 Dern. représentation à 9:00.
RIDEAU — "Caught" (3) 1:00 - 4:00 - 7:05 - 10:05. "Act of Murder" (3) 2:30 - 5:30 - 8:30. Dern. représentation à 8:30.

LES LIBÉRAUX AU MICRO
LA POLITIQUE PROVINCIALE
demain soir
10 h. 15
GEORGE MARLER
CHEF PARLEMENTAIRE
RÉSEAU FRANÇAIS DE RADIO-CANADA

— AUJOURD'HUI ET DEMAIN —
JAMES MASON
BARBARA BEL GEDDES
ROBERT RYAN
in "CAUGHT"
— AUSSI —
"ACT OF MURDER" avec FREDERICK MARCH (adultes)
RIDEAU

L'Oncle Henri chez le Père Noël

Petites filles et petits garçons, vous êtes invités à suivre les péripéties du grand voyage de l'Oncle Henri chez le Père Noël, jusqu'au 2e décembre prochain, tous les soirs de la semaine, à 5h. sur les ondes de CKCH.

Les jeunes connaissent bien le sympathique Oncle Henri de "La Radio des Tout-Petits" et du "Club Juvénile" et sans doute seront-ils heureux de retrouver leur Oncle Henri chez le Père Noël.

Tous les soirs, l'Oncle Henri lit au Père Noël les lettres qu'il a reçues de ses petits amis; c'est pourquoi nous vous incitons à écrire à ce bon vieux Père Noël, au soin du Poste CKCH, Hull, Québec, et l'On le Henri se fera un plaisir de faire parvenir vos lettres.

L'ONCLE HENRI CHEZ LE PERE NOEL est une gracieuseté du grand magasin Freiman et vous revient du lundi au vendredi inclusivement, à cinq heures de l'après-midi.

Auditions demain au poste CKCH

Ceux et celles qui désireraient participer à l'émission LA CHANCE VOUS SOURIT sont invités à se rendre aux studios de CKCH, demain soir, à 8 heures, afin de passer des auditions. Nous vous rappelons que ces auditions ne sont que pour ceux et celles qui s'intéressent à la musique classique et semi-classique ainsi qu'à la mélodie populaire américaine et à la chansonnette française, (instrumentistes ou chanteurs). Pour s'inscrire aux auditions il faut avoir plus de 16 ans; on vous demande de bien vouloir apporter votre musique d'accompagnement.

Les personnes qui voudraient des laissez-passer pour assister à ces programmes du vendredi soir sont invitées à en faire la demande qui soit en se rendant au poste soit en écrivant au programme LA CHANCE VOUS SOURIT Poste CKCH, Hull, P.Q. Si vous écrivez, vous devez inclure une enveloppe affranchie portant votre nom et votre adresse.

ACTRICE IRLANDAISE A L'ACCENT FRANCAIS

Siobhan McKenna, talentueuse et jeune actrice irlandaise, joue le rôle d'une française dans "The Lost People", drame d'amour et de haine parmi les sans patrie d'Europe.

Siobhan (prononcer Shiv-awn) a complètement subjugué son "brogue" irlandais et parle maintenant avec un parfait accent parisien.

Bien connue comme interprète du drame irlandais à l'Abbey Theatre, Mlle McKenna a joué dans deux autres films: "Hungry Hill" et "Daughter of Darkness".

TOUS LES JEUDIS SOIRS à 8 heures
La compagnie Borden présente
"LES TALENTS DE CHEZ-NOUS"
Chef d'orchestre: ANDRÉ DURIEUX
Maître de cérémonies: ROGER BAULU
Synthonisez RADIO-CANADA
CKCH HULL
les jeudis soirs à 8 HEURES

Conférence sur la poésie canadienne

M. Maurice Beaulieu, jeune poète d'Ottawa, donnera une conférence lundi prochain, sous les auspices de la Librairie nouvelle. M. Paul Meloche présentera le conférencier, qui traitera des "Aspects de la poésie canadienne contemporaine d'expression française".

La conférence de M. Beaulieu aura lieu dans la salle attenante à la Librairie nouvelle, 445, rue Sussex, Ottawa, le lundi 12 décembre, à 8 h. du soir.

A la mémoire de Frédéric Chopin

(SIF) — Un pèlerinage sur la tombe de Frédéric Chopin, organisé par le Comité national du centenaire de la mort du musicien, s'est déroulé le 30 octobre, au cimetière du Père-Lachaise.

Mme Marguerite Long, présidente du Comité, MM. Noaro, secrétaire général de l'Amitié franco-polonaise, Obrodjinski, premier conseiller de l'ambassade de Pologne, et Mme Aurore Sand, petite-fille de la romancière, assistaient à cette cérémonie.

Des délégations d'étudiants et d'écoliers du lycée polonais de Paris, en costumes nationaux, de mineurs polonais du Nord et du Pas-de-Calais, et d'anciens combattants polonais, porteurs de drapeaux, entouraient la tribune drapée de tricolore, qui avait été dressée dans l'allée principale du cimetière.

A l'issue de la cérémonie, les personnalités, les délégations et les nombreux fidèles et admirateurs de Frédéric Chopin ont défilé devant sa tombe jonchée de fleurs.

Dans les allocutions qu'ils ont prononcées au cours de ce pèlerinage, Mme Marguerite Long, MM. Francis Pouleno, au nom des compositeurs français, Obrodjinski et Dirand, ont évoqué la grande figure du génial artiste.

Par ailleurs, à l'occasion du centenaire de la mort de Frédéric Chopin et en commémoration de son passage à Marseille, une messe a été célébrée en l'église de Notre-Dame-du-Mont, sous la présidence de S. Exc. Mgr Jean Delay, archevêque de Marseille.

La messe de Requiem de Gabriel Fauré a été exécutée par la maîtrise des Petits Chanteurs de la Tour sainte.

GUITRY SE MARIE

L'acteur et dramaturge Sacha Guitry, vient d'épouser, à l'âge de 64 ans, une actrice de 27 ans, Lana Marconi, qui a tenu des rôles dans plusieurs représentations dirigées par Guitry. Celui-ci en est à sa 5e femme.

Ecoutez ce soir
MOSAÏQUE CANADIENNE
de 8.30 à 9 P.M.
CLAIRE GAGNIER
ALLAN McIVER
PHILIPPE ROBERT
Poste CKCH
TOUS LES MERCREDIS SOIRS DE 8.30 à 9 h.
Présenté par CANADA PACKERS

VLM
présente
Pour la première fois à Ottawa

LES INSURPASSABLES
Compagnons de la chanson
et
La Caverne des Splendeurs
Féerie inédite de
FELIX LECLERC
dans une mise-en-scène
GUY MAUFFETTE
Samedi, 10 décembre
Matinée et soirée
A l'Ecole Technique d'Ottawa
BILLETS EN VENTE MERCREDI
Soirée: chez Lindsay, Ottawa, et au Magasin de Musique Myre, 80, rue Principale, Hull.
Matinée: au Centre catholique
PRIX: soirée, 2.50, 2.00, 1.50; matinée, 1.00, 75c, 50c.

Plus de 25,000 aides aux Postes pour les Fêtes

Il n'y aura pas de distribution de courrier le lendemain de Noël

Une fois de plus les rouages du service postal canadien ont été ajustés pour faire face à ce qui sera peut-être la période des Fêtes la plus occupée de son histoire.

Plus de 25,000 aides temporaires, le plus grand nombre engagé jusqu'ici, viendront prêter main-forte aux employés des bureaux de poste pour manutentionner l'énorme courrier de Noël que l'on prévoit pour 1949.

Comme le jour de Noël tombe un dimanche cette année, le lendemain, lundi 26 décembre, sera fête légale. Il n'y aura pas de distribution du courrier ce jour-là. Il importe donc de rappeler qu'il faudra de toute nécessité "poster d'avance" si nous voulons que les millions de lettres, de cartes de souhaits et de colis de Noël puissent être distribués à temps.

Les envois de Noël aux Etats-Unis doivent être mis à la poste avant le 9 décembre et ceux qui sont destinés à la distribution locale, pas plus tard que le 17 décembre. Il faut allouer plus de temps pour les envois destinés à des endroits éloignés du Canada.

Le ministère exhorte le public à bien s'assurer que toutes les correspondances sont correctement adressées et suffisamment affranchies, que tous les colis sont bien emballés, bien enveloppés et solidement ficelés. Cette fois encore la Poste demande que les colis soient emballés dans de forts récipients de carton ondulé, enveloppés dans plusieurs couches de papier d'emballage épais, et ficelés solidement par plusieurs tours de forte ficelle. On recommande également au public de ne mettre à la poste que des objets qui ne se casseront, ni ne se saliront, ni ne s'endommageront durant la transmission, ni qui endommageront les autres objets contenus dans les mêmes sacs à dépêches.

Funérailles

Mme V. HURTUBISE

Un service funèbre a été chanté mardi matin pour Mme Victor Hurtubise (Rosa-Anna Parisien), décédée samedi, à l'âge de 64 ans.

Le départ du cortège s'est effectué à 8h 30, des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour l'église Ste-Rose-de-Lima; le service a été chanté à 9 heures.

M. l'abbé A Gauvreau a fait la levée du corps et a officié au service. Aux autels latéraux, MM. les abbés Charles Gougeon et Wilfrid Bray ont célébré des messes. Dans le sanctuaire figurait M. l'abbé Albert Routhier.

L'inhumation s'est faite au cimetière paroissial, où M. l'abbé Gougeon a récité les dernières prières.

Imbro's Restaurant
reconnu pour
SPAGHETTI & RAVIOLI ITALIENS
Spécialité : STEAK
415, rue Rideau, Ottawa.
(entre Friel et Chapel)

Entente nécessaire sur le projet du palais de justice

Il semble que la proposition visant à dissocier complètement Ottawa du comté de Carleton en ce qui a trait au palais de justice, et d'incorporer ce dernier dans le futur hôtel de ville, soit vouée à un échec "à moins que la ville et le comté n'en viennent à une entente" a déclaré hier après-midi M. Gordon Medcalf, c.r., chef du contentieux municipal d'Ottawa.

M. Medcalf souligne que même si Ottawa obtenait l'autorisation d'incorporer le palais de justice dans l'hôtel de ville, elle n'en ferait pas moins partie du comté pour fins judiciaires.

Il fait remarquer que dans la fusion des deux édifices, le comté posséderait un palais de justice beaucoup trop grand pour ses besoins. C'est pourquoi il doute fort qu'Ottawa obtienne l'autorisation de se dissocier du comté sans en être auparavant venue à une entente avec ce dernier.

M. Medcalf déclare de plus avoir échangé une correspondance avec le sous-procureur de la province, et que ce dernier n'a pas voulu se compromettre; il a tout simplement fait remarquer que la ville de Toronto et le comté de York en étaient venus à une entente en 1885. Cette entente avait été ratifiée par législation spéciale.

L'avocat de la ville suggère aux commissaires de rencontrer le procureur de la province et de discuter de la question avec lui. Ceux-ci ont décidé de rencontrer le procureur provincial dès la semaine prochaine, à Toronto.

Funérailles de Mme R. Latour à St-Albert

ST-ALBERT, Ont. (DNC) — Des funérailles ont eu lieu lundi pour Mme Raphaël Latour (Ozanna Cartie), décédée à l'âge de 55 ans. Lui survivent, outre son époux, deux fils: Gérard et Fernand, à la maison; six filles: Mme Raoul Racine (Cécile), de Casselman; Mme Maurice Racine (Laurette), de Moose-Creek; Mme Roland Martel (Rita), de Moose-Creek; Mme René Laflèche (Thérèse), de Casselman; Marie-Jeanne et Gilberte, à la maison; trois soeurs: Mme Denis Bray, de Metcalfe, Mme Delphis Mayer, de Plantagenet et Mme Armand Forgues, de Casselman; deux frères: Victor Cartie, de Casselman et Léonide Cartie, de Metcalfe.

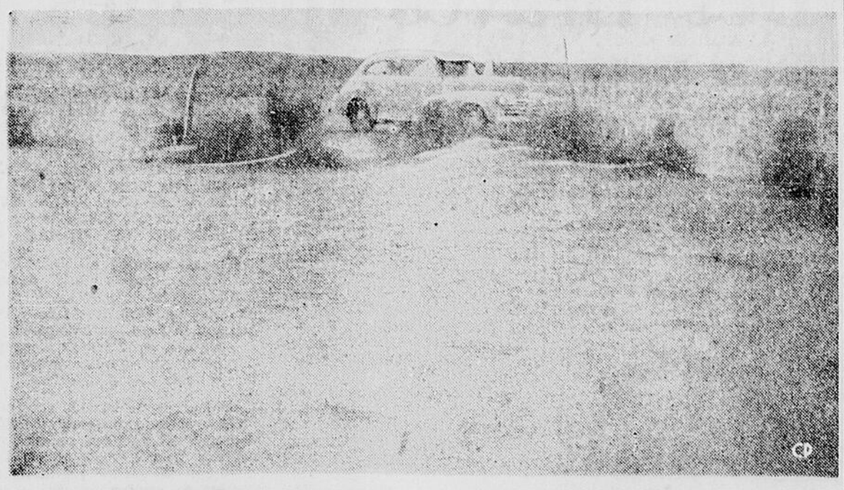
Les imposantes funérailles ont eu lieu en l'église paroissiale de St-Albert, au milieu d'un grand cortège de parents et d'amis. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Lajoie, curé de la paroisse.

M. l'abbé Rolland, de Valleyfield, cousin de la défunte, a officié au service, assisté de MM. les abbés Lajoie et Denis, de St-Albert comme diacre et sous-diacre. Les porteurs étaient six neveux de la défunte: MM. Urgèle et Jean-Louis Bray, de Metcalfe, Albert Forgues, de St-Albert, Roland Durivage, d'Ottawa, Paul-Emile Forgues, de Vernon et Aurèle Blanchard, d'Embrun.

La défunte appartenait à la Congrégation des Dames de Ste-Anne depuis de nombreuses années; elle en reçut tous les honneurs. Les rubans du cercueil étaient tenus par Mme Albert Génier et Mme Roland Bourgeois, de St-Albert, Mme Aldéric Laflèche et Mme Donat Racine, de Casselman; les rubans de la bannière étaient tenus par Mmes Hormidas Poirier, Moïse Matte, Zéphirin Vinette et Mastaï Raymond.

Des couronnes de fleurs étaient portées par Pauline Forgues et Monique Racine, de Casselman. Un cantique d'Adieu a été exécuté au choeur par M. Lorenzo Guertin; MM. J.-P. Meilleur et E. Lafontaine de Casselman, conduisaient le deuil. Au cimetière, les dernières prières ont été récitées par M. l'abbé Denis, vicaire de la paroisse.

De tous les arbres, le peuplier le chêne, le frêne et l'orme sont les plus susceptibles d'être frappés par la foudre.



Deux récentes tempêtes de sable, que les fermiers disent être les pires en douze ans, ont considérablement endommagé les riches fermes des Prairies, dans le district de Medicine-Hat, Alberta. Selon les experts, les récoltes de 1950 ont été fortement ravagées. La photo que le journal reproduit ci-dessus fut prise à environ quatre milles au sud de la ville.

(Photo PC)

Plusieurs canonisations et béatifications en 1950

CITE DU VATICAN — (AFP) — Le programme officiel des principales cérémonies organisées à l'occasion de l'Année sainte, prévoit plusieurs béatifications et canonisations. Les dates prévues pour ces cérémonies sont les suivantes:

22 janvier: Béatification du vénérable Vincenzo Pallotti (Italien).

5 février: Béatification de la vénérable Maria Desolata Torres Acosta (Espagnole).

5 mars: Béatification du vénérable Domenico Savio (Italien).

19 mars: Béatification de la vénérable Paola Elisabetta Cerioli (Italienne).

23 avril: Canonisation de la bienheureuse Marie Guillaume de Rodat (Française).

7 mai: Canonisation du vénérable N. Claret (Espagnol).

18 mai: Canonisation des bienheureux Bartolomeo Capitanio et Vincenzo Gerosa (Italiens).

28 mai: Canonisation de Jeanne de Valois, Reine de France.

11 juin: Canonisation de la bienheureuse Maria Goretti (Italienne).

25 juin: Canonisation des bienheureux Vincenzo Strambi et Antonio Giannelli (Italiens).

9 août: Canonisation de la bienheureuse Marie-Anne de Paredes (Equatorienne).

Le 1er ou le 8 octobre sera béatifiée la vénérable Maria de Mattias, et, le 15 de ce mois sera canonisée Anne-Marie Jahouvey.

On pense que Pie X sera béatifié également au cours de l'Année sainte.

On confirme, en outre, officiellement, que le Pape célébrera la messe à St-Pierre, le jour de Pâques, et qu'il prendra part à une procession à l'extérieur de la basilique du Vatican, le jour de la Fête-Dieu, comme le fit Pie XI, en 1933.

Le Saint-Père inaugurera, le 2 juin, l'église St-Eugène qui a été élevée pour commémorer son jubilé épiscopal avec les fonds recueillis par les fidèles du monde entier.

Une missive du cardinal Saliège à ses diocésains

PARIS (AFP) — A l'occasion de la fête de l'Immaculée-Conception, S. Em. le cardinal Saliège, archevêque de Toulouse, a adressé à ses diocésains un message déclarant notamment:

"Que faites-vous pour la sainte Vierge? Je le veux bien, de temps en temps, quelque prière. Quels sont ceux et celles d'entre vous qui récitent le chapelet chaque jour? Quels sont les pères et les mères qui, le jour du baptême, ou plus tard, consacrent leurs enfants à la sainte Vierge? Il ne s'agit pas d'obtenir des miracles, bien qu'elle puisse les obtenir. Il s'agit de montrer qu'on l'aime, qu'on a confiance en elle, qu'on veut s'appuyer sur elle. Un chrétien ne peut pas ne pas aimer la sainte Vierge; Jésus a aimé sa mère, et comment donc.

"Les pèlerinages à la sainte Vierge, déclare encore l'archevêque de Toulouse, c'est bien. Ils n'ont lieu que de loin en loin. La dévotion à Marie exige davantage. Faites passer par l'Immaculée vos désirs, vos prières, vos regrets. Etes-vous inquiets? Etes-vous tristes? Etes-vous impatients? Etes-vous énervés? Récitez le chapelet. Etes-vous tentés? Redoutez-vous l'occasion de pécher que vous ne pouvez pas éviter? Un chapelet vous obtiendra force de volonté et confiance. Saint Bernard disait: On ne peut pas assez parler de la sainte Vierge. Et moi je vous dis: On ne peut pas prier assez la sainte Vierge."

"Beaucoup souffert de constipation"



"J'ai essayé bien des médicaments, mais je ne parvenais pas à me débarrasser de cette vieille affliction. Un jour, on me conseilla d'essayer KELLOGG'S ALL-BRAN. Je commençai à manger cette céréale régulièrement. C'est merveilleux." Ainsi écrit M. H. Mason, 5727 9ième avenue à Rosemont, Montréal. *Ceci n'est qu'une des milliers de lettres non-sollicitées* que nous recevons. Vous aussi pourrez trouver un soulagement *durable* des ennuis de la constipation causée par un manque de consistance dans votre régime alimentaire. Mangez chaque jour une once de délicieux ALL-BRAN, et buvez beaucoup d'eau. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait en dix jours, retournez la boîte vide à Kellogg's, London, Ontario et NOUS VOUS REMETTRONS LE DOUBLE DE VOTRE ARGENT.

POUR TOUX OU RHUME- RIEN NE VAUT BUCKLEY'S MIXTURE

BUVEZ Coca-Cola MARQUE DEPOSEE Jouez rafraichi



Service complet d'optique pour tous les membres de votre famille

Consultez notre optométriste qualifié au moins une fois l'an.

Jack Winter
OPTICIEN
237, rue Elgin.
Téléphonez pour rendez-vous
Tél: 4-1527

Ne préféreriez vous pas un manteau de fourrure avec l'étiquette H.R.?
Il n'en coûte pas plus!
HOLT RENFREW . . . *Fourreurs depuis 1837*

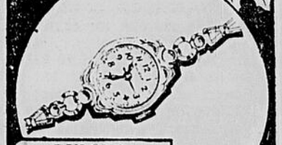
ACHETEZ MAINTENANT PAYEZ L'AN PROCHAIN

JACK SNOW... Premier en Qualitée



SOLITAIRE
Un diamant solitaire étincelant, entièrement protégé par la police à diamant Jack Snow.
$39.95
$3.95 comptant, $1 par semaine.

JACK SNOW... Premier en Service



BULOVA
Les plus récents modèles. DOUBLEMENT assurée pour 5 ans, assurance gratuite. A partir de
$29.75
$2.95 comptant, $1 par semaine.

JACK SNOW... Premier en Valeur



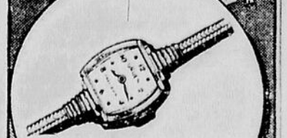
Trio de diamants
Diamant incomparable au centre, avec diamants d'épaulement. Absolument garantis.
$100
$10 comptant, $2.50 par semaine.

JACK SNOW... Premier et Meilleurs



ELGIN
Un splendide assortiment. DOUBLEMENT garanti pour 5 ans, assurance gratuite. A partir de
$37.50
$3.75 comptant, $1 par semaine.

PAS DE FRAIS DE CREDIT!



GRUEN
La montre de précision. DOUBLEMENT garantie pour 5 ans. Assurée gratuitement. A partir de
$33.75
$3.75 comptant, $1 par semaine.

VOUS choisissez la façon dont vous désirez payez!!



ONYX POUR HOMMES
Véritable onyx noir jais avec initiale à votre choix.
$2.50
Seulement $1 par semaine.

112, rue SPARKS

Il n'y a rien de mieux que



R-137—Le modèle de table qui allie la musicalité, la sensibilité, la puissance! Ondes normales et courtes. Coffret en très beau plastique brun, avec grille alvéolée de Saran lavable. Entrée et commutateur pour le phono. D'une sensibilité et d'une sélectivité parfaites. Antenne à même. Prix $49.95

En fait de radio, il n'y a rien de mieux que les nouveaux récepteurs Rogers Majestic. Une merveilleuse qualité sonore s'allie à l'ébénisterie la plus moderne, pour faire du radiophono R-239 (illustré ci-dessous) un véritable chef-d'oeuvre. Le change-disques automatique à trois vitesses permet de jouer tous les disques — ordinaires ou à "micro-rainures". Ondes normales — riche sonorité. Meuble en noyer, acajou ou chêne cérusé. Grande discothèque. Prix $249.50 (Chêne blanc ou acajou, $254.50.



Rogers Majestic radio

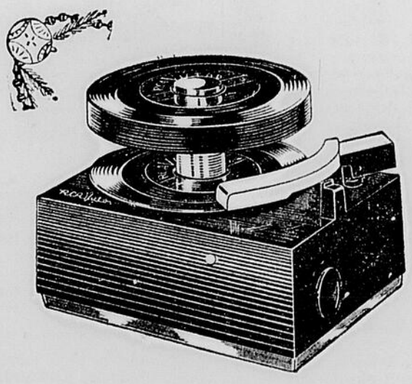


R-118 — Un véritable bijou — ondes normales; CA/CC; antenne à même. Musicalité, sensibilité et sélectivité exceptionnelles. Couleurs: ivoire, marron ou brun.

Prix $29.95

Tout le monde le dit, moi, je préfère
ROGERS MAJESTIC RADIO
ROGERS MAJESTIC LIMITED • TORONTO • MONTREAL

Faites de celui-ci un
Noël musical
Donnez un cadeau qui plaîra longtemps





Lindsay ont un assortiment complet de tourne-disques de haute qualité pour jouer tous les genres de disques et à toutes les vitesses. Il y a des appareils automatiques et d'autres d'un disque seulement dans les modèles portatifs et de table, dans une grande variété de finis.

IL N'Y A PAS DE CADEAU PLUS APPROPRIE QU'UN ATTRAYANT TOURNE-DISQUES.

Prix à partir de 19.95

C. W. LINDSAY & CO LTD.
189, RUE SPARKS
OTTAWA



...et le spectacle continue...

par CHARLIE DAOUST

LE REPECHAGE DU BASEBALL ENLEVE DEUX IDOLES CANADIENNES AU NATIONAL

(Collaboration spéciale au "Droit")

Le club de baseball National, dans la ligue de la Frontière, perdra donc les services de son voltigeur droit, Doug Harvey du club de hockey Canadien, et de son as à tout faire, Pete Karpuk, du club de football Rough Riders. Les dépêches émanant de Baltimore, mardi, nous apprenaient en effet que grâce au mode de repêchage, le gros Doug Harvey avait été acquis par Pawtucket (Rhode-Island) de la ligue de la Nouvelle-Angleterre et que Pistol Pete Karpuk avait été repêché par Lynchburg (Virginie) de la ligue du Piedmont. Tous deux des Canadiens de naissance, Harvey et Karpuk étaient devenus des idoles de nos fervents du baseball.

Nous ne doutons pas que le propriétaire Tommy Gorman du National fera des démarches auprès du club-père de Pawtucket, les Braves de Boston, afin de conserver les services de Doug Harvey une autre année. Le gérant Bill Metzig du National est inconsolable à la pensée de perdre ses deux étoiles canadiennes .Harvey est très rapide malgré son allure nonchalante. De fait, Don Loney et autres anciens copains de Westhill (Montréal) nous a répété que Harvey, l'eut-il décidé, serait devenu un "All Canadian" au football majuer Nous donnons le tuyau à Eddy Emerson. La carrière de baseball de Doug se complique de son travail au hockey majeur avec le Canadien de Montréal. La nouvelle acquisition des Braves de Boston a conservé une moyenne de .351 au bâton cette année. Il a mené la ligue Ward pour le nombre de points comptés sur coups, soit 109, et le total de points comptés, 121.

Pistol Pete Karpuk, jeune étoile qui a vu le jour dans le Nord minier d'Ontario et qui fut enlévé aux Leafs de Toronto par T. P. Gorman, a été proclamé le joueur le plus utile de la ligue de la Frontière. De grand calibre, il ne chômera pas longtemps dans la ligue du Piedmont. Nous le reverrons un jour dans l'Internationale, puis dans les grandes ligues. Comme lanceur, avec un record de 8-1, il a participé à 11 parties du National. Comme frappeur, il se classait immédiatement après Harvey. Avec une moyenne de .332, Pete a compté 113 points. Au nom de leurs nombreux admirateurs canadiens-français, nous souhaitons tout le succès possible aux amis Harvey et Karpuk sur le losange.

POUSSIERE DE GLACE — Ivan Dugré et ses Saints battent toujours la marche au championnat senior mais leurs partisans méritent des réprimandes... seulement 1,500 clients assistaient hier à Sherbrooke à la victoire 3-1 sur les Braves éclopés de Valleyfield... les As de Punch Imlach ont grimpé Québec en 3e place du classement Slater, un point seulement en arrière de Chicoutimi, grâce à leur victoire de 6- sur les Saguenéens... demain après-midi, Eddie Dartnell lance ses Sénateurs contre les gars de Rolly Hébert dans la capitale de l'Empire du Saguenay... il y a un bon double senior de l'Est ce soir à l'Auditorium... nous verrons Pembroke débuter contre l'Armée de Sid Howe, club défait hier 6-2 à Cornwall... Cornwall envoie ses Calumets contre les meneurs de Sandy Watson, les Aviateurs... St-Charles d'Eastview demeure invincible chez nos juniors... les Burghs ont apé l'Université dans l'autre joute de mardi... St-Jean-Baptiste sous Aurèle Legris perd sa fameuse ligne de Buckingham mais, en revanche, il se renforcit sur la défense avec les légendaires jumeaux Pitre... à vendredi.

EN ROULANT MA BOULE

Notre radio-collègue, **Enée** Bordeleau, apprend avec un vif intérêt que le culte de la force n'est pas mort au Canada français... nous n'avons qu'à citer le cas extraordinaire des frères Baillargeon... le confrère L.-A. Frenette de l'**Action Catholique**, qui a été témoin émerveillé des tours de forces de nos compatriotes, écrivait entre autres choses: "C'est l'opinion de plusieurs experts que la famille Baillargeon fait grand honneur à la race canadienne-française dans le domaine de la force. En se basant sur l'habileté du cadet Antonio, qui réussit des arrachées sensationnels, puis en passant par ses cinq frères pour en arriver à Jean qui a une musculature extraordinaire, on peut s'attendre dans un avenir rapproché à des exploits qui seront difficiles à battre de par le monde. Les SIX FRERES espèrent bien briller du plus vif éclat pour faire rejaillir leur renommée sur le Canada français. Les frères Dionne les ont entraînés en ce qui concerne la souplesse depuis une couple d'années tandis qu'à la lutte, les frères Dick et Ray Marshall en sont les instructeurs. La plupart des instructeurs de culture physique (y compris Emilien Savard) admettent que les Baillargeon sont capables d'exploits fantastiques dans l'avenir après avoir appris rapidement tout ce qu'ils savent en l'espace de deux ans. Cela dépasse tout ce qui s'est vu jusqu'ici en un si court laps de temps."

Dixit Frater Frenette! Dans SPORT ILLUSTRE, magazine montréalais de Maurice Desjardins, nous avons admiré les photos des fameux frères Baillargeon. Nous conseillons à Eddie Emerson de les embaucher pour la ligne des Rough Riders en 1950.

DU SOIR AU LENDEMAIN (Paul) PARIZEAU se laisse aller à de sévères considérations sur le rendement des Canadiens dans **Le Canada** de mardi... "Maurice Richard et Normand Dussault sont les deux seuls joueurs qui aient vraiment fourni leur meilleur rendement", écrit-il. Pas étonnant dans les circonstances que les Canadiens aient subi trois défaites consécutives... le confrère Albert Gaucher, dans **Le Nouvelliste**, retrouve un autre grand athlète du nom de **Lépine**... Lisons: "Un contemporain de Napoléon Larry Lajoie vient de mourir à Woonsocket (Rhode Island). Il se nomme Louis-J. Lépine, 74 ans, ancien premier but des Tigres de Détroit en 1903-1905. Ce Lépine a aussi joué dans l'International (pendant) 5 ans avec le club Rochester. Lépine et Lajoie ont donc joué dans les majeures à la même époque." Oscar, Roma, Maurice, Gerry et Larry Lépine seront éplorés par la triste nouvelle.

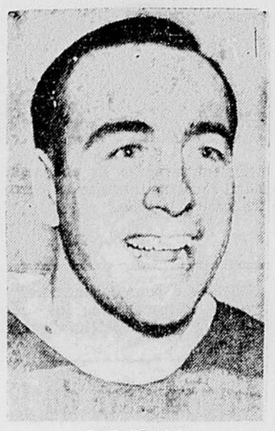
LE CAPITAINE J.-C.-L. PILON, bras droit du Père Montpetit à l'Ecole d'Education physique de l'Université d'Ottawa, a été l'objet d'une belle manifestation d'estime et de reconnaissance ces jours-ci à Québec... au club sportif de la Voirie, à Québec, les instructeurs de natation ont tenu à rendre hommage à notre nouveau concitoyen, qui participera samedi soir à 7 h. au Forum Sportif de CKCH durant l'émission consacrée à l'Association athlétique de l'Université... le capitaine Pilon, ancien directeur provincial de la Croix-Rouge, a souligné l'importance de la natation dans la vie contemporaine... bravo capitaine Pilon... la nouvelle de la 2e conférence sportive du Canada, qui réunira les gros bonnets amateurs et professionnels à Ottawa les 6 et 7 janvier prochain, ne manque pas de susciter de l'intérêt mais les pauvres bougres qui se rongent le cerveau à trouver des $$$ pour défrayer le voyage des athlètes du Canada à Auckland (Nouvelle-Zélande) aimeraient bien toucher une partie de l'argent que la Conférence coûtera... Bonnes vacances au directeur Gerry Renaud, qui prend un repos bien mérité.

Des Braves décimés envahiront la Capitale

Bessette, Bisaillon et Blake sont blessés; les Sénateurs pratiquent toujours à huis clos

★ ★ ★

Le vétéran Toe Blake a amené ses protégés, les Braves de Valleyfield, à Sherbrooke hier pour succomber aux Saints, par le pointage de 3 à 1, alors que la malchance s'acharne toujours sur lui. Samedi il fera son apparition à l'Auditorium, où il espère se débarrasser de la guigne qui le poursuit.



TOE BLAKE
...la guigne s'acharne

A l'âge de 37 ans, et après une douzaine de saisons dans la ligue Nationale, avec le bleu-blanc-rouge, ce n'est pas drôle pour le vétéran d'être obligé de chausser les patins encore une fois, mais son équipe est tellement décimée par les blessures qu'il se voit forcé de jouer. Il y a deux ans, après avoir brillé avec les Canadiens, Toe Blake se retira du hockey actif pour accepter une position comme instructeur.

C'est une fracture à la jambe qui le força à démembrer la fameuse ligne Blake-Elmer Lach-Maurice Richard malgré que le vieux Toe aurait aimé augmenter son total de 235 buts. Mais il était trop loin du record établi par Nels (vieux poison) Stewart, qui compta un total de 323 buts, pour aspirer à un nouveau record. Il accepta donc une position d'instructeur.

Blake se rendit alors à Houston, dans la L[illegible] de hockey des Etats-Unis, où il finit la saison 1947-48. L'année dernière il servit avec les Buffalo de la ligue Américaine mais il abandonna ce poste alors qu'il ne s'accordait pas sur la politique à suivre. C'est alors qu'il accepta de devenir l'instructeur des Braves de Valleyfield, dans la ligue Senior du Québec.

Toe aime chausser ses patins pour démontrer, par l'exemple, ce qu'il veut enseigner à ses protégés et de temps à autres on peut le voir sur la défense.

Il a infusé un enthousiasme nouveau dans ses Braves qui ont glissé, hier soir, en quatrième place, un point derrière les As de Québec. Ils comptent reprendre la troisième position aux dépens des Sénateurs, ici, samedi soir.

Les blessures viennent toujours contrecarrer les plans de Toe Blake et pour la partie d'hier soir il n'avait que douze joueurs en uniforme. Au cours de la dernière semaine il a perdu les services de Marcel Bessette et de Jean-Paul Bisaillon, qui ont subi des fractures. Aussi le vétéran doit chausser ses patins. Il excelle quand il s'agit de tuer le temps, lorsque ses Braves se trouvent à court d'un homme sur la glace.

Avant la partie d'hier soir Blake a reçu la visite d'un vieux copain, Murph Chamberlain, qui est actuellement l'instructeur des Millionnaires de Sydney.

Ce dernier lui a demandé où il pourrait trouver quelques joueurs pour améliorer son équipe.

La réponse de Blake: "Si je savais où il y a des joueurs je les prendrais tout de suite".

Entre temps les Sénateurs d'Ottawa ne sont pas inactifs. Samedi soir ils recevront la visite de Toe Blake mais pour le moment il s'agit surtout de la partie de jeudi après-midi, à Chicoutimi. Ils partent cet après-midi même pour le lac St-Jean.

L'instructeur Eddie Dartnell a tenu une autre pratique à huis clos, hier soir, alors que les Sénateurs tentent de mettre le doigt sur le "bobo" qui les empêche de compter.

Seul George Greene était absent, hier soir, retenu à la maison par un rhume. Il ne se rendra pas à Chicoutimi. C'est tout probablement Conny Tudin qui le remplacera, à l'aile droite, avec Eddie Emberg et Stu Smith.

Pour ce qui est des partisans des Sénateurs c'est la partie de samedi soir, contre les Braves de Toe Blake, qui les intéressent. Les Braves, qui flottent entre la troisième et la quatrième place dans le circuit Slater, étaient sur le chemin de la victoire avant de perdre deux de leurs meilleurs joueurs. Malgré leur défaite d'hier soir, ils sont toujours menaçant et ils ont besoin des deux points qu'ils peuvent obtenir aux dépens du clan outaouais.

Avec Bessette et Bisaillon comme spectateurs, Toe Blake a été forcé d'envoyer Jack Irvine, un joueur de défense, à l'avant hier soir. Toutefois le vétéran Blake peut toujours compter sur les services de Jackie Schmidt, Larry Kwong, Kitoute Joannette, André Corriveau, Eddie Cyr, Ray Leduc et Ray Mayer, tous des joueurs qui doivent être surveillés de près.

Quoique Blake soit d'un grand mutisme, il se pourrait fort bien qu'il lance une couple de nouveaux venus sur la glace de l'Auditorium, samedi soir.

Québec écrase les Canadiens

Le brillant travail de Dave O'Meara dans les filets du Québec junior a permi au Citadelle de remporté une éclatante victoire sur les Canadiens de Montréal. En effet, les Citadelles triomphèrent des Canadiens 7 à 2.

Jules Tremblay conduisit les attaques des Citadelles, il enregistra deux points; Roland Dubeau, Guy Gervais, Jean Belliveau et Normand Deviney comptèrent chacun un point pour les vainqueurs. Gordie Hudson se distingua sur la défense pour les Citadelles.

Rochford et Art Rose comptèrent chacun un point pour les Canadiens.

Québec — Buts, O'Meara; défense, Hudson, Laliberté; centre, Belliveau; ailes, Pichette, Makila; subs, Lemonde, Tremblay, Dubeau, Deviney, Plante, Tuer, Pridham, Gervais, Hayfield.

Canadiens — Buts, Miller; défense, Hollinworth, Roche; centre Marshall; ailes, Nadon, Rochford; subs, McCready, Moore, Goold, Rose, Dawson, Conway, English, Sinnett, Binning.

Arbitres — Lesage et Shore.

Première période

1—Québec Tremblay (Hayfield, Plante) 4.08
2—Québec, Tremblay (Hayfield, Gervais 12.38
Punition: aucune.

Deuxième période

3—Québec, Dubeau (Deviney, Pridham) 10.36
4—Québec, Gervais (Tremblay) 12.53
5—Canadiens, Rochford (Marshall) 14.16
Punitions: Gervais, Dawson Rochford, Hudson.

Troisième période

6—Québec, Béliveau 9.40
7—Québec, Deviney (Dubeau, Pridham) 10.30
8—anadiens, Rose (Goold) 13.32
9—Québec, Hudson (Gervais) 18.30
Punitions: Deviney (2), Béliveau, Conway (2), Roche (2 mineurs et 10 min. mauvaise conduite), Moore, (2 mineurs et 5 minute majeure), Prudham, Rochford, Tremblay (2), Binning.

Québec défait les Saguenéens, 6 à 3

CHICOUTIMI (PC)— Les As de Québec sont maintenant installés en troisième position de la ligue Senior du Québec, grâce à leur victoire de 3 à 1, sur les Saguenéens de Chicoutimi, hier soir.

Par cette victoire, les As de Québec devancent les Braves de Valleyfield, qui étaient défaits à Sherbrooke, 3 à 1. Les Saguenéens de Chicoutimi, qui en ce moment, occupent la deuxième position, possèdent une avance d'un point sur les As de Québec. Le Sherbrooke est toujours en tête avec une avance de 12 points sur les As de Québec. Avant la joute d'hier soir, les Sénateurs d'Ottawa étaient sur un pied d'égalité avec les As de Québec.

Les équipes:
QUEBEC:— Buts: Millar; défenses: Renaud et Roberge; centre: Carnegie; ailes: Rossignol et Gaudreault; subs.: McBride, Ziedel, Gamble, Scholes, Smith, Wylie, Gagné, Pruneau, Mundrich.
CHICOUTIMI:— Buts: Bleau; défenses: Gladu et Morrisseau; centre: Muretich; ailes: Smrke et Robert; subs.: Fennell, Roy, Robidas, Cahen, Lavoie, Crawford, Bourgeois, Miller, Richard.
ARBITRES: Mundy, Barrett.
SOMMAIRE:

Première période

1—Québec: Carnegie (Gaudreault) ..... 55"
2—Québec: Pruneau (Gamble, Smith) ..... 12'55"
3—Québec: Pruneau (Gamble, Smith) ..... 13'58"
4—Chicoutimi: Muretich (Smrke) ..... 14'25"
Punitions: Zeidel (2), McBride.

Deuxième période

5—Chicoutimi: Cabana (Lavoie, Roy) ..... 12'35"
Punitions: Roy, Renaud.

Troisième période

6—Québec: Carnegie (Roberge) ..... 7'00"
7—Québec: Gagné (Gamble, Wylie) ..... 7'40"
8—Chicoutimi: Miller (Richard, Crawford) ..... 17'50"
9—Québec: Gagné (Wylie) ..... 19'20"
Punitions: Gamble, Robert.

LOS-ANGELES—Irish Bob Murphy, 175½, de San Diego, gagne sur Lloyd Gigson, 180, de Cincinnati, par mise hors de combat à la 2ème ronde.

Sur les lanceurs de l'Internationale

★ ★ ★

NEW-YORK — (PA) — Le groupe des lanceurs des Orioles de Baltimore pour l'année 1949 peut se résumer à trois noms — ALBERT JOSEPH WIDMAR.

Les statistiques officielles, qui paraissent aujourd'hui, démontrent que le lanceur de 6 pieds et 4 pouces était le meilleur lanceur de la Ligue internationale et il s'alignait avec les Orioles, qui occupaient la septième position à la fin de la saison régulière.

Le lanceur de 24 ans, anciennement avec les Browns de St-Louis, décrocha 22 victoires et subit 15 défaites, pour les Orioles, qui terminaient la saison régulière 27 parties en arrière des Bisons de Buffalo, qui décrochaient la première position. Widmar lança dans 45 joutes et seulement une moyenne de 3.03 points furent enregistrés contre lui. Il se classa troisième dans ce département, seulement trois points de plus que Emory (Bubba) Church et John (Jocko) Thompson, des Maple Leafs de Toronto. Widmar, qui en 1948, possédait un record de 2 victoires et 6 défaites pour les Browns, lança dans 26 joutes complètes et il participa à 294 manches.

Bubba Church, un lanceur droitier, qui remporta 15 victoires et subit 6 défaites, ne permit que 2.36 points par joute. Il était suivi de Jocko Thompson (14-5), qui n'allouait que 2.73 par joute.

Bob Hooper, lanceur de 27 ans, du Buffalo, conserva le meilleur pourcentage. Il gagna 19 parties et ne subit que 3 revers, il termina la saison avec une moyenne de .864.

Le lanceur de couleur, Dan Bankhead, des Royaux de Montréal, fut le lanceur le plus décevant et aussi, le lanceur qui manquait le plus de contrôle. Ce robuste droitier, fit mordre la poussière à 176 frappeurs, mais il accorda 170 buts sur balles. Il débuta dans 34 joutes.

George Copeland, des Red Wings de Rochester, et George Bamberger, des Giants de Jersey-City, enregistrèrent le plus de blanchissages. Ernie Silverman, du Buffalo, participa à 50 joutes. Clarence Podbielan, des Royaux de Montréal, frappa 8 cogneurs. Bamberger commit 11 mauvais lancers. Bob Hooper, du Buffalo, remporta 11 victoires consécutives et Irv Medlinger, des Orioles de Baltimore, subit 9 revers consécutifs. Johnny Maldovan, des Orioles de Baltimore, perdit le plus de joutes, 16.

Quilles

Profitant de l'avantage numérique d'un homme, le club du "Manoir Papineau" prend la mesure de la "Bijouterie J. Poulin" par le score de 5 à 2. Le haut simple de la séance réussit par Gérald Brissette 315, combiné avec les 245 de Rod. Lahaie et de L. Bigras sauve les "Bijoutiers" du blanchissage. Pour le "Manoir Papineau", Ivan Paquin se fait le champion des siens avec un haut-simple de 309 et un haut-total de 741. Après un début chancelant, F Osborne reprend des forces et donne l'appui nécessaire à Paquin pour faire triompher leurs commanditaires dans la dernière partie qui leur vaut 3 points.

Dans l'autre joute au programme, on voit l'équipe de la "Mercerie Lafrenière" disposer de celle du "Taxi Robillard" par le même compte 5 à 2. Le jeu d'ensemble plutôt que les exploits individuels, a été le gros facteur de la victoire chez les joueurs de la "Mercerie"; Rhéal Séguin y va cependant d'un 716 pour ces derniers. Le 259 de A. Danis dans la 2ème sauve le "Taxi Robillard" du traditionne, coup de pinceau.

Club des "600": G. Brissette 315 (771); I. Paquin 309 (741); R. Séguin 253 (716); F. Osborne 291 (688); A. Danis 259 (665); R. Lahaie 245 (662); G. Farbar 247 (661); C. Sanscartier 225 (649); P. Plouffe 231 (645); R. Desrochers 234 (637); R. Lalonde 238 (606).

"Gros Six"

	P.J.	Total	Moy.
R. Séguin	6	1523	254
G. Brissette	6	1407	234
C. Sanscartier	6	1396	233
A. Danis	6	1383	230
R. Desrochers	6	1365	227
R. Lahaie	6	1347	224

LIGUE DE QUILLES DES EMPLOYES DU DROIT

Résultats de la soirée du premier décembre 1949

L'équipe G. Robitaille est toujours en tête avec une avance de 10 points sur l'équipe A. L'Ecuyer. L'équipe L. Blouin occupe la troisième position et les équipes A. Chartrand et R. Lefebvre se partagent la troisième position avec chacun 24 points. Les équipes A. Trépanier, O. Lafrenière et D. Barsalou occupent les dernières positions.

Le plus haut simple de la soirée a été réussi par A. L'Ecuyer, il roula 369 et tapa aussi le plus haut total, soit 760.

Haut simple

A. L'Ecuyer	369
L. Blouin	298
A. Dalpé	270
G. Presley	268
R. Wolfe	268

Haut total

A. L'Ecuyer	760
P. Proulx	742
P. Lacoste	722
R. Wolfe	714
R. Tessier	691

Les dix meilleurs

Noms	PJ	Pts	HS	HT	Moy
L. Lévesque	9	2045	278	733	227
R. Tessier	36	8028	352	785*	223
R. Wolfe	35	7818	270	725	217
R. Lefebvre	36	7807	347	746	217
L. Blouin	32	6744	307	718	211
M. Lesage	36	7570	304	746	210
A. L'Ecuyer	36	7521	369*	761	209
F. Harper	12	2378	251	696	198
A. Léger	36	7096	297	690	197
J. Bériault	33	6486	295	699	197

Classement des équipes

Equipes	Pts	Tot.
G. Robitaille	26	33687
A. L'Ecuyer	26	33196
L. Blouin	25	32700
J.-L. Chartrand	24	32889
R. Lefebvre	24	32467
A. Trépanier	21	32677
O. Lafrenière	20	31406
D. Barsalou	16	31070

Notes sur la Ligue nationale de hockey

★ ★ ★

Les meilleurs compteurs font mieux chez eux

Tout indique clairement que les meilleurs compteurs de la Ligue nationale de hockey aimeraient mieux jouer toutes les parties sur la glace de leur club, cela selon les statistiques au sujet des 11 premiers enregistreurs de buts dans les 61 premières parties de la saison 1949-50. Huit d'entre eux ont obtenu le plus grand nombre de buts devant leurs propres partisans.

Certains joueurs, comme Ted Kennedy, du Toronto, Sid Abel, du Détroit, et Bert Olmstead, du Chicago, ont enregistré presque tous leurs buts sur la glace de leur club. Ainsi, des dix buts enregistrés par Ted Kennedy, neuf l'ont été sur la glace des Maple Leafs Gardens. Sept des huit buts de la recrue Bert Olmstead des Black Hawks de Chicago, ont été comptés devant les supporteurs du club de la Ville des Vents. Enfin, Abel du Détroit, a enregistré sept de ses neuf buts à l'Olympia de Détroit.

Maurice Richard des Canadiens de Montréal, le meilleur compteur du circuit, après 61 parties, cette saison dans la ligue, a obtenu exactement les deux tiers de ses buts sur la glace du Forum, soit 10 sur 15. Ted Lindsay, 2e meilleur compteur de la ligue, a enregistré à peu près exactement le même nombre de buts chez lui, à Détroit, qu'à l'étranger, soit sept sur sa glace et cinq sur celle de l'extérieur.

Metro Prystai et Gaye Stewart, rapides avants des Black Hawks de Chicago, ont compté chacun 11 fois, Prystai six fois chez [illegible] et 5 fois à l'étranger, Stewart, sept fois, à Chicago et 4 fois sur les autres patinoires de la ligue.

Il y a trois joueurs dans la L.N.H., cependant, qui ont compté plus de buts à l'étranger que chez eux: Paul Ronty, du Boston, Max Bentley, du Toronto, et Gordie Howe, du Détroit. Ronty surtout a été la grande exception avec 2 seulement de ses 9 buts comptés à Boston. C'est dire que la moyenne d'enregistrement de Ronty à l'étranger est de .778. Max Bentley a enregistré 5 fois sur 9 en voyage tandis que Howe, pour un même nombre de buts, en a compté 4 seulement chez lui.

On trouvera, ici, un tableau des 11 premiers compteurs, avec 9 buts ou plus, après les 61 premières parties, et avec le détail de l'enregistrement chez eux et à l'étranger.

	Buts	Chez lui	A l'étranger
Richard, Canadiens	15	10	5
Ted Lindsay, Détroit	12	7	5
Metro Prystai, Chicago	11	6	5
Gaye Stewart, Chicago	11	7	4
Ted Kennedy, Toronto	10	9	1
Gordie Howe, Détroit	9	4	5
Max Bentley, Toronto	9	4	5
Johnny Pierson, Boston	9	5	4
Paul Ronty, Boston	9	2	7
Sid Abel, Détroit	9	7	2
Bert Olmstead, Chicago	9	8	1

Ici et là, en raccourci

Ceux qui lancent de la gauche prédominent.— Seulement 3 des 11 premiers compteurs, après les 61 premières parties de la saison, lancent de la droite ou du côté droit. Tous les autres lancent de la gauche. Les trois qui lancent de la droite sont Ted Kennedy, Gordie Howe et Johnny Pierson. Ceux qui lancent du côté opposé sont Maurice Richard, Ted Lindsay, Metro Prystai, Gaye Stewart, Max Bentley, Paul Ronty, Sid Abel et Bert Olmstead.

Art Ross honoré, à Boston. — Art Ross a été honoré, à Boston, le 3 décembre alors qu'on lui a présenté officiellement le certificat attestant qu'il avait été élu au Temple de la Renommée du hockey. Avant la partie Boston-Chicago, Ross a reçu le précieux document de James B. Garvin, c.r., de Kingston, Ont., président du Temple de la Renommée. Ross a reçu également un magnifique plateau en argent de la Ligue nationale de hockey et un service à thé en argent de la section dite "Gallery Gods" du Garden de Boston. Des amis intimes de l'Oncle Art, les joueurs du club Boston ainsi que les journalistes et commentateurs de hockey de Boston ont aussi fait des présentations à l'homme qui a tant fait pour le hockey. Après la joute, il y eut dîner de gala où il y avait plus de 325 personnes.

40e anniversaire de fondation des Canadiens de Montréal.— Les Canadiens de Montréal ont célébré leur 40e anniversaire d'existence, le 2 décembre. A peu près à la même date, en 1909, les Canadiens étaient acceptés dans l'Association nationale de hockey, l'organisation qui a précédé la ligue national de hockey d'aujourd'hui. Le club Canadien est le plus ancien en existence dans le hockey professionnel.

Le Canadien a joué sa 1ère partie dans l'Association nationale, le 5 janvier 1910, à l'arène Westmount, alors qu'il a défait le Cobalt par 7 à 6, en supplémentaire. Dans le temps, on jouait deux périodes de 30 minutes et on ne permettait pas à un joueur de revenir au jeu, après avoir été remplacé. Il y avait 7 joueurs par équipe sur la glace, dans le temps.

Sans défaites à l'étranger. — Dans leurs huit premières parties sur la glace étrangère, les Red Wings de Détroit n'ont pas subi une seule défaite. Ils ont gagné six fois et annulé deux fois.

Les Braves succombent à Sherbrooke, 3 à 1

Par la Presse canadienne

SHERBROOKE — Les meneurs du circuit, Slater, les Saints de Sherbrooke, ont augmenté leur avance en tête de la Ligue senior du Québec. En effet, les Saints remportèrent une victoire de 3 à 1 sur les Braves de Valleyfield, qui détiennent la deuxième position. Une petite foule de 1,800 personnes assistait à l'engagement.

Pendant ce temps, les As de Québec se sont hissés en deuxième position en remportant une virtoire de 6 à 3 sur les Saguenéens de Chicoutimi.

Marcel Bessette, Jean-Paul Bisaillion et Toe Blake ne participèrent pas à la joute d'hier soir et les Braves ne pouvaient pas rivaliser avec les Saints. Roger Bessette joua une excellente partie dans les filets des Braves. Il arrêta 44 lancers et Paul Leclerc dans les filets des Saints n'arrêta que 17 lancers.

Les équipes:
VALLEYFIELD:— Buts: Bessette; défenses: Ernst et Franklin; centre: Irvine; ailes: Schmidt et Kwong; subs.: Boyer, Joannette, Corriveau, Desrosiers, Cyr, Charles, Mayer, Leduc, Dutchak.
SHERBROOKE:— Buts: Leclerc; défenses: Heindl et Bush; centre: Barry; ailes: Carnegie et Prefontaine; subs.: Goupille, Labrie, Planche, Vinet, Sinclair, Gladu, Fillion, Côté, McAtee, Duchesne.
ARBITRES: L. Murray, Bennett.
SOMMAIRE:

Première période

1—Valleyfield: Joannette ..... 4'02"
2—Sherbrooke: Côté (Bush, Planche) ..... 9'15"
Punitions: Sinclair, Joannette.

Deuxième période

3—Sherbrooke: Fillion (Sinclair) ..... 19'50"
Punitions: Vinet, Barry Dutchak.

Troisième période

4—Sherbrooke: Planche (Côté, Gladu) ..... 11'34"
Punition: Bush.

SEATTLE—John L. Davis, 139, d'Oakland, Cal., triomphe de Billy Eddy, 141, de Détroit, par mise hors de combat à la 2ème ronde.

NOUS ACHETONS
tous genres de véhicules pour
MISE EN PIECES
TELEPHONEZ-NOUS et NOUS IRONS LE CHERCHER
S & S AUTO PARTS
Angle des rues WELLINGTON et PRESTON
Tél: 8-0310

Les Calumets se rapprochent de la première position; ils écrasent les soldats, 6 à 2

★ ★ ★

CORNWALL—Les Calumets de Cornwall accumulèrent une avance de 6 à 0 devant une foule de 1,100 personnes pour remporter une victoire de 6 à 2 sur l'Armée. Par cette victoire, les Calumets se sont rapprochés à trois points des Aviateurs, qui, présentement détiennent la première position.

Dans la première période, les Calumets enregistrèrent quatre points et en ajoutèrent deux autres dans la deuxième période. Dans la troisième période, les militaires se rallièrent et ne parvenaient qu'à compter deux buts.

Gordie Buckley, jeune et diminutif gardien de buts des Calumets, fut brillant dans les filets et il arrêta de nombreux lancers excessivement difficiles. Dans la première période, les Calumets conservèrent l'avance du jeu pendant toute la session et dans la deuxième période, bien qu'ils reçurent six punitions, les Calumets se démontrèrent supérieurs aux vétérans de l'Armée. Les soldats se rallièrent dans la troisième période, mais les Calumets possédaient une avance confortable et les kakis ne parvenaient pas à égaliser les chances.

Rhéal Savard enregistra deux buts pour les Calumets. Bert Lilly, Fred Gardner, Yves Sarra Bournet et Jim Denneny comptèrent les autres points des vainqueurs. George Maguire et Ronald Limoges enfilèrent les buts des perdants.

Programme double ce soir

La ligue Senior de l'Est présentera un autre programme double ce soir à l'Auditorium. Pembroke en sera à sa première apparition et il affrontera l'Armée dans la première joute. Dans la deuxième rencontre, les Calumets de Cornwall rendront visite aux Aviateurs.

Les équipes
ARMEE:— Buts: Charron; défenses: Grant et Brunning; centre: Kilrea; ailes: Maguire et Foster; subs.: Creighton, Tressider, Gagnon, Bourdon, Osborne, Babineau, Limoges et Darch.
CORNWALL:— Buts: Buckley; défenses: Batten et Hodgson; centre: Mesnek; ailes: Sarra-Bournet et Lilly; subs.: Gardner, Savard, Denneny, F. Long, Garand, Finnigan, Henri, Emerton et Telkkinen.
ARBITRES: Sparky Nicholson et Yvon Renaud, tous deux d'Ottawa.
SOMMAIRE:

Première période

1—Cornwall: Lilly (Sarra-Bournet) ..... 45"
2—Cornwall: Savard (Gardner, Denney) ..... 12'20"
3—Cornwall: Gardner (Denney, Savard) ..... 13'50"
4—Cornwall: Sarra-Bournet (Telkkinen, Mesnek) ..... 19'40"
Punition: Foster.

Deuxième période

5—Cornwall: Savard (Telkkinen) ..... 4'50"
6—Cornwall: Denneny (Telkkinen) ..... 9'40"
Punitions: Sarra-Bournet (2), Hodgson, Kilrea, Telkkinen (2), Emerton et Foster.

Troisième période

7—Armée: Maguire (Foster, Creighton) ..... 4'10"
8—Armée: Limoges (Darch, Gagnon) ..... 6'15"
Punitions: Creighton, Garand et Telkkinen.

HARTFORD, Conn. — Archie Moore, 175, de St-Louis, l'emporte par mise hors de combat à la huitième ronde, sur Doc Williams, 175, de Hartford.

WHITE-PLAINS, N.-Y. — Bill Bossio, 119¾, de Pittsburgh, décisionne Jose Aponte Torres, 123, de New-York, en 8 rondes.



ST-CHARLES DEMEURE TOUJOURS INVINCIBLE

Il blanchit les Patriotes, 2 à 0; Burgh déroute les Carabins, 6 à 2

★ ★ ★

(par Marcel Fortin)

Une jeune et rapide équipe de Bourgeois démontre trop de combattivité pour les Carabins de l'Université d'Ottawa, qui subissaient une humiliante défaite de 6 à 2 hier soir à l'Auditorium d'Ottawa. Dans l'autre joute au programme, le St-Charles augmenta son avance en tête de la Ligue junior de la Cité en remportant une victoire de 2 à 0 sur les Patriotes, d'Aurèle Legris. Bert Feltham, superbe cerbère des Charlots, enregistra son premier blanchissage de la saison. Killeen et Léveillé comptèrent chacun un point pour les vainqueurs. Les Bourgeois remportaient leur quatrième victoire consécutive et en triomphant des Carabins, le Burghs est maintenant seul en deuxième position, il devance les Celtes du Collège St-Patrice.



BERT FELTHAM

La deuxième joute entre les Charlots et les Patriotes fut excessivement rapide et rude. Trois Charlots furent blessés dans l'engagement, Killeen, Robillard et Stahan furent coupés au visage. Bert Feltham enregistra son premier blanchissage et il le mérita fort bien, il dut se surpasser dans les deux premières périodes pour accomplir de nombreux arrêts excessivement difficiles.

Killeen compte

Dès le début de la joute, les Charlots prirent une avance d'un point. Vingt secondes étaient à peine écoulées lorsque Lévis Killeen, rapide et décevant joueur de centre, des Charlots, donna l'avance à son club. Après une mêlée autour des filets, Killeen reçut une passe de Ray et déjoua facilement Gariépy.

Seulement un point fut réussi dans cette première période, cependant les deux équipes eurent de belles occasions de compter, mais les deux cerbères se surpassèrent pour ne permettre aucun autre but.

Après sept minutes de jeu dans la deuxième période, le St-Charles augmenta son avance, grâce à un but de Roger Léveillé. Robillard et Provost se méritèrent des assistances sur ce but. Robillard lança de la ligne bleue, Gariépy arrêta le lancer, mais le disque tomba derrière lui et Léveillé tapa la rondelle dans un filet ouvert pour porter le compte à 2 à 0 en faveur des Charlots.

Vers le milieu de la reprise, les Patriotes devinrent menaçants, mais Feltham arrêta de nombreux lancers très difficiles, ne permettant aucun point au St-Jean-Baptiste. Feltham fut tout particulièrement solide sur un dur lancer de Lamoureux, alors que ce dernier était seul avec le cerbère des Charlots. Mais c'est à la troisième période que Feltham se surpassa pour conserver son blanchissage.

Bourgeois rapides

Dans la première joute, les jeunes Bourgeois démontrèrent trop de rapidité pour leurs adversaires. La ligne composée de Bill Ferguson, Albert Moore et Gerry Moore enregistra trois points pour les vainqueurs. Ferguson compta deux buts, dont un sans aide dès le début de la première période.

Les Bourgeois enregistrèrent trois points dans la deuxième période, Finnigan, Sheehan et Goodman réussirent à déjouer DeVarennes. Finnigan en plus d'enregistrer un but se mérita deux assistances. Dans la troisième et dernière période, Albert Moore et Ferguson comptèrent les deux derniers points des Bourgeois.

Les Carabins se rallièrent dans la dernière strophe et Paul Rouleau et René Cousineau réussirent à déjouer Coxon pour diminuer l'avance du Burghs. Cependant, Coxon se surpassa dans les filets des Burghs pour ne permettre que deux points aux Carabins.

PREMIERE JOUTE

Les équipes:

NEW-EDINBURGH:— Buts: Coxon; défenses: Dawe, Devine; centre: Finnigan; ailes: Pratt, Sheehan; subs.: Goodman, Dobson, A. Moore, G. Moore, Ferguson, Burrows, Gilligan, Meagher, Pope.

UNIVERSITE D'OTTAWA:— Buts: DeVarennes; défenses: Sirois, Brunet; centre: Rouleau; ailes: Contant, Trépanier; subs.: Roy, Charron, Cousineau, Pelletier, Constantini, DeChevigny, Nantel, Drouin.

ARBITRES: Eric Milford et Lou Lecompte.

SOMMAIRE:

Première période

1—Burghs: Ferguson ..... 6'30"
Aucune punition.

Deuxième période

2—Burghs: Finnigan (Pratt) ..... 4'15"
3—Burghs: Sheehan (Finnigan, Pratt) ..... 5'22"
4—Burghs: Goodman (Finnigan) ..... 14'21"
Punitions: Burrows, Sirois.

Troisième période

5—Burghs: A Moore (Ferguson, G. Moore) ..... 3'40"
6—Université d'Ottawa: Rouleau (Sirois) ..... 4'45"
7—Burghs: Ferguson (A. Moore) ..... 5'14"
8—Université d'Ottawa: Cousineau (Pelletier) ..... 10'00"
Punitions: Gilligan, Roy, Devine.

DEUXIEME JOUTE

Les équipes:

ST-CHARLES:— Buts: Feltham; défenses: Stahan, Glenn; centre: Killeen; ailes: Goddard, Ray; subs.: Léveillé, Charron, Dagenais, Provost, Faraday, Roberts, O'Meara, Robillard, McDonald.

ST-JEAN:— Buts: Gariepy; défenses: M. Pitre, G. Pitre; centre: Proulx; ailes: Plouffe, Berthiaume; subs.: P. Paquette, Plouffe, Lamoureux, St-Jacques, Dagenais, Gatien, Perrier, Simpson.

ARBITRES: Lou Lecompte et Eric Milford.

SOMMAIRE:

Première période

1—St-Charles: Killeen (Goddard, Ray) ..... 20"
Punitions: McDonald, Berthiaume.

Deuxième période

2—St-Charles: Léveillé (Robillard, Provost) ..... 7'20"
Punitions: McDonald, Ray.

Troisième période

Aucun point. Aucune punition.

Le hockey

LIGUE SENIOR DU QUEBEC
Sherbrooke, 3; Valleyfield, 1.
Québec, 6; Chicoutimi, 3.

LIGUE DE L'EST DU CANADA
Cornwall, 6; Armée, 2.
Pembroke, 3; North-Bay, 2.

LIGUE JUNIOR DE LA CITE
Burghs, 6; Université d'Ottawa, 2.
St-Charles, 2; St-Jean, 0.

LIGUE AMERICAINE
St-Louis, 6; Pittsburgh, 3.

LIGUE SENIOR DES MARITIMES
Halifax, 3; Moncton, 3.
Amherst, 5; Saint-Jean, 5.

LIGUE SENIOR DU CAP-BRETON
Sydney, 7; Glace-Bay, 2.

LIGUE SENIOR DE L'ONTARIO
Toronto, 5; Hamilton, 2.
Kitchener, 5; Owen-Sound, 3.

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO
Barrie, 3; Guelph, 1.
Galt, 5; St-Michel, 4.

LIGUE JUNIOR DU QUEBEC
Québec, 7; Canadien, 2.
National, 4; Verdun, 2.

LIGUE JUNIOR DE LA BAIE-DU-TONNERRE
Port-Arthur Bruins, 8; Fort-Arthur Junior, 6.

LIGUE DES ETATS-UNIS
Minneapolis, 6; Tulsa, 2.
Louisville, 3; Omaha, 1.

CE SOIR

LIGUE NATIONALE
Chicago à New-York.
Détroit à Boston.

LIGUE AMERICAINE
New-Haven à Buffalo.
Indianapolis à Hershey.
Cleveland à Springfield.
Pittsburgh à Cincinnati.

LIGUE SENIOR DU QUEBEC
Ottawa à Québec.
Sherbrooke à Valleyfield.

LIGUE INTERCOLLEGIALE
McGill à Ottawa.

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

	J	G	P	N	P	C	Pts
Détroit	24	15	5	3	77	56	33
Canadiens	22	9	9	4	54	45	22
Toronto	23	9	10	4	63	66	22
Chicago	22	8	10	4	69	70	20
Boston	23	7	11	5	61	81	19
New-York	21	6	9	6	45	57	18

LIGUE AMERICAINE
Section de l'Est

	J	G	P	N	P	C	Pts
Providence	25	14	11	0	102	96	28
New-Haven	25	11	11	3	70	76	25
Springfield	25	11	12	2	83	85	24
Hershey	23	7	12	4	80	94	18

Section de l'Ouest

	J	G	P	N	P	C	Pts
Cleveland	22	15	3	4	108	64	34
St-Louis	23	13	8	2	83	73	28
Pittsburgh	22	9	8	5	61	55	23
Indianapolis	24	9	12	3	67	70	21
Cincinnati	23	5	17	4	62	109	14

LIGUE SENIOR DU QUEBEC

	J	G	P	N	P	C	Pts
Sherbrooke	23	13	7	0	108	70	26
Chicoutimi	23	11	10	2	77	85	24
Québec	21	11	9	1	64	59	23
Valleyfield	24	10	12	2	86	82	22
Ottawa	22	10	11	1	89	85	21
Royal	21	8	10	3	59	59	19
Shawinigan	24	7	16	1	75	113	15

LIGUE JUNIOR DU QUEBEC

	J	G	P	N	P	C	Pts
Canadien	14	12	2	0	75	43	24
Québec	14	10	4	0	75	39	20
Trois-Rivière	15	8	7	0	57	42	16
National	10	7	3	0	46	24	14
Valleyfield	16	4	12	0	41	91	8
Royal	12	2	9	1	30	51	5
Verdun	5	1	7	0	19	55	3

LIGUE DE L'EST DES ETATS-UNIS

	J	G	P	N	P	C	Pts
Grand-Rapids	14	9	1	4	66	45	22
Toledo	16	7	4	5	54	48	19
New-York Rovers	16	6	8	2	49	51	14
Boston Olympics	9	4	3	2	30	28	10
Milwaukee	15	4	10	1	46	69	9
Atlantic-City	4	0	4	0	9	22	0

LIGUE INTERCOLLEGIALE

	J	G	P	N	P	C	Pts
Univ. de Montréal	2	2	0	0	10	2	4
Varsity	2	1	1	0	5	6	2
Queens	0	0	0	0	0	0	0
McGill	0	0	0	0	0	0	0

LIGUE JUNIOR DE LA CITE
CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
St-Charles	9	8	0	1	33	16	17
Burghs	8	4	3	2	35	24	10
St-Patrice	8	4	3	1	33	21	9
St-Jean	9	3	5	1	37	31	7
Hull	8	3	4	1	24	32	7
Montagnards	8	2	5	1	18	33	5
Univ. d'Ottawa	9	1	5	3	18	31	5

SEMAINE PROCHAINE
Lundi — St-Charles vs Montagnards.
St-Jean vs Burghs, Hull vs St-Patrice.
Mardi — Hull vs St-Jean, St-Patrice vs Montagnards.
Vendredi — Université d'Ottawa vs St-Charles, Hull vs Montagnards.

LIGUE DE L'EST DU CANADA
CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
CARC	19	16	3	1	91	78	27
Cornwall	27	16	8	3	148	111	24½
Armée	18	6	8	4	78	79	20
North-Bay	19	6	12	1	88	92	15
Renfrew	18	6	7	2	54	71	14
Hull	5	2	3	0	12	30	8
Pembroke	3	1	1	1	6	6	4

CETTE SEMAINE
Ce soir — Armée vs Pembroke, CARC vs Cornwall (toutes deux à Ottawa).
Jeudi — Renfrew à North-Bay.
Vendredi — Pembroke à Cornwall, North-Bay à Renfrew.
Samedi — CARC à Pembroke.

Le J.-Emile Lauzon fête ses champions

Jeudi soir dernier, M. J.-Emile Lauzon, homme d'affaires de Hull et Ottawa, présentait un banquet aux vainqueurs de la Ligue de balle molle St-Joseph de Wrightville, le club J.-Emile Lauzon. Le banquet avait lieu à l'hôtel Standish Hall, dans le Winter Garden.

Tous les membres du club J.-Emile Lauzon étaient présents à cette soirée qui ne manqua pas de plaire à tous. Les autres clubs de la même ligue étaient représentés, de même que le président de la ligue. Les employés des deux bijouteries J.-Emile Lauzon étaient aussi de la soirée. Quelques numéros de danse à claquette, de ballet furent exécutés par les élèves de Mlle Peggy O'Neil. Il y eut aussi des chants populaires pour agrémenter la fête.

Un excellent goûter fut servi. Le président de la soirée, M. Henri Rhéaume présenta M. Lauzon. Ce dernier félicita chaleureusement l'équipe vainqueur et en particulier Raymond Charron qui sut mener son club à la victoire. On présenta à M. Charron un trophée.

M. Henri Gauthier, échevin, remercia M. Lauzon pour son encouragement accordé aux sports. Il y eut quelques prix de présence donnés à la fin de la soirée.

Graziano et Saddler sont vainqueurs

CLEVELAND (PA) — Rocky Graziano, de New-York, n'était pas satisfait de sa bataille contre George (Sonny) Horne hier soir Il remporta sa 10e décision sur le rusé Sonny Horne, mais, il eut beaucoup de difficultés dans les cinq dernières rondes. Dans son dernier combat, Graziano remporta une victoire par mise hors de combat sur Charley Fusari, ce combat devait durer 10 rondes.

Graziano se démontra supérieur à Horne dans les troisième et cinquième rondes, mais, à chaque occasion, la cloche vint sauvé Horne.

Dans un autre combat, Sandy Saddler, de New-York, ancien champion mondial de la catégorie des poids-plumes, se mérita le titre de champion junior des poids-moyens, cela en remportant une victoire sur Orlando Zulueta de Cuba.

NEW-YORK (PA) — Robert Villemain, le rusé petit boxeur parisien espère retourner en France avec le titre des poids-moyens. Vendredi soir, le boxeur français affrontera le rude Jake LaMotta actuellement champion des poids-moyens. Cependant, ce combat, qui durera 10 rondes ne sera pas pour le titre. Au mois de mars dernier Villemain livra un dur combat à LaMotta, mais, perdit la décision

Secouru à temps pour échapper à une mort tragique

Un chauffeur de taxi, M. Gordon Goudie, 24 ans, de Hull, a sauvé d'une mort certaine hier soir un jeune homme de 17 ans, Georges Gould, 1077, rue Somerset, après que celui-ci eut tombé de sa bicyclette devant un tramway en mouvement, sur la rue Albert, près de Booth.

M. Goudie venait de stationner sa voiture sur le côté nord de la rue Albert et se préparait à descendre lorsqu'un jeune cycliste s'écrasa sur la portière du véhicule. Il perdit la maîtrise de sa bécane et tomba devant un tram qui se dirigeait vers l'ouest.

Au mépris de sa propre vie, M. Goudie sortit de sa voiture, s'élança vers le garçon et le tira en sécurité. Le tramway roula sur la bicyclette et la transforma en une véritable pièce de ferraille. Après l'accident, le jeune Gould expliqua qu'il avait momentanément perdu connaissance et qu'il aurait sans doute été broyé à mort sans l'aide de M. Goudie.

Les constables E. Connolly et R. MacDonald, du poste de police no 2, ont fait les constatations d'usage.

On a choisi deux sous-officiers du Régiment de Hull

Deux sous-officiers du Régiment de Hull, le sergent d'état-major André Gouin et le sergent Allan Brady, partent demain pour suivre un cours de ski sous les auspices du quartier général de l'armée canadienne.

Le cours durera dix jours et sera tenu au Mont-Tremblant, dans les Laurentides. Cela fait partie d'un programme d'entrainement d'hiver destiné à préparer les troupes canadiennes, tant de l'armée active que de l'armée de réserve, à la défense du pays.

La direction de ce cours de ski a été confiée au capitaine D. A. McAlpine et l'instructeur sera le capitaine A. G. Charbonneau, ancienne étoile de football avec les Rough Riders, et qui, pendant un certain temps, fut chargé de l'entrainement du Régiment de Hull.

Le capitaine Charbonneau quitta le Régiment de Hull pour se rendre en Suisse, en qualité d'observateur militaire auprès de l'armée suisse.

Seuls douze candidats ont été choisis, dans tout le Dominion, pour suivre ce premier cours. Le sergent d'état-major Gouin fait partie de l'armée permanente et est attaché au Régiment de Hull où il est chargé de l'administration. Le sergent Brady est de l'armée de réserve.

Davis et Watson rendront la vie rude à Robert et Moquin demain soir

★ ★ ★

Des lutteurs de différentes nationalités seront à l'oeuvre jeudi soir prochain, à l'Auditorium d'Ottawa. Dans le combat principal, l'on verra une équipe composée de "Wee" Willie Davis et de "Whipper" Billy Watson, pesant environ 575 livres, croiser le fer avec l'équipe composée de Larry Moquin et Yvon Robert, pesant environ 455 livres. La lutte est devenu un sport international et les combats de jeudi soir indiquent bien, que ce sport est apprécié dans les différentes parties du monde.

Yvon Robert et Larry Moquin sont deux lutteurs canadiens-français. "Wee" Willie Davis est de descendance américaine et il demeure en Virginie. Watson est un lutteur canadien-anglais. Manuel Cortez, qui rencontre le turbulent Les Ryan en semi-finale, est natif de Mexico et il possède toute l'agressivité des races latines. Ryan est un Américain et demeure à Boston.



MOQUIN

Dans le combat préliminaire, Joe Christie, de Détroit affrontera Dutch Schutz, de Milwaukee. Christie est un lutteur anglo-américain et Schultz est de descendance germanique.

Robert et Moquin pèseront 70 livres de moins que leurs adversaires. Les partisans affirment qu'ils seront en danger, lorsqu'ils affronteront la rapidité de Watson et la puissance du rude de Willie Davis, qui pèse environ 275 livres. Davis mesure aussi 6 pieds et 6 pouces.



DAVIS

Ce combat sera de deux chutes dans trois et deux arbitre seront nécessaires. Les partisans attendent avec impatience la venue de l'élégant Manuel Cortez. Ce dernier a été reconnu à deux reprises comme champion junior des poids-lourds et il espère se mériter un combat pour le championnat de l'Empire britannique. Bien qu'il ne pèse que 220 livres, Cortez est excessivement puissant, il est très rapide et très rusé. S'il remporte une victoire sur Ryan, Cortez se méritera certainement un combat contre un des meilleurs lutteurs. Joe Christie, qui est un fougueux lutteur s'est battu ici à plusieurs reprises et il fera face à un lutteur très rude dans la personne de Schultz.

Côté domine les compteurs

MONTREAL (PC) — Adjutor Côté, brillant joueur de centre, des Saints de Sherbrooke, détient toujours la première position chez les compteurs de la Ligue senior du Québec. Il possède un total de 43 points, dont 19 buts et 24 assistances; il devance le rapide Bucky Buchanan, des Cataracts de Shawinigan, ce dernier a accumulé un total de 39 points. Côté a aussi compté le plus de francs buts.

André Corriveau, des Braves de Valleyfield, détient la troisième position avec un total de 37 points. Il a compté 15 buts et complété 22 assistances. Jimmy Planche, des Saints de Sherbrooke, occupe la quatrième position avec 36 points.

Les Saints punis

Le Sherbrooke est l'équipe, qui a été la plus punie du circuit. Les Saints ont reçu 315 minutes de punitions et les Cataracts de Shawinigan n'ont reçu que 220 minutes. Claude Roberts, des Saguenéens de Chicoutimi est le mauvais garçon de la ligue, il a passé 43 minutes au cachot.

	B	A	Pts
Côté, Sherbrooke	19	24	43
Buchanan, Shawinigan	16	23	39
Corriveau, Valleyfield	15	22	37
Planche, Sherbrooke	15	21	36
Carthy, Shawinigan	15	18	33
Joanette, Valleyfield	10	23	33
Emberg, Ottawa	10	21	31
Cabana, Chicoutimi	9	21	30
Barry, Sherbrooke	9	19	28
Smith, Ottawa	13	12	25
H. Carnegie, Québec	12	13	25
Bisaillon, Valleyfield	13	11	24
Gaudreault, Québec	12	12	24
Fillion, Sherbrooke	11	13	24
Vinet, Sherbrooke	8	13	21

La boxe

Par la Presse Associée

SALT LAKE CITY—Keith Nuttal, 122, de Brigham City, Utah, triomphe de Tuffy Desjardins 134, de Calgary., dans une rencontre de dix rondes.

CLEVELAND — Rocky Graziano, 159½, New-York, décisionne George (Sonny) Horne, 160, de Valley Stream, N.-Y., en 10 rondes.

Howie Cox avec le Cincinnati

MONTREAL — (PC) — Les Canadiens de Montréal ont annoncé hier, que Howard (Howie) Cox, fougueux joueur d'arrière-garde, des Royaux de Montréal, de la Ligue senior du Québec, avait été envoyé à Cincinnati. Le Cincinnati, de la Ligue américaine de hockey, est un club-ferme des Canadiens de Montréal.

Présentement, les Mohawks sont affaiblis par les blessures et possèdent seulement quatre joueurs de défense. Cependant, Cox ne jouera que trois parties avec les Mohawks et il reviendra ensuite avec les Royaux. Cox s'alignera avec les Mohawks, lorsqu'ils joueront à Cincinnati ce soir. Il jouera peut-être seulement une partie ou peut-être les 3 joutes requises, tout dépend des conditions des joueurs d'arrière-garde des Mohawks.

Cox est âgé de 21 ans, il mesure 6 pieds et 1 pouce et pèse 187 livres, il en est à sa deuxième saison avec les Royaux de Montréal. Il est natif de Toronto, où il a joué avec les Rangers et Marlboros juniors. Bud McPherson s'est brisé une cheville pour le Cincinnati, il sera donc remplacé par Cox. Art Lessard, un autre joueur d'arrière-garde, est aussi blessé à une épaule.

Harvey et Karpuk quittent Ottawa

Doug Harvey, solide défense des Canadiens de Montréal, dans la ligue Nationale de hockey et l'étoile du National d'Ottawa, dans la ligue de baseball de la Frontière a été envoyé, hier, au Pawtucket, de Rhodes Island, dans la ligue de la Nouvelle Angleterre. Harvey, étant donné que la ligue de la Nouvelle Angleterre cesse d'opérer, échoit automatiquement aux Braves de Boston. Pete Karpuk, brillant arrêt-court de l'équipe d'Ottawa, devra se rapporter au Lynchburg, de la ligue de Piedmont.

Joe Gorman et Bill Metzig ont appris cette nouvelle avec regret car l'équipe locale souffrira beaucoup de l'absence de ces deux joueurs. La moyenne de Karpuk était de .322. Karpuk se signala également comme lanceur, gagnant huit parties pour n'en perdre qu'une seule.

Le fait que Harvey est à se tailler une carrière dans le hockey professionnel viendra peut-être modifier les choses car la longue saison, cette année, l'empêchera tout probablement de se rapporter aux Braves de Boston à temps pour l'entrainement du printemps.

Il faudra attendre le retour de T.P. Gorman avant de savoir à quoi s'en tenir exactement. Il se peut que Gorman cherche à obtenir Harvey des Braves de Boston, étant donné sa carrière de hockey.

St-Alexandre défait l'Imprimerie Leclerc

Le Collège St-Alexandre a inauguré sa saison de hockey, dimanche, en l'emportant sur le club de l'Imprimerie Leclerc au comote de 6 à 5 dans une partie rude et mouvementée. La ligne composée de Dagenais, Perras et Sanche se signala en enrégistrant les 6 buts des gagnants, Dagenais en ayant 3 pour sa part. Villeneuve fut l'étoile des perdants en comptant deux francs buts.

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel — Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain

Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tout vous paraît empoyeux.

Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces deux livres de bile écoulent librement et que vous vous sentiez à merveille. Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie dans n'importe quelle pharmacie. 35¢.

North-Bay perd contre Pembroke

Par la Presse canadienne

NORTH-BAY — Les Eperviers de North-Bay ont subi leur deuxième défaite consécutive par la faible marge d'un point. En effet, les robustes Eperviers étaient défaits par les Lumber Kings de Pembroke, 3 à 2.

Un lancer de la ligne bleue par Thain Simon décida de l'issue de la joute. Après 15 minutes de jeu dans la troisième et dernière période, alors qu'un groupe de joueurs était posté devant Hughes, Simon lança de la ligne bleue, le gardien de buts n'eut aucune chance de bloquer le lancer et les Lumber Kings remportèrent une décision serrée de 3 à 2 sur les Eperviers. A ce moment de la joute, Jack Leckie des Eperviers était au banc du pénitencier.

A la fin de la première période, les Lumber Kings possédaient une avance de 2 à 1, mais les Eperviers égalisèrent les chances dans la deuxième période, lorsque Bob Fero reçut une passe de Chick Cecchini pour déjouer Graig.

Roy et Fred Giesebrecht enregistrèrent les autres points des Lumber Kings. Le premier point des Eperviers fut compté par Ralph Orlando. La défense des Eperviers était excessivement faible et Phil Hughes dut se surpasser dans les filets des Eperviers.

Les équipes:

PEMBROKE:— Buts: Craig; défenses: T. Simon et Gollek; centre: Inglis; ailes: Demers et Gauthier; subs.: Edwin Duncan, C. Simon, Myer, R. Giesebrecht, F. Giesebrecht, Booth, Gougeon, Selkirk.

NORTH-BAY:— Buts: Hughes; défenses: Lecour et McNally; centre: Fero; ailes: Cecchini et Orlando; subs.: Christie, Leckie, King, Gosselin, Maisonneuve, Morland, Dwyer, Ringler, Maundell.

ARBITRES: Doug McDonald et Bill Holouka.

SOMMAIRE:

Première période

1—Pembroke: F. Giesebrecht (R. Giesebrecht, C. Simon) 10'41"
2—North-Bay: Orlando (Cecchini, Lecour) ..... 15'06"
3—Pembroke: R. Giesebrecht (Selkirk) ..... 17'28"
Punitions: Fero, Selkirk (majeure), Lecour (majeure).

Deuxième période

4—North-Bay: Fero (Cecchini) ..... 1'20"
Aucune punition.

Troisième période

5—Pembroke: T. Simon (Gauthier) 15'26"
Punitions: Gauthier, King, Leckie, Cecchini (mauvaise conduite).

Pointe-Gatineau écrase les Bucks

BUCKINGHAM — L'équipe de Pointe-Gatineau enregistra trois buts dans la troisième et dernière période pour remporter une victoire de 6 à 3 sur le Buckingham, dans une joute régulière de la Ligue du Bas-Outaouais.

Deux de ces trois derniers points furent enregistrés par Toby Defalco. Dans les trois premières périodes, Allan Goulet, François Filion et Marcel Damphouse enregistrèrent chacun un point pour le Buckingham. Les visiteurs étaient en arrière, 1 à 0 à la fin de la première période et 2 à 1 après la deuxième reprise. Dans la troisième période Bigras et Carrière permirent à la Pointe-Gatineau d'égaliser le compte. R. Corneau compta le dernier point des visiteurs.

Pointe-Gatineau — Buts, Laurin; défenses, Seguin, Paquette; centre, Young; ailes, Callum, Defalco; subs., Corneau, Chartier, Bigras, Mallette, Lalonde, Blondin, Zanick, Charron, Carrière.

Buckingham — Buts, Robitaille; défenses, Mercier, Haspect; centre, Lanthier; ailes, R Bertrand; G. Bertrand; subs., Damphousse, Lahaie, Goulet, Tremblay, Hotte, Potvin, Filion Aube, Charrette.

Raquetteurs en congrès à Montmagny, le 11 déc.

MONTREAL — Les raquetteurs de Québec et de Lévis tiendront cette année leur semi-congrès à Montmagny, le 11 décembre.

C'est la première fois dans l'histoire locale de la raquette que ce congrès a lieu avant le congrès international On s'attend à ce que plusieurs centaines de raquetteurs de Québec, de Lévis et des environs montent dans le train spécial du National-Canadien qui conduira dimanche les raquetteurs dans cette petite ville de la rive sud du Bas St-Laurent.

Le congrès international de la raquette qui se tiendra à Lewiston, Maine, les 3, 4 et 5 février prochains réunira des raquetteurs de toutes les parties du centre et de l'est du Canada ainsi que de différents endroits de la Nouvelle-Angleterre On s'attend à une grande affluence de gais lurons car l'an prochain marquera le jubilé d'argent du premier congrès international de raquetteurs tenu à Lewiston, Me.

Les Hull-Volants à Paris, ce soir

★ ★ ★

(par Jean Gachon)

PARIS (AFP)—A l'approche du championnat du monde de hockey sur glace, les Canadiens, grands maîtres de ce sport, ont commencé à faire en Europe des tournées qui sont très suivies. Hier, deux équipes canadiennes sont arrivées à Paris pour s'affronter ce soir au Palais des Sports: les Hull-Volants d'Ottawa et les "All Stars" qui, comme ce nom l'indique, comprennent des joueurs de plusieurs nationalités mais qui sont dirigés par un Canadien bien connu à Paris, le Canadien-Français Pete Besson. Celui-ci, en effet, a conduit l'équipe du Racing pendant plusieurs années. En fait, il y a aussi plusieurs Canadiens dans son équipe.

Pourquoi deux équipes étrangères se rencontrent-elles à Paris? Parce que l'équipe Nationale, malgré les progrès qu'elle a réalisés, est encore trop faible pour que sa rencontre avec les Hull-Volants présente le moindre intérêt sportif.

Au cours de leur tournée, les Canadiens-Français se sont affirmés supérieurs aux formations de Canadiens-Anglais qui jouent à Londres. C'est pourquoi on pense, dans les milieux sportifs, que les Hull-Volants battront l'équipe moins homogène de Pete Besson.

Les journaux comme **l'Equipe** rappelle à ce propos le palmarès de l'équipe de Hull: 3 victoires et 2 matches nuls en Suède, 5 victoires en Suisse, 3 en Hollande et une en Belgique.

Le critique sportif de **l'Epoque** dit de son côté que les "Européens donneront certainement du mal aux Canadiens, mais on prévoit que ces 'individualistes', puisés dans cinq pays différents, ne trouvent pas d'emblée l'homogénité nécessaire pour vaincre une excellente formation parfaitement exercée par une longue série de victoires".

Le match de ce soir en décidera.

BUFFALO, N.-Y. — Lee Oma, 196, de Newark, N.-J., gagne sur Freddie Beshore, 180¼, d'Oakland, Cal., en 10 rondes.

L. S. H. Q.
HOCKEY
Samedi le 10 décembre
VALLEYFIELD
vs
OTTAWA
Sièges réservés: 1.50, 1.25, 1.00.
Bouts d'affluence: 60c.
Etudiants: 25c.
Billets en vente aujourd'hui
Billets d'abonnés retenus
jusqu'à 2 heures pm.
le jour de la joute
AUDITORIUM
DIAL 3-6292

Cadeaux Gillette
jolis et pratiques—
ILS PLAIRONT SÛREMENT

● Grâce à Gillette, il est facile de combler tous les hommes figurant sur votre liste de cadeaux des Fêtes. N'importe lequel de ces ensembles Gillette, présentés dans de jolis emballages, fera plaisir à coup sûr à n'importe quel homme. Partout, les magasins mettent en vedette ces cadeaux utiles qui coûtent de $1.32 à $5.00.



50 lames Bleues Gillette en 5 porte-lames
Un cadeau qui permet de se raser dans le confort. —Change la lame en un clin d'oeil. Cinq porte-lames de 10 lames Bleues Gillette chacun, gaiement enveloppés pour les Fêtes. —50 lames en tout $2.50

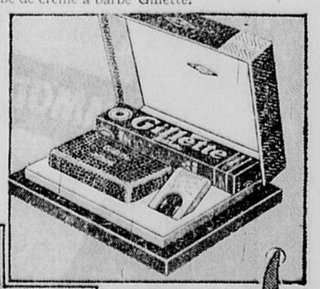


Ensemble Gillette "Rocket"—Jolie boite contenant l'ensemble "Rocket" — rasoir monopièce "Rocket" et porte-lames de 10 lames—ainsi que 2 tubes de crème à barbe Gillette et un porte-lames de rechange contenant 10 lames Bleues Gillette.... $2.45



Nécessaire à barbe Gillette—Service à raser complet, d'un prix étonnamment bas. Comprend le fameux rasoir Gillette Tech, 3 paquets de 5 lames Bleues Gillette et un tube de crème à barbe Gillette. $1.32

Ensemble "Milord" de Gillette
Rasoir monopièce plaqué or et porte-lames de 10 lames—Tube de crème à barbe Gillette et porte-lames de rechange de 10 lames.
$4.62





Rasoir monopièce "Aristocrate" de Gillette
avec porte-lames de 10 lames Bleues Gillette. —Dans un bel écrin de métal.
$5.00

LUTTE D'EQUIPES
AUDITORIUM, JEUDI, 8 DECEMBRE
Whipper Billy Watson et Wee Willie Davis
vs
Yvon Robert et Larry Moquin
Manuel Cortez vs. Les Ryan
Plus une (1) autre lutte intéressante
Prix: 75c, $1.00 et $1.25. Signalez 3-6292.
Toutes les retenues doivent être réclamées avant 7 h. le soir de la lutte.



A partir du 1er janvier, tous les billets des banques à charte disparaitront de la circulation. Les premiers billets canadiens furent émis par la Banque de Montréal. Sur la photo ci-dessus, Mlle Patricia Plant nous montre deux de ces anciens billets. (Photo SNS)

Edifice paroissial réclamé pour Notre-Dame d'Ottawa

M. Wilfrid Langevin déplore cette lacune, à l'assemblée annuelle de l'Association athlétique et littéraire

(par Jean Taillefer)

L'Association athlétique et littéraire Notre-Dame d'Ottawa, dont le but principal est de venir en aide à la jeunesse nécessiteuse, a fortement déploré hier soir, à son assemblée annuelle le fait que la paroisse n'ait pas son immeuble de salles.

M. Wilfrid Langevin, président de l'Association, a suggéré qu'on fasse pression auprès du gouvernement dans le but d'obtenir un octroi de $100,000 qui servirait à la construction d'une salle paroissiale où les jeunes surtout pourraient se récréer sainement. Il a précisé que la réalisation d'un tel projet contribuerait dans une large mesure à enrayer la criminalité juvénile dans la paroisse.

M. Langevin a rappelé qu'un criminel coûte en moyenne à la société la fabuleuse somme de $35,000 et que, par conséquent, le gouvernement gagnerait à accorder un octroi qui servirait à remettre sur la bonne voie nombre de jeunes délinquants. Il a reçu l'appui unanime de toute l'assemblée.

Le président a d'abord souhaité la bienvenue à tous et a remercié, en particulier, Son Excellence Mgr Alexandre Vachon, Mgr Onézime Lalonde, le R. Frère Cyprien, directeur de l'école Guigues, le comité des dames de l'Association et le comité protecteur des jeunes délinquants, pour l'encouragement et le dévouement dont ils ont fait preuve durant l'année.

M. Langevin a souligné que l'Association a accompli un travail gigantesque depuis janvier dernier. Elle a secouru un grand nombre d'enfants, tant au point de vue moral que physique, elle a organisé un camp d'été et a même travaillé à rétablir la paix dans certains foyers désorganisés. "N'eut été ce travail, a déclaré M. Langevin, des calamités se seraient sûrement produites".

Le président a cependant rappelé qu'il reste un énorme travail à faire. Plus de gens qu'on oserait le croire, a-t-il dit, sont déjà mûrs pour le communisme, à cause précisément de leurs conditions de vie; quand les parents vivent dans la misère, leur progéniture devient la proie facile du crime.

M. l'abbé Albar Legault

M. l'abbé Legault, nouvel aumônier de l'Association, a déclaré qu'en campagne, où il a passé sa jeunesse, il n'a jamais vu des spectacles comme ceux que son ministère urbain lui a permis de constater. Il a précisé que dans certaines localités de la région, des familles vivent dans des conditions tout à fait inhumaines.

Le nouvel aumônier qui a remplacé M. l'abbé Adéodat Benoît, nommé récemment curé de Fassett, a vivement félicité l'Association de son beau travail. Il a fortement approuvé le but de l'organisme qui est de secourir la jeunesse, puisque, a-t-il dit, en réduisant le nombre des jeunes délinquants on réduit en même temps le nombre des futurs criminels.

M. Ivanhoe Séguin, qui a pris part à l'assemblée, a félicité les autorités l'avoir banni les publications connues sous le nom de "Crime comics", mais a déploré le fait que la loi ne soit pas assez catégorique. Il a précisé que le projet de loi, qui doit être ratifié par le Sénat, semble être trop flexible; avant de condamner un marchand pour avoir vendu de telles publications, il faudra fournir des preuves péremptoires et prouver de plus que le délit renferme tous les éléments que le bill proscrit. Il n'a pas caché son pessimisme quant à la mise en vigueur de la loi.

Mme Armand Lacroix, porte-parole du comité des dames de l'Association, a suggéré que les autorités empêchent la vente des jouets tels que pistolets ou autres dont les jeunes sont si friands. Pour combattre le poison des "comics", dont elle s'est dit enchantée du bannissement, Mme Lacroix recommande comme antidote la bonne lecture.

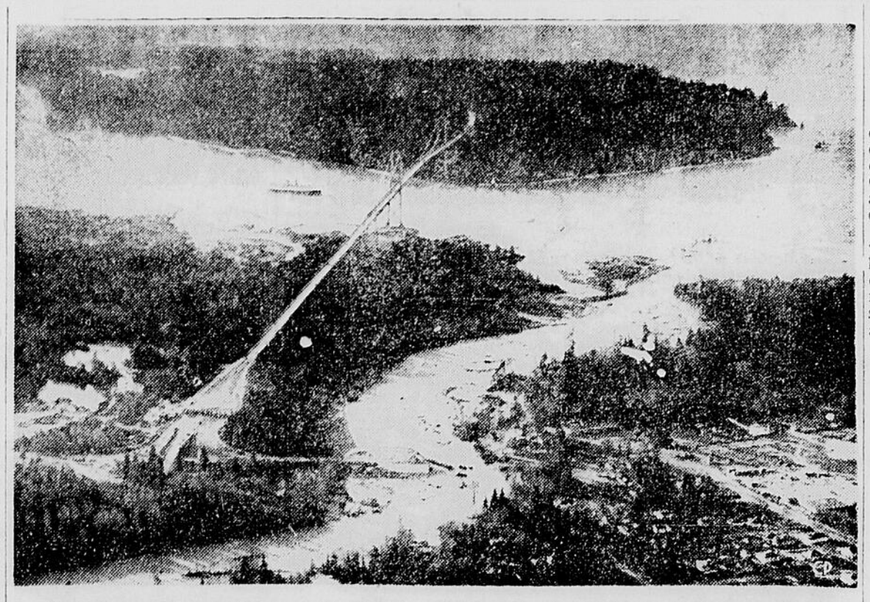
Mme Lacroix a souligné que, durant l'année écoulée, les membres du comité des dames ont visité un grand nombre de foyers nécessiteux, dont plusieurs d'une malpropreté inconcevable. Elles ont surveillé de près plusieurs élèves, ont réparé leurs vêtements de classe, suivi leurs progrès scolaires, etc. Elle a signalé qu'il est beaucoup plus facile de diriger les enfants dans la bonne voie que de réformer les parents.

Directeurs réélus

Les neuf directeurs qui ont présidé aux destinées de l'Association durant le terme écoulé ont été réélus par acclamation. Ce sont: MM. Wilfrid Langevin, Rodolphe Bordeleau, Alpha Aubin, Laurent Gagnon, Albert Faucher, C.-E. Lemieux, Gaston Rainville, J.-A. Lacoste et M. Gaston Souliere. Les principales fonctions seront distribuées parmi les directeurs lors d'une prochaine réunion.

Durant l'année qui s'achève, M. Langevin fut président, M. Bordeleau, 1er vice-président, M. Aubin, 2e vice-président, M. Gagnon, secrétaire, M. Faucher, trésorier, et MM. Lacoste, Soulière et Rainville furent directeurs. M. Bordeleau fut président du comité protecteur des jeunes délinquants et M. Lemieux, secrétaire.

On remarquait également à l'assemblée: MM. P. Lamoureux, L. Béland, et J.-H. Vincent; MM. Pierre Dulude et Anatole Lalonde, du comité protecteur des jeunes délinquants de la paroisse Ste-Anne; et Mmes Cyprien Breton, L.-J. Billy, Fernand Bélisle et Alfred Laperrière, membres du comité des dames.



Cette photo prise à vol d'oiseau nous montre une partie du pont Capilano entièrement submergée par les eaux de la rivière du même nom. La rivière a formé un nouveau canal à droite de l'ancien, qui passe sous ce qui reste du pont. Les ingénieurs tentent actuellement de creuser un canal plus étroit à gauche de l'ancien, de façon à ce qu'un nouveau pont Bailey puisse être construit.

(Photo PC)

Anciens combattants au Service civil

L'assemblée annuelle de la succursale d'Ottawa de l'Association des anciens combattants du service civil du Dominion aura lieu, à Ottawa, le mardi, 13 décembre, alors qu'on procédera à l'élection du comité exécutif.

Les nominations seront closes vendredi. Le scrutin se tiendra lundi, d'une heure à six et mardi, d'une heure à six et de sept heures à dix heures. Les résultats seront annoncés peu de temps après la fermeture des polls.

élections seront tenues le 12 décembre.

Déplacements

M. et Mme P. Cuillerier, de Sturgeon-Falls et Mme C. Robert, de Sudbury, ont rendu visite à M. et Mme A. Chénier.

Mlle Mary Kastwik passait la fin de semaine à Val-d'Or.

Nouveau journal

Un nouveau journal, nommé "Advertiser", est imprimé à Larder-Lake.

L'armée passera du kaki au bleu

Les membres de l'armée canadienne auront un nouvel uniforme. Le quartier général vient d'annoncer qu'on allait mettre de côté l'uniforme kaki pour le remplacer par un autre, en serge bleu marine, qui servira d'uniforme de sortie. On compte que cet uniforme sera en vigueur, dans la force permanente, au début de 1951.

Il comprendra une tunique, sans ceinture, avec collet haut. Les pantalons seront avec bande, aux couleurs régimentaires, le long de la couture.

Cet uniforme sera porté pour les sorties et lors des cérémonies de caractère militaire.

SEULEMENT QUELQUES GOUTTES

SOULAGENT VITE LE MAL DE TÊTE DE SINUSITE



C'est instantané! Le soulagement commence dès que vous mettez quelques gouttes de Vicks Va-tro-nol dans chaque narine. Cette médication spécialisée (1) aide à diminuer l'enflure des membranes, (2) soulage l'irritation, (3) aide à supprimer la congestion, et (4) permet aux sinus de se vider. Vous apprécierez le prompt soulagement et la respiration facilitée qu'il produit. Procurez - vous une bouteille aujourd'hui!



GOUTTES NASALES VICKS VA-TRO-NOL

A l'"Ottawa Drama League"

Une tragédie captivante est à l'affiche

La pièce que présente cette semaine l'"Ottawa Drama League" est une des tragédies les plus palpitantes de la production britannique. Une agence de nouvelles ferait ainsi le "bilan des morts et des blessés": un suicide et deux tentatives de meurtre par empoisonnement lent.

Ceux qui cherchent au théâtre des émotions vives s'y trouvent assurément servis à souhait! Ce n'est pas une histoire édifiante que celle de ce peintre anglais, sorte de Barbe-Bleue de notre temps, qui tente d'empoisonner sa première femme à petite dose, obtient un divorce, prend une deuxième épouse à qui il réserve le même sort, en vue de se libérer et d'en épouser une troisième...

Pourtant, ce drame presque inhumain comporte une leçon fort salutaire, en tant qu'il montre que le bonheur conjugal ne saurait sortir du divorce: le spectateur a le plaisir de voir triompher l'innocence avec laquelle il sympathise, tandis qu'il assiste à la punition de la brutalité.

On pourrait discuter de la façon dont l'auteur fait appel aux passions sadiques pour soutenir une action aussi captivante; mais on doit rendre hommage aux interprètes, assez sincères dans leur jeu pour nous engager tout à fait dans le drame où ils se débattent, sans même nous laisser le temps d'appliquer la loupe sur les détails de l'exécution elle-même.

Dire que nous sommes pris au jeu, c'est affirmer par le fait même que les acteurs sont dignes de la confiance de leur directeur artistique. De fait ce sont pour la plupart de bons interprètes qui jouent cette semaine sur la scène du "Little Theatre", dans un décor moderne et artistique.

Il faudrait souligner, d'une façon particulière, la perfection avec laquelle Florence Fancott incarne la seconde "Mrs. Carroll", cette femme très douce et très bonne que les voisins croient malade et que son mari a vouée à l'empoisonnement. Cette névrosée nous captive quand elle se livre à des scènes d'hallucination, quand elle découvre avec horreur le sort que lui prépare son mari en qui elle avait tant confiance, puis quand elle se débat contre une mort qui semble certaine. Nous le répétons: la pâle "Sally" possède tout l'art qu'il lui faut pour être à la fois très misérable et très touchante; elle se prête, sans faiblesse, à un rôle des plus ardus.

Paul Pelletier, dans le personnage si terrible de Geoffrey Carroll, peintre passionné et mari infâme, se montre également un interprète assez puissant. Comme la "Sally" de la pièce d'ailleurs, il possède l'art difficile de jouer sans paroles, dans des scènes de vrai melodrame. Il n'est pas sympathique, il ne peut l'être dans le rôle ingrat qu'on lui prête, mais il est bon tragédien.

Roy Waters fait un médecin complice avec assez de véracité; il sait être assez "bonhomme" pour faire disparaitre les soupçons; peut-être lui saurions-nous gré d'une diction plus naturelle... Barbara Meiklejohn remplit d'une façon intéressante son rôle de femme rejetée, à la fois vengeresse à l'égard du coupable et charitable envers une victime qui lui ressemble; il lui faudrait, croyons-nous, plus de variété dans le débit.

Enfin, Thérèse May fait une servante excellente. Comme l'action se déroule dans les Alpes maritimes, le couple anglais s'assure les services d'une servante de langue française. Celle-ci comprend, sans réussir à la parler, la langue anglaise qu'elle trouve bien "barbare". Les directeurs de l'"Ottawa Drama League" ont eu la bonne idée de faire appel à Mlle May, comédienne réputée de la Capitale, pour garder au rôle de Clemence sa pleine couleur; ils n'ont certes pas à regretter leur choix.

G. B.

Le restaurant a pris naissance en France, le premier ayant été établi dans la résidence de M. Boulanger, rue des Poulies, Paris.

Les nouvelles de Larder-Lake, Ont.

LARDER-LAKE, Ont. — (DNC) — Les membres du club des jeunes (C. Y. O.) senior se groupaient récemment pour prendre un déjeuner à l'hôtel Granger. L'aumônier, M. l'abbé Brouillard, était présent. Vers la fin du repas, M. F. Garey, banquier, donna une conférence des plus intéressante ayant comme titre: "L'or est le roi des finances". M. B. Mousseau présenta le conférencier et M. F. Ellement le remercia.

Le soir, à la salle St-Louis, les membres du club prenaient part à une soirée récréative. Au programme se sont succédés des numéros intéresasnts. Il y a eu pièces de musique par M. A. Cousineau; chants par Mme A. Cousineau; puis un questionnaire. Chaque persone qui répondait une bonne réponse recevait une prime. M. et Mme Cousineau ont joué quelques morceaux de guitare.

Deux membres du club St-Louis, de Kirkland-Lake, MM. B. Nadeau et J. Cousineau, étaient au nombre des invités.

A la salle St-Louis, a eu lieu récemment la soirée dansante de la Sainte-Catherine, organisée par la Fédération des Femmes canadiennes-françaises.

Elections

M. A. Howard a été élu par acclamation à la mairie; c'est son 9e terme, dont 7 fois, par acclamation. Les conseillers suivants ont été nommés: J.-H. Granger, A. Emond, N. Périé, J. Blistein, Jeanne Lortie, P. Calderon, I. Dobrijovick, P.-A. Maxwell, W. McCann et A. Boss. Quatre ont démissionné: A. Boss, W. McCann, P.-A. Maxwell et J. Blistein. Les

GIN PILLS POUR LES REINS



Essayez les Gin Pills aujourd'hui et éprouvez-en, par l'emploi, les mérites. Les Gin Pills ont procuré un soulagement bienvenu à des milliers de Canadiens qui souffraient de mal de dos, maux de tête, de troubles des reins et de la vessie. Satisfaction, sans quoi l'on rembourse votre argent!

Format régulier 40 pilules
Format économique 80 pilules

1¼ x 8 LAMBRIS à BORD BISEAUTE
(Feather edge Clap board)
LAMBRIS DE BUCHES
(log siding)
Panneautage de pin avec noeud
PLANCHER DE PIN
Pin blanc de 1½ et 3 No 1 et 2 commun, brut.

Green Valley Lumber Co
300, Chemin Montréal, Eastview
3-6224 — 3-6225



Nerveux, impressionnable, fatigué

Souvent la tension des nerfs cause l'insomnie, l'irritabilité et même la nervosité. Si vous souffrez de tension nerveuse les pilules Milburn pour la santé et les nerfs vous aideront peut-être, les pilules Milburn pour la santé et les nerfs étant un médicament bien dosé efficace pour les personnes affaiblies et qui auraient besoin d'un reconstituant général qui aidera à refaire leur organisme. Elles stimulent le système nerveux, aiguisent l'appétit, facilitent la digestion et partant contribuent à assurer un sommeil réparateur. Achetez-en une boîte aujourd'hui.

Pilules Milburn pour la santé et les nerfs

"C'est de chez Birks"



Argenterie Birks

Voici de la fascination qui durera pour des générations... de la beauté qui augmente avec les années.

Il n'y a pas de meilleur cadeau que l'argent sterling de Birks?

Candélabre, branche amovible, hauteur 7¼ pouces, 89.50
Crémier et sucrier, 20.00
Broyeur à poivre, dans récipient d'argent, 16.50
Nécessaire à café, trois pièces, 105.00
Chandeliers, hauteur 5½ pouces, la paire, 29.00
Lampe Hurricane avec support de verre, 23.50
Bol à fruits ou fleurs, diamètre de 8 pcs, 63.00

10% A COMPTE —
SOLDE EN 10 PAIEMENTS MENSUELS EGAUX
CONDITIONS BUDGETAIRES A VOTRE DISPOSITION

BIRKS
ORFEVRES



Le COKE LASALLE résout tous vos problèmes de chauffage!

Le Coke Lasalle est *fabriqué* et non *extrait du sol*. Sa qualité est contrôlée scientifiquement pour vous procurer plus de chaleur — moins de cendre. Remplissez le foyer à capacité, réduisez le tirage et sassez moins. S'occuper d'un feu de Coke Lasalle n'est pas plus compliqué que cela.

Nous vous livrerons immédiatement tout le Coke Lasalle qu'il vous faut pour cet hiver. Il suffit de communiquer avec votre fournisseur habituel et de faire provision de Coke Lasalle — le combustible propre, économique, facile à employer. Voilà une façon peu compliquée de résoudre vos problèmes de chauffage, cet hiver.

Fabriqué au Canada pour les hivers canadiens

LASALLE COKE "Chaleur sans perte"

Commandez dès aujourd'hui de votre fournisseur habituel

Cotes de la Bourse

par la Presse Canadienne

Bourse de Montréal

Ventes	Stock	Haut		Bas
97	Abitibi	21⅝	21⅝	21⅝
400	Do P	22¼	22	22
150	Acadia A	24½	24½	24½
582	Algoma	14¼	14⅛	14⅛
42	Alum um	58⅛	58¼	58¼
17	Aluminum P	26⅞	26¾	26⅞
100	Ang Tel	47½	47½	47½
17	Argus	7¼	7¼	7¼
5	Asbestos	24⅜	24⅜	24⅜
23	Bath	23	23	23
808	Bell	41	41	41
270	Brazil	19⅛	19½	19½
897	Ba Oil	26⅜	26½	26½
25	Bc Pow	27¾	27¾	27¾
233	Bldg Prd	34½	34½	34½
310	Can Cem	34⅜	34½	34½
7	Do P	—	29½	29½
25	Can SS P	32⅜	32½	32½
862	C Brew	23⅞	23⅞	23⅞
25	Cdn Car	11⅞	11⅞	11⅞
705	Cel	29⅜	29½	29⅜
130	C SIP	23½	23¼	23½
5	C Loco	26	26	26
73	Cdn Oil	15	15	15
431	CPR	17	17	17
190	Cockshutt	15	14⅞	15
390	C Smelt	1103⅛	1103¼	1103½
750	Seagram	20	20	20
200	Dom Bridge	39½	39½	39⅝
200	Dom Gls	46½	46¾	46⅝
300	Do P	35	35	35
25	Dom S Cb	18	18	18
50	Dom Tar	25⅜	25⅛	25⅜
175	Dom Tex	11⅜	11⅜	11⅜
955	Fraser	25	25	25
25	Gatineau	18	18	18
50	Do P	105½	105½	105½
75	Gypsum	18⅛	18⅛	18⅛
300	H Bridge	12¼	12¼	12¼
50	H Smith	36½	36¾	36¾
200	Do P	49	49	49
75	Hudson Bay	47¼	47¼	47¼
1476	Imp Oil	22¼	22¼	22¼
500	Imp Tob	7¼	7¼	7¼
87	Ind Accp	31¼	31¼	31¼
85	Int Bmg	5	5	5
70	Int Nickel	31⅛	31⅛	31⅛
210	Int Paper	73⅞	73⅞	73⅞
295	Int Pete	58⅜	58⅜	58⅜
225	Massey	20⅜	20⅜	20⅜
40	McC Il	15⅝	15⅝	15⅝
25	Molson	48½	48½	48½
100	Mtl Loco	21	21	21
4	Mtl Tel	50½	50½	50½
110	N Brew	36	36	36
805	N Drug	9	9	9
160	N Stl Car	19¼	19¼	19¼
50	Nia Wire	22	22	22
537	Noranda	68	68	68
300	Ogilvie	20½	20½	20½
100	Ott Pow	26½	26½	26½
28	Ac P	103.75	103.75	103.75
5	Penmans	53	53	53
150	Pow Riv	44⅜	44⅜	44⅜
75	Pow Corp	16¼	16¼	16¼
210	Price	62	62	62
42	Do P	100	100	100
1100	Royalite	9.20	9.20	9.20
17	St Lau Pap	83½	83½	83½
69	Shawinig P	49½	49½	49½
120	Sherwin	21	21	21
140	Do P	155	155	155
20	Sicks	20	20	20
15	Southam	20½	20⅛	20½
	S an Pow	19½	19½	19½
250	Sta Chem	8¼	8¼	8¼
42	Ste	93⅜	93⅜	93⅜
85	Do P	94	94⅜	94⅜
100	Un Stl	7½	7½	7½
65	Walker	36½	36½	36½
95	Weston	25½	25½	25½
25	Zellers 6P	29½	29½	29½
	BANQUES			
89	Mon real	27½	27½	27½
485	Nova Scotia	38	38	38
100	Royal	26¾	26¾	26¾
	CURB			
50	Atlas	7⅜	7⅜	7⅜
2	Be Pack A	9½	9½	9½
100	Brown	8	8	8
110	Can Sug	23	23	23
22	C Malt	50¼	50¼	50¼
25	C Vin	12	12	12
235	Cdn Ind	28¾	28¾	28¾
10	Cil Tru	5½	5½	5½
3700	Cw Lumb	3½	3½	3½
55	C Westing	58½	58½	58½
4	C Neon	2½	2½	2½
10	Do P	36¼	36¼	36¼
600	Com Al	23¾	23¾	23¾
1045	Con Pap	19	19	19
400	E Stl	5⅛	5⅛	5⅛
120	Ford A	24⅞	24⅞	24⅞
25	Freiman P	92½	92½	92½
50	Hy E Sec	3	3	3
100	Intercity	12⅜	12½	12½
25	MacLaren	37	37	37
25	Mica	1.00	1.00	1.00
90	M Roy Rice	9¾	9¼	9¾
20	Ns Light	20	20	20
25	Nuclear	12	12	12
20	S Can Pow	113	113	113
360	Southampton	43	42	32
5	Uni Amu	33	33	33
50	West Gra	1.00	1.00	1.00
303	Windsor H	13	13	13
	MINES			
500	Anacon	.42	.42	.42
9100	Ascot	.64½	.64	.64
500	Band Ore	.95	.95	.95
19000	Bobs L	.04½	.04½	.04½
16500	Bouzan	.10¾	.10½	.10½
5500	Candego	.08	.06¾	.06¾
2000	Cart Mal	.02	.01¾	.02
1000	Cent Cad	.05¼	.05¼	.05¼
1400	E Sul	4.80	4.70	4.80
2500	Cortez	.04	.04	.04
10	Hollinger	.10¾	.10¾	.10¾
4020	Jacuet	.27	.27	.27
500	Queenston	.07	.07	.07
500	Que Lab	.17	.17	.17
1000	Que Mang	.05	.05	.05
4500	Rochette	.07	.07	.07
500	Santiago	.09¼	.09¼	.09¼
3000	Sladen	.77	.75	.77
8200	Stada	.63	.60	.60
500	Torbrit	1.19	1.19	1.19
2000	Trebor	.05½	.05	.05
500	U Asbestos	.56	.56	.56
	HUILES			
1100	Ang Cdn	4.55	4.50	4.55
300	Pac Pete	3.95	3.95	3.95
500	Gaspe	1.98	1.98	1.98
400	Home	12¾	12¼	12½

Ventes approximatives—11 h. 30 a.m.: Ind strielles, 24,200; Mines, 69,300.

Bourse de Toronto

Quantité		Haut	Bas	A midi
100	Abitibi	21⅝	21⅝	21⅝
295	Abitib P.	22¼	22	22
275	Acadia A	24½	24½	24½
100	Acadia P.	103½	103½	103½
650	Algoma	14¼	14⅜	14⅜
500	Aluminium	58¼	58	58¼
45	Alum. of Can. P.	27	27	27
500	Am. Yknife.	.09	.09	.09
1500	Anacon	.42	.40	.42
7350	Anglo Cdn.	4.55	4.45	4.50
4000	Arjon	.22¼	.21	.21
1000	Atlantic Oil	1.22	1.20	1.22
225	Atlas Steel	7⅞	7⅞	7⅞
5	Ault P	104	104	104
27000	Ascot	.65	.63½	.63⅝
20	Bk. of Mont.	27¼	27¼	27¼
20	Bank of N. S.	38	38	38
3300	Barnat	1.07	1.00	1.05
2000	Barymin	.66	.66	.66
30	Bathurst A	23½	23½	23½
645	Bell	41	41	41
4000	Bonetal	.50	.49	.49
1000	Boymar	.20	.20	.20
250	Bralorne	9.40	9.40	9.40
1145	Brazilian	19⅛	19⅛	19⅛
505	BA Oil	26⅝	26⅝	26⅝
45	BC Elec. 4½PC. P.	100½	100½	100½
80	BC Power A	27¾	27¾	27¾
200	Bldg. Pro.	34¼	34¼	34¼
1000	Bunker Hill	.04	.04	.04
1250	Csl. & Edm.	8.15	8.10	8.15
200	Campbell	3.10	3.10	3.10
250	Can. Malting	51	50¾	51
100	C. Packers B	18⅝	18⅝	18⅝
120	Bk. of Com.	24½	24¼	24½
250	Cdn. Brewer.	24	23⅞	24
1555	Canners	20½	20½	20½
100	Cdn. Car	11½	11½	11½
50	Cdn. Cel.	29¾	29¾	29¾
80	Cdn. Cel. P.	29¾	29¾	29¾
50	Cdn. Cel. P.	18⅞	18⅞	18⅞
400	C. Dredge	23⅞	23¾	23⅞
8	Cdn. Food P.	67	67	67
110	C. Alcohol A	8⅝	8½	8½
50	Cdn. Loco.	26	26	26
740	CPR	17	16⅞	17
1200	Cent. Leduc	1.38	1.38	1.38
1250	Cent. Pat.	1.08	1.07	1.07
500	Chem. Res.	.59	.59	.59
2600	Cheskirk	.06	.05½	.06
500	Chester.	1.55	1.55	1.55
1000	Chimo	.15	.15	.15
400	Cockshutt	15	14⅞	15
50	Conduit	6	6	6
2025	Con. Beattie	.56	.55	.56
1000	Con. Cadillac	.05	.05	.05
500	Con. Duques.	.82	.82	.82
125	Con. Smelt.	1103½	1103½	1103½
1000	Conwest	1.22	1.22	1.22
500	Orestaur.	15¼	15¼	15¼
10	Crosws. Nest.	.50	.50	.50
1000	Discovery	.28	.28	.28
220	Dist. Seag.	20	20	20
125	Dome	17¾	17¾	17¾
26	Dom. Found.	.28	.28	.28
2500	Duvay.	.08	.08	.08
500	East. Amphi.	.09½	.09½	.09½
50	E. Malartic	2.33	2.33	2.33
1985	E. Sullivan	4.80	4.65	4.75
1700	Eldona	.46	.45¼	.46
3718	Falcon.	5.00	4.75	4.95
15	Famous Play.	15⅜	15	15⅜
285	Fanny Farm.	36⅞	36⅜	36⅞
425	Fed. Grain	10½	10	10
1000	Fed. Pete.	1.48	1.45	1.48
85	Ford A	25	25	25
1200	Frobisher	2.43	2.40	2.40
1600	Globe	.65	.64	.64
2600	Goldchest	.07¼	.07	.07
1000	Goldhawk	.06⅝	.06⅝	.06⅝
500	Guyana	.43	.43	.43
1600	Gulf Lead	.07	.06¾	.06¾
1000	Gwillim	.06½	.06½	.06½
100	Ham. Bridge	12¼	12¼	12¼
25	Hard. Carp.	10	10	10
1000	Hard. Rock.	.25	.25	.25
3000	Heva.	.11½	.11	.11
2000	Highridge	.10¼	.10	.10¼
75	Hud. Bay	47	47	47
25	Imp. Bank	30	30	30
1248	Imp. Oil	22¼	22¼	22¼
250	Imp. Tob.	14⅜	14¼	14¼
600	Imp. Tob. P.	7¼	7¼	7¼
175	Int. Metals	27	26	26
121	Int. Nickel	31⅜	31⅛	31⅜
500	Int. Uran.	.13	.13	.13
1000	Jack Waite	.14	.14	.14
14850	Joberke	.11¼	.10	.10½
9500	Jolin	.83	.81	.82
1000	Kayrand	.05	.05	.05
4000	Kelore	.10⅝	.10½	.10½
480	Kerr. Add.	18⅜	18¼	18¼
700	Kirk. Hud.	.65	.65	.65
150	Kirk. Lake	1.35	1.35	1.35
600	Labrador	4.80	4.70	4.75
800	L. Dufault	1.10	1.08	1.08
230	Lake Shore	14	14	14
10	Lake Woods	26¼	26¼	26⅜
100	Laura Sec.	15½	15½	15½
275	Leitch	1.18	1.18	1.18
80	Loblaw A	32	32	32
175	Macassa	2.63	2.63	2.63
1000	MacDonald	.44	.44	.44
27000	Macho	.19	.17	.18½
13925	MacLeod	1.91	1.82	1.90
178	Malsen	3.05	3.05	3.05
1700	Magnet.	.34½	.34	.34½
1075	Mal. GF	3.10	3.10	3.10
2000	Martin	.05	.05	.05
130	Massey	20⅝	20½	20½
35	McColl	15⅜	15⅜	15⅜
420	McIntyre	67¾	67¼	67¾
1075	McKenzie	.51	.51	.51
500	Milton	1.15	1.15	1.15
1000	Moneta	.40	.40	.40
150	Mtl. Loco.	21	20¾	21
850	Nat. Hse. B	22⅛	22	22⅛
1100	Negus	1.73	1.70	1.70
1000	New Calum.	1.28	1.27	1.28
500	New Goldvue	.20½	.20½	.20½
1288	New Jason	.52	.52	.52
1000	New Thurb.	.09½	.09½	.09½
6100	Nicholson	.59	.57	.59
700	Noranda	.68	67⅞	67⅞
100	Normetal	2.75	2.75	2.75
500	North Denis.	.08⅜	.08⅜	.08⅜
14200	Norlartic	.57	.56	.56
5000	Northland	.10½	.10	.10
500	O'Brien	2.05	2.05	2.05
500	Ogama	.38	.38	.38
100	Okalta	1.81	1.81	1.81
2000	Orenada	.10	.10	.10
6800	Osisko	1.30	1.25	1.26
300	Pac. Pete.	3.95	3.95	3.95
20	Page Hersey	48⅞	48⅞	48⅞
600	Pamour	1.40	1.40	1.40
1000	Paramaq.	.04½	.04½	.04½
300	Pickle Crow.	1.95	1.95	1.95
11000	Porc. Reef.	.73	.72	.72
25	Powell River	44½	44½	44½
180	Power Corp.	16⅝	16⅝	16⅝
572	Preston	1.95	1.92	1.95
6000	Que. Lab.	.18	.17	.17
800	Que. Man.	.73	.73	.73
32500	Queenston	.21¼	.21	.21¼
500	Quesabe	.91	.91	.91
500	Roxana	.45	.45	.45
100	Royal Bank	26⅞	26⅞	26⅞
320	Royalite	9.20	9.20	9.20
7975	Roybar	.33	.28½	.29
50	Russell	17¾	17¾	17¾
316	San Antonio	3.90	3.90	3.90
5	Shawinigan	24¼	24¼	24¼
125	Sherritt	2.57	2.57	2.57
5	Sicks Brew.	21	21	21
2000	Silanco	.35	.35	.35
1000	Silver Miller.	.50	.50	.50
35	Simpsons A	28½	28½	28½
100	Simpsons B	26½	26¼	26¼
20	Simpsons P.	100¼	100	100
1000	Siscoe	.88½	.88½	.88½
14500	Sladen	.77	.74	.77
50	Southam	20¾	20¾	20¾
4200	Stadacona	.62	.59	.60
50	Stand. Chem.	8¼	8¼	8¼
10	S. Chem. P.	90	90	90
240	Stand. Pav.	14	13¾	14
8100	Steep. Rock.	2.20	2.05	2.15
3000	Surf. Inlet	.04	.04	.04
675	Sylvanite	1.81	1.80	1.80
1275	Teck Hughes	4.25	4.15	4.25
9500	Thom. Lund.	.07½	.07	.07
1000	Tombil	.12	.12	.12
500	Trad. Fin. A	27¾	27¾	27¾
8200	Tran. Res.	.60	.58	.58
1700	Trans. Tel.	.20	.19	.20
375	Union Gas	15¼	15	15¼
300	Un. Keno	3.75	3.70	3.70
1025	Upp. Canada	3.40	3.35	3.35
1267	Ventures	6.75	6.60	6.75
47	Waite	9.50	9.50	9.50
480	Walker	36½	36½	36½
200	W. Groc. P.	32	32	32
215	Weston	25½	25¼	25½
3000	Wingait	.04	.04	.04
20	Wpg. El.	36	36	36
3000	Wiltora	.05	.05	.05
150	Wright Har.	2.80	2.80	2.80
810	Yale	25	24½	25
50	Yellorex	.19	.19	.19
500	Yknif. Bear.	.89	.89	.89

CURB

25	Can. Vinez.	12½	12½	12½
100	Can. Vickers	93	93	93
3100	C.W. Lumb.	3½	3½	3½
460	Con. Paper	19	19	19
100	M. & O. Pap.	16½	16½	16½
31	Pend'Ore.	5.90	5.90	5.90

Total des ventes: 451,000.

Marché d'Ottawa

Les prix continuent à varier très peu sur le marché d'Ottawa. Ces fluctuations restreintes affectent les oeufs. On commence à trouver des arbres de Noël en abondance. Ils se détaillent 50 cents à $1.50 pièce. Le céleri se vend 10 cents à 20 cents le paquet. Les piments verts et les piments rouges sont à 5 cents chacun et 25 cents la douzaine; les piments rouges sont 65 cent. le panier de six pintes et les piments verts, 50 cents le panier de six pintes.

On trouve encore des fruits de saison. Voici le prix des pommes: MacIntosh, 55 cents à 60 cents le panier de six pintes; Wealthy, 50 cents à 60 cents le panier de six pintes. Les citrouilles se détaillent 25 cents à 35 cents chacune.

Prix des produits à 9 heures:

VIANDE

Boeuf	20c-30c
Veau	28c-34c
Porc	28c-31c
Agneau	40c-42c
Mouton	20c-22c

Volaille vivante

Poules	$1.00-$1.25
Coqs	$1.25-$1.50

Volaille apprêtée

Poulets	35c-40c
Poules	30c
A griller	50c

Oeufs

Extra gros	70c
A-gros	60c
A-moyens	55c
A-poulettes	40c

Légumes

Betteraves, sac de 3 lvs	15c
Carottes sac de 3 lvs	15c
Choux, chacun	5c-15c
Navets, chacun	5c-10c
Panets	10c
Persil, le paquet	5c
Pois secs la pinte	35c
Fèves sèches, la pinte	35c
Patates sac de 75 lvs	$1.00-$1.15
Laitue chacun	10c-15c

Le monde financier

Prix des produits

OEUFS

Caisses gratuites: A-gros, 48c. Caisses gratuites: A-gros, 47c-48c; A-moyens, 45c; A-poulettes, 38c-40c; B, 42c-45c; C, 35c-37c.

BEURRE

Arrivages courants. Beurre du Québec pasteurisé no 1, 60¼c. Prix du gros: Québec pasteurisé no 1, frais 60¾c-61c; no 2, 59¾c-60c. Beurre de première qualité, 62c-62½c. Arrivages: 770 caisses.

FROMAGE

Arrivages courants de fromage: Blanc de Québec, 30c; d'Ontario, 30c-30¼c; colore d'Ontario 30½c-30¼c. Arrivages: 350 caisses.

PATATES

Québec no 1, 75 livres, $1.10-$1.15.

Les bestiaux

MONTREAL (PC) — Les prix étaient stationnaires ou plus bas sur les deux marchés des bestiaux de Montréal aujourd'hui. Les ventes s'élevaient à 90 bovins, 40 moutons et agneaux, 130 porcs et 36 veaux.

Le commerce des bêtes à cornes était lent et les prix baissèrent de 50 cents. La plupart des offres consistaient en vache et en boeufs. Les bonnes vaches firent 14.50, les moyennes 13-14 et les communes 12-13. Les boeufs communs se vendaient à 12-15.

Les veaux se vendaient à prix fermes. Les bons veaux ont fait 23, les moyens et les communs 18-26.

Les moutons variaient à 6-11.50. Les porcs étaient stationnaires à 29.75 pour la catégorie A.

TORONTO (PC) — Les ventes de bêtes à cornes étaient fermes au début sur le marché des bestiaux de Toronto. Les arrivages étaient les suivants: 390 bovins, 100 veaux, 320 porcs, 100 moutons et agneaux.

Les bonnes génisses se vendaient jusqu'à 21 tandis que les vaches bonnes et moyennes étaient à 14-14.50.

Les veaux étaient fermes à 27-29 pour ceux de choix.

Les porcs étaient stationnaires à 29 pour la catégorie A et à 28.60 pour la classe B1.

Le marché des agneaux était ferme. Les bons agneaux rapportaient 24 alors que les bons moutons légers donnaient 11-11.50.

Les grains

CHICAGO (PA) — Les grains ont débuté un peu plus bas pour la plupart à la Bourse du grain aujourd'hui. La faiblesse était surtout apparente pour le blé d'Inde. La chose semblait la continuation de la liquidation de la veille.

Le blé était ⅝ cent plus à ¼ plus haut, décembre $2.20; le blé d'Inde était ⅛ à ⅝ plus bas, décembre $1.29 à 1.28¾; l'avoine était ⅛ plus bas à ⅛ plus haut, décembre 75-½/2/3-8; les fèves soya étaient ¼ cent plus bas à ½ plus haut, décembre $2.32¼.

Sommaire de la Bourse

Montréal

MONTREAL (PC) — Une ouverture active donnait une plus grande fermeté aux valeurs à la Bourse de Montréal aujourd'hui. Toutefois les changements continuèrent de se limiter à des fractions et un grand nombre de titres baissèrent.

Ont monté: Abitibi, Brazilian, Canadian Celanese, Consolidated Smelters, Imperial Oil, International Nickel, Noranda et Price.

Se vendirent à plus bas prix: Bell, Seagrams, Hudson Bay Mining, International Paper, Molsons et Powell River

Toronto

TORONTO (PC) — Les tendances étaient un peu plus faibles dans une ouverture active à la Bourse de Toronto aujourd'hui. Les vedettes parmi les industriels ont glissé de fractions, continuant le recul de la veille. Les mines faiblirent aussi. L'activité se concentra sur les vedettes des dernières séances.

Anglo-Canadian et Calgary and Edmonton perdirent cinq cents dans les huiles de l'Ouest. Les métaux de base étaient tranquilles. Queenston Mines et Roybar étaient beaucoup transigés dans la liste des mines d'or.

New-York

NEW-YORK (PA) — Les changements de prix à la Bourse de New-York étaient mélangés à l'ouverture aujourd'hui. Quelques titres montrèrent une tendance à reprendre la baisse précédente. D'autres, par contre, ont monté à la suite de nouvelles de dividendes ou de recettes.

Les transactions étaient actives au début alors que des blocs considérables de parts ont changé de mains.

Les planches isolantes

La production et les ventes de planches isolantes rigides sont moins considérables en septembre cette année qu'au cours du même mois l'an dernier. Au cours des premiers neuf mois de cette année, la production et les ventes accusent une augmentation sur la même période de 1948.

Haricots en conserve

La mise en boîte commerciale des haricots verts et des fèves jaunes diminue à 1,569,870 douzaines d'après les chiffres provisoires publiés par le Bureau fédéral de la statistique. Le poids net du contenu s'élève à 20,792,233 livres, contre 35,842,034 l'an dernier. Le volume qui est gelé et qui n'est pas destiné à la transformation augmente vivement de 67,072 en 1948 à 497,429 livres.

Le Canada achète bien davantage en Grande-Bretagne que les Etats-Unis

SPOKANE, Washington — Les hommes d'affaires des Etats-Unis et du Canada, réunis pour la vingt-deuxième conférence générale de la "Pacific Northwest Trade Association", ont entendu l'exposé des principaux problèmes que comportent les relations commerciales de leurs pays respectifs, et la mesure dans laquelle ils résultent des conditions économiques qui existent au Royaume-Uni et dans les autres pays adhérents au plan de relèvement européen. Cet aperçu général a été donné par M. M. W. Mackenzie, sous-ministre du Commerce, à Ottawa, qui a traité de l'état présent des affaires au Canada et des divers aspects de son développement industriel. M. Mackenzie a aussi rappelé le premier traité international passé par le Canada, de son chef, pour la conservation, le maintien et l'exploitation des pêcheries de flétan du Pacifique, et de l'établissement de la Commission internationale des pêcheries du saumon du Pacifique qui l'a suivi.

Le sous-ministre a éclairci la situation du Canada en ce qui concerne le Plan de relèvement européen. Le Canada ne reçoit pas d'aide marshallienne, a-t-il dit, bien que de même que tous les pays démocratiques, nous bénéficions, en réalité de ce grand geste politique. Le plan Marshall permet au Royaume-Uni et aux autres pays qui se trouvent dans la même situation de financer un certain volume d'achats au Canada, achats qu'ils ne pourraient faire autrement ou au moins qu'ils ne pourraient effectuer qu'en se passant de quelques autres importations d'extrême importance. En ce qui concerne le commerce du Royaume-Uni avec le Canada, la mesure de cette aide représente la différence entre ce que le Royaume-Uni achète du Canada et ce que nous y achetons, après avoir tenu compte de notre propre aide directe, qui fait pendant à l'aide marshallienne. En 1949, le chiffre net sera d'environ 290 millions de dollars.

On a trouvé commode de financer, par l'entremise du Plan de relèvement européen, un volume d'exportations canadiennes à la Grande-Bretagne dépassant de beaucoup le chiffre de 290 millions de dollars. M. Mackenzie a souligné que la Grande-Bretagne a été autorisée par l'Administration de la coopération économique à acheter au Canada des produits évalués à beaucoup plus que le total net de 290 millions de dollars. On a prétendu, en général, que cette grosse différence avait été, de fait payée au Canada. Il n'en est pas ainsi. "En réalité, nous ne sommes pas payés directement par l'ACE, mais nous obtenons le paiement de nos exportations au Royaume-Uni directement de Londres. Je puis vous assurer que la Grande-Bretagne ne nous donne des dollars que pour couvrir la balance nette. Le Royaume-Uni reçoit, évidemment, la différence entre ce chiffre net et l'autre montant plus considérable et l'utilise à d'autres fins nécessaires, mais ce que je tiens à dire, c'est que ce montant de dollars n'est pas payé au Canada. Nous bénéficions directement et indirectement de l'aide marshallienne, mais la mesure de profit net représente le déficit net de notre commerce avec le Royaume-Uni et non le total des soi-disant achats de pays étrangers au Canada.

"Chaque dollar américain qu'obtient le Canada, soit en paiement de ce que nous vous exportons, soit du tourisme, soit du Royaume-Uni ou d'autres pays qui bénéficient du Plan de relèvement européen, soit de toute autre manière, retournera à quelque Américain, soit en paiement de marchandises ou de services que vous nous avez fournis, soit comme paiement d'intérêt ou de dividendes sur vos placements au Canada. En d'autres termes, si nous n'avions pas obtenu de dollars américains par l'entremise du Plan de relèvement européen, nous serions forcés d'acheter moins de vous d'une manière ou d'une autre. En effet, lorsque les dollars du plan Marshall sont utilisés, en premier lieu, pour payer des achats des pays étrangers au Canada, ils sont utilisés à payer quelque exportation américaine. Quelque industrie américaine finit par en bénéficier tout aussi bien que si les dollars du plan Marshall avaient été utilisés, en premier lieu à payer directement une exportation américaine.

"L'élément le plus important de toute cette situation, et le plus fondamental dans ce sens qu'il forme partie de la solution à longue échéance, c'est la mesure dans laquelle les Britanniques peuvent approvisionner notre marché. Nous avons pris bien des mesures pour les aider. A leur tour, ils ont déployé des efforts considérables pour tirer parti des chances qui leur étaient offertes. Il est encourageant de constater que nos importations du Royaume-Uni se sont chiffrées à 140 millions de dollars en 1946; à 190 millions de dollars en 1947; à 300 millions de dollars en 1948. En 1949, elles devraient atteindre 330 millions de dollars. Cette augmentation est attribuable pour une part aux fluctuations des prix mais représente un accroissement très considérable du volume. Voilà qui témoigne de ce qui peut être fait lorsqu'on fait preuve de détermination des deux côtés. Même le chiffre de 1949, qui représente pourtant une augmentation importante des importations des dernières années, ne sera que 13 p. 100 de nos importations totales. Ces importations, d'une valeur de 330 millions de dollars, et qu'environ 13 millions de Canadiens reçoivent du Royaume-Uni, dépassent les importations totales que les 150 millions d'Américains obtiennent de la même source. En d'autres termes, disons que sur une base per capita, nous achetons, cette année, du Royaume-Uni, dans une proportion de $24 pour chaque homme, femme et enfant du Canada, tandis que les Etats-Unis, par comparaison, en achètent pour $1.40." Poussant un peu plus loin la comparaison, M. Mackenzie explique que, sur une base per capita, le Canada a importé de tous les pays adhérents au Plan de relèvement européen des marchandises pour une valeur de $31.00, tandis que les Etats-Unis, par comparaison, en ont importé pour $5.40.

La contribution que le Canada peut apporter à la solution du problème que pose le commerce international diffère quelque peu de celle que peuvent apporter les Etats-Unis, a dit le sous-ministre. "Notre problème consiste surtout à changer la source des importations que nous devons effectuer pour maintenir l'activité générale de nos affaires, plutôt qu'à accroître le volume de nos importations. M. Dean Acheson et M. Paul Hoffman ont dit que le problème des Etats-Unis consistait à accroître leurs importations totales. Vous avez, au cours des années, exporté beaucoup plus que vous n'avez importé, et comblé la balance par des dons, crédits, emprunts, dépenses de touristes et le placement de capitaux à l'étranger. Nos exportations et nos importations totales s'équilibrent de près. Il faut utiliser les recettes de presque toutes nos exportations pour acquitter nos importations, et il ne reste qu'une modeste somme pour consentir du crédit ou d'autre aide, ou faire des placements étrangers."

Les Canadiens ont été invités par leur gouvernement à acheter de l'Europe, afin que le Canada puisse vendre à ce grand débouché, et les hommes d'affaires du Canada ont été priés de prendre la même initiative par leurs diverses organisations. "Nous n'espérons pas pouvoir importer suffisamment du Royaume-Uni et des autres pays européens, dans l'avenir immédiat, pour combler la pénurie de dollars, mais nous sommes convaincus que c'est là le but auquel nous devons tendre.

"Aux yeux de presque tous les habitants du globe, nous autres de l'Amérique du Nord devons paraître dans une situation des plus enviables, remarque M. Mackenzie. Pour ma part, en tant que Canadien, je suis heureux de vivre dans un pays qui, si difficiles que puissent être et nos problèmes immédiats et notre perspective, peut prendre un développement remarquable. C'est, je crois, la conviction commune de la plupart des Canadiens, même si nul d'entre nous n'est certain de ce qui nous attend ou

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

LE FRANÇOIS — A M. et Mme Yvon Le François (Jacqueline Mantha), est née à l'Hôpital Général le 23 novembre 1949, une petite soeur pour Serge. Elle fut baptisée dimanche le 4 décembre sous les prénoms de Marie, Fernande, Diane. Parrain et marraine: M. et Mme Marcel Mantha, oncle et tante; porteuse, Mlle Huguette Mantha, tante de l'enfant. 1-283

BENDER — A l'Hôpital Grace, le mardi 6 décembre, est née une fille à M. et Mme T. C. Bender (Colombe Bergeron). La mère et l'enfant se portent bien. 1-283

Perdu-Trouvé (4)

MONTRE-BRACELET pour homme perdue entre Wrightville et théâtre Laurier, dimanche après-midi. Gravé au verso "From members of R.C.M.P. 1944". Récompense. 30 Dumas, Hull. 6-2031. 4-288

WALLET noir, contenant billet de $10, perdu mardi le 6 décembre, entre édifice du journal Le Droit, rue Dalhousie, passant rue Rideau, jusque chez Freiman, entre 5 h. 15 et 5 h. 30 p.m. Prière de rapporter à la téléphoniste du Droit, rue Dalhousie. Récompense. 4-285

On demande (agents) (5)

COUPONS

Broadcloth — Coton — Crêpe Flanellette, etc.

AGENT DEMANDE DANS CHAQUE PAROISSE
Grosse commission
Demandez nos prix par la poste.

MAGASIN des COUPONS
Dépt. M., St-Zacharie,
Cté Dorchester, P. Q.
5-289

DEMANDE: Homme fiable comme vendeur à Ottawa. Expérience pas nécessaire. Une belle occasion de faire partie d'une vieille firme profitable, où les produits Rawleigh sont vendus depuis des années. Gros profits. Produits fournis à crédit. Ecrivez: Rawleigh's, Dépt. ML-L-314-163, Montréal. 5-7, 14, 28 D.

A QUI LA CHANCE? Vous pouvez facilement réaliser de $40 à $50 par semaine, en vendant à domicile, 200 nécessités JITO garanties, thé, café, etc. Bel assortiment de sets de toilette. Bons territoires vacants. Léger capital requis. Trente jours d'essai sans risque. JITO, 5130, rue St-Hubert, Montréal. 5-7, 10, 13, 16, 20 D.

SOLLICITEUSE à domicile, quelque soit votre localité, marchandise estimée des ménagères; bonne commission. Spécifier âge, expérience, références; heure disponible pour l'entrevue; toute réponse traitée confidentiellement. — Case posale 35, Hull. 5-285

VENDEUR

Représentant bilingue, financièrement responsable, avec automobile, pour vendre équipements et installations aux maisons de commerce et aux institutions. Ligne établie depuis 20 ans. Exclusivité des ventes région d'Ottawa. Doit résider dans la région. Ecrire à ELECTROVOX Inc., 2222, rue Ontario est, Montréal. 5

On demande (hommes) (6)

HOMME pour vendre bons produits Rawleigh: automobile requise. — 2-3813. 6-283

OCCASION d'affaires: Distributeur de liqueurs douces à bonne clientèle dans district d'Ottawa; doit posséder capital nécessaire pour financer camion. Ecrire: Case 7, Le Droit. 6-284

Annonces Classées Rubriques

Naissances (1)
Fiançailles (2)
Mariages (3)
Perdu-Trouvé (4)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (femmes) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (logements) (10)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
A vendre (propriétés) (14)
A vendre (commerce) (15)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre ou à louer (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer ou à échanger (25)
Chambre et pension (26)
Villégiature (26A)
Occasions d'affaires (27)
Amusements (28)
Automobiles & accessoires (29)
Transfert-camionnage (30)
Radios & Accessoires (31)
Combustible (32)
Brûleurs à l'huile (33)
Fourrures (34)
Matériaux de construction (35)
Assurance (36)
Argent à prêter (37)
Auvents (38)
Personnel (39)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Photographes (42)
Imprimeurs (43)
Graveurs (44)
Philatélistes (45)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Naturopathes (48)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Peintres-décorateurs (51)
Nettoyeurs (52)
Serruriers (53)
Menuisiers (54)
Electriciens (55)
Herblantiers (56)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Briqueteurs (59)
Machinistes (60)
Entrepreneurs (61)
Couvreurs (62)
Réparations (63)
Tue-Vermine (64)
Peausins (65)
Avis divers (66)
Direction de funérailles (67)
Fleuristes (68)
Monuments (69)
Décès (70)
Services anniversaires (71)
Messes anniversaires (72)
In Memoriam (73)
Remerciements (74)
Médecins (75)

Homme ou femme (6A)

LE CONSEIL NATIONAL DES RECHERCHES demande un rédacteur adjoint pour le Journal canadien des Recherches. Les candidats à la position doivent être diplômés en science, préférablement en chimie, d'une université reconnue, et doivent être précis, alertes et faire preuve d'un esprit de coopération. Le travail consiste en la correction des épreuves typographiques, de manuscrits scientifiques, et autres travaux relatifs à la publication de ces manuscrits. L'échelle de salaire est de $2,160 à $2,760. S'adresser au bureau du personnel, Conseil National des Recherches, rue Sussex, Ottawa. Mentionner le dossier IS17, s.v.p. 6A-284

On demande (femmes) (7)

COMMIS-DACTYLO bilingue avec expérience requise. Rapidité et exactitude essentielles. Traitement initial $125. Ecrire: Case 8, Le Droit, Ottawa. 7-284

FEMME, ouvrage léger, couchera en dehors; pas de lavage; $40. Congé à Noël (3 jours). 72-2808. 7-288

FILLE expérimentée, bon salaire. Linden Soda Bar, 7 ave Beechwood. 7-284

On demande (servantes) (8)

PERSONNE demandée pour ouvrage général, petit logis, pas d'enfant, soirées libres. S'adresser 104 King Edward, app. 1. 8-283

FILLE DE TABLE, Taverne Rideau 191 Rideau. 8-283

On demande (instituteurs) (9)

L'ECOLE séparée no 1, Longlac a un besoin urgent d'un instituteur ou institutrice bilingue pour le terme de janvier 1950. Pour détails s'adresser: V. Gauthier, secrétaire, Long Lac, Ont. 9-300

L'ECOLE SEPAREE No 1 Calvert, Ansonville, Ontario, a besoin d'un instituteur ou institutrice pour le terme de janvier. Salaire $1750 par année. Secrétaire: E. C. Lapalme, Ansonville, Ont. 9-286

INSTITUTRICE demandée pour Grades 1, 2 et 3; 27 élèves. Bonne pension. Salaire $1800. Prière d'adresser votre demande à A. W. Bedford, sec.-trés., Skead, Ont. 9-286

On demande (logements) (10)

MAISON non meublée, $100 par mois; possession 1er janvier. Gens responsables. Ecrire: Case 136, Le Droit. 10-300

URGENT: Jeune couple sobre, tranquille, avec un enfant, pouvant fournir références, désire trouver appartement dans Hull, St-Rédempteur de préférence. — 6-5146 10-284

JEUNE COUPLE tranquille, sans enfant, demande logis de 3 pièces, entre $40 et $45 par mois. 2-0520. 10-283

On demande (emplois) (11)

JEUNE GARÇON de 15 ans désire obtenir ouvrage après la classe. Tél: 5-6367 11-284

FEMME dans la cinquantaine, désire travailler pour couple âgé ou dans maison sans enfant. 3-8360. 11-285

NETTOYEUR de cave, neige, garage, etc. 5-9607. 11-285

On demande (chambres) (12)

CHAMBRE avec privilèges, immédiatement, dans Hull. $25 par mois. S'adresser: 250 Montcalm. 12-285

On demande (divers) (13A)

ACHETONS, vendons, échangeons meubles et poêles Georges Brousseau, 118 Parent. Tél: 4-1562. 13A-300

MEUBLES poêles de tous genres, peu importe le prix 4-4788 et 3-9527 13A-300

PRENDRAIS couple d'enfants en pension pendant que la mère travaille. Wrightville, 6-5913. 13A-284

ON DEMANDE: piano automatique en bonne condition. Tél: 3-8152. 13A-284

A vendre (propriétés) (14)

BUNGALOW de 4 pièces à Deschênes, moderne, non fini, equipe pour chambre de bain; eau chaude et froide, garage. Meilleure offre comptant. S'adresser à 10 Le Breton, Ottawa. 14-288

BONNE MAISON vacante. S'adresser: Jos Henri Rockland-Est. Tél: 137R. 14-283

VOULEZ-VOUS vendre ou acheter une maison? Appelez Eugene Picard, vendeur pour Roméo Pigeon, courtier 127 Georges. Tel: 2-1221; le soir 2-5863. 14-300

POURQUOI payer loyer élevé quand vous pouvez avoir 3 chambres à coucher, grand vivoir, plomberie en cuivre, air climatisé automatique? Le tout et plus pour un dépôt de $1500. Tél: 5-2870. 14-300

MAISON nouvellement bâtie; possession dans un mois. 76 Rouville, Hull. 14-287

MAISON double, 6 pièces par logis; terrain 125 par 50, $7,500. — 8 Fortier, angle Sherbrooke. 14-285

MAISON 6 pièces à 15 Burke, Hull. S'adresser: 128 St-Rédempteur. 4-4068. 14-293

MAISON de chambres, Côte-de-Sable, 11 chambres meublées; brique, 3 étages, près de la rue Laurier. Prix demandé, $17,500; moitié comptant. Revenu $4,140 par année. E. Picard, 2-1221; soir, 2-5863, R. Pigeon, courtier. 14-280

A vendre (propriétés) (14)

LOUIS TITLEY
18 Rideau
3-1168 3-1547

WRIGHTVILLE — Boul S-Joseph: Superbe duplex en brique, chauffe eau chaude (huile), contenant 5 pièces dans chaque logis; les 2 logis libres au 1er décembre. Un excellent achat à $13,000.

BASSE-VILLE, près de la Basilique, duplex en brique, chauffé air chaud (huile); logis du bas, de 4 pièces, vacant. $8,500.

GATINEAU MILLS — Propriété contenant 2 logis et 2 magasins. Placement intéressant à $11,000.

BASSE-VILLE double de 7 pièces chacun, aucun logis vacant, $6,700

DESCHENES — Petit bungalow neuf de 4 pièces; pas d'eau courante $3,000; $500 comptant, balance sur hypothèque. 14-300

A vendre (commerce) (15)

SALLE DE BILLARD et restaurant avec tout l'équipement; bon marché; cause de départ. 369 ou 371 rue Principale, Gatineau. 15-287

NOUS AVONS un restaurant à vendre, qui sera prêt à ouvrir dans quelques jours; $5,000; moitié comptant et balance à termes. Pour information, appeler Sandotal Co. 702 Somerset-ouest. 15-300

Hôtel à vendre (15A)

HOTEL A VENDRE, chemin Montréal, 20 milles d'Ottawa; en brique, grand lot, très propre et de bonne réputation; 14 chambres à coucher toutes meublées; bon revenu; prix demandé $32,000. Vente pour raison de santé. Eugène Picard, 2-1221; soir, 2-5863. R. Pigeon, courtier. 15A-285

A vendre (fermes) (16)

FERME de 50 acres dont 20 en forêt et 30 en culture; bons bâtiments, bonne grande maison en face de l'école, 3 milles du chemin Montréal. $1500 comptant. S'adresser à Jean-Paul Guindon, St-Pascal-Baylon, Ont. 16-283

A vendre (automobiles) (17)

FINANCE et assurance des automobiles. ROMEO PIGEON, 127 rue Georges 2-1221 17-300

PLYMOUTH 1948, chaufferette, completement hivernisé, 80 Fairmont, Ottawa. 17-300

REUBEN'S AUTO SALES
450½, rue Rideau. Tél: 5-2055
1948 PONTIAC 4 portes, ne peut être différencié d'un neuf. $1495.
1946 CHEVROLET 2 portes, condition de première classe, $1295.
1946 CHEVROLET 4 portes, état de premier ordre, $1195.
1938 DODGE 4 portes, un propriétaire seulement, radio, chaufferette, phares pour brume, pneus neufs; carrosserie et moteur comme neufs.
PONTIAC sedan, bon moteur, bons pneus, $99.
1932 CHEVROLET 4 portes, $150.
TOUTES AUTOS équipées de chaufferettes. Radios de chars neufs à vendre.
PLUSIEURS AUTRES à choisir. — Comptant, échange ou termes faciles. Ouvert le soir. 17-285

AUBAINES SPECIALES

1946 NASH SEDAN
$1,600.00
1948 AUSTIN
SALOON, $1,350.00
WAVERLEY
MOTORS LTD.
180-190 Driveway
près du cercle de
l'ave Pretoria
2-2755

A vendre (divers) (18)

ATTENTION
BOUCHERS et RESTAURATEURS
VOYEZ la nouvelle machine à viande "Leland" avec nettoyeur automatique York Butchers Supply, food service equipment, 349 rue Dalhousie 4-4517. 18-90-50

AUVENTS, toile drapeaux, grosse toile Lawrence Mfg., 12 rue York Tél 4-2081 18-300-49

BASCULES hydrauliques, treuils marque Wood, Beauchamp Auto Bodies, Hurdman's Bridge, Ottawa, 36024 18-J.N.O

BASSIN de salon de beauté ou de barbier, $15. 2-4001. 18-285

BUFFET, 2 radios cabinets, un lit 4', Hull, 4-2259. 18-285

CARROSSE anglais, valeur $49.50, bonne condition. S'adresser: 258, St-André, Gatineau. 18-283

CHAPEAUX faits à la main. Commandez le vôtre maintenant 163 Bolton. Tél. 5-5505 18-300-48

CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier, terre à remplissage. Tél: 2-3105 18-105-49

ASSORTIMENT très varié de coffres de cedre $39.95 et plus. Colonial Furniture Co., le plus grand magasin de meubles d'Ottawa 403 Bank (angle Waverly) 18-300

CHASSIS doubles, 100 à choisir; lavabos, show cases, 374 Clarence. 18-284

COMPLET de ski et costume, chapeau, souliers, brun, bleu, blanc; manteau, robe noire, gilets, dictionnaire Webster Collegiate. Tél: 2-7603 entre 7 h. et 9 h. 18-283

UNE FINISSEUSE et polisseuse de chaussures avec moteur américain St-Louis, moulin à presse; tout en bonne condition. Ecrire: J. M. Houle, Maniwaki, Qué. 18-287

FAUCHEUSE McCormick-Dieting tracteur et à cheval, rateaux 9 et 10 pieds Modern Farm Supply 23, rue Murray. 18-300

A vendre (divers) (18)

DEPARTEMENT DES ECHANGES
$115 achètent mobilier de salle à manger en chêne solide de 9 pièces.
$65 achètent lit-chesterfield
$29 achètent radio console — excellente condition
$265 achètent piano "Nordheimer" bon son, excellente condition — Conditions de paiements faciles discutées
$49 achètent rangette usagée bon état
CECIL LEACH & CO., 712 rue Somerset-ouest Ottawa 18-300-49

DEMOLITION DE BATISSES DE CHEMIN DE FER
RUE CATHERINE, en face de l'Auditorium. Plus de 50,000 pieds de shiplap de pin sec d'un pouce. Plus de 30,000 solives 3 x 6, 2½ x 8, 3 x 10, toutes les longueurs. Pièces de bois, $35 le mille pieds. Plus de 300 châssis de manufacture 5' x 6'. Meilleure offre. Aussi au Minto Rink, rue Waller, beton brisé, propre, $2 le voyage. Tuiles 2 pouces, pour trottoirs, 5c chacune. 18-287

EVIERS lavabos tuyaux, cabinets d'aisance. A Sauvé & Garland 8-2094W 18-114-48

FILIERES en acier grandeur de lettres et format légal. — Powis Brothers, 2-9407 18-J.N.O

FOURNAISE de cave "Beach" à air chaud et sans tuyau (pipeless) S'adresser: 276 Boul St-Joseph 2-6609 Après 6 h appeler 2-9358 18-300

FOURNAISES neuves et usagées, 35 à choisir, bon marché; parties de tout genre; poêles, petits et gros, 374 Clarence. 18-285

GLACIERE en émail blanc, $20. — 29A Davis, Wrightville, 6-1231. 18-284

GLACIERE électrique "Frigidaire", en bonne condition. Mobilier de cuisine. Cause de vente: doit quitter la ville. S'adresser: 2 Parent, Ottawa. 18-284

LITS usagés sommiers, matelas meubles poêles, glacières. Silver's Furniture 47 William. 18-300

LESSIVEUSE Beatty, dernier modèle, pour balance des paiements. Tél: 4-4540 18-300

MANTEAU bleu pâle, garni mouton rasé brun; manteau beige pâle (polo). 6-1633. 18-284

MANTEAU lapin blanc, 5 à 7. Tél: 5-9646. 18-284

MANTEAU neuf brun, garni de fourrure, 14 ans. Manteau de chat sauvage. 102 St-André. 5-0359. 18-284

Surplus de poêles de camp
POUR VILLAS, CAMPS, CABINES, HOTELS, ETC.
Hauteur 31 pcs. Surface de cuisson, 31 pcs x 33 pcs.
Grandeur du fourneau 15 pcs x 19 pcs x 13 pcs, avec réservoir à eau.
6 PLAQUES DE CUISSON
Devant émaillé porcelaine
$35.00
M. ZAGERMAN
& Co. Limited
Chemin Bayview - Ottawa
8-5204 ou 8-5205

MACHINE à écrire "Underwood" portatives et régulières à vendre louer ou réparer toutes marques Eug. Roy, 149 Principale, Hull Tél: 2-0889 18-J.N.O

MACHINE à coudre "Singer", garde-robe, vitrine, mobilier de cuisine. 15 Murray. 18-284

3 MORCEAUX, un chesterfield, 2 chaises, 21A Langevin, Hull. 18-284

MANTEAU de rat musqué, 14 ans, valeur $420 à vendre pour $100. 2-3854. 18-283

MANTEAU seal, 13 ans, très propre, 139 Stewart, app. 3, 2-7759, après 7 h. 30 p.m. 18-283

MANTEAU de fourrure seal, 14 ans, manteau d'armée, neuf, pour homme, 40 ans, patins 8½, bottines de ski 8½; le tout en bonne condition. 204 Beechwood, app. 1. 18-283

BOIS
DE CONSTRUCTION
Brut et blanchi
Planche embouffetée
Shiplap
2 x 3 — 2 x 4 — 2 x 6 — 2 x 8
M. Zagerman & Co.
Limited
BAYVIEW ROAD
8-5204 8-5205

A vendre (divers) (18)

MANTEAU vert, garni de fourrure, 14 ans; manteau tweed, 20 ans, très bonne condition. 2-6636. 18-285

MANTEAU d'hiver pour hommme, grandeur 42. Manteau d'hiver pour jeune fille, taille 36; couleur grise, genre sport. 3-5408. 18-285

MOTEURS Diesel à gazoline — 60 rue Victoria Hull 2-5268. 18-300

MEUBLES, poêles, moulin à laver électrique radio, mobilier chambre à coucher 361 Boul. Maloney, Gatineau Mills. 18-289

NOUS VENDONS toutes sortes de fixtures et équipement pour les restaurants et hôtels; usages ou neufs. La Cie Sandotale, 704 rue Somerset-ouest. 3-5145. Une compagnie canadienne-française 18-261

PAIRE de chevaux, bon marché, S'adresser Fernand Pigeon, Rockland-Est. 18-284

PAIRE de skis, bâtons et harnais; bonne condition. 5-2028. 18-284

PATINS à vendre, à acheter ou à échanger; patins d'enfants inclus. 374 Clarence. 18-285

PALETOT très propre pour homme, grandeur 40, manteau sport, brun, pour dame courte, taille 40; en parfaite condition; aussi robes, etc. 6-4680. 18-283

POELE à bois en très bonne condition, $25. 5-9931. 18-283

POELES usagés de toutes sortes en très bonne condition. 339 Montcalm 2-9358 18-300

RADIO combiné $25; poêles-fournaises, bonne condition, $25; chesterfield 3 morceaux, $25. H. R. Paquin 80 Dupont, Hull. 18-300

DACTYLOTYPES ROYAL
ROYAL
régulières et portatives.
Livraison immédiate.
Service de réparation.
Articles de bureaux.
Office Appliances Ltd.
819, rue Queen 3-5341
(18)

RADIO COMBINE automatique; disques de 14 et 12 pcs. S'adresser à 31A Châteauguay, Hull. 18-285

RANGETTE "Superior" en parfaite condition. Pour fille, un costume de ski, taille 16; bottines de ski, 5-6; ensemble (gilet, mitaines, béret). 78 Wright, Hull. 18-285

ROBE noire toute neuve, couvent Rideau, 17 ans, Signaler 5-4616. 18-285

STORES venitiens, bois blanc choisi ou tringles d'acier faites sur mesures. Prompte livraison. Estimé gratuit. Tél: 5-4339 18-14 nov -1 an

"STOKERS"
2 "STOKERS" automatiques, presque neufs; complets avec tous les accessoires. Marque Jones. Très raisonnables. M. Zagerman et Co Ltée, Chemin Bayview, Ottawa Ont. 18-300

SOUFFLEUR pour fournaise, avec thermostat aquastat, en parfaite condition. 163 Notre-Dame, Hull. 18-284

TOUS LES JOURS sont des jours d'aubaines au magasin Johnson's Furniture. 381 rue Queen (2½ rues à l'ouest de Bank) 5-5115 18-300

TABLE DE POOL, 2 couvertures de carioles en bonne condition. Case postale 255 ou 42 rue Denis, Buckingham 18-284

REFRIGERATEUR électrique flambant neuf, 7' cubes; garantie de 5 ans. Considérablement réduit pour comptant. 4-8941. 18-287

HUILE A POELE
(distillée)
19 4/5c le gallon
AVEZ-VOUS ESSAYEZ NOTRE FAMEUX ANTHRACITE
HALL FUEL
LIMITED
339, RUE PRESTON
3-5635
18-300

A vendre (divers) (18)

GRANDE ALLOCATION d'échange sur vos vieux meubles. Vos vieux meubles acceptés comme paiement partiel sur de nouveaux. Achetez en dehors du district des loyers élevés et épargnez de l'argent. Conditions: Comptant ou à compte N.B. 10% d'escompte sur achats au comptant. 5% d'escompte sur achats à compte — Magasin de meubles JOHNSON 381 rue Queen. 2½ blocs à l'ouest de Bank — Bas loyer. Bas prix. 5-5115 18-300

Brique à vendre
Brique dure grise pour livraison immédiate.
Voyez-nous avant de construire
Twin City Dunbrik
COMPANY
"Construit de meilleurs
158, AVENUE McARTHUR
Tél. 3-8878
au passage à niveau
immeubles à prix minime"

SKIS, 7, harnais et bâtons compris; patins, pointure 5 (pour homme). 125 Laval, Hull 3-1015. 18-285

TABLES ET CHAISES de restaurants, tabourets de comptoirs, comptoirs de restaurants, compartiments, tranche-viande électriques, hache-viande, peleurs à patates, grils, grille-pain, caisses enregistreuses remises au point, balances réfrigerateurs, grandes glacieres, blocs de bouchers, comptoirs à viande neufs et usagés, eventails de ventilation, marmites en aluminium grosses et petites, bains-marie, vaisselle et coutellerie — Ottawa Store and Kitchen Equipment Co., 240 rue Bank 2-0121 18-300

A vendre ou à louer (20)

PETITE MAISON à vendre ou à louer. Templeton, route 8, tél: Gatineau 473. 20-285

ROBES D. MARIEES, et de soirées, à louer ou à vendre. Tél 4-7016 20-300

A louer (bureaux) (21)

BUREAU de devant, central, approprié à un dentiste, à tout professionnel. Meyer's, 124 Rideau. 21-284

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT à louer, 39½ St-Florent, entre 10 h. a.m. et 1 h. p.m. 22-283

2 APPARTEMENTS chauffés, éclairés. 458 Notre-Dame, Gatineau, tél: 428. 22-285

CHAMBRE et cuisine non meublées 87 Sherbrooke, Wrightville. 22-286

PAPINEAUVILLE: A louer, logis récemment terminé, 5 pièces, moderne, très résidentiel. Tél: 55. 22-294

APPARTEMENT 2 pièces à louer. Udger Parisien, Orléans, Ont. 22-283

MAISON moderne en stuc, 7 pièces, chauffage central; possession immédiate. Tél: 365 Gatineau Mills. 22-285

LOGIS 3 pièces, belle occasion, location idéale pour professionnel. S'adresser: 163 Notre-Dame, Hull. 22-285

2 LOGIS à louer. Pour informations 57 Cousineau, Pointe-Gatineau. 22-285

A louer (chambres) (23)

2 CHAMBRES, une meublée, une non meublée, Hull, 3-3413. 23-284

CHAMBRE en bas pour homme. 5-0357. 23-283

GRANDE CHAMBRE bien propre, récemment décorée, privilèges. 4-9634. 23-283

BELLE GRANDE CHAMBRE bien meublée, eau chaude, rue Principale, Hull, 2-1675. 23-283

CHAMBRE meublée, pas de gril, centrale $25. — 365 Cumberland. 23-285

GRANDE CHAMBRE avec salle, eau chaude et téléphone. 308, Clarence. 23-284

CHAMBRE pour monsieur; références. Tél: 4-1038. 23-284

6 CHAMBRES propres, meublées en neuf. Locataires sobres. 244 Wilbrod, pour messieurs. 23-287

CHAMBRE meublée, eau chaude, entrée libre. Hull 4-2259. 23-285

CHAMBRE meublée ou non meublée. Tél. 3-6858. 23-285

CHAMBRE à louer. 226 St-André. 5-2010. 23-284

GRANDE CHAMBRE meublée, privilège de gril. 2-4533 après 6 h. 23-284

CHAMBRE avec pension ou non. 5-4580. 23-285

CHAMBRE avec lavabo et permis de cuisine. 249 Champlain, Hull. 2-5135. 23-284

GRANDE CHAMBRE non meublée, avec balcon. 2 jeunes filles de préférence. Ecrire, Case 9, Le Droit, Ottawa 23-283

A louer (divers) (24)

ROBES, mantes, voiles, sandales de mariée, fille d'honneur soirée; aussi Tuxedo à louer. 163 Bolton. Tél. 5-5505 24

PLACE très centrale pour commerce de tout genre ou bureau. 210 Boul. St-Joseph, Wrightville. S'adresser sur les lieux. 24-285

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour 1 ou 2 personnes dans Hull. 5-3200. 26-283

Occasions d'affaires (27)

CONSULTEZ NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. — L. Titley, tél: 3-1547. 27-J.N.O

ARRIERE de boutique de barbier à louer. Convenable pour petit commerce ou bureau. — 815 rue Bank, Glebe. 27-283

Amusements (28)

AUDITORIUM: Lutte jeudi, 8 décembre. Combat par équipes, Yvon Robert et Larry Moquin vs Whipper Watson et Wee Willie Davis. Aussi 2 autres bons combats. 28-283

Automobiles & Accessoires (29)

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateur. Vitres installées. 814 rue Wellington. Tél: 8-0310 29 J.N.O

BAKER BROS. CO. LTD
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires etc. 2 magasins 2-7393 29

ROULEMENT à billes ou rouleaux (Ball and Roller Bearing) General Bearing Service, 96 Queen-ouest. 8-1342 29-1 mai 48

Veritables pièces et service General Motors
CABELDU MOTORS LIMITED
Angle Sparks et Lyon
Téléphone: 5-4325

VENTE SERVICE
Dépositaires autorisés
MERCURY-LINCOLN-METEOR
BLONDIN MOTORS
198, rue Montcalm, Hull
3-6297
(29)

Pièces et Service d'Autos Ford
POUR TOUS LES MODELES
Nous avons un assortiment complet de véritables PIECES pour tous les produits Ford, Marchands Ford-Monarch
DEPUIS 28 ANS
Campbell Motors
OTTAWA LIMITED
180, rue Slater. 2-9443
(29)

Transfert-Camionnage (30)

DANIS le déménageur — Transport local et longue distance; déménagement entrepôt chauffé et à l'épreuve du feu, empaquetage et expédition de meubles ou autres articles — 129, Montcalm, Hull. 3-0070; soir 6-5389 30-359-49

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd — Tél: 5-7101 30-J.N.O

Radios & Accessoires (31)

COTTON RADIO CLINIC, 432 Rideau. 5-4044. Service très moderne; ouvrage garanti. 31-316

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271 rue Bank. 4-6292. 31-J.N.O

REPARATIONS DE RADIO à domicile, par expert. C. Tremblay 4-3840 31-264-49

SPECIALISTES en radio, 17 ans d'expérience. Monarch Radio, 39 Mosgrove. 5-4113 31-300

Combustible (32)

A B C WOODYARD
SLABS mélangés; corde, $6.50; coupé, $8.50; ½ corde coupée $4.75; gros voyage $2.75. 32-300

A.B.C — Scieur de bois. Tél: 5-6118 32-300

ARVISAIS, Wilfrid, bois franc et bois mou, 258 Maisonneuve, Hull. Tél: 2-8334 32-300

COMBUSTIBLE Magique. Pres-to-Logs. Chez votre épicier ou signalez 8-4146 32-300

HUILE A POELE
(DISTILLEE)
19 8/10 ¢ le gallon
RESERVOIRS ET BARILS POUR HUILE, A VENDRE
PARFIELD OILS
LIMITED
8-2885

Combustible (32)

J. P. LAFONTAINE
113 St-Laurent, Hull
SLABS bois mou $7 la corde coupe $9. Voyage coupé $3. Voyage 4 cordes $24. Slabs bois franc, $13 la corde; coupé $15 — Tél: 5-4348 32-54-50

ALARY & FOUCAULT — Slabs de bois mou, gros voyage $3; ½ corde coupé $5. Slabs de bois franc voyage $4.50, corde et demi-corde. Bois franc de corde. Tél: 3-6934 32-300

ALBERT MAURICE, 5-9940, slabs bois mou $7 la corde; $9 coupé; $3 du voyage. Slabs bois franc, $13 la corde; $15 coupé; $4.50 le voyage. 7 St-Florent, Hull. 32-291

OSCAR LAMBERT tél: 2-6965 — Slabs bois mou, ½ corde coupé, $5, slabs bois franc, ½ corde coupé, $7.50, gros voyage $3; bois mélangé $4. Slabs bois franc, $4.50 32-300

SLABS, corde $7 ou 5 cordes $30. Yvain Leblanc, 165 Thomas, Gatineau Mills 3-5356. 32-283

SLABS secs, $8 sciées; arbres de Noel vendus au voyage; blocs mélanges, $5 le voyage. 6-4920, 100 Amherst. 32-290

SLABS bois mou, $2.75 le voyage; demi-corde, coupé, $5.00. Slabs bois dur, aussi bois de taillis (bushwood) blocs de bois dur, arbres de Noël 90 Northwestern. Tél: 8-6689 32-284

RENE TROTTIER, 85 Sherbrooke: Slabs de bois mou, $7 la corde; au voyage, $25. Slabs de bois franc, la corde, $15. Arbres de Noël, $1, à $2. Tél: 5-7530. 32-300

Medecin (80)

Dr A. BARABE, 45A rue Principale Hull. Spécialiste: maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge. Examen de la vue, operation des amygdales. Tél.: 3-8148

Dr PIERRE BEGIN, 93, rue Maisonneuve, Hull. Medecine générale. Spécialité: Poumons, Coeur, Rayon-X. Tél: 3-3043

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est. Specialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél.: 4-011

DR J. E. BELANGER, Medecine interne. Specialité: maladie de coeur, 200 rue Metcalfe. Signaler: Bureau: 3-1353; Residence: 3-8911. 80-284

Dr G.-P. BERGERON, 111 rue Champlain, Hull. Tél. 2-1248. Specialité: Rayons-X, estomac, foie, intestins, coeur, poumons, medecine interne. Consultations, 9-12 a.m.; 1.30-4, 7-8 p.m. et sur rendez-vous.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Tel: 3-2624. Specialité: Maladies des enfants.

Dr CORRIVEAU, Yeux, oreilles, nez, gorge, 150 Metcalfe, Medico-Dental Bldg. Tél.: 5-4407

Dr DeHAITRE, 161 Stewart. Specialités: Chirurgie, maladies de femmes, Voies urinaires, sang. Rendez-vous 2-4, 7-8 4-1242

Dr FRANÇOIS COTE, Specialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél.: 2-2802.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau. Specialité: Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél.: 3-9162

Dr J.-E. LABELLE, 4 Montclair. Medecine générale, chirurgie, maternité, Rayons-X. Bureau: 2 à 4 h.; 7 à 8½ h. Tél.: 3-8236

Dr J.-L. LAMY, 211 rue Stewart. Specialité: Chirurgie générale. Consultations sur rendez-vous 2 à 4 h. Tél. 3-7026.

Dr ALFRED LaROCQUE, 418 rue Rideau. Specialité: Chirurgie. Tél. 3-9454. Consultations sur rendez-vous.

Dr J.-ANTONIO LECOURS, 538 King-Edward — Tél. 4-1622. Specialité: Chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél. 2-6754. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitements. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS, medecine generale. Specialité: maladies pulmonaires et radiographie, 11 rue Front, Hull — Pour rendez-vous, tél: 3-3614; à Ottawa, 135 Gloucester, de 2h. à 4 h. et de 7 h. à 8 h. Tél., 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M., C.C., Medecine, chirurgie et maternité, 99 rue Montcalm, 10 à 12 a.m. 1 à 6 p.m. 7 à 9 p.m. et sur rendez-vous. Tél. jour et nuit: 5-2414.

Dr J.-L. ROSSIGNOL, 178 ave Laurier-est. Specialités: Chirurgie osseuse, fractures. Consultations sur rendez-vous. — Tél. 1-0705

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Specialité: maladie de la peau. Consultations, 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m., sur rendez-vous. Tél.: 2-5537.

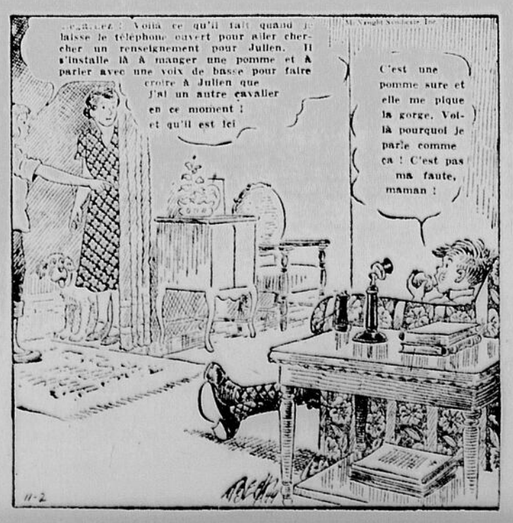
Dr DAMIEN ST-PIERRE, 495 rue Clarence, angle Charlotte. Specialité, Medecine - Physiotherapie — Sur rendez-vous. Tél. 3-4101

Dr R.-E. VALIN, 165 ave Laurier-est. Specialité: Chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 5 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél. 4-0337

Dr HORACE VIAU, 467 rue Rideau. Specialité: Maladies des enfants exclusivement. Consultations: 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tél. 4-2240

Dr JOS. C. WOODS, Sussex et Cathcart. Specialité: Chirurgie — Consultations: tous les jours de 1 à 3 h., aussi les lundis, mercredis et vendredis de 6 à 8 h. Tél. 3-5350.

C'est la vie!



Combustible (32)

"SUNLIGHT"
L'huile combustible
DE LA PLUS HAUTE QUALITE
(distillée)
Maintenant seulement
19 4/5c le gallon
SIGNALEZ 2-2044
M. DUBE
pour livraison rapide par camion avec indicateur
BIDONS — RESERVOIRS
BOITES
aussi remplis et en vente à notre entrepôt

SUNLIGHT OIL COMPANY
Angle Booth et Duke — Ottawa
Chemin Richmond — Woodroffe
32

Votre service complet de combustibles
HUILE A POELE
(Distillée)
19 4/5c le gallon
HUILE A FOURNAISE
(Brute)
16.9c le gallon
Charbon de toutes sortes
COKE "LA SALLE"
D. GRANDMAITRE
131, Chemin Montréal, Eastview
2-0241 3-9674
32

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

COMPTANT

Mots	insertions 1	3	6
1 à 10	0 25	0 60	0 90
11	0 28	0 66	0 99
12	0 30	0 72	1 08
13	0 33	0 78	1 17
14	0 35	0 84	1 26
15	0 38	0 90	1 35
16	0 40	0 96	1 44
17	0 43	1 02	1 53
18	0 45	1 08	1 62
19	0 48	1 14	1 71
20	0 50	1 20	1.80

Pour obtenir le tarif "comptant" il faut que l'argent accompagne la commande excepté dans le cas d'un client qui renouvelle une annonce dont le prix a été soldé au moment de la commande originale, ce client peut alors jouir du même tarif si remise est faite dans les neuf jours

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce comptez les groupes de cinq chiffres au moins chaque initiale, les abréviations, les signes $ c. %, etc. comme des mots entiers et l'adresse au casier du DROIT comme 3 mots

Pas de commande "jusqu'à nouvel ordre" Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives Dans les cas contraires considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBITE

Deux fois le tarif comptant sujet à un escompte de 50% pour paiement dans les neuf jours de la première insertion

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers

Naissances, fiançailles, mariages décès remerciements, messes anniversaires,
Première insertion 1 00
Insertions subséquentes 0 75
In memoriam, 50 mots 1 00
Le mot additionnel 3

Annonces légales en 6 points fédérales, provinciales, municipales ou autres, la ligne 18c

Classées en carractère étalage minimum 20 lignes,
Occasionnelle la ligne 7c
25 insertions la ligne 6c

Titre spécial hors liste 20c

Pour faire suivre réponses au casier 10c

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée
Le Droit se réserve le droit de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libel

HEURES DE FERMETURE
pour les annonces classées
Edition du jour — 10 30 a.m. tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m

TELEPHONE
3-4061
entre 5 h. et 8 h. p.m.
appelez
3-4066

Brûleurs à l'huile (33)

BRULEURS et fournaises à l'huile Silent Glow et autres chaufferette, à l'eau Réparations ouvrage garanti Parties de rechange — Raoul Henri Tél 3-6094 33-300

BRULEURS à l'huile installés ou nettoyés Estimation gratuite — Ouvrage garanti 2-5219 33-300-49

Argent à prêter (37)

AVEZ-VOUS BESOIN D'UN PRET D'ARGENT POUR ACHAT D'UNE AUTO OU D'UN CAMION ?
Si oui, notre service de prêt rapide et amical est à votre disposition. Aucun endosseur requis. Venez ou téléphonez à
TRANS CANADA CORP'N CREDIT LIMITED
Chambre 101, édifice Plaza
45, rue Rideau — Ottawa
Téléphone : 5-7180
C-28

Personnel (38)

LEÇONS de piano violon guitare mandoline $2 par mois 2-0132 39-283

SATISFACTION GARANTIE Travail de luxe à la Buanderie Domestic Tél 8 7780 39 J N O

L. TESSIER, 207 Hawthorne, 4-9407 Agent français de la balayeuse électrique "Electrolux"; nous en avons de neuves et des usagées. Démonstration à la maison. 39-303

Cours privés (40)

COURS Commercial par correspondance. Prospectus gratis sur demande Cours Modernes Pratiques Enrg. Case 5, Saint-Hyacinthe, Que 40-292

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER prêteur sur gages; aubaines de tous genres en articles non réclamés 55½ Williams 41-246-48

MOUSTIQUAIRES
MOUSTIQUAIRES sur mesures Châssis montures armoires de cuisine — The Mike Ozarko Co Tél. 4-2098 41-277

TOITURES DE TOUS GENRES
Réparations — Couvertures en bardeaux et
Ouvrages de métal en feuilles
J. D. SANDERSON
575, rue McLEOD Tél. 8-3125
COMPAGNIE — COUVREURS
(41)

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières Aubaines machines reconstruites Aussi machines à additionner Sunstrad à vendre et à louer — Underwood Limited 203 rue Queen 2-3531 41A-J N O

VOYEZ la nouvelle dactylotype portative personnelle la seule dactylotype de format personnel Nouveau modèle portatif nouvel le performance des plus appréciable Comptant ou à conditions Remington Rand Ltd., 164 Laurier ouest, Ottawa 5-1489 41A-300

Photographes (42)

ATTENTION! Portraits de mariages groupes et banquets enfants posés à domicile Floriat Thibault 207 Berry Hull 4-8412 42-J N O

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS: faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales — Cartes de Noël — 224 rue Sparks Tél. 2-2335 43-296

Graveurs (44)

BOMAC ELECTROTYPE Company Artistes en photogravures, électrogravures, flan par pression directe et stéréotypie 118 rue Slater 6-2356 44

Orthopédistes pédicures (46)

JOSEPH LADELPHA, D S C — Rayons-X rhumatismes arches tombées, cors, ongles incarnés 150 Metcalfe 5-6904 46

M. MAILHOT D.S.C. maux de pieds arches tombées, entorses cors, ongles incarnés 54 Rideau Tél. 5-0971 46-300

Coiffeurs (49)

SPECIAL
Permanentes à froid ou sans machine
$5.00 en montant
LADY ESTHER
SALON DE BEAUTE
86, rue Sparks. 2-4001
Nouvelle propriétaire,
Lucia Guindon
49-285

Peintres-décorateurs (51)

APPELEZ "Art", votre peintre intérieur et extérieur; peinturage au tush; tapissage planchers sables et vernis Estimations gratuites Tout travail garanti 313 St-Patrice 5-1424 51-288

DECORATION GENERALE intérieur extérieur tapisserie Special pour octobre et novembre Charles Gravelle 3-5820 51-300

CITOYENS profitez du prix d'automne pour vos décorations C Tremblay 2-5593 51-300

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC, entrepreneur électricien Réparations électriques de tous genres 5 rue Fontaine et 56 rue Dupont Hull Tél. 5-5252 55 J N O

GASTON DOMPIERRE — Entrepreneur électricien Installation et réparation de tous genres 81 rue Wright Tél. 5-3280 55-300

LEONARD ELECTRIC entrepreneur électricien 55 rue Papineau Hull Tél 5-2603 55-J N O

TECHNO ELECTRIQUE — Entrepreneurs électriciens — Ontario-Quebec Ouvrage garanti 5-8092 ou 2-3240 55-272

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs appareils électriques industriels ou domestiques C C B Electric Works 378 Bank Signalez 2-5705 55 300-49

Entrepreneurs (61)

BASTIEN ELECTRIC — entrepreneurs électriciens réparations d'appareils électriques, spécialités radios et moteurs Nos prix sont très modérés — 295 Champlain Hull Tél: 4-7096 61-300

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte, goudron réparations imitation de brique J O Gervais 5-1261 62-346-49

Ouvrage en Feuilles Métalliques
VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS Ltd.
262, rue Slater — Tél. 2-1536
Nous donnons un prompt service

Réparations (63)

ATTENTION Réparations de moulins à laver de tous genres; 28 ans d'expérience et ouvrage garanti — D Bélair 86 Deforimier 4-1401 63-J N O

CENTRE de APPAREILS BEATTY — Réparations tous genres experts compétents, service rapide et courtois 71 rue Laval Hull Tél: 4-4540 63-J N O

DACTYLOTYPES à vendre, réparées et louées Prix spécial d'étudiants: louées pour trois mois $10.50 — W B Dymond 24 ave Stevens Eastview Tél: 3-6412 63-J N O

AVEUSES et REPASSEUSES réparées par représentants autorisés de Coffield Easy Simplicity Ouvrage garanti — Hammond's Service 184 Murray 4-3379 63-300

LE DEPARTEMENT de réparations des machines à coudre Singer garantit l'ouvrage sur toutes les machines à coudre Véritables pièce Singer Estimations gratuites 126 Sparks 3-1129 63-300

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture Préposés habiles véritables parties Connor Nous allons chercher et livrons les machines J H Connor & Son Limited 10 rue Lloyd Tél: 5-1824 63-J N O

BEATTY WASHER STORE
NOTRE NOUVEAU MAGASIN est prêt à vous servir à 205 RIDEAU Lessiveuses Beatty à l'électricité et à la gazoline; repasseuses Beatty et notre réputé aspironettoyeur Beatty; radios etc Tél: 3-6234 63-J N C

Tue-Vermine (64)

PESTROY — L'exterminateur qui tue tout Sûr et efficace Garanti réussir en tout temps, en tout endroit 305½ Bank, 3-1040 64-291

Direction de funérailles (67)

EMOND Hull — Service funéraire moderne — Kent et St-Laurent 2-0982, bou. St-Joseph: 2-8144 67

Monuments (69)

AVANTAGE SPECIAL offert sur toute commande de monuments pour être érigés au printemps — J P LAURIN 103 rue Georges Tél: 4-0417 69-300

BANCHINI - ST-MARTIN Enr — Réduction sur commandes de monuments pour le printemps 359 Maisonneuve coin Reboul, Hull Tél. 5-4931. 69

Décès (70)

GUIMOND — Décédée dans un hôpital local, mardi le 6 décembre 1949, à l'âge de 85 ans, Rose-Alba Cousineau, épouse de feu Adélard Beauchamp et de feu Ephrem Guimond. Funérailles vendredi le 9 décembre; départ à 7 h. 45 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259 rue St-Patrice, pour service à la basilique à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-283

Cartes mortuaires (70A)

CARTES de sympathies — Cartes avec ou sans portraits Cartes de remerciements — Imprimées ou gravées Aussi vaste choix de monuments — J P Laurin 103 rue Georges Tél: 4-0417 70A 300 49



Le coin des Suggestions pour vos cadeaux de NOËL



POUR ELLE

A NOEL, le corset et soutien-gorge "SPENCER" sera le cadeau idéal Procurez-vous vos certificats de cadeaux en téléphonant 6-1252 Mme M. A. Blain.

ELLE appréciera certainement un joli coffre de cèdre Vrai beau choix à $39.95 Colonial Furniture Le plus grand magasin de meubles à Ottawa 403 Bank, angle Waverly 6-2371

SACS à main faits sur commande et réparés Service de cueillette et livraison. — General Leather Goods, 45 rue Queen, 4-5114.

DONNEZ-LUI un cabinet de cuisine moderne ou une garde-robe Signalez Denis 3-7641.

COUTURE experte — Vêtements de dames et enfants Pas de patrons nécessaires Soir 6-8, 8-3506.

SALON DE COIFFURE Lord Elgin, un certificat de cadeau constitue un attrayant cadeau pour "ELLE" $5 et plus. 5 2332

POUR NOEL
CADEAU IDEAL pour la ménagère: balayeuse électrique "Electrolux" Démonstration à la maison. L. Tessier, 207 Hawthorne, 4-9407.

AGREMENTEZ son Noël Donnez-lui une machine à coudre "Singer" 195 Rideau 4-0392.



PATISSERIES

PATISSERIE Fenton — 9 magasins Gâteaux de Noël et poudings plusieurs dimensions. 3-1268.

PATISSERIES des plus savoureuses, gâteaux de Noël des plus délicieux, livrés sur commande.— Tous confectionnés des plus riches et des plus purs ingrédients, à prix très peu dispendieux. Bowles Ltd. 30 Rideau; 134 Sparks, 2-3444; 2-4195



JOUETS

ROYAUME DES JOUETS: assortiment complet de jouets; des centaines de jeux, anciens, nouveaux; chaque nouveau jouet mécanique rejouira le coeur des petits. Prix spécial sur traîneaux de bébés. Quincaillerie Trudel, 122 Rideau, 3-5601

JOUETS qui réchaufferont le coeur des enfants: — Traîne sauvage, traîneaux, fusils à air "Daisy"; carrosses de poupée $6.95. Chez Torontow quincaillerie, 296 Dalhousie, 3-5649

Remerciements (74)

COUSINEAU — Je désire exprimer ma profonde gratitude à tous mes parents amis et voisins ainsi qu'à l'International Paper Co. et ses employés, et la division des colis postaux rue Besserer, pour leur bonté, leurs sympathies et leurs offrandes de fleurs dans ma peine. — Mme Albert Cousineau. 74-285

SHEAHAN — Mme Normand Sheahan et la famille désirent remercier tous les parents et amis qui leur ont témoigné des sympathies à l'occasion de la mort de M. Normand Sheahan, survenue le 15 novembre 1949 soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 74-283

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messagerie Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Ferme le samedi W Sparks & Son — Tél: 8-0301

AVIS AUX CREANCIERS
SUCCESSION JOSEPH PRUD'HOMME, décédé

Toutes personnes ayant des réclamations contre la succession de feu Joseph Prud'homme, de son vivant de la cité d'Ottawa dans le comté de Carleton, décédé le 30e jour d'octobre 1949, devront produire la preuve de celles-ci aux soussignés le ou avant le 31e jour de décembre 1949.

Après cette date on distribuera la succession en tenant compte seulement des réclamations dont les soussignés auront reçu avis.

Ottawa, le 29e jour de novembre 1949.

EVA PRUD'HOMME
et
GUARANTY TRUST COMPANY OF CANADA
exécuteurs
PAR: SEGUIN & SEGUIN,
18 rue Rideau,
Ottawa,
Procureurs de la succession.



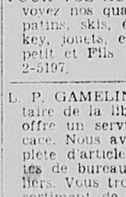
POUR LUI

FAITES LUI plaisir à Noël Achetez-lui un cadeau chez Rolly's Sac de voyage bas cravate, chemise etc. 1063 Wellington, 8-2686

BERT AITKENS & Son, 3 magasins Magnifique choix pour Noël Special pipes anglaises et tabac 3-1405

IL APPRECIERA des cravates, des bas des gants une robe de chambre et des fouards pour Noël cette année Voyez-les chez G L Myles, 93 rue Bank 3-1084

POUR les MEILLEURES chemises cravates et chaussettes, à des prix convenant à votre bourse, essayez Walsh's Men's Wear, 121 Bank 3-3408.



POUR TOUS

AVEZ VOUS SONGE à vos achats de Noël ? Trouvez la solution à votre problème chez Duford Ltée 70, rue Rideau Voyez notre assortiment complet d'articles pour artistes ainsi que votre choix de cadres ou miroirs Signalez 3-4031

LIVRES anciens et rares; autographes, documents et estampes Amtman, 5-8266

DEVANCEZ la foule de Noël Faites recouvrir votre mobilier chesterfield maintenant Taux raisonnables. Estimations gratuites. — Royal Upholsterers 456 rue Lewis 2-9731

J BUCHANAN 113 rue Rideau Chaussures de qualité Tel: 4-2408

UN ACCCESSOIRE électrique est toujours apprécié Radio, grille-pain fer à repasser, etc. Voyez notre assortiment. — Raoul Landriault, 155 chemin Montréal, tel: 3-5956.

VOTRE BIJOUTIER J M Lavoie 1081 rue Wellington 8-6350, vous offre l'assortiment suivant comme suggestions de cadeaux de Noël: Bagues à diamant Bridal Wreath, Blue Bird, Blue Blossom, Montres Gruen, Bulova, Omega Tavanne; Briquets Ronson; argenterie Community Plate, 1881 Rogers; 1887 Rogers; bijoux assortis. Conditions de paiement sans frais additionnels. 10% comptant $1.00 par semaine Profitez de notre mode de mise de côté. Venez nous voir et comparez nos prix.

UN CADEAU POUR LA FAMILLE Assortiment complet de meubles et accessoires Radios, poufs de cuir fauteuils de circonstance, lampes d parquets, tables à café etc. Woodhouse Ltée, 194 Rideau 3-7709.

CARTES DE NOEL — Visitez notre "Petite Galerie" et voyez le beau choix de cartes de souhaits de Noël — Photographic Stores Ltd 65, rue Sparks Tél: 2-5721.

ARTICLES DE SPORT — Donnez cette année des articles de sport Patins, skis, hockey, toboggans, Parkas, Agrès de pêche Voyez nos valeurs spéciales. — Byshe et Co., 223 rue Bank 2-2464.

CAMERA HOUSE LTD, 207 Sparks 3-3574 Ligne complète de caméras, projecteurs et accessoires Aussi "View Masters" et reels

POUR VOS ACHATS DES FETES, voyez nos qualités supérieures de patins, skis, équipement de hockey, jouets, etc. Georges Montpetit et Fils 59-61 Dupont, Hull 2-5197.

L. P. GAMELIN, nouveau propriétaire de la librairie Dupont, vous offre un service courtois et efficace. Nous avons une ligne complète d'articles religieux, nécessités de bureaux et effets d'écoliers. Vous trouverez aussi un assortiment de jouets, bibelots, articles pou bébés et une foule d'objets divers — 75 Dupont, Hull



FLEURISTES

AH O I depuis toujours les roses ont un beau langage; c'est par elles qu'au "Centre des Fleurs" vous direz vos joies vos affections et vos peines 67½ College. 6-1200

FLEURISTE WRIGHT, 70 Bank, 2-5673, fleurs et plantes pour Noël.



ANIMAUX

LES ENFANTS les aimeront et les chériront. Serins, petits chiens, perruches Cages 156 rue Bank Tél: 3-7314

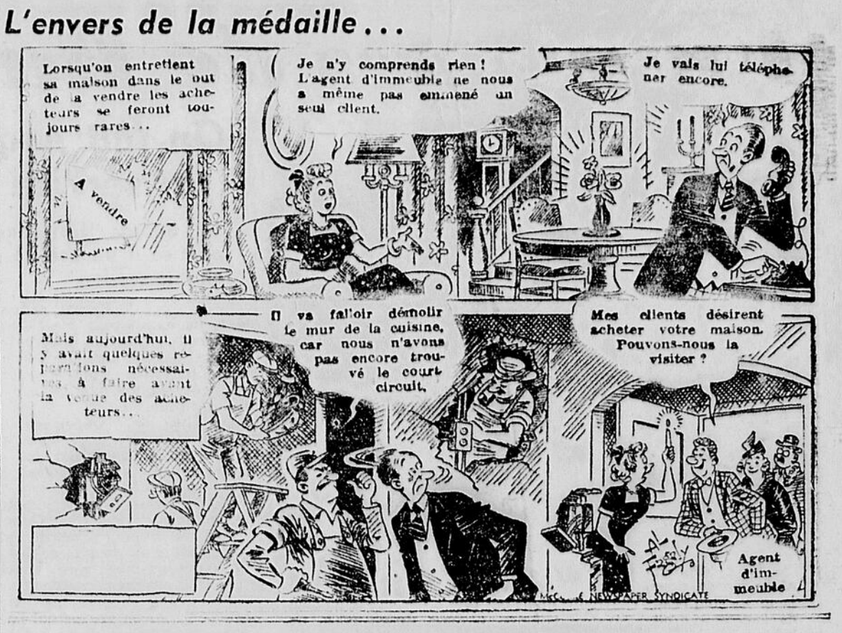
ENCAN

EMBRUN, SAMEDI, 10 DECEMBRE
à 2 heures p.m.

Mme Aldeo Perron vendra à l'encan publique une grande bâtisse de 80' x 24' comprenant 2 logis avec électricité, eau dure et eau douce. Grand appartement devant avec vitrine pour épicerie ou boucherie, 2 grands garages avec un grand lot situés au centre du village d'Embrun sur le chemin du Roi.

CONDITIONS : A TERMES OU COMPTANT

L'envers de la médaille...



L'état de M. Rollin est satisfaisant

MANIWAKI, Qué. (DNC) — L'état de M. Ernest Rollin, 21 ans fils de M. Marcel Rollin, de Gracefield, s'améliore lentement, selon les autorités de l'hôpital St-Joseph de Maniwaki. Le jeune homme a repris conscience, hier et sa condition est satisfaisante.

M. Rollin a subi des blessures internes et d'autres à la tête lors qu'il fut écrasé par son propre auto alors qu'il était remorqué vers un garage après une panne de moteur. Le patient est sous les soins du Dr J.-T. L'Ecuyer.

Funérailles de M. Dosithée Côté à Montcerf, Qué.

MONTCERF Qué (DNC) — Les funérailles de M. Dosithée Côté, décédé récemment à l'âge de 78 ans, ont eu lieu la semaine dernière, en l'église paroissiale de Montcerf. Le service fut chanté par M. l'abbé Josaphat Cossette, curé.

M. Côté laisse dans le deuil, huit fils: MM. Lorenzo et Béloni, de Val-d'Or, Arthur, de Timmins, Justien, Gabriel, Armand, Ernest, Florimond, de Montcerf; trois filles: Mme David Rozon (Agnes), Mme Georges Nault (Claudia), et Mme A. Rozon (Flore); quatre frères: MM. Olivier, Aimé, Joseph et Alexandre Côté; trois soeurs: Mme Camille Fournel (Marie), Mme Louis Lécuyer (Henriette) et Mme Moïse Danis (Delima); ainsi que plusieurs petits-enfants.

Decès

Mme Tom Kelly, née A. Milmoore, est décédée récemment à l'Hôpital Général d'Ottawa. Son époux l'a précédée dans la tombe il y a deux ans. Les funérailles ont eu lieu à Maniwaki, jeudi dernier.

Mme Kelly laisse dans le deuil, deux enfants adoptifs, Marguerite (Mme Eddy Crytes) et un fils, Dick.

Mariage

M. l'abbé J. Cossette, curé de Montcerf, a béni, lundi dernier, en l'église paroissiale, le mariage de Mlle Marie-Luce Charron, fille de M. Aimé Charron, de Montcerf, à M. Ernest Paul, fils de M. David Paul, de Maniwaki.

Va-et-vient

Mlle Françoise Leduc, de Montréal, est venue rendre visite à ses parents de Montcerf, dernièrement.

M. et Mme Adelmar Emond ont fait un court voyage à Ottawa, récemment.

SOUMISSION
COMMISSION SCOLAIRE SEPAREE, HAWKESBURY, ONTARIO

DES SOUMISSIONS seront reçues, pour la construction de deux écoles (2 classes) chacune, par la Commission ci-dessus mentionnée, jusqu'à 8 p. p.m., jeudi le 15 décembre 1949 Elles devront être adressées à M. J. E. Gélineau, secrétaire de la Commission. Les plans et devis seront accessibles soit chez le Secrétaire à Hawkesbury ou chez l'architecte L. LeBlanc, 428 rue Rideau, Ottawa, moyennant un dépôt de $10 pour chaque plan La Commission ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

BLONDIN MOTORS

198, rue Montcalm, Hull. 3-6207
OUVERT LE SOIR

MERCURY, 1947, coupé de 6 places, comme neuf. Radio, chaufferette	$1575
BUICK, 1946, sedan, bon état, radio, chaufferette	$1875
PLYMOUTH, 1938, sedan	$475
BUICK, 1940, coach, bon état	$625
MERCURY, 1947, sedan, propre, bon état	$1250
PONTIAC, 1931, sedan, bonne condition	$145
CHEVROLET, 1938, coupé, bon état	$175
FORD, 1936, convertible, bon état	$325

CAMIONS

CHEVROLET, 1943, à bascule. Prêt à fonctionner	$450
G.M.C., 1940, ½ tonne, moteur neuf. Bon état	$725
MERCURY, 1948, 2 tonnes, ridelle. Bon état	$950
FARGO, 1938, 2 tonnes, bascule et ridelle. Bon état	$345
MERCURY, 1948, 2 tonnes ridelle de 5 pieds. Etat d'un camion neuf	$1350
INTERNATIONAL, 1938, panneaux	$225
DODGE, 1935, panneaux	$225
FORD, 1941 ridelle, ½ tonne. Bon état	$625

17

Quatre personnes l'échappent belle près de Maniwaki

MANIWAKI, Qué. —(DNC) — Quatre personnes l'ont échappé belle, hier soir, vers 7 h. 30, dans un accident survenu sur la route no 11 Maniwaki-Mont-Laurier, à un mille à l'ouest de ce premier endroit.

Une automobile de la compagnie Purity Flour Mills, conduite par M. J.-E. Laurin, 448, rue McLeod, Ottawa, se dirigeait vers l'ouest sur la route 11. Pour éviter un camion qui filait en sens contraire, M. Laurin dut prendre le côté droit de la route. La roue avant de l'auto mordit dans la neige molle, le chauffeur perdit la direction du volant et le véhicule versa complètement dans le fossé.

Aucun des trois autres passagers ne fut blessé dans l'accident. Ce sont: MM. Georges Renaud, 166, rue Leduc, Hull, Léo Isabelle, 19, rue Caron, Hull, et A. Bélanger, 85, rue St-Louis, Pointe-Gatineau.

L'autombile est endommagée pour une valeur de $150. L'officier de circulation Roger Lafrance, de la Sûreté provinciale à Maniwaki, fit les constatations d'usage.

AUTRE ACCIDENT

Un léger accident est survenu hier après-midi, vers 5 h. 15, sur la route 11, à 2 milles au sud de Maniwaki, soit sur la Réserve indienne.

Une voiture chargée de bois et tirée par un cheval, conduite par M. Martin Stevens, un Indien, gravissait une pente abrupte lorsqu'au haut de la côte, une auto qui filait en sens contraire commença à glisser. Le véhicule, conduit par M. Odilon Lafrenière, de Messines, frappa le cheval et la voiture et ensuite tourna comme un moine dans le centre de la route.

Personne ne fut blessé dans la collision. Les dommages à l'automobile sont évalués à $100, tandis que la voiture à traction animale fut endommagée pour une valeur de plus de $15.

L'officier de circulation Roger Lafrance, de la Sûreté provinciale à Maniwaki, fit les constatations d'usage.

Succès dans l'enseignement

BUCKINGHAM, Qué. — (DNC) — Mlle Marie-Thérèse Laforce, institutrice de Thurso, a obtenu par l'intermédiaire de M. l'inspecteur Deschâtelets, de Montébello, une gratification pour succès dans l'enseignement. Mlle Laforce a déjà mérité cet honneur à cinq reprises dans le passé.

Abattu, déprimé, j'essayai le TONIQUE LAXATIF D'HERBES

Pas d'appétit? Maux de tête, bile, indigestion? Si causé par constipation, ayez confiance; essayez les Herbes indigènes de Bliss, un TONIQUE LAXATIF. Soulagement plus rapide avec ces ingrédients naturels, qui accélèrent l'élimination, et ainsi donnent de l'appétit, activent le flux biliaire, favorisent la digestion et aident à soulager les gaz. Economique, 200 tablettes pour $1.00. Aussi à 50c et 25c.

HERBES INDIGÈNES DE BLISS

PROFITEZ DE CETTE OFFRE SPECIALE
PAQUET ASSORTI
3 lbs du meilleur café Bayly, moulu pour tous usages. 2 lbs du meilleur thé Orange Pekoe Bayly.
$4.00
Frais de poste payés à tout endroit en Ontario ou Québec
BAYLY IMPORTING Co. Ltd.
27, rue Chamberlain, Ottawa

SHAMPOOING DES TAPIS
Etablie en 1875
Le shampooing par Thérien enlève toutes les particules de saleté et démitte le tapis.
THERIEN Cie Ltée
Rue Queen ouest, près rue Booth. Tél. 8-2560



20 PARTIES 50c
SOIREE
AU PROFIT DES OEUVRES DE CHARITE DU CLUB
RICHELIEU

RICHELIEU OTTAWA-HULL
AU
COLISEE
(PARC LANSDOWNE)
MERCREDI, 14 DECEMBRE, à 8 hrs 30
AU DELA DE $3,000.00 EN PRIX

PRIX DES PARTIES SPECIALES

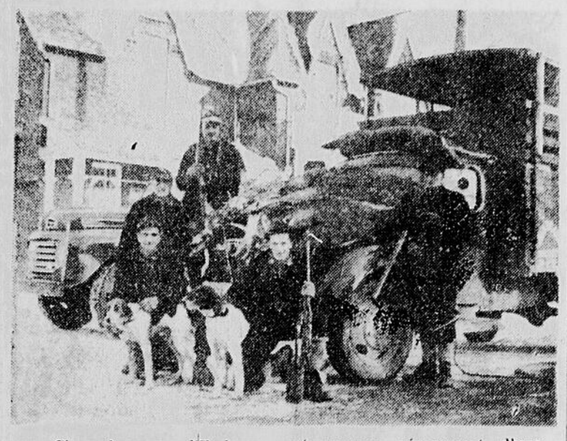
Manteau de mouton de Perse	*$650.00*
Radio combiné automatique "Marconi"	*429.00*
Réfrigérateur électrique "Frigidaire"	*339.00*
Poêle électrique, genre console à 4 brûleurs	*275.00*
Mobilier de cuisine en chrome	*269.00*
Prix mystérieux ? ? ?	*250.00*

— 20 AUTRES PRIX DE VALEUR —
PRIX DE CONSOLATION — POULETS FRAIS

BILLETS EN VENTE AUJOURD'HUI
LINDSAY, rue Sparks, Ottawa.
WINDSOR SMOKE SHOP, Rideau et Dalhousie, Ottawa.
PHARMACIE VICTORIA, 1059, Wellington, Ottawa.
B. J. DERY, 141, rue Principale, Hull.
A. DUMONT, ENRG., 238, Blvd. St-Joseph, Hull.

BILLETS 50c SEULEMENT

Employés de Radio-Canada passés au crible



Cinq chasseurs d'Embrun sont revenus récemment d'une excursion de chasse avec une belle capture. Ils montrent fièrement les cinq beaux chevreuils qu'ils ont tués. Les chasseurs sont, de gauche à droite: Maxime Millaire, Lorenzo Bourbonnais, Gabriand Bourbonnais, Jean-Charles Bertrand et Joseph Millaire.

On fait enquête sur ceux du service international

M. George Drew demande que l'enquête soit confiée à un comité parlementaire, dès la prochaine session

Le ministre du Revenu national, M. McCann, a dévoilé aux Communes que la Gendarmerie royale du Canada passait actuellement au crible tous les employés permanents du service international de Radio-Canada.

Le chef de l'Opposition, M. George Drew, a alors insinué que cette mesure avait pour but de faire enquête au sein d'un certain groupe d'employés, qui seraient en mesure de transmettre des messages derrière le rideau de fer. M. Drew a demandé l'établissement d'un comité de la radio, immédiatement après l'ouverture de la prochaine session, pour instituer une enquête, particulièrement parmi un groupe qui pourrait être un agent d'activités louches.

M. Drew a posé la question suivante au ministre du Revenu: "Cette enquête au sein du service international n'a-t-elle pas été instituée à la suite d'une insinuation que certains programmes à destination de l'Europe ne répondaient pas aux buts pour lesquels ce service a été organisé?" M. McCann a répondu négativement à cette question.

M. Drew a demandé des renseignements sur l'enquête quelques cinq minutes avant la fin de la séance du soir. La Chambre étudiait les estimés du service international de la Radio d'Etat.

Le ministre du Revenu a expliqué aux Communes que la Gendarmerie conduisait son examen parmi les employés permanents du service international, dont le poste C.B.A. à Sackville, Nouveau-Brunswick, diffuse quotidiennement ces programmes et tous les textes des émissions internationales sont également examinés.

M. Drew a signalé que le service international pouvait servir de moyen de communication pour transmettre au delà du rideau de fer certains renseignements qui seraient dangereux pour la sécurité du Canada. Cette possibilité existait surtout chez ceux qui préparent les programmes oraux.

M. McCann a déclaré que tout rapport de la Gendarmerie serait d'abord soumis au président du bureau des gouverneurs de Radio-Canada, M. A.-D. Dunton. Jusqu'à présent, il n'y a eu aucun rapport susceptible de provoquer certaines mesures.

M. Donald Fleming, député conservateur-progressiste de Toronto-Eglington, avait soumis précédemment sa demande d'un comité de la radio, au cours de la prochaine session. Il reprochait au Gouvernement son attitude égoïste sur la question de la télévision.

Le Gouvernement a hésité à se lancer dans le domaine de la télévision, a déclaré M. Fleming, et il a refusé aux entreprises privées le droit de risquer leur argent, pendant que le Canada demeurait en arrière dans cette sphère vitale.

Le chef du parti c.c.f., M. Coldwell, s'est joint à M. Fleming pour demander une nouvelle enquête sur les activités de la Radio d'Etat.

Il a demandé en particulier qu'on explique à la population pourquoi tant d'annonces de savon et d'autres semblables entraient dans les émissions; pourquoi il y avait tant d'annonces éclair; pourquoi les postes privés avaient perdu leurs droits aux longueurs d'onde; pourquoi Radio-Canada avait écarté les désirs du Parlement d'accorder à un poste privé le droit de posséder une puissance de 50,000 kilowatts.

M. Coldwell a ajouté que le problème de la télévision devrait être étudié par le comité.

Livres étrangers qui ne sont pas accentés au pays

Un instituteur des Prairies s'est attaqué hier aux Communes au système dont se sert présentement le Canada pour défendre l'accès au pays de certains livres et revues. M. Roy Knight, député c.c.f. de Saskatoon, a déclaré que l'inspection des publications entrant au pays se faisait comme si c'était des boissons, du sucre ou tout autre produit présenté à la douane.

M. Knight a qualifié d'étonnant et d'insensé le système actuel, surtout pour un pays qui a atteint sa maturité. Il a demandé que l'examen et le choix des publications importées au Canada soient confiés à des personnes qualifiées, possédant l'éducation, l'instruction et les talents nécessaires.

Il a signalé que certains livres devraient être prohibés au Canada alors que d'autres, qui sont prohibés, devraient être permis. "Je refuse, a-t-il dit, de me laisser dicter par n'importe quel officier de douane ce que je dois lire et ce que je ne dois pas lire".

Le ministre du Revenu, M. McCann, avait révélé précédemment qu'il était finalement responsable de décider quels livres pouvaient entrer au Canada. Comme il ne pouvait personnellement faire tout le travail, il confiait la besogne à son personnel. Il a expliqué qu'il n'était pas nécessaire d'être un grand critique littéraire pour décider si un livre était acceptable ou non. Une simple lecture suffit à convaincre qu'un livre ne devrait pas être mis en circulation.

Festin à l'orignal, grâce à J. Oates

Les membres du club social du département de l'aqueduc d'Ottawa ont tenu, hier soir, leur souper annuel à l'orignal au filtre municipal de l'île Lemieux. Près de 300 membres étaient présents.

On remarquait à la table d'honneur: M. W.-E. MacDonald, ingénieur de l'aqueduc; M. G.-P. Gordon, trésorier municipal; le chef des pompiers Gray Burnett; le chef de police P. MacDonnell; C.-D. Wight, ingénieur des travaux; les commissaires Paul Tardif et L.-L. Coulter, M. H.-P. Stockwell, assistant de M. MacDonald et M. F.-C. Askwith ancien ingénieur des travaux.

Le plat de résistance avait été abattu par M. Jack Oates, à l'emploi du département. Le maître de cérémonie était M. E.-F. Gorman, surintendant de la distribution.

La soirée a été consacrée à des divertissements de toutes sortes organisés par un groupe d'employés du département.

Trois nouvelles divisions au ministère des Pêcheries

Le Gouvernement veut étendre ses marchés en Amérique du Nord et en Europe

Le projet du Gouvernement d'aider l'industrie canadienne des pêcheries par l'établissement de trois nouvelles divisions dans ce ministère a reçu hier l'approbation unanime de la Chambre des communes.

Le ministre des Pêcheries, M. Mayhew, a expliqué que le Gouvernement visait à étendre ses marchés en Amérique du Nord et en Europe de même qu'à développer les régions de pêche plus arriérées. Dans ce but, il établissait trois nouvelles divisions: division d'inspection du poisson, division des services techniques et division des services de consommateurs.

Le service d'inspection des embarcations, des usines et des autres postes fonctionnera sur une base de détail, d'après des règlements qui seront établis après entente avec l'industrie. Les services techniques s'appliqueront surtout à promouvoir l'amélioration des procédés en usage et des produits offerts sur le marché, en guise de préliminaires à une vaste campagne de publicité en vue de faire connaître les produits canadiens. Le service des consommateurs éprouvera les recettes, donnera des démonstrations et des conférences sur l'art d'apprêter le poisson, et en général tendra à augmenter l'usage de produits marins sur la table de tous les consommateurs.

Les députés de la Chambre, tant de la gauche que de la droite, ont été unanimes à vanter les mérites des nouvelles mesures. Les représentants des régions côtières de l'Atlantique et du Pacifique ont été les premiers à féliciter M. Mayhew du nouveau programme du Gouvernement.

M. Chester S. McLure, conservateur-progressiste de Queens, a souligné que la "merveilleuse" déclaration de M. Mayhew avait couvert la question sous tous ses aspects et qu'elle avait écarté tous ses projets d'un long discours. Il a exprimé ses remerciements et ses félicitations.

M. Gordon Isnor, libéral de Halifax, a signalé que l'industrie des pêcheries était dans une meilleure position qu'elle n'avait jamais été dans le passé. Il a souligné que cette industrie progressait sans cesse et qu'elle avait besoin de l'aide des gouvernants.

Nos édiles veulent plus d'élasticité au stationnement

Les commissaires d'Ottawa sont décidés d'aller de l'avant dès l'an prochain pour faire amender la clause de la loi régissant le stationnement à travers les rues de la ville.

Qualifiant cette clause "d'injuste", le maire Bourque a déclaré que cet article sera le premier item au programme de 1950. Il fit remarquer que l'application que font les policiers de la loi nuit au bon renom d'Ottawa.

"Combien de gens se plaignent d'écoper d'une sommation pour avoir stationné leur automobile à un endroit où il n'y avait pas d'indication contraire", a ajouté M. Bourque.

"Cette pratique est tout à fait injuste", de renchérir le commissaire Tardif. "Tout dépend de l'humour du policier de faction. Si ce dernier est de mauvaise humeur, pour une raison ou pour une autre, il vous donne un billet "rose". Et pourtant, en agissant ainsi, le constable pose un geste tout à fait légal".

Le commissaire Pickering déclara qu'il fallait donc amender la loi de façon à corriger cet état de choses.

M. Coulter fit remarquer que nombre de touristes étaient victimes de cette manière d'agir, et que cette pratique indisposait les étrangers à l'égard d'Ottawa.

Un romancier américain a été trouvé mort

SEBRING, Floride (PA)—Rex Beach, romancien bien connu aux Etats-Unis, a été trouvé mort, ce matin, à sa résidence située non loin d'ici.

Beach s'était tiré une balle de pistolet à la tête; le juge Howard Livingston et le shérif Broward Coker ont rendu un verdict de suicide.

Le romancier, âgé de 72 ans, souffrait d'un mal de gorge depuis trois ans. C'est sa garde-malade qui découvrit son cadavre, alors qu'elle lui portait son déjeuner.

Similitude d'idées entre Québec-Paris

MONTREAL (PC)—Le Canada et la France sont également déterminés à combattre le communisme, à cultiver les anciennes traditions et à maintenir leur liberté; c'est ce qu'a déclaré ici hier M. Hubert Guérin, ambassadeur de France au Canada.

Dans un discours qu'il a prononcé au Club des anciens élèves du collège Ste-Marie, M. Guérin a souligné que le peuple de la province de Québec est semblable à celui de France dans son attitude contre toute doctrine subversive.

M. Guérin a fait aussi remarquer qu'il existe une grande similitude de pensée entre le Québecois et les Français sur les problèmes économiques et sociaux, les deux groupes ayant sous ce rapport le même idéal.

Depuis la fin du dernier conflit mondial, dit-il, la France se relève "de ses ruines bien qu'il y ait encore de la misère chez le peuple".

Un poste élevé à un Canadien

WASHINGTON (PC) — Un brillant jeune Canadien, qui vint habiter les Etats-Unis avant la guerre, est devenu rédacteur du journal de l'American Medical Association, l'un des postes les plus importants dans le domaine de la médecine de l'Amérique du Nord.

Il s'agit du Dr Austin Smith, originaire de Belleville, Ont., et diplômé de l'université Queen's, dont la nomination fut annoncée hier par l'Association.

Tragique accident

TORONTO (PC) — Mme William Gore, 75 ans, de Long-Branch, a été tuée par une automobile, hier soir; sa nièce, Mlle Evelyn Moore, fut blessée.

Issue fatale

MONTREAL (PC) — Mme Eva Boudrias, 60 ans, dont la jambe gauche avait été coupée au genou par une locomotive du National-Canadien, le 10 novembre dernier, est décédée à l'hôpital hier.

CKCH — LE DROIT — OTTAWA — HULL — 970 KILOCYCLES — 1000 WATTS

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics:

NUAGEUX

MINIMUM (cette nuit) 2
MAXIMUM (demain) 16

Ottawa et la région: Neige aujourd'hui, se terminant ce soir vers 8 heures. Demain: nuageux et froid. Vents du nord à 15 milles.

Dawson —8, 2; Prince-Rupert 32, 40; Prince-George 14, 34; Vancouver 29, 47; Victoria 29, 42; Kamloops ... , 38; Penticton 23, 38; Jasper 4, 27; Edmonton 5, 22; Calgary 14, 29. Lethbridge 10, 25; Medicine-Hat 8, 24; Yellowknife 1, 4; Prince-Albert —13, 7; Saskatoon —10, 7; Régina —13, 15; Winnipeg 4, 4; Pt-Churchill —8, 14; Pt-Arthur —1, 17; Sault-Ste-Marie 11, 17; White-River 2, 15; Kapuskasing 3, 6; North-Bay —7, 10; Muskoka-Airport 0, 14; Windsor 30, 33; London 19, 26; Toronto 19, 25; OTTAWA 3, 14; Montréal 9, 14; Québec 0, 19; Saint-Jean 12, 27; Moncton 10, 30; Halifax 24, 37; Charlottetown 19, 36; Sydney 25, 40; Yarmouth 27, 34; St-Jean, T.-N. 34, 36.

ASSURANCES
IMMEUBLE
LUCIEN REGNIER
NOTAIRE
Tél. 19 — Rockland, Ont.

LE DOCTEUR
LEOPOLD MANTHA
Spécialité
Arthrite et rhumatisme chronique.
Sur rendez-vous. Tél. 4-0411
333, rue Besserer

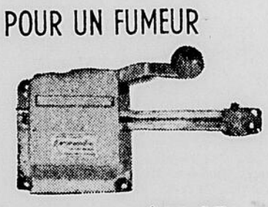
SI VOUS CONSTRUISEZ
Ne manquez pas d'exiger les BLOCS DE CENDRE HAYLEY pour l'isolement de votre maison
HARRY HAYLEY & SONS
Chemin Hurdman Tél 3-7769

FETE DE L'IMMACULEE CONCEPTION DE MARIE
Les étudiants des ECOLES TECHNIQUES D'OTTAWA ET DE HULL
vont la célébrer solennellement à la chapelle de la
CONGREGATION DE NOTRE-DAME DU S.-C., rue Murray, Ottawa.
PROGRAMME:
8.30—Confessions: 3 prêtres seront là
9.00—Messe et sermon, l'abbé O. St-Jean.
10.00—Déjeuner à l'école Guigues.
10.30—Forum sur les Congrégations Mariales.
11.15—Chapelet et bénédiction du T.S. Sacrement.
chacun apporte son déjeuner.

CHARBON "Vikingisé"
JOHN HENEY & SON LIMITED
40, rue Elgin Tél 2-9451
"Plus de 81 ans de service impeccable de combustible"

FOURNAISES A L'HUILE
"COLEMAN" — "SILENT GLOW" — "QUAKER" "FAWCETT"
Toutes les grandeurs
Julien Electric Ltd
3-8471 — 227, rue Dalhousie

"LE DROIT", SERVICE DU SOIR
(5 h à 8 h. p.m.—Le samedi 1 h. à 4 h.)
ABONNEMENTS 3-4067
DISTRIBUTION (à domicile) .....

LE CADEAU POUR UN FUMEUR
LA MACHINE A CIGARETTES "NORMANDIE"

Peut fabriquer 20 cigarettes parfaite pour 15c $7.25
W. PARISIEN Enr'g
10, Marché By — Ottawa. Tél: 5-0084

AVIS
Le cercle social St-Charles désire annoncer aux nombreux amis d'EASTVIEW, d'OTTAWA, HULL et de la région qu'il n'y aura pas de soirée récréative à la salle ST-CHARLES, JEUDI, fête de l'IMMACULEE CONCEPTION. Les soirées récréatives régulières reprendront cependant jeudi le 15 DECEMBRE prochain. Soyez des nôtres le 15.

Pour un rendez-vous, signaler 3-4505
ULRIC ST-AMOUR, Optométriste
Examen de la vue
48, rue Rideau, tél. 3-4505, Ottawa.

Le grand spécial de l'automne au salon BROSSEAU

à toutes nos clientes qui apporteront cette annonce ainsi que celles qui ont parues en novembre, nous donnerons notre belle permanente de $5.00 pour $3.00. Ces annonces seront bonnes que jusqu'au 10 décembre. Les clientes d'en dehors de la ville sont bienvenues sans rendez-vous.
La dernière annonce paraitra vendredi le 9 décembre
286, rue Dalhousie. Tél. 4-2757

AVIS
Le cercle social St-Charles désire annoncer aux nombreux amis d'EASTVIEW, d'OTTAWA, HULL et de la région qu'il n'y aura pas de soirée récréative à la salle ST-CHARLES, JEUDI, fête de l'IMMACULEE CONCEPTION. Les soirées récréatives régulières reprendront cependant jeudi le 15 DECEMBRE prochain. Soyez des nôtres le 15.

Jean-Maurice Mailhot, D.S.C.
Spécialiste pour les pieds
Heures du bureau 9 à 12 h. a.m., 1 h. 30 à 6 h. p.m.
Aussi CONSULTATION PAR RENDEZ-VOUS
54, rue Rideau Tél 5-0971

R.-J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
9, rue Nicholas Tél 4-3220
Heures de bureau Tous les jours 9 a.m. à 5.30 p.m.
Le SAMEDI 9 a.m. à 1 p.m.

S'il s'agit de PHOTOGRAPHIE
Consultez LE SERVICE DE PHOTOGRAPHIE Le Droit
368, rue Dalhousie - Ottawa

PIERRE NORMANDIN
Photographe
• MARIAGE
• GROUPE
• BANQUET
• A DOMICILE
• PHOTOS COMMERCIALES
Signalez
BUREAU: 3-4061
RESIDENCE: 6-2646

A L'OCCASION DE LA FETE DE
L'IMMACULEE CONCEPTION
NOS DEUX BIJOUTERIES
SERONT FERMEES
LE JEUDI, 8 DECEMBRE
S.V.P. surveillez notre annonce dans "Le Droit" vendredi soir
J. EMILE LAUZON
Le Paradis des Cadeaux
OTTAWA 68, rue RIDEAU
HULL Angle Principale et Laval

Pour économie mêlée à la puissance
Pour facilité de conduite et confort
CONDUISEZ
"La Renault 1950"
60 miles par gallon d'essence — 19 c. v. — Suspension individuelle des roues avant et arrière — Moteur à l'arrière.
EN VENTE CHEZ
DESROCHES MOTOR SALES LIMITEE
VENDEURS AUTORISES
Pneus "Firestone" et "Goodyear" — Batteries "EXIDE"
Poste essence "TEXACO"
275, rue Rideau. Tél: 5-1465
L. MADORE, gérant

AVIS
Les maisons d'affaires d'Ottawa dont les noms suivent
SERONT FERMEES
LE JEUDI, 8 DECEMBRE
FETE DE L'IMMACULEE CONCEPTION

O.-E. LARIVIERE
MARCHAND DE MEUBLES DE QUALITE
235, RUE RIDEAU. TEL: 4-1452

ROBERTSON FRERES
LE MAGASIN POPULAIRE CANADIEN-FRANCAIS D'OTTAWA
153, RUE RIDEAU. OTTAWA

C.-A. PARADIS
"The Fair"
92½, RUE RIDEAU. TEL: 3-9940

LEPAGE-RAYMOND
PEINTRES ET DECORATEURS
201, RUE RIDEAU — OTTAWA. TEL: 3-8747

L. BRASSEUR
PEINTURE — TAPISSERIE — VITRES — FERRONNERIE
195½, RUE RIDEAU. TEL: 4-0806

J.-E. LANGELIER
MARCHAND DE CHAUSSURES
36, RUE RIDEAU. TEL: 2-6557

QUINCAILLERIE
RAOUL LANDRIAULT
APPAREILS ELECTRIQUES — PEINTURE — FERRONNERIE
155, CHEMIN MONTREAL — EASTVIEW. TEL: 3-5956

EASTVIEW HARDWARE
ROCH LABELLE, prop.
TAPISSERIE — PEINTURE — MATERIAUX CONSTRUCTION
213-217, CH. MONTREAL — EASTVIEW. TEL: 3-5732

MARCIL FRERES
BIJOUTIERS — DIAMANTAIRES
307, RUE DALHOUSIE — OTTAWA. TEL: 3-6880

L.-C. MARCIL CIE.
LA MAISON DU CADEAU
331, RUE DALHOUSIE — OTTAWA. TEL: 4-2546

DUMONT PLUMBING SERVICE LTD.
279, RUE DALHOUSIE — OTTAWA. TEL: 3-1193

L.-R. LAPORTE
PEINTURE — TAPISSERIE — FERRONNERIE
276, RUE DALHOUSIE — OTTAWA. TEL: 4-1490

L. GAUVREAU
BIJOUTIER
246, RUE DALHOUSIE — OTTAWA. TEL: 3-6158

J.-P. LEVESQUE
MARCHAND — TAILLEUR EN FOURRURES
5, RUE MOSGROVE — OTTAWA. TEL: 3-6406
vis à vis Freiman

LE MAGASIN J.-M. BAZINET
MAGASIN A RAYONS
299, RUE DALHOUSIE — OTTAWA. TEL: 3-7567

QUINCAILLERIE
L.-O. GRAVEL & CIE.
Peinture O.W.P. — Tapisserie — Matériaux de construction
67, RUE CLARENCE (coin Parent) TEL: 6-1701
Marché By

R.-J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
9, RUE NICHOLAS. TEL. 4-3220